

MS ENERGY

FLARE^X

FLARE

HR

Originalne upute za uporabu
Jamstvena izjava

BiH

Originalno korisničko uputstvo
Garantna izjava

SRB

Originalno korisničko uputstvo
Izjava o saobraznosti

CG

Originalno korisničko uputstvo
Izjava o saobraznosti

MAK

Оригинално корисничко упство
Гарантен лист

SLO

Originalna navodila za uporabo
Garancijska izjava



AL

Udhëzime origjinal për shfrytëzim
Fletë garancie / Serviset e autori

CZ

Původní návod k používání
Záruční list

SK

Pôvodný návod na použitie
Záruční list

PL

Oryginalna Instrukcja obsługi
Deklaracja gwarancyjna

HU

Eredeti Használati utasítás
Jótállási jegy

RO

Manual de utilizare original
Card de garantie

ENG

Original Instruction manual

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

HR

Originalne upute za uporabu

BiH

Originalno korisničko uputstvo

CG

Originalno korisničko uputstvo



UPOZORENJE

Prije PRVOG POKRETANJA E-ROMOBILA, obavezno priključite e-romobil na priloženi originalni punjač da se baterija potpuno NAPUNI (svjetlo na punjaču će promijeniti boju sa crvene na zelenu)!

AKO PRETHODNO E-REOMOBIL NIJE PRIKLJUČEN NA PUNJAČ I AKO BATERIJA NIJE NAPUNJENA, NIJE MOGUĆE POKRENUTI E-ROMOBIL

VAŽNO

- Kod dugotrajnog skladištenja električnog romobila, pobrinite se da je baterija napunjena od 70-80%. Preporučljivo je napuniti romobil barem jednom u 30 dana.
- Nemojte ostavljati svoj električni romobil sa značajno ispraznjrenom baterijom na nekoliko sati. Odmah ga napunite!
- Uvijek koristite samo originalni punjač koji odgovara modelu romobila.
- Ne ostavljajte svoj električni romobil na temperaturama ispod 5°C ili izloženog izravnoj sunčevoj svjetlosti. Držite bateriju suhom. Nepovoljni uvjeti okoline mogu oštetiti kapacitet baterije.
- Prije svake vožnje uvijek provjerite je li e-romobil u dobrom stanju, da nema labavih dijelova. Ako primijetite labave dijelove, odmah ih zategnite pomoću priloženih alata. Na taj način uvijek ćete osigurati sigurnu vožnju i duži vijek trajanja svog romobila.

DOBRODOŠLI

Hvala što ste kupili MS Energy električni skuter.

Važno je pročitati uputstva za uporabu prije prve uporabe vašeg novog proizvoda.

Kak bi što bolje i u potpunosti koristili proizvod, molimo slijedite sve dane upute vrlo pažljivo, posebice dijelove navedene u poglavljju „Upozorenja i Sigurnost“.

Pohranite upute za upotrebu na sigurno mjesto radi eventualne buduće potrebe. Sigurni smo da će novi Električni skuter zadovoljiti vaše potrebe.

Ovaj uređaj je proizведен u skladu s najvišim standardima, inovacijskim tehnologijama i namjenjen je maksimalnoj udobnosti korisnika.



Munja sa simbolom strelice unutar trokuta upozorava korisnika na prisutnost opasnog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno jak da bi predstavljaopasnost od električnog udara.
Uskličnik unutar trokuta upozorava korisnika na o prisutnosti važnih uputa o rukovanju i održavanju u dokumentu priloženom uz uređaj.



**OPREZ
OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA
NE OTVARATI**

Nemojte otvarati poklopac električnog punjača ili bilo kojeg dijela električnog skutera. Ni u kojem slučaju korisniku nije dopušteno izvoditi radnje unutar električnih dijelova. Samo kvalificirani i ovlašteni serviser ima znanje i iskustvo za takav rad i poravke.



Glavni utikač koristi se za isključivanje Punača baterije sa električnog napajanja.



Nepravilna zamjena baterije može dovesti do opasnosti, uključujući zamjenu slične ili iste vrste baterije.
Nemojte izlagati baterije i punjač prekomjernoj toplini kao što su direktna sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

VAŽNO: Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu. Uvijek slijedite sva upozorenja i označene upute.

Ovaj proizvod u potpunosti je sukladan s normom: EN17128 (klasa 2), Oznaka: PLEV (osobna laka električna vozila) s maksimalnom dopuštenom brzinom 25km/h.

UPOZORENJE: Plastičnu vreću pakiranja držite podalje od djece kako biste spriječili potencijalnu opasnost od gušenja!

1. VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- UPOZORENJE!** Nikada nemojte koristiti eRomobil u blizini izvora vode.
- UPOZORENJE!** Nemojte koristiti eRomobil ako je oštećen!
- VAŽNO:** Nemojte koristiti eRomobil prije nego pažljivo pročitate upute i u potpunosti ih razumijete i nemojte posuđivati eRomobil osobama koje nemaju znanje i iskustva za vožnju.
- Molimo da vožnju vježbate na otvorenom prostoru bez prometa u prvoj brzini, a tek naknadno vožnju u traci za bicikle.
- UPOZORENJE!** Maksimalna nosivost eRomobila je **120kg**.

UPOZORENJE: Proizvod koristite samo u skladu s lokalnim propisima!



eRomobil namijenjen je da ga koriste samo odrasle osobe. Djeca mlađa od 14 godina ne smiju voziti eRomobil. Vozač mora biti visine 120-200cm i težine veće od 20kg. Maksimalna nosivost eRomobila je 120kg.

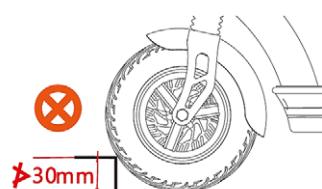
- Za vrijeme vožnje, kako bi spriječili ozljede, uvijek primjenjujte sve potrebne sigurnosne mjere, uključujući nošenje zaštitne kacige, rukavica, zaštita za laktove i koljena i ostale zaštitne opreme. Za vrijeme vožnje uvijek nosite obuću!
- Odvojite vrijeme za vježbanje vožnje i kako bi naučili osnove te na taj način izbjegli bilo kakvu nesreću koja se može dogoditi.
- Kontaktirajte svog prodavača kako bi vas on mogao uputiti u odgovarajuću organizaciju za obuku sigurne vožnje. Nemojte voziti velikom brzinom, po neravnom terenu ili na padinama. Izbjegavajte područja s velikim prometom ili gužvom.
- Za vrijeme vožnje uvijek morate predvidjeti svoju putanju i brzinu poštujući prometna pravila, pravila kretanja nogostupom i poštujući prava najranjivijih kategorija.
- Prilikom približavanja pješacima ili biciklistima kada vas oni ne vide ili ne čuju, obavijestite svoj dolazak svjetlosnim ili zvučnim signalom.
- Prilikom prijelaza preko pješačkog prijelaza, siđite s eRomobila i prijeđite prijelaz pješke.
- U svim slučajevima pazite na svoju i sigurnost drugih sudionika.



- Nemojte koristiti skuter ako ste konzumirali alkohol ili druge opijate.
- Poštujte lokalne propise za vožnju eRomobila i uvijek dajte pješacima prednost. Vaša je obveza provjera ograničenja uporabe eRomobila u skladu s lokalnim propisima.
- Kad koristite eRomobil, uvijek imajte na umu da se izlažete opasnosti gubitka kontrole, sudara ili pada. U svrhu što sigurnije vožnje, pročitajte i slijedite sve upute i upozorenja dana u ovoj uputi.
- Romobil nije dizajniran za profesionalnu uporabu (npr. Uporaba u dostavne svrhe). Romobil nije namijenjen za uporabu za izvođenje akrobacija.
- eRomobil je namijenjen za prijevoz samo jedne osobe.
- Pribor i sva ostala dodatna oprema koja nije odobrena od strane proizvođača ne smiju se koristiti. Nemojte modificirati i nepravilno koristiti eRomobil.
- OPREZ: Disk kočnice može postati vruć tijekom korištenja. Nemojte dodirivati disk kočnice nakon vožnje.

VOŽNJA

6. Električni skuter je osobno vozilo za transport i dizajniran je samo za prijevoz jedne osobe. Molimo da ne vozite putnike na ovom električnom skuteru.
7. Nemojte voziti eRomobil na javnim cestama ili površinama, na nesigurnoj površini ili po velikim neravninama.
8. Svaki teret pričvršćen za upravljač utječe na stabilnost vozila.
9. Molimo da prilikom vožnje uvijek držite obje ruke na upravljaču i obje noge na površini za stajanje. Molimo vas da ne skačete na dasci skutera. Uvijek primjenite sve sigurnosne mjere kako bi spriječili ozljede, padove i ostale opasne situacije.
Promet u gradu ima brojne prepreke poput rubnika ili stepenica. Preporuča se izbjegavati skokove preko prepreka. Važno je predvidjeti i prilagoditi svoju putanju i brzinu onima pješaka prije prelaska ovih prepreka. Također se preporučuje zaustavljanje i silazak sa eRomobila kada ove prepreke zbog svog oblika postanu opasne.
10. Nemojte isključivati motor prilikom vožnje.
11. **Nemojte voziti:**
 - Preko pragova viših od 3cm. Ovo može uzrokovati ozljedu vozača ili oštetiti mehaniku skutera.



- Na gruboj ili neravnoj površini, molimo da usporite vožnju ili potpuno zaustavite vožnju.
 - Na skliskim površinama poput ulja ili leda.
 - Kada je temperatura niža od -5°C.
 - Preko vode koja je dublja od 2cm da bi izbjegli oštećenja električnih dijelova vozila.
 - Upozorenje: Kočenje na mokrim uvjetima značajno je dulje nego na suhim stazama. Prilagodite brzinu uvjetima.
12. Nemojte koristiti ili pomicati skuter dok je priključen punjač. To može uzrokovati oštećenje kabela, punjača i/ili konektora.
13. Nemojte voziti skuter ako postoji greška s baterijom ili bilo kojom drugom komponentom sustava. U suprotnom, možete izgubiti kontrolu i zadobiti ozbiljne ozljede.
14. Pobrinite se da provjerite preostali kapacitet baterije prije noćne vožnje. Svjetlo koje se napaja iz baterije će se ugasiti brzo nakon što se preostali kapacitet baterije smanji do točke u kojoj to više nije moguće. Vožnja bez svjetla može povećati rizik od ozljeda
15. Preporuča se punjenje baterije kada je napunjeno 30-70% ukupnog kapaciteta. Izbjegavajte potpuno pražnjenje baterije skutera prije ponovnog punjenja.
16. Nemojte modificirati ili odstranjavati bilo koji dio. Nemojte instalirati neoriginalne dijelove ili dodatke. Ako to učinite, oni mogu oštetiti proizvod, uzrokovati kvar ili povećati rizik od ozljeda.
17. **Pripreme prije vožnje: Nosite kacigu, rukavice i drugu zaštitnu opremu prije vožnje kako bi bili zaštićeni od ozljeda u slučaju pada ili nezgode. Obavezno nosite obuću!**
- Provjerite vitalne dijelove eRomobila da li su pravilno pričvršćeni, da nema labavih dijelova. Po potrebi pričvrstite labave dijelove priloženim ključevima. Vožnja sa olabavljenim ili nedovoljno pričvršćenim dijelovima može uzrokovati povrede, pad ili mehanička oštećenja koja nisu pokrivena jamstvom.
- UPOZORENJE!** Kao i svi mehanički uređaji, eRomobil je podložan visokim naprezanjima i trošenju.
- Različiti materijali i komponente mogu različito reagirati na trošenje ili zamor. Ako je očekivani vijek trajanja komponente



prekoračen, može se iznenada slomiti, što može uzrokovati ozljede korisnika. Pukotine, ogrebotine i promjena boje u područjima izloženim velikim naprezanjima ukazuju na to da je komponenta premašila svoj vijek trajanja i da je treba zamijeniti.

18. **Uvjeti za vožnju:** ambijentalna temperatura od -10 do 40°C, bez vjetra i po ravnim površinama; bez čestog pokretanja i kočenja. Deklarirana udaljenost korištenja može varirati ovisno o kapacitetu baterije, uvjetima terena i opterećenju.
19. **Maksimalno opterećenje:** maksimalno opterećenje e-skutera je 120kg; nemojte preopterećivati skuter jer to može uzrokovati nezgode ili oštećenje skutera. MS Energy ne preuzima odgovornost za nepravilnu uporabu, oštećenja zbog nepravilne uporabe i nastale nezgode.
20. U slučaju učestalog kočenja, pokretanja, penjanja uzbrdo, kretanja uz vjetar, po blatnim cestama, preopterećenja i slično, potrošit će se velika količina električne energije i time će se smanjiti kapacitet pa preporučamo da izbjegavate gore navedene faktore pri vožnji.
21. Ako se e-skuter neće koristiti dulji vremenski period, pobrinite se da bateriju dovoljno napunite i da ju nadopunjavate jednom mjesecno.
22. **Obratite pažnju:** električni skuter se ne smije koristiti u vrlo vlažnim uvjetima (prolasci kroz duboku vodu i sl.) budući da, ukoliko voda uđe u upravljač, kotač motora ili bateriju, može uzrokovati neispravnost motora ili drugih električnih dijelova ili požar!
23. Nemojte dozvoliti neovlašteno zbrinjavanje ili promjene na skuteru. Tvrta nije odgovorna za nastale štete ili gubitke.
24. Stara ili neispravna baterija ne smije se nasumično odložiti kako bi se izbjeglo zagađenje okoliša.
25. Pri rasklapanju skutera molimo da pritisnete ručku sustava za sklapanje dok ne klikne i pobrinite se da je na pravom mjestu.
26. Uklonite sve oštре rubove i oštećenja uzrokovana trošenjem i korištenjem eRomobila.

PUNJAČ

27. Nikada nemojte koristiti punjač baterije za punjenje drugih električnih uređaja.
28. **Nemojte koristiti bilo koji drugi punjač osim isporučenog punjača ili metodu punjenja kako bi punili baterije e-skutera. Uporaba bilo kojeg drugog punjača može dovesti do požara, eksplozije ili štete na bateriji.**

29. Ovaj punjač za baterije smiju koristiti djeca od 8 godina starosti pa na više i osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima ili oni koji nemaju iskustva i znanja pri baratanju takvim uređajima, pod uvjetom da su pod nadzorom i da su dobili upute o sigurnom korištenju punjača i da razumiju potencijalnu opasnost kojoj su izloženi. Nemojte dozvoliti da se djeca igraju s punjačem baterija ili skuterom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
30. Nemojte dopustiti da se punjač uroni u vodu ili druge tekućine. Nikada nemojte koristiti punjač ako su mu konektori mokri.
31. Nikada nemojte dodirivati utikač punjača, utore i priključke za punjenje ili kontakte mokrim rukama. Izlažete se opasnosti električnog udara.
32. Nemojte dirati kontakte punjača metalnim predmetima. Nemojte dozvoliti da bilo koji strani materijal uđe u priključke i konektore, budući da to može uzrokovati kratki spoj, električni udar, požar ili štetu na punjaču baterije.
33. **Redovno čistite prljavštinu i prašinu s utikača i utičnice za punjenje na eRomobilu. Vlaga ili druge nečistoće mogu smanjiti učinkovitost izolacije i uzrokovati požar. Zaštitni gumirani poklopac na priključku za punjenje skutera mora uvijek biti pravilno zatvoren! U slučaju da je priključak za punjenje vlažan ili prljav, nemojte uključivati priključak za punjenje! Prvo u potpunosti očistite utikač adaptera i utičnicu za punjenje na skuteru, osušite sve dijelove, a tek zatim priključite adapter! U suprotnom može doći do kratkog spoja, iskrenja, požara i izlažete se opasnosti od ozljede.**
- 
34. Nikada nemojte rastavljati ili modificirati punjač baterija. Možete uzrokovati požar ili pretrpjeti elektrošok.
35. Nemojte koristiti adapttere s više utora ili produžne kabele. Korištenje adapttera ili sličnih uređaja može uzrokovati veću struju od dozvoljene što može uzrokovati požar ili oštećenje uređaja.
36. Nemojte koristiti pinjač ako su kabeli zapetljani ili presavijeni. Nemojte spremati punjač na način da kabel zamotate oko tijela punjača. Ukoliko je kabel oštećen, to može uzrokovati požar ili možete pretrpjeti električni udar.

37. Čvrsto umetnите utikač kabela za punjenje u eRomobil i utikač u utičnicu napajanja. Ako ih se ne umetne do kraja, to može uzrokovati požar uzrokovani električnim pražnjenjem ili pregrijavanjem.
38. Nemojte koristiti punjač blizu zapaljivih materijala ili plinova. Ovo može uzrokovati požar ili eksploziju.
39. Nikada ne pokrivajte punjač i ne stavljamte druge stvari na njega dok radi. Ovo može uzrokovati unutarnje pregrijavanje i požar.
40. Nemojte bacati punjač ili ga izlagati snažnim udarcima. U suprotnom, može uzrokovati požar ili elektrošok.
41. Ako se strujni kabel ošteti, prestanite koristiti punjač i odmah kontaktirajte ovlašteni servis ili distributera za popravak.
42. Oprezno rukujte kabelom. Uključivanje punjača u kući dok se e-skuter nalazi u vanjskom prostoru može uzrokovati oštećenje kabela zbog prgnjećenja vratima ili prozorima.
43. Nemojte provlačiti kotače skutera preko strujnoga kabela ili utikača. U suprotnom, možete ošteti strujni kabel ili utor.

BATERIJA

44. Držite bateriju i punjač podalje od dosega djece.
45. Nikada nemojte dozvolite da se baterija u potpunosti isprazni. Napunite ju odmah ukoliko se to dogodi!
46. Baterija se nalazi u tijelu e-skutera i nije ju moguće odstraniti. Međutim, nemojte dirati bateriju ili punjač tijekom punjenja. Budući da baterija i njen punjač dosegnu temperature između 40–70°C tijekom punjenja, doticanje može dovesti do opeklina prvoga stupnja.
47. Ako se kutija baterije ošteti, pukne ili ako primijetite neobične mirise, nemojte ju koristiti. Curenje tekućine iz baterije može uzrokovati ozbiljne ozljede. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ili prodavača.
48. Nemojte dovoditi kontakte utora punjača u kratki spoj. Ukoliko se to dogodi, možete uzrokovati grijanje ili zapaljenje baterije, a što može uzrokovati ozbiljne ozljede ili štetu imovine.
49. Nemojte rastavljati ili modificirati bateriju. Ukoliko to učinite, to može uzrokovati pregrijavanje ili zapaljenje baterije, ozbiljnu ozljedu ili štetu imovine.



50. Ako ne koristiti električni romobil nekoliko mjeseci, napunite bateriju na 100% prije pohrane. Nadalje, savjetuje se uključenje skutera svaki mjesec, rad motora nekoliko minuta i ponovno punjenje baterije do 100%.



51. Nemojte bacati bateriju ili je izlagati udarcima. Ako to učinite, možete uzrokovati pregrijavanje baterije ili zapaljenje i time ozbiljen ozljede ili štetu imovine.

52. Nemojte odlagati bateriju u vatu ili ju izlagati izvorima topline. U suprotnom, možete uzrokovati požar ili eksploziju koja će rezultirati ozbiljnim ozljedama ili štetom imovine.



53. Kapacitet baterija a time vrijeme korištenja i prijeđeni put može biti smanjen ako koristite skuter u hladnim uvjetima, ispod 5°C.

54. Nemojte predugo odlagati romobil u prtljažniku automobila po vrućem vremenu. Spremite romobil i bateriju na hladno i suho mjesto

Napomene

U vrijeme kupovine molimo da odaberete i kupite model podoban za svoje potrebe za koje je vozač dovoljno vješt prije vožnje. Da biste ispravno i sigurno koristili svoj skuter, molimo da pripazite na sljedeće:

1. U procesu uporabe pripazite na provjeru statusa motora i druge strukture i, ukoliko se pronađe neki labavi spoj, isti je potrebno pravovremeno zategnuti ili popraviti.
2. Pri pokretanju uređaja ili dolaska do strme uzbrdice, odgurujući se nogom pomozite skuteru pokretanje što je više moguće kako biste smanjili snagu potrebnu za pokretanje i produžili vijek trajanja baterije, doseg vožnje kao i kapacitet baterije.
3. Tijekom kišnih dana molimo da obratite pozornost na sljedeće: kada je dubina vode veća od 3cm, postoji vjerojatnost da će u motor ili bateriju ući voda i time rezultirati kvarom.
4. Korisnici moraju koristiti samo punjač koji je isporučio proizvođač za punjenje baterije. Pri punjenju pripazite da su utikači ispravno i u potpunosti ispravno priključeni.
5. Zabranjeno je stavlјati druge predmete na prostor gdje se nalazi baterija na skuteru, budući da to može uzrokovati pregrijavanje, a potrebno je održavati i dobre uvjete ventilacije.

6. Molimo da održavate primjereni tlak u gumama (ako imate gume punjene zrakom) tako da izbjegnete povećanje otpora pri vožnji i veću potrošnju guma, kao i deformaciju naplatka.
7. Vozači bi trebali poštovati pravila prometa i brzina vožnje bi uvijek trebala biti maksimalno 25km/h ili niža, ovisno o uvjetima.
8. Pri brzoj vožnji ili vožnji nizbrdo, kontrolirajte brzinu kako bi izbjegli nagla kočenja ili naglu promjenu središta gravitacije, što može rezultirati opasnim situacijama.
9. Nakon duge vožnje dopustite bateriji da se ohladi 30 minuta i zatim ju povežite na punjač. Učinite istu stvar nakon vožnje po hladnom vremenu.
10. Nemojte koristiti romobil po snijegu ili olujnom nevremenu!

**VAŽNO:**

Zaštitni pokopac konektora za punjenje na e-skuteru uvijek mora biti ispravno postavljen na svoje mjesto, kako bi sprječili ulazak vode ili prašine u konektor. U suprotnom, vlaga ili nečistoće mogu uzrokovati kratki spoj i nespravnost.



Prije svake vožnje uvijek provjerite stanje e-romobila, da kojim slučajem nema labavih ili slobodnih dijelova. Ako pronađete bilo kakve labave dijelove, odmah ih zategnjite priloženim alatom!

Na taj će način uvijek osigurati sigurnu vožnju i duži životni vijek vašeg romobila.

Pribor i komponente:

Slijedeći pribor i dijelovi trebaju biti unutar pakiranja:

Uputa za uporabu s jamstvenom izjavom 1x



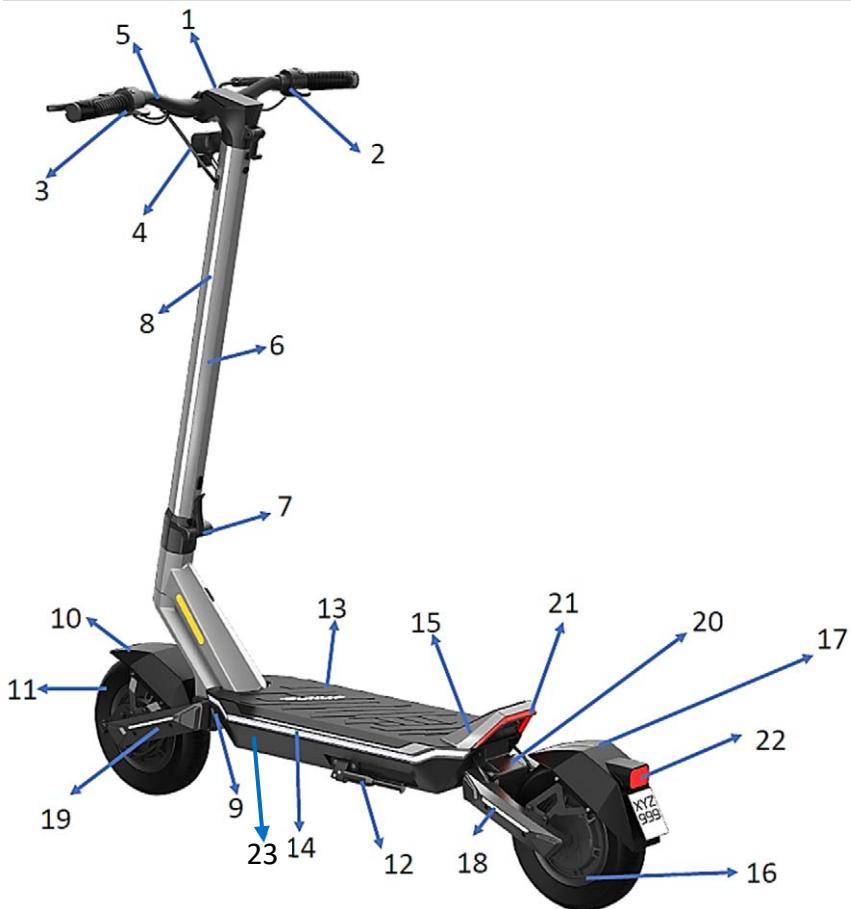
Priručni alat 1x



Adapter za punjenje 1x

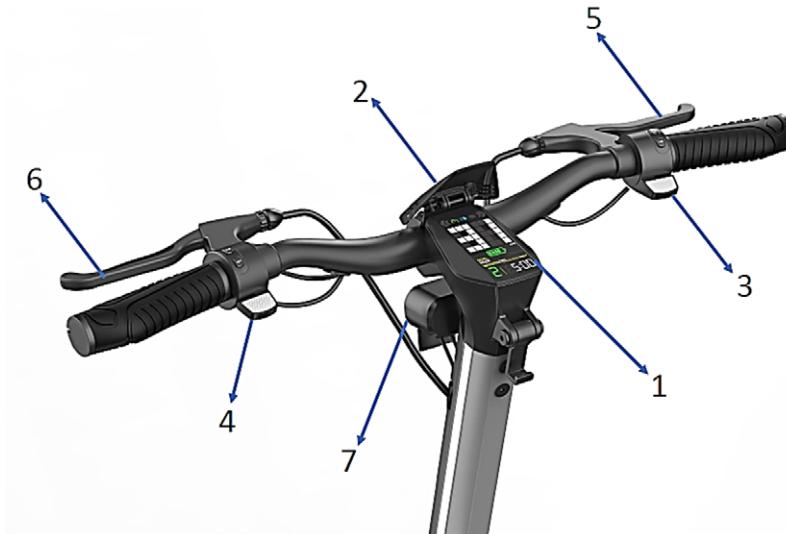


2. OSNOVNI DIJELOVI I NAZIVI



- | | | |
|--|---|---------------------------------------|
| 1. Zaslon | 9. Prednji amortizer | 17. Stražnji blatobran |
| 2. Poluga gasa | 10. Prednji blatobran | 18. Stražnja vilica |
| 3. Varijabilna e-kočnica | 11. Prednji kotač / Motor (za model s dva motora) | 19. Prednja vilica |
| 4. Prednje svjetlo/truba | 12. Rasklopiva nogica | 20. Stražnji amortizer |
| 5. Upravljač | 13. Protu-klizna podloga | 21. Stražnje sigurnosno svjetlo |
| 6. Stup upravljača | 14. LED svjetlo sa strane / Signalno svjetlo | 22. Svjetlo za signal / stop svijetlo |
| 7. Sustav zaključavanja / Mechanizam sklapanja | 15. Naslon za nogu | 23. Priklučak za punjenje |
| 8. LED svjetlo na nosaču / Signalno svjetlo | 16. Zadnji motor / Zadnji kotač | |

Upravljač



- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Zaslon | 5. Poluga prednje kočnice |
| 2. Zaštita od sunca | 6. Poluga stražnje kočnice |
| 3. Poluga gasa | 7. Prednje svjetlo |
| 4. Varijabilna e-kočnica | |

3. POSTAVLJANJE (SKLAPANJE/RASKLAPANJE)

Ispravno postavljanje vašeg romobila najvažniji je korak prema vašoj sigurnosti.

a. Otvorite kutiju koristeći skalpel i otvorite vrh. Unutra biste trebali pronaći zaštitnu stiropornu ambalažu zajedno sa sljedećim sadržajem:

- MS ENERGY FLARE / FLARE X e-romobi
- Priručnik
- Punjač i kabel
- Priručni alat

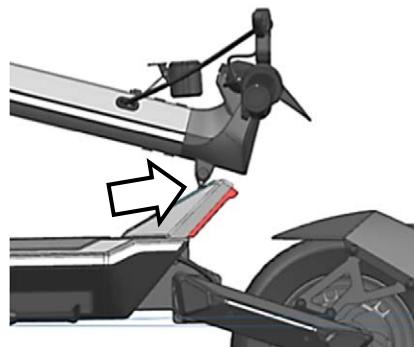
Ako nedostaje neki od navedenih dijelova, molim kontaktirajte svojeg prodavača ili servis.

b. Uz nečiju pomoć, izvadite e-romobil iz kutije i postavite ga na ravnu površinu. Preporučujemo korištenje stolice ili klupe jer se kotači trebaju moći slobodno vrtiti.

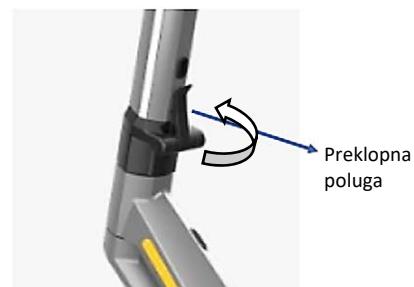
- c. Pažljivo uklonite zaštitni dio pakiranja s e-romobila i odložite ga. Predlažemo da zadržite i stiropor i kutiju kako biste ih mogli koristiti ako trebate transportirati romobil. Inače, reciklirajte materijale gdje god je to moguće.

MONTAŽA

- Provjerite je li kuka zakačena na stražnji oslonac za noge. Ako jest, pritisnite prema dolje na nosač i odvojite ga od stražnjeg oslonca za noge.



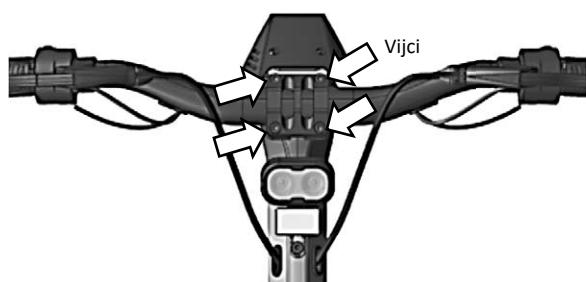
- Rasklopite stup upravljača povlačenjem prema vertikalnom položaju. Pazite da to učinite dok nosač potpuno ne bude uspravan.
- Zaklučajte preklopnu polugu (Desna slika)



PRIČVRŠĆENJE UPRAVLJAČA

- Pažljivo umetnите kabele u vertikalnu cijev volana, zatim postavite volan i pričvrstite ga s četiri priložena vijka.

Upozorenje: Pazite da ne oštetite kabel prilikom umetanja i povezivanja volana s prednjim nosačem.



Čestitamo, uspješno ste postavili svoj novi MS ENERGY FLARE / FLARE X e-romobil!

SKLAPANJE ROMOBILA

1. Pritisnite sigurnosnu bravu na polugi za sklapanje i povucite polugu za sklapanje.
2. Pritisnite sigurnosnu bravu na nosaču.
3. Sklopite stup upravljača.



4. PUNJENJE

UPOZORENJE:

Prije PRVOG POKRETANJA E-ROMOBILA, obavezno priključite e-romobil na priloženi originalni punjač da se baterija potpuno NAPUNI (svjetlo na punjaču će promijeniti boju sa crvene na zelenu)!

INAČE, NIJE MOGUĆE POKRENUTI E-ROMOBIL

VAŽNO:

Prije nego što počnete punjenje baterija, molimo vas da pažljivo pročitate upozorenja o baterijama i punjaču u poglavljiju "VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE"



Zaštitni poklopac konektora za punjenje na e-romobilu uvijek mora biti ispravno postavljen na svoje mjesto, kako bi spriječili ulazak vode ili prašine u konektor. U suprotnom, vlaga ili nečistoće mogu uzrokovati kratki spoj i neispravnost. Oštećenja uzrokovana nemarom korisnika nisu pokrivena jamstvom.

Temperatura okolnog prostora utječe na vrijeme punjenja. Više temperature okoline uzrokovat će dulje vrijeme punjenja

E-romobil nikada nemojte ostavljati na punjaču bez nadzora!

Koraci punjenja:

1. Otvorite gumenu zaštitnu kapicu na priključku punjača na e-romobilu.



2. **PRVO** umetnите priključak za punjenje u e-romobil.

1



2

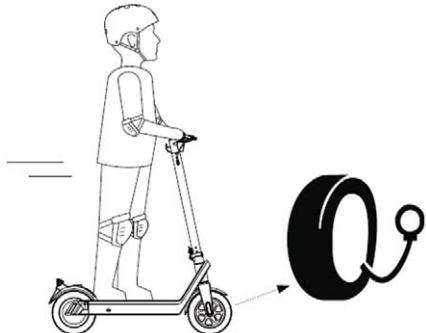


3

3. Zatim priključite punjač u električnu utičnicu!

Tijekom postupka punjenja, svjetlo na punjaču bit će **CRVENO**. Kada je baterija potpuno napunjena, indikator na punjaču postaje **ZELEN**.

4. Nakon što punjenje završi, **PRVO odspojite punjač iz električne utičnice, a zatim odspojite priključak za punjenje iz e-romobila**
3. Zatvorite gumenu zaštitu!



Preporučeni tlak u gumama:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar – 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar – 3,4 Bar



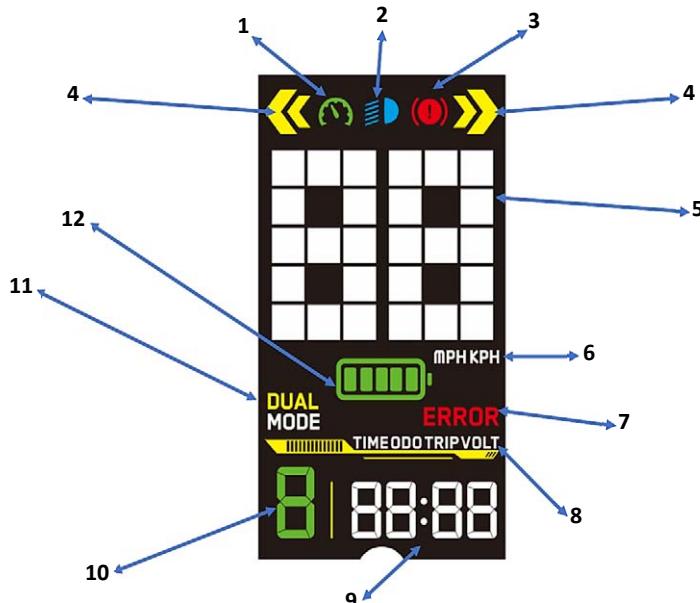
Prije vožnje električnog romobila, molimo vas pažljivo provjerite stanje romobila, da nema otpuštenih ili oštećenih dijelova.

Provjerite pričvršćenost svih mehaničkih dijelova!

Prije upotrebe provjerite ispravnost prednjih i stražnjih svjetala, reflektirajućih traka, prednjih i stražnjih kočnica, te prestanite koristiti električni romobil i popravite ga na vrijeme ukoliko postoje abnormalnosti.

5. Upravljač

ZASLON

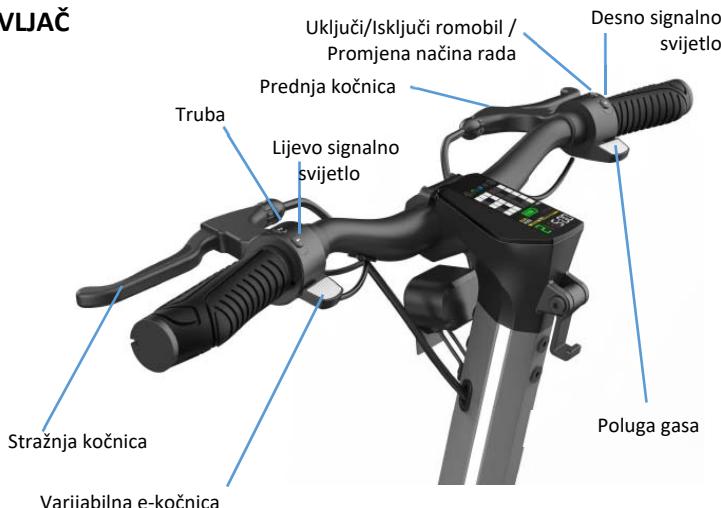


- | | | |
|--|--|--------------------------|
| 1. Tempomat* | 8. TIME: Ukupno vrijeme vožnje | 11. Dvojni rad motora ** |
| 2. Svjetlo | ODO: Ukupna kilometraža | Oznaka Svijetli |
| 3. Kočnica aktivirana | TRIP: Udaljenost po vožnji | Jednostruki rad motora: |
| 4. Svjetlosni signal lijevo/desno | VOLT: Očitanje napona | Oznaka je isključena |
| 5. Brzina | 9. Time / ODO / Trip / Volt | 12. Stanje baterije |
| 6. Mjerna jedinica brzine (KM/H ili MPH) | Numerički prikaz | |
| 7. Upozorenje o grešci na e romobilu | 10. Način razine brzine | |
| | <ul style="list-style-type: none"> 1. Eco mode 2. Standard mode 3. Sport mode | |

* Opcija, nije uključena u sve modele

** Samo za FLARE X

UPRAVILJAČ



1. Prekidač napajanja / Odabir načina rada:

Uključi/Isključi:

Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje e-romobila.

Promjena moda brzine

1x dodirnite kako biste promjenili mod brzine



Promjena rada jedan/dva motora:

2x dodirnite za prebacivanje između načina jednog/dva motora. (samo za FLARE X model)

Time/ ODO/ Trip/ Volt :

3x dodirnite za prebacivanje.

Uključi/Isključi svjetla:

4x dodirnite za uključivanje svih svjetala.

Tempomat brzine/brzina bez tempomata:

6x dodirnite za uključivanje/isključivanje načina tempomata (opcija, nije dostupno na svim modelima).

2. Truba

Pritisnite za zvučni signal trube.



3. Žmigavci

Dodirnite jednom za uključivanje DESNOG ili LIJEVOG pokazivača smjera

Dodirnite oba, DESNI i LIJEVI, za uključivanje i isključivanje svjetala za opasnost.

4. Poluga gasa:

Pritisnite polugu kako biste pokrenuli i ubrzali..

Napomena: Morate gurnuti romobil nogom kako biste postigli brzinu $\geq 3\text{km/h}$ da biste aktivirali polugu gasa i uključili motor skutera

5. Kočenje:

Povucite ručku kočnice i pritisnite polugu varijabilne e-kočnice za kočenje.

6. Tempomat:

Nakon što se funkcija kruziranja s konstantnom brzinom uključi, održavajte trenutnu brzinu vozila tijekom 7 sekundi (brzina vozila $\geq 6\text{km/h}$), I način kruziranja će se automatski aktivirati. Način kruziranja deaktivira se pritiskom na gumb ubrzavanja ili čvrstim pritiskom na kočnicu.

Napomena: Kada je kočnica aktivna, pritiskanje gumba za ubrzanje postaje nevažeća!

6. BRZA UPORABA APLIKACIJE

Za lakšu i ugodniju vožnju i korištenje dodatnih funkcija vašeg e-romobila, možete instalirati posebnu aplikaciju na svoj mobilni uređaj i povezati romobil i mobilni uređaj putem Bluetooth veze.

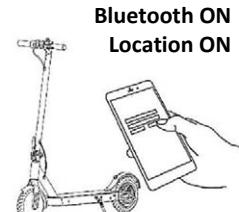
UPOZORENJE

Postoji potencijalna opasnost od ozljede prilikom učenja vožnje električnim romobilom. Prije prve vožnje obavezno pročitajte Sigurnosne upute navedene u aplikaciji i ovim uputama!

Radi vaše sigurnosti, električni skuter se uvijek uključuje na Standardni-niži mod brzine. Dok god se ne aktivira viši mod brzine, električni skuter će podržavati samo manju brzinu (Comfort ili Normal mod). Pritisnite tipku za aktivaciju Moda brzine za uključenje Sport moda i tada možete voziti romobil s punom funkcionalnošću. Slijedite upute u nastavku za aktivaciju Aplikacije romobila i uživanje u punim performansama.

Za instalaciju Aplikacije:

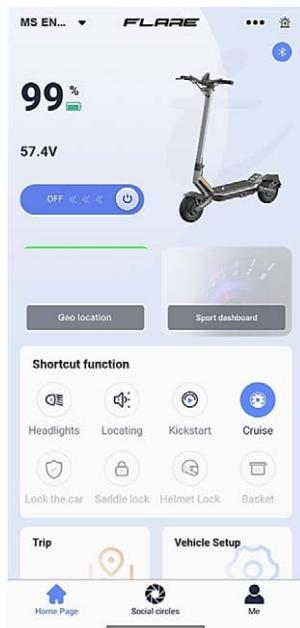
1. Na Google Play Store trgovini ili IOS App Store potražite aplikaciju " **Vicont** " i instalirajte aplikaciju na vaš mobilni uređaj.
2. Omogučite Bluetooth povezivanje i GPS lokaciju na vašem mobilnom uređaju.
3. Pokernite App „ **Vicont** ” kako bi povezali na romobil. U Aplikaciji, možete
 - a. Uključiti/Isključiti svjetlo
 - b. Zaključati romobil
 - c. Promjeniti mod brzine
 - d. Vidjeti trenutnu brzinu romobila
 - e. Vidjeti ODO razdaljinu, Preostalu moguću razdaljinu, Status baterije, Trenutnu potrošnju, struju i temperaturu kontrolera.



Kada je aplikacija Vicont aktivirana, pojavit će se Glavna stranica. Ovdje možete odabrati ili provjeriti:

- **Status i napon baterije**
- **ON/OFF** Uklj./Isklj e-romobil
- **Geo Location** Lokacija E-romobila
- **Dashboard** Otvaranje nadzorne ploče
- **Shortcut Functions:**
 - Uklj./Isklj. svjetla
 - Location (Lokacija romobila)
 - Uklj./Isklj. "Cruise" moda
- **Trip:** Pregled vaše vožnje na mapi
- **Vehicle Setup:** Ugađanje i konfiguracija e-romobila

Napomena: Neke funkcije i opcije neće biti dostupne. Ovisi o vašem modelu i regulativi u vašoj zemlji



NADZORNA PLOČA

- **STATUSNA TRAKA** Statusna traka prikazuje status glavne komponente e-skutera. Ako dođe do kvara ili pregrijavanja, ikona alarma će zasvijetliti.
- **MOD BRZINE** Možete odabrati ECO (1), CONFORT (2) i SPORT (3)
- **km/Mph** Jedinica prikaza
- **LOCK:** Pritisnite tipku "Lock" (Zaključaj), postavite lozinku za zaključavanje skutera, samo unos lozinke može otključati skuter.
- **ECU/Motor/Battery/Max Speed** Status (temperatura) glavnih komponenti e-romobila (kontroler, motor, baterija) i maksimalna brzina vaše vožnje

Napomena: Ako je temperatura neke komponente previsoka, smanjite brzinu e-skutera ili se zaustavite. Nakon što se komponenta ohladi, možete nastaviti vožnju. Na taj će način produžiti životni vijek svog e-romobila i izbjegći moguća oštećenja ili neispravnosti e-romobila.



Glavna nadzorna ploča

VEHICLE SETUP

• DIY performance settings

- Možete ugađati:
- Max speed (Maksimalnu brzinu).
 - Starting Motor Torque (Početni okretni moment motora)
 - Max Torque setting (Maksimalni okretni moment motora)
 - E-Brake strength (Jačinu momenta e-kočnice)

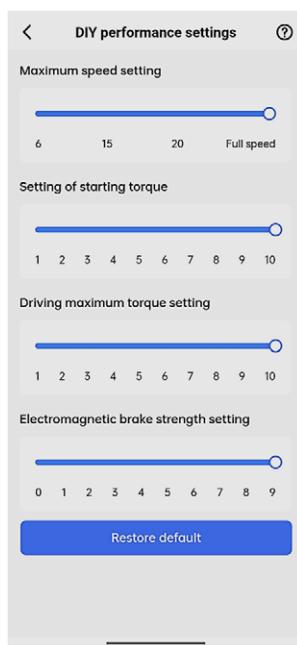
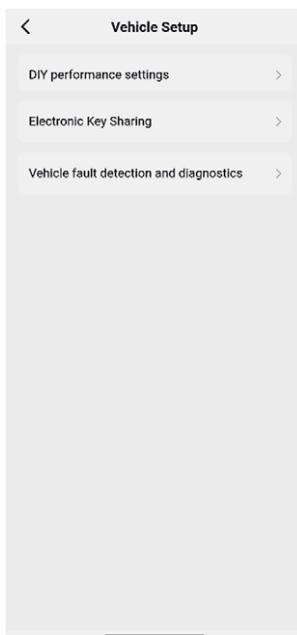
Electronic Key

Kada putujete s prijateljima, možete podijeliti elektronički ključ s njima, dopuštajući im da koriste vaš skuter ograničeno vrijeme, što je praktično i sigurno. Dijeljeni ključ će automatski isteći nakon 12 sati bez brige o sigurnosti ključa.

• Vehicle fault detection and Diagnostic

Dodirnite za samodijagnostiku

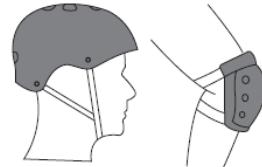
Napomena: Neke funkcije i opcije neće biti dostupne, ovisno o vašem modelu i regulativi u vašoj zemlji.



7. UPUTE ZA VOŽNJU

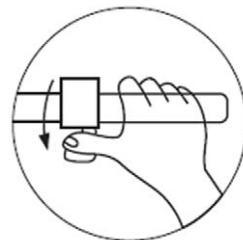
Prije vožnje

- Odaberite stazu za vožnju u skladu s vašim znanjem, spremnošću i mogućnostima.
- Rasklopite e-skuter prema danim uputama (**Ručica zaključavanja upravljača mora biti ispravno postavljena i zaključana!**).
- Za vrijeme vožnje, kako bi spriječili ozljede, uvijek primjenjujte sve potrebne sigurnosne mjere, uključujući nošenje zaštitne kacige, rukavica, zaštita za laktove i koljena i ostale zaštitne opreme



Vožnja

- Pritisnite tipku za uključenje dulje od 3 sek.. Brzina se tvornički postavlja u prvi stupanj prijenosa.
- Zbog sigurnosti, električni skuter ima sigurno pokretanje što znači da se motor može pokrenuti samo kada je brzina vozila iznad 3km/h (Non Zero mod rada). To sprječava pokretanje motora kada se slučajno pritisne ručica za ubrzavanje. Kako bi počeli vožnju, stavite jednu nogu na ploču za stajanje na skuteru, a drugu na tlo i odgurnite skuter kao što biste učinili s klasičnim skuterom. Kada se skuter pokrene i kada mu je brzina iznad 3km/h, lagano počnите koristiti ručku za ubrzavanje da biste pokrenuli motor. Kada se motor pokrene, stavite drugu nogu na dasku za stajanje i nastavite vožnju.
- Pri vožnji prilagodite stupanj brzine između 1 i 3 (1x kratki pritisak tipke), koristite kočnicu i svjetla (4x kratki pritisak tipke uključi/isključi) u skladu s uvjetima vožnje i u skladu sa situacijom.
- Puštanje prebiga gasa može smanjiti brzinu. Hitne kočnice treba aktivirati povlačenjem ručke kočnice na lijevoj i desnoj strani.
- UPOZORENJE: Budite svjesni mogućnosti nepredvidivih i nenadanih prepreka na svom putu i kontrolirajte brzinu.**



Kočenje

- E-romobil ima prednju i stražnju bubanj kočnicu te varijabilnu e-kočnicu na svakom motoru. Koristite lijevu i desnu ručku kočnice za kočenje prednjih i stražnjih kočnica te pritisnite polugu varijabilne e-kočnice kako biste kočili motorom. . Uvijek pazite i prilagodite brzinu da se možete sigurno zaustaviti.
- Što je veći pritisak, to je snažnija sila kočenja. Budite svjesni da snažno kočenje može rezultirati nesrećama zbog klizanja kotača, gubitka ravnoteže i pada.

Sigurnost vožnje

Nikada nemojte voziti skuter po lokvama vode! Bilo kakvo oštećenje uzrokovano vodom automatski će poništiti vaše jamstvo



- Kada nailazite na prepreke kao što su pragovi, rupe i ostale neravnine, prilagodite brzinu ili potpuno zaustavite skuter. Nailazite li na neravnine, usporite vožnju (5-10 km/h) i lagano kočite dok u potpunosti ne prilagodite vašu brzinu uvjetima.



- Za vrijeme vožnje pazite da ne udarate e-skuterom u zapreke (rubnjake i sl.). Takva oštećenja ne podliježu jamstvu.



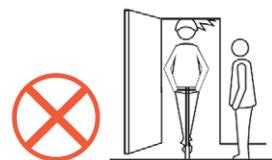
- Za vrijeme vožnje nemojte spuštati noge na tlo prije nego se u potpunosti



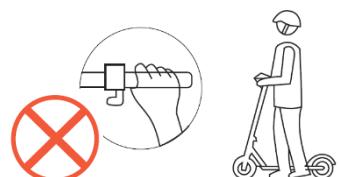
- Nemojte prekomjerno ubrzavati vozeći nizbrdo



- Pripazite kada nailazite na horizontalne prepreke, kao što su okviri vrata, dizala i sl.



- Za vrijeme dok gurate e-skuter, nemojte pritiskati ručicu za ubrzanje.



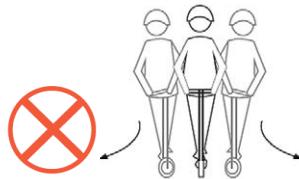
- Nemojte vješati ili prevoziti teške predmete.



- Nemojte činiti nagle pokrete, naglo skretati ili koristiti skuter gdje to nije prikladno zbog gužve ili drugih vozila ili pješaka.



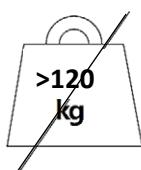
- Nemojte naglo mijenjati smjer kretanja, osobito ako se krećete u gužvi.



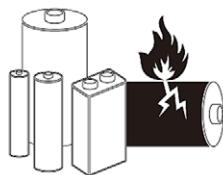
- Nemojte prevoziti druge osobe ili djecu. Trudnice i korisnici mlađi od 14 godina ne smiju upravljati električnim romobilom.



- Nemojte voziti e-skuter bez ruku ili preko prepreka ili stepenica. Zabranjeno je skakanje sa romobilom.



- NE VOZITE ako ste pili ili koristili lijekove
- Zabranjeno voziti ukoliko je opterećenje više od maksimalne dopuštene nosivosti. (najveća dopuštena nosivost: 120Kg).



- Ne parkirajte električni romobil u predvorja zgrada, evakuacijske puteve ili izlaze u slučaju nužde.

- Zabranjeno je modificirati električni romobil ili njegovu bateriju. Osobne modifikacije mogu uzrokovati nestabilan električni sustav i izazvati opasnost ili zapaljenje.

8. UPORABA I ODRŽAVANJE

Kotači i drugi mehanički dijelovi

- Električni skuter koristi gume bez zračnice s gelom koji spriječava izlaz zraka ako dođe do manjeg bušenja gume.
- Kada se dogodi jače oštećenje gume ili su gume istrošene, potrebno ih je pravovremeno zamijeniti.
- Održavajte svoje gume u dobrom stanju s pravilnim tlakom.

Idealan tlak guma FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3.0Bara – 3,1 Bara)

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3.1Bara – 3,4 Bara),

ovisno o težini vozača. Važno je održavati pravilni tlak u gumama radi boljeg iskustva vožnje i izbjegavanja bušenja gume.

Baterija

- Električni skuter opremljen je baterijom od litij-polimera. Prosječni životni vijek baterije je 600 ciklusa punjenja (svaki ciklus podrazumijeva punjenje od 0 do 100% kapaciteta). Pod normalnom uporabom i održavanjem, životni vijek baterije može dosegnuti više od 800 ciklusa s minimalnim smanjenjem trajanja baterije.
- Prije prvog korištenja skutera, molimo da napunite bateriju do kraja.
- Izbjegavajte potpuno pražnjenje baterije svojeg skutera prije punjenja. Uvijek se pobrinite da je minimalno 10% napunjena. Za zadovoljavajuće performanse i sigurnu vožnju, baterija mora biti minimalno 50% puna.
- Nemojte ostavljati svoj električni skuter sa značajno ispraznjrenom baterijom dulje vrijeme. Napunite bateriju čim je prije moguće.
- Pri pohranjivanju skutera na duži vremenski period, pobrinite se da je baterija barem 40-50 % puna. Savjetuje se punjenje skutera minimalno jednom u 30 dana.
- Uvijek koristite samo originalni punjač koji odgovara modelu skutera.
- Nemojte ostavljati svoj električni skuter na hladnoći ispod nule ili pod izravnom sunčevom svjetlošću. Držite skuter u suhom okruženju. Negativni okolišni uvjeti mogu oštetiti kapacitet baterije i ostale sklopove.
- Baterije litijevog polimera moraju se tretirati s iznimnim oprezom. Neprimjereno punjenje, oštećenje ili pregrijavanje može rezultirati požarom. Nemojte ostavljati svoj električni skuter na punjenju bez nadzora. Nemojte ostavljati električni skuter na punjenju preko noći. Uvijek nadzirite punjenje električnog skutera i izbjegavajte prekomjerno punjenje baterije. Nemojte koristiti, puniti ili ostavljati oštećenu bateriju bez nadzora i slijedite protokole za odlaganje.

Punjač

Zasebni punjač koji se isporučuje uz skuter ima funkciju tempiranja zaštite od punjenja.

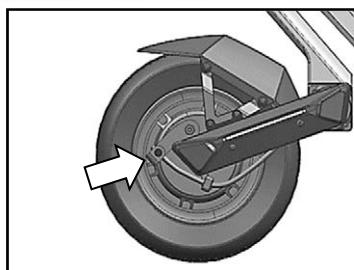
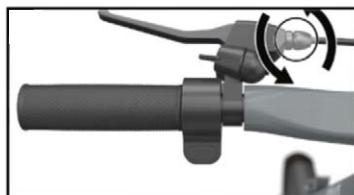
Upute za punjenje

- Otvorite pokrov utora za punjenje na električnom skuteru i umetnите konektor punjača u utor za punjenje.
- Umetnute utikač punjača u utičnicu napajanja (AC100V-240V, 50/60Hz)
- Svjetlo punjača je crveno i time označava da je punjenje u tijeku; kada se svjetlo punjača prebaci u zeleno, to znači da je baterija potpuno napunjena.
- Kada punite bateriju, stavite skuter u suhi i prozračeni okoliš.
- **Nakon punjenja, obavezno vratite zaštitni gumeni pokrov u utor za punjenje na skuteru! Ulazak prašine, vode ili drugih stranih predmeta u utor za punjenje može rezultirati oštećenjem skutera!**

Kočnice

Ako osjetite da kočnica slabije koči, možete ugoditi kočnicu zatezanjem vijka na ručki kočnice. Ako ste dosegнуli najvišu poziciju vijka na ručki i kočnice nisu dovoljno zategnute, prijedite na sljedeći korak. Pronadite polugu kočnice smještenu na lijevoj strani kotača i lagano ju podignite. Zatim nježno povucite sajlu kočnice prema dolje kako biste otpustili napetost na kočionoj sajli. Ako je kočnica prelabava, možete zategnuti vijak. Pustite sajlu kočniceu kako bi se ona vratila u ležište poluge kočnice i provjerite kočnicu. Ako je potrebno, možete ponoviti postupak.

OPREZ: Kočnica može postati vruća tijekom korištenja. Nemojte doticati kočnicu ili disk kočnice nakon uporabe.



Vibracije i pomicanje ručke upravljača

Ako primijetite da je cijev ručke upravljača labava i da se trese tijekom vožnje, molimo zategnjite sve vijke na mehanizmu zaključavanja upravljača.

9 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako vaš skuter ne radi kao obično ili se čini kao da je u kvaru, molimo da pažljivo pročitate ovaj dio. Korisnik može samostalno rješiti mnoge svakodnevne probleme.

Ova jednostavna procedura pomaže pri obnavljanju stabilnih uvjeta strujnih krugova.

Molimo da kontaktirate Službu za korisnike proizvođača ako se problem ne rješi ili ako imate drugih briga.

SIMPTOMI		MOGUĆA RJEŠENJA
Neuspjela promjena brzine ili preniska maksimalna brzina	<ul style="list-style-type: none"> • Niska voltaža baterije • Glavna ručka u kvaru • Loš upravljač 	<ul style="list-style-type: none"> • Napunite bateriju do kraja • Zamijenite glavnu ručku i upravljač
Motor ne radi	<ul style="list-style-type: none"> • Loša glavna ručka • Loša brava električnih vrata i kontaktna točka • Loš upravljač 	<ul style="list-style-type: none"> • Zamijenite glavnu ručku i upravljač • Ponovno provjerite sve kabele i kontakte.
Prijeđena distanca s jednim punjenjem baterije je manja od očekivanog	<ul style="list-style-type: none"> • Manjak tlaka u gumi • Nedovoljno punjenje ili punjač u kvaru • Baterija je oštećena ili joj je istekao vijek trajanja • Učestalo naglo kretanje ili otežana vožnja, preopterećenje 	<ul style="list-style-type: none"> • Guma je puna zraka • Baterija je istrošena • Zamijenite punjač • Zamijenite bateriju
Punjač ne puni	<ul style="list-style-type: none"> • Žice punjača su labave ili oštećene 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponovno provjerite sve kabele i kontakte

Fault Code and Settings

Kod greške	Opis	Rješenje
Error 1	Neispravan senzor poluge gasa	Provjerite priključak poluge gasa i priključni kabel ili zamijenite polugu gasa.
Error 2	Neispravan senzor kočnice	Provjerite kočnice, priključke kočnica i povezne kabele ili zamijenite ručku kočnice ili polugu kočnice
Error 3	Neispravan parametar senzora kočnice	Provjerite je li ručka kočnice ili papučica gasa došla u dodir s vodom, oksidirala ili ima kratki spoj. Zamjenite je novom ručkom kočnice ili polugom kočnice.
Error 4	Neispravan parametar ručice gasa	Provjeriti polugu gasa na prisutnost vode, oksidaciju i kratki spoj. Ako je poluga gasa oštećena, zamijenite je novom.
Error 5	Isteklo vrijeme za prijenos podata kontrolera	Redoslijed popravka za ovu provjeru greške je sljedeći: Isključite, ponovno pokrenite romobil i provjerite je li problem otklonjen. Ako greška i dalje postoji, provjerite je li komunikacijski kabel između kontrolne ploče-zaslona i kontrolera dobro povezan. Ako je komunikacijski kabel dobro spojen, zamijenite upravljač i prikazivač redom dok se kvar ne otkloni.

Error 11	Zaštita motora.	Ova greška je izazvana preopterećenjem motora zbog vanjskog otpora; jednostavno smanjite opterećenje na motoru, i vozilo će nastaviti s radom. Ako greška nije uzrokovana vanjskim opterećenjem, molim provjerite je li motor blokiran stranim predmetima ili je ležaj oštećen. Pojava greške uzrokovane zaštitom motora može se otkloniti zamjenom motora.
Error 12	Zaštita od prevelike struje u kontroleru.	Ova greška je izazvana prevelikom strujom kontrolera u ekstremnim radnim uvjetima. Rad se može nastaviti jednostavnim isključivanjem i ponovnim pokretanjem vozila. Ako se greška ne otkloni nakon isključivanja i ponovnog pokretanja, grešku možete otkloniti sljedećim redoslijedom: 1. Zamjenite kontroler istog modela. 2. Zamjenite motor istog modela.
Error 13	Neuspjela komunikacija između zaslona I kontrolera.	Redoslijed održavanja ove provjere greške je sljedeći: Isključite i ponovno pokrenite, te promatrajte je li problem otklonjen. Ako greška i dalje postoji, molimo provjerite je li komunikacijski kabel između ekrana I kontrolera dobro povezan. Ako je komunikacijski kabel dobro spojen, zamjenite upravljač redom dok se greška ne otkloni.
Error 14	Zaštita od prenapona kontrolera	Nedozvoljena modifikacija baterije uzrokovat će ovu grešku ili povezivanje s naponom koji premašuje originalne postavke. Molimo instalirajte i koristite originalnu bateriju kako biste otklonili ovu grešku.
Error 15	Zaštita od niskog napona baterije.	Napon baterije je niži od kritične vrijednosti. Molimo korisite preporučeni punjač kako biste napunili bateriju.
Error 16	Zaštita od gubitka faze kontrolera.	Provjerite je li priključni kabel između kontrolera I motora prekinut, istrošen ili ima oksidirane kontakte. Ako nema neispravnosti na kabelu, molim rješavajte probleme redom: 1. Zamjenite motor. 2. Zamjenite kontroler
Error 17	Neispravan senzor motora	Provjerite je li priključak senzora labav ili oksidiran, te je li kabel senzora labav ili prekinut. Ako nema neispravnosti u priključku kabela, zamjenite motor.
Error 21	Nepravilnost parametara operacijskog pojačala upravljača	Pokrenite ponovno romobil kako biste provjerili radi li romobil ispravno. Ako kvar i dalje postoji, zamjenite kontroler kako biste otklonili kvar.

10. Tehničke Specifikacije

Model	FLARE	FLARE X
Vrsta	Električni romobil 10"	Dual motor električni romobil 10"
Napon baterije	48V	52V
Kapacitet baterije	Litij 15Ah , 720Wh, Smart BMS Controll	Litij 18Ah , 936Wh, Smart BMS Controll
Napon / Struja punjenja	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Vrijeme punjenja	8-9h	9-10h
Snaga motora	600W, Brushless rear motor	2x800W, Brushless motors
Max brzina *	$\leq 25 \text{ km/h}$	
Doseg *	60 km	70 km
Kontroler	LCD zaslon (Brzina, stanje baterije, razina napajanja, put i ukupna udaljenost, uključeno/isključeno, prednje svjetlo...)	
BT opseg/Doseg antene	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Pametni BMS doseg		
Veličina kotača/ Gume	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Kočnice	Mehanička prednja i stražnja bubenjak kočnice / varijabilna e-kočnica	
Dimenzije	1272*670*1320 mm	
Dimenzije (sklopljeno)	1272*570*565 mm	
Maksimalno opterećenje	120 kg	
Težina Neto	31 kg	33 kg

Budući da se proizvod kontinuirano poboljšava, specifikacija i upute mogu se mijenjati bez posebne obavijesti.

* Može varirati ovisno o uvjetima vožnje, konfiguraciji terena, težini vozača, pritisku zraka u gumama, temperaturi itd. Ispitivanje je provedeno s brzinom 25 km/h, vozač težine 75 kg, pri konstantnoj brzini na ravnom terenu.

ErP infomacije o adapteru

Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan. Odspajanjem utikača adaptera iz utičnice smatra se sklopom za isključivanje adaptera sa napajanja.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Izlazna snaga:	109,2W Max
Prosječna aktivna učinkovitost:	89.99%
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	90.05%
Potrošnja snage bez opterećenja:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Izlazna snaga:	117,6W Max
Prosječna aktivna učinkovitost:	89.67%
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	86.98%
Potrošnja snage bez opterećenja:	0,17W

Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi d.d. ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com, te pozivom na broj: 062 606 062

Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je proizvod u skladu s Direktivama:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- RED Directive 2014/53/EU
- ErP Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU



Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

SRB

Originalno korisničko uputstvo

BiH

Originalno korisničko uputstvo

CG

Originalno korisničko uputstvo



M035 24

UPOZORENJE

Pre PRVOG POKRETANJA E-TROTINETA, obavezno priključite e-trotinet na priloženi originalni punjač da se baterija potpuno NAPUNI (svetlo na punjaču će promeniti boju sa crvene na zelenu)!

AKO PRETHODNO E-TROTINET NIJE PRIKLJUČEN NA PUNJAČ I AKO BATERIJA NIJE NAPUNJENA, NIJE MOGUĆE POKRENUTI E-TROTINET

VAŽNO

- Kod dugotrajnog skladištenja električnog trotineta, pobrinite se da je baterija napunjena od 70-80%. Preporučljivo je napuniti trotinet barem jednom u 30 dana.
- Nemojte ostavljati svoj električni trotinet sa značajno ispraznjrenom baterijom na nekoliko sati. Odmah ga napunite!
- Uvek koristite samo originalni punjač koji odgovara modelu trotineta.
- Ne ostavljajte svoj električni trotinet na temperaturama ispod 5°C ili izloženog direktnoj sunčevoj svjetlosti. Držite bateriju suvom. Nepovoljni uslovi okoline mogu oštetiti kapacitet baterije.

Pre svake vožnje uvek proverite da li je e-trotinet u dobrom stanju, da nema labavih delova. Ako primijetite labave dijelove, odmah ih zategnite pomoću priloženih alata. Na taj način uvek ćete osigurati bezbednu vožnju i duži vek trajanja svog trotineta.

DOBRODOŠLI

Zahvaljujemo na kupovini električnog trotineta.

Važno je pročitati uputstva za upotrebu pre prve upotrebe vašeg novog proizvoda.

Kako biste što bolje i u potpunosti upotrebljavali proizvod, molimo sledite sva data uputstva vrlo pažljivo, posebno delove navedene u poglavlju „Upozorenja i sigurnost“. Sačuvajte uputstva za upotrebu na sigurnom mestu radi eventualne buduće potrebe. Sigurni smo da će novi električni trotinet da zadovolji vaše potrebe.

Ovaj uređaj je proizведен u skladu s najvišim standardima, inovacijskim tehnologijama i namenjen je maksimalnoj udobnosti korisnika.



Munja u okviru trougla upozorava korisnika na postojanje opasnog napona unutar proizvoda koji može da bude dovoljno jak da predstavlja opasnost od električnog udara.



Uzvičnik u okviru trougla upozorava korisnika na uputstva o rukovanju i održavanju, priložena uz uređaj.



OPREZ

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!
NE OTVARATI!



Nemojte otvarati poklopac električnog punjača ili bilo kog dela električnog trotineta. Ni u kom slučaju korisniku nije dozvoljeno da vrši radnje unutar električnih delova. Samo kvalifikovani i ovlašćeni serviser ima znanje i iskustvo za takav rad i poravke.



Glavni utikač koristi se za isključivanje punjača baterije sa električnog napajanja.



Nepravilna zamena baterije može dovesti do opasnosti, uključujući zamenu slične ili iste vrste baterije.

Nemojte izlagati baterije i punjač prekomernoj toploti kao što su direktna sunčeva svetlost, vatra ili slično.

VAŽNO: Molimo pažljivo pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Uvek sledite sva upozorenja i označena uputstva.

Ovaj proizvod je u potpunosti usklađen sa standardom: EN17128 (klasa 2), oznaka: PLEV (putnička laka električna vozila) sa maksimalnom dozvoljenom brzinom od 25km/h.

UPOZORENJE: Plastične kese za pakovanje držite dalje od dece kako biste sprečili potencijalnu opasnost od gušenja!

1. VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

- UPOZORENJE!** Nikada nemojte koristiti eTrotinet u blizini izvora vode.
- UPOZORENJE!** Nemojte koristiti eTrotinet ako je oštećen!
- VAŽNO:** Nemojte koristiti električni trotinet pre nego pažljivo pročitate uputstva i u potpunosti ih razumete i nemojte da pozajmljujete trotinet osobama koje nemaju znanje i iskustva za vožnju.
- Molimo da vožnju vežbate na otvorenom prostoru bez saobraćaja u prvoj brzini, a tek naknadno vožnju u traci za bicikle.
- UPOZORENJE! Maksimalna nosivost eTrotineta je 120kg.**

UPOZORENJE: Proizvod koristite samo u skladu s lokalnim propisima!



Električni trotinet je dizajniran samo za odrasle osobe.

Ovo vozilo ne smeju koristiti osobe mlađe od 14 godina.

Vozač mora da bude visine imedu 120-200 cm i težine veće od 20kg.

Maksimalna težina ne sme preći 120kg.

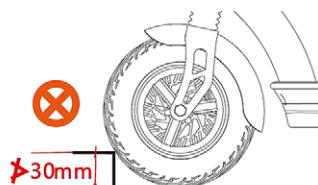
- Za vreme vožnje, kako biste sprečili ozlede, uvek primenjujte sve potrebne bezbednosne mere, uključujući nošenje zaštitne kacige, rukavica i ostale zaštitne opreme. Za vreme vožnje uvek nosite obuću!
- Odvojite vreme za vežbanje vožnje i kako biste naučili osnove te na taj način izbegli bilo kakvu nesreću.
- Obratite se svom prodavcu da vas on uputi u odgovarajuću organizaciju za obuku bezbedne vožnje. Nemojte voziti velikom brzinom, po neravnom terenu ili na padinama. Izbegavajte područja sa gustim saobraćajem ili gužvom. U toku vožnje uvek morate da predvidite svoju rutu i brzinu, poštujući saobraćajna pravila, pravila trotoara i poštujući prava najugroženijih kategorija.
- Kada se približavate pešacima ili biciklistima kada vas ne vide ili čuju, obavestite svoj dolazak svetlosnim ili zvučnim signalom.
- Kada prelazite pešački prelaz, siđite sa eTrotineta i predite prelaz peške.
- U svim slučajevima vodite računa o sebi i bezbednosti drugih učesnika.
- Nemojte da koristite e-trotinet ako ste konzumirali alkohol ili druge opijate.



- Pridržavajte se lokalnih propisa za vožnju trotineta i uvek dajte prednost pešacima. Vaša je odgovornost da proverite ograničenja korišćenja eTrotineta u skladu sa lokalnim propisima.
- Kad koristite trotinet, imajte na umu da se izlažete riziku gubitka kontrole, sudara ili pada sa trotineta. U svrhu sigurne vožnje, pročitati i slediti sva uputstva i upozorenja data u ovom priručniku.
- Trotinet nije dizajniran za profesionalnu upotrebu (npr. korišćenje trotineta za isporuku). Trotinet nje namenjen za upotrebu za izvođenje akrobacija.
- Trotinet je namenjen za prevoz samo jedne osobe.
- Pribor i sva druga oprema koju proizvođač nije odobrio ne smeju se koristiti. Nemojte modifikovati ili nepravilno korisiti Trotinet.
- OPREZ: Disk kočnice može postati vruć tokom korišćenja. Ne dodirujte kočioni disk nakon vožnje.

VOŽNJA

6. Električni trotinet je lično transportno vozilo i dizajniran je samo za prevoz lica. Molimo vas da ne vozite putnike na ovom električnom trotinetu.
7. Nemojte da vozite električni trotinet na nesigurnoj površini ili izvan puta.
8. Svaki teret pričvršćen za upravljač utiče na stabilnost vozila.
9. Molimo da prilikom vožnje uvek držite obe ruke na upravljaču i obe noge na površini za stajanje. Molimo vas da ne skačete na dasci.
10. Nemojte da isključujete motor za vreme vožnje. Saobraćaj u gradu ima niz prepreka kao što su ivičnjaci ili stepenice. Preporučuje se izbegavanje preskakanja prepreka. Važno je da predvidite i prilagodite svoju putanju i brzinu onima pešaka pre nego što pređete ove prepreke. Takođe se preporučuje zaustavljanje i silazak sa Trotineta kada ove prepreke postanu opasne.
11. Nemojte pokušavati da vozite:
 - Preko pragova viših od 3cm. Ovo može uzrokovati povredu vozača ili oštetiti trotinet.
 - Na gruboj ili neravnoj površini, molimo da usporite vožnju ili potpuno zaustavite vožnju.
 - Na klizavim površinama poput ulja ili leda.



- Kada je temperatura niža od 0°C.
 - Preko vode da bi izbegli oštećenja električnih delova vozila.
 - Upozorenje: Kočiona udaljenost u vlažnim uslovima značajno je duža nego na suvim stazama. Prilagodite brzinu uslovima.
12. Nemojte da koristite ili pomerate trottinet dok je priključen punjač baterije. To može da izazove oštećenje kabla, punjača i/ili konektora.
13. Nemojte započinjati vožnju trottineta ako postoji greška s baterijom ili bilo kojom drugom komponentom sistema. To može da prouzrokuje gubitak kontrole i teške povrede.
14. Pobrinite se da proverite preostali kapacitet baterije pre noćne vožnje. Svetlo koje se napaja iz baterije će da se ugasi brzo nakon što se preostali kapacitet baterije smanji do tačke u kojoj to više nije moguće. Vožnja bez svetla može povećati rizik od povreda.
15. Preporučuje se punjenje baterije kada je napunjenost baterije 30-70% ukupnog kapaciteta. Izbegavajte potpuno pražnjenje baterije trottineta pre ponovnog punjenja. 
16. Nemojte modifikovati ili odstranjavati bilo koji deo. Nemojte instalirati neoriginalne delove ili dodatke. Ako to učinite, oni mogu da oštetete proizvod, uzrokuju kvar ili povećaju rizik od povreda.
17. **Pripreme pre vožnje:** potrebno je staviti kacigu, rukavice i drugu zaštitnu opremu pre vožnje radi zaštite od povreda. Obavezno nosite obuću. Proverite vitalne delove trottineta da li su pravilno pričvršćeni, da nema labavih delova. Po potrebi pričvrstite labave delove priloženim ključevima. Vožnja sa olabavljenim ili nedovoljno pričvršćenim delovima može prouzrokovati povrede, pad ili mehanička oštećenja koja nisu pokrivena garancijom!
- UPOZORENJE!** Kao i svi mehanički uređaji, eTrottinet je podložan velikim naprezanjima i habanju. Različiti materijali i komponente mogu različito reagovati na habanje ili zamor. Ako se prekorači očekivani vek trajanja komponente, može se iznenada polomiti, što može prouzrokovati povredu korisnika. Pukotine, ogrebotine i promena boje u oblastima izloženim visokim naprezanjima ukazuju na to da je komponenta premašila svoj radni vek i da treba da se zameni.
18. **Uslovi za vožnju:** Temperatura okoline: od 0 do 40°C, bez vetra i po ravnom putu; bez čestog pokretanja i kočenja, opšta pređena udaljenost može da bude 20 do 30km (u zavisnosti od kapaciteta baterije, uslova terena i opterećenja).

19. **Maksimalno opterećenje:** maksimalno dopušteno opterećenje e-trotineta je 120kg. Nemojte da preopterećujete trotinet jer to može da uzrokuje nezgode ili oštećenje trolineta. MS Energy ne preuzima odgovornost za nepravilnu upotrebu, oštećenja zbog nepravilne upotrebe i nastale nezgode.
20. U slučaju učestalog kočenja, pokretanja, uspinjanja, vožnje pri jakom vetu, blatnjavim putevima, preopterećenju i sl., potrošnja baterije biće uvećana, što će uticati na maksimalnu moguću pređenu udaljenost s jednim punjenjem baterije. Preporučujemo da izbegavate navedene faktore u vožnji.
21. Ako se e-trotinet neće koristiti duže vreme, pobrinite se da bateriju dovoljno napunite i da je dopunjavate jednom mesečno.
22. **Obratite pažnju:** električni trotinet ne sme da se koristiti u vrlo vlažnim uslovima (prolasci kroz vodu i sl.) budući da, ako voda uđe u upravljač, motor ili bateriju, može da uzrokuje kvar motora ili drugih električnih delova ili požar!
23. Nemojte dozvoliti neovlašćeno servisiranje ili promene na trolinetu. Proizvođač nije odgovoran za nastale štete ili gubitke.
24. Stara ili neispravna baterija ne sme da se nasumično odlaže kako bi se izbeglo zagađenje okoline.
25. Pri rasklapanju vozila molimo da pritisnete ručku sistema za sklapanje dok ne klikne i pobrinite se da je na pravom mestu.
26. Uklonite sve oštре ivice i oštećenja uzrokovana trošenjem i korišćenjem eTrotineta.

PUNJAČ

27. Ne upotrebljavajte punjač baterije za punjenje drugih električnih uređaja.
28. Nemojte da koristite bilo koji drugi punjač osim isporučenog punjača ili metodu punjenja kako bi punili baterije e-trotineta. Upotreba bilo kog drugog punjača može da dovede do požara, eksplozije ili štete na bateriji.
29. Ovaj punjač baterije mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina ili starija, osobe s telesnim, senzornim ili mentalnim oštećenjem ili s nedostatkom potrebnog iskustva ili znanja, pod uslovom da su pod nadzorom i upućene u način upotrebe punjača baterije i da potpuno razumeju potencijalne opasnosti. Nemojte dopustiti deci da se igraju punjačem baterije. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca ukoliko nisu pod nadzorom.

- 30.Nemojte dopustiti da se punjač potopi ili dođe u dodir sa vodom ili drugim tečnostima. Osim toga, ne upotrebljavajte punjač baterije ukoliko su priključni kablovi vlažni ili mokri.
- 31.Ne dodirujte utikač punjača, priključak ili spojeve mokrim rukama. Može doći do strujnog udara.
- 32.Ne dodirujte kontakte i priključke na punjaču metalnim predmetima. Zaštitite priključke punjača i baterije od ulaska bilo kakvih nečistoća ili stranih tela, jer to može da izazove strujni udar, požar ili oštećenje punjača baterije.
- 33.**Redovno čistiti prašinu s utikača i priključaka. Vlaga ili nečistoća može smanjiti efikasnost izolacije i izazvati požar. Zaštitni gumirani poklopac na priključku za punjenje trodineta mora uvek da bude pravilno zatvoren! U slučaju da je priključak za punjenje vlažan ili prljav, nemojte uključivati priključak za punjenje! Prvo potpuno očistite utikač adaptera i utičnicu za punjenje na trodinetu, osušite sve delove, a tada tek priključite adapter! U suprotnom može da dođe do kratkog spoja, varničenja, požara i izlažete se opasnosti od ozlede!**
- 34.Nemojte rastavljati ili prepravljati punjač baterije. Možete izazvati požar ili strujni udar.
- 35.Ne upotrebljavajte adaptere sa više utičnica ili produžne kablove. Upotreba adaptera sa više utičnica ili sličnih uređaja može premašiti nazivnu snagu i izazvati požar.
- 36.Ne koristiti kabl ukoliko je zapetljan ili namotan. Nemojte ostavljati punjač tako što ćete kabl da namotate na kućište punjača. Ukoliko je kabl oštećen, to može da izazove požar ili strujni udar.
- 37.Čvrsto priključite utikač napajanja i utikač punjača u utičnicu. Ukoliko utikači nisu potpuno i ispravno priključeni, mogu izazvati požar usled električnog pražnjena ili pregrevanja.
- 38.Ne upotrebljavajte punjač baterije u blizini zapaljivih materijala ili gasova. To može da izazove požar ili eksploziju.
- 39.Ne pokrivajte punjač baterije i ne stavlajte predmete na punjač za vreme punjenja. To može dovesti do unutrašnjeg pregrevanja i izazvati požar.
- 40.Nemojte bacati punjač ili ga izlagati nepovoljnim vremenskim uticajima. Može doći do požara ili strujnog udara.
- 41.Ako je utikač napajanja oštećen, prestanite sa upotrebom, kontaktirajte sa ovlaštenim servisom ili prodavcem.



- 42.Pažljivo rukujte kablom napajanja. Priključivanje punjača baterije koji se nalazi unutar prostorije dok je bicikl smešten napolju, može dovesti do oštećenja ili nagnjećenja kabla napajanja vratima ili prozorom.
- 43.Nemojte prelaziti točkovima trottineta ili gaziti preko kabla ili utikača za napajanje. Može da dođe do oštećenja kabla napajanja ili priključka.

BATERIJA

- 44.Držite bateriju i punjač van domaćaja dece.
- 45.Nikada nemojte dozvolite da se baterija u potpunosti isprazni. Napunite je odmah ukoliko se to desi!
- 46.Baterija se nalazi u telu e-trottineta i nije moguće ukloniti je. Uprkos tome, nemojte da dirate bateriju ili punjač tokom punjenja. Budući da baterija i njen punjač dosegnu temperature između 40–70°C tokom punjenja, doticanje može da dovede do opekotina prvoga stepena.
- 47.Ako se kutija baterije ošteti, pukne ili ako primetite neobične mirise, nemojte je koristiti. Curenje tečnosti iz baterije može da uzrokuje ozbiljne povrede i štete. Kontaktirajte ovlašćenog distributera, prodavca ili ovlašćeni servisni centar.
- 48.Nemojte dovoditi kontakte slotova punjača u kratki spoj. Ukoliko se to desi, može da dođe do grejanja ili zapaljenja baterije, a što može uzrokovati ozbiljne povrede ili štetu imovine.
- 49.Nemojte rastavljati ili modifikovati bateriju. Ukoliko to činite, to može da uzrokuje pregrevanje ili zapaljenje baterije, ozbiljnu povredu ili štetu imovine.
- 50.Ako ne koristiti električni trottinet nekoliko meseci, napunite bateriju na 100% pre ostavljanja. Takođe, savetuje se uključenje trottineta svaki mesec, rad motora nekoliko minuta i ponovno punjenje baterije do 100%.
- 51.Nemojte bacati ili udarati bateriju. To može da izazove grejanje ili paljenje baterije izazivajući ozbiljne povrede ili štetu na imovini.



52.Nemojte bacati bateriju u vatru ili izlagati je izvorima topote. U protivnom, može doći do požara ili eksplozije izazivajući ozbiljne povrede ili štetu na imovini.



53.Kapacitet baterija a time vreme korišćenja i prevaljeni put može da bude manji ako koristite trotinet u hladnim uslovima, ispod 0°C.

Napomene

E-trotinet dizajniran je i izrađen na osnovu originalnog trotineta u kombinaciji sa potražnjom na tržištu, pa je prevozno sredstvo sa posebnim funkcijama i namenama. Za vreme kupovine, molimo da odaberete i kupite model koji odgovara vašim potrebama a vozači moraju da imaju iskusne vozačke veštine. Radi pravilne upotrebe i bezbednosti, obratite pažnju na sledeće:

1. Za vreme upotrebe, obratiti pažnju na stanje pričvršćenosti motora, viljuške i svih ostalih delova. Ako pronađete neučvršćeni ili labavi deo, obavezno ga ponovno pričvrstite pre početka vožnje.
2. Pri pokretanju ili nailasku na uspon na putu, koristite odgurivanje nogama za pomoć što je više moguće, kako bi se smanjila potrošnja i povećalo trajanje baterije i tako produžio mogući put.
3. Za vreme kišnih dana, obratiti posebnu pažnju na sledeće: Ne preporučuje se upotreba e-trotineta tokom kiše, snega ili leda.
4. Za punjenje baterije mora da se koristi punjač isporučen od strane proizvođača. Za vreme punjenja pazite da su utikači u potpunosti ispravno priključeni.
5. Zabranjeno je stavljati druge predmete na prostor gde se nalazi baterija na trotinetu, budući da to može uzrokovati pregrevanje, a potrebno je da održavate i dobre uslove ventilacije.
6. Uvek proveravajte i održavajte odgovarajući pritisak vazduha u gumama (ako vaš model poseduje gume s vazduhom) kako bi se izbeglo povećanje otpora za vreme vožnje i lako trošenje guma i deformacija obruča točka.
7. Vozači bi trebali poštovati pravila saobraćaja i brzina vožnje uvek bi trebala da bude maksimalno 25km/h ili niža, zavisno od uslova.
8. Pri brzoj vožnji ili vožnji nizbrdo, kontrolišite brzinu kako bi izbegli nagla kočenja ili naglu promenu središta centra gravitacije, što može da dovede do opasnih situacija.

9. Nakon duge vožnje dopustite bateriji da se ohladi 30 minuta i tek tada je priključite na punjač. Učinite istu stvar nakon vožnje po hladnom vremenu.
10. Nemojte da koristite trotinet u olujnim ili snežnim uslovima!



VAŽNO:

Zaštitni pokopac konektora za punjenje na e-trotinetu uvek mora da bude ispravno postavljen na svoje mesto, kako bi sprečio ulazak vode ili prašine u konektor. U suprotnom, vlaga ili nečistoće mogu da uzrokuju kratak spoj i kvar. Kvarovi nastali korisnikovim nemarom nisu pokriveni garancijom!



Pre svake vožnje uvek proverite stanje e-trotineta, da kojim slučajem nema labavih ili nepričvršćenih delova. Ako pronađete bilo kakve labave delove, odmah ih zategnite priloženim alatom!

Na taj način će ste uvek obezbediti sigurnu vožnju i duži životni vek vašeg trotineta.

Pribor i komponente:

Sledeći pribor i delovi trebaju biti unutar pakovanja:

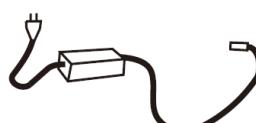
Uputstvo za upotrebu sa Izjavom o
saobraznosti 1x



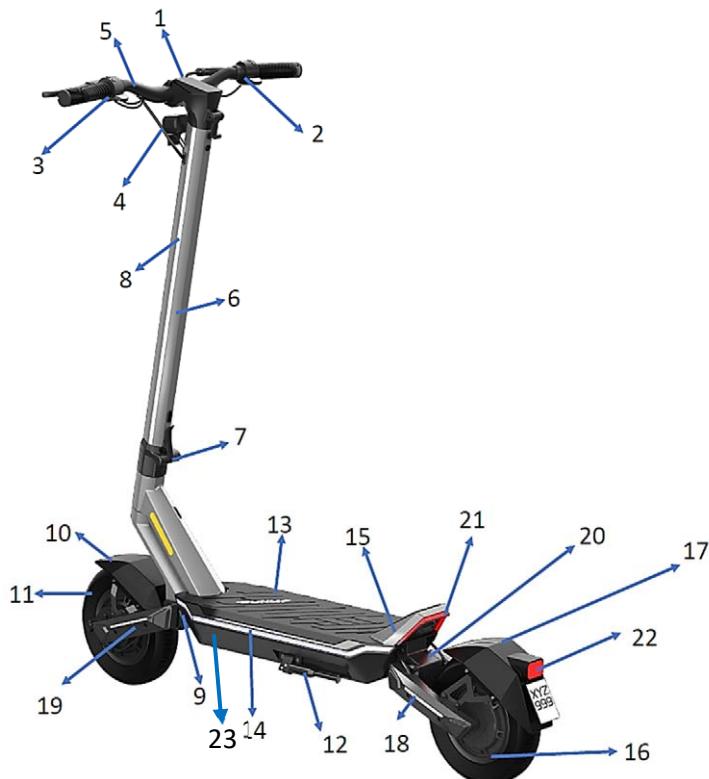
Priručni alat 1x



Adapter za punjenje 1x

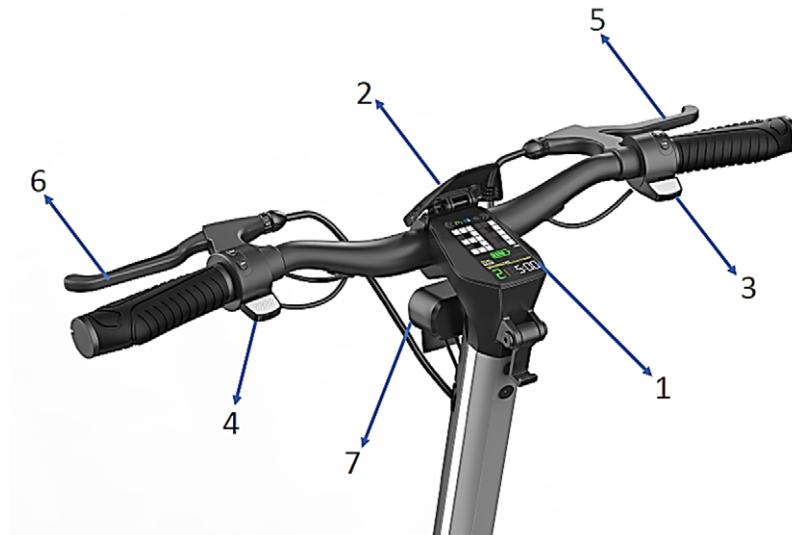


2. OSNOVNI DELOVI I NAZIVI



- | | | |
|---|---|------------------------------------|
| 1. Displesj | 9. Prednji amortizer | 17. Zadnji blatobran |
| 2. Poluga gasa | 10. Prednji blatobran | 18. Zadnja viljuška |
| 3. Varijabilna e-kočnica | 11. Prednji točak / Motor
(za model sa dva motora) | 19. Prednja viljuška |
| 4. Prednje svetlo/sirena | 12. Rasklopiva nogica | 20. Zadnji amortizer |
| 5. Upravljač | 13. Protiv-klizna podloga | 21. Zadnje sigurnosno svetlo |
| 6. Stup upravljača | 14. LED svetlo sa strane / Signalno svetlo | 22. Svetlo za signal / stop svetlo |
| 7. Sistem zaključavanja / Mehanizam sklapanja | 15. Naslon za nogu | 23. Priklijučak za punjenje |
| 8. LED svetlo na nosaču / Signalno svetlo | 16. Zadnji motor / Zadnji točak | |

Upravljač



- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Displesj | 5. Ručica prednje kočnice |
| 2. Zaštita od sunca | 6. Ručica zadnje kočnice |
| 3. Ručica gasa | 7. Prednje svetlo |
| 4. Varijabilna e-kočnica | |

3. PODEŠAVANJE (SKLAPANJE/RASKLAPANJE)

Ispravno podešavanje vašeg trottineta najvažniji je korak za vašu bezbednost.

a. Otvorite kutiju koristeći skalpel i otvorite vrh. Unutra biste trebali pronaći zaštitnu stiropornu ambalažu zajedno sa sledećim sadržajem:

- MS ENERGY FLARE / FLARE X e-trottinet
- Uputstvo
- Punjač i kabl
- Priručni alat

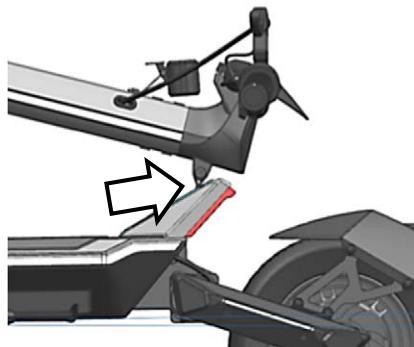
Ako nedostaje neki od navedenih delova, molim kontaktirajte vašeg prodavca ili servis.

b. Uz nečiju pomoć, izvadite e-trottinet iz kutije i postavite ga na ravnu površinu. Preporučujemo korišćenje stolice ili klupe jer se točkovi trebaju da se slobodno vrte.

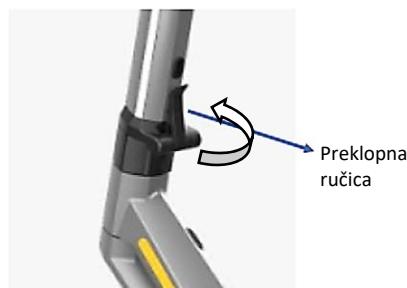
- c. Pažljivo uklonite zaštitni deo pakovanja sa e-trotineta i odložite ga. Predlažemo da zadržite i stiropor i kutiju kako biste ih mogli koristiti ako trebate transportovati trotinet. Inače, reciklirajte materijale gde god je to moguće.

MONTAŽA

- Proverite da li je kuka zakačena na zadnji oslonac za noge. Ako jeste, pritisnite nosač prema dole i odvojite kuku od zadnjeg oslonca za noge.

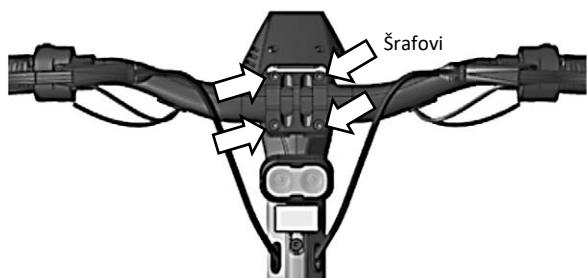


- Rasklopite stup upravljača povlačenjem prema vertikalnom položaju. Pazite da to učinite dok nosač potpuno ne bude uspravan.
- Zaklučajte preklopnu ručicu (Desna slika)



PRIČVRŠĆENJE UPRAVLJAČA

- Pažljivo ubacite kabl u vertikalnu cev volana, zatim postavite volan i pričvrstite ga sa četiri priložena šrafa.



Upozorenje: Pazite da ne oštetite kabl prilikom ubacivanja i pričvršćivanja volana sa prednjim nosačem.

Čestitamo, uspešno ste podesili svoj novi MS ENERGY FLARE / FLARE X e-trotinet!

SKLAPANJE TROTINETA

1. Pritisnite sigurnosnu bravu na ručici za sklapanje i povucite ručicu za sklapanje.
2. Pritisnite sigurnosnu bravu na nosaču.
3. Sklopite stup upravljača.



4. PUNJENJE

UPOZORENJE:

Pre PRVOG POKRETANJA E-TROTINETA, obavezno priključite e-trotinet na priloženi originalni punjač da se baterija potpuno NAPUNI (svetlo na punjaču će promeniti boju sa crvene na zelenu)!

INAČE, NIJE MOGUĆE POKRENUTI E-TROTINET

VAŽNO:

Pre nego što počnete punjenje baterije, molimo vas da pažljivo pročitate upozorenja o baterijama i punjaču u poglavljiju "VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA"



Zaštitni pokopac konektora za punjenje na e-trotinetu uvek mora biti ispravno postavljen na svoje mesto, kako bi sprečili ulazak vode ili prašine u konektor. U suprotnom, vlaga ili nečistoće mogu uzrokovati kratki spoj i neispravnost. Kvarovi nastali korisnikovim nemarom nisu pokriveni garancijom!

Temperatura okolnog prostora utiče na vreme punjenja. Više temperature okoline uzrokovat će duže vreme punjenja

E-trotinet nikada nemojte ostavljati na punjaču bez nadzora!

Koraci punjenja:

- Otvorite gumenu zaštitnu kapicu na priključku punjača na e-trotinetu.



- PRVO** priključite konektor kabla punjača u priključak za punjenje na e-trotinetu.

1



2



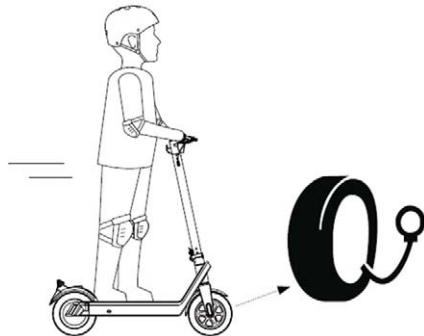
3

- Zatim priključite punjač u električnu utičnicu!**

Tokom postupka punjenja, svetlo na punjaču biće **CRVENO**. Kada je baterija potpuno napunjena, indikator na punjaču postaje **ZELEN**.

- Nakon što se punjenje završi, **PRVO odspojite punjač iz električne utičnice**, a zatim odspojite sa priključka za punjenje na e-trotinetu.

- Zatvorite gumenu zaštitu!



Preporučeni pritisak u gummama:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar – 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar – 3,4 Bar



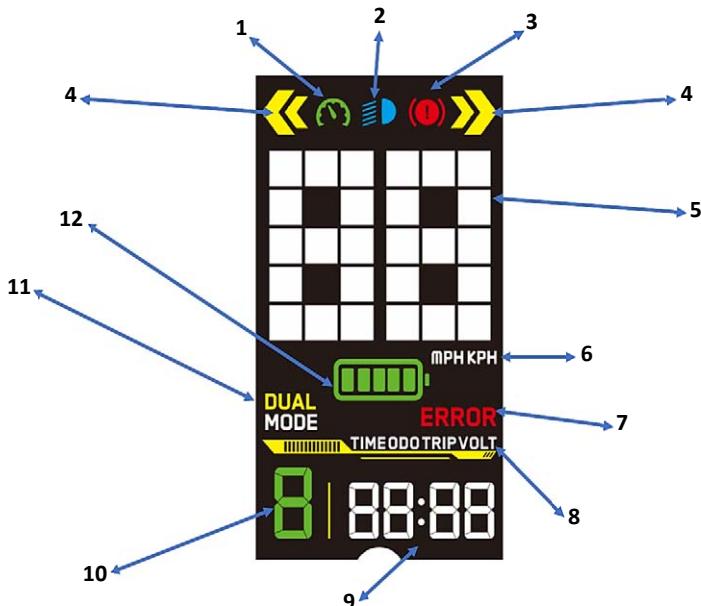
Pre vožnje električnog trotineta, molimo vas pažljivo proverite stanje trotineta, da nema otpuštenih ili oštećenih delova.

Proverite pričvršćenost svih mehaničkih delova!

Pre upotrebe proverite ispravnost prednjih i zadnjih svetla, reflektujućih traka, prednjih i zadnjih kočnica, te prestanite koristiti električni trotinet i popravite ga na vreme ukoliko postoje abnormalnosti.

5. Upravljač

DISPLEJ

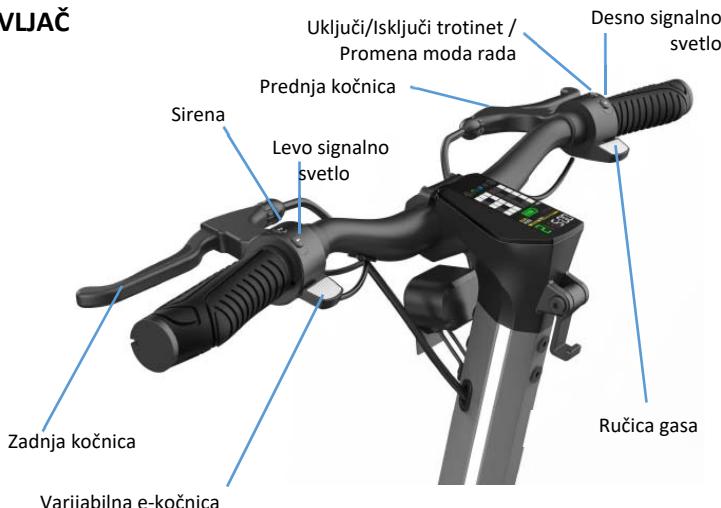


- | | | |
|--|------------------------------|---------------------------|
| 1. Tempomat* | 8. TIME: Ukupno vreme vožnje | 11. Mod sa dva motora ** |
| 2. Svetlo | ODO: Ukupna kilometraža | Oznaka DUAL svetli |
| 3. Kočnica aktivirana | TRIP: Udaljenost po vožnji | Mod sa jednim motorom: |
| 4. Svetlosni signal
levo/desno | VOLT: Napon baterije | Oznaka DUAL je isključena |
| 5. Brzina | 9. Time / ODO / Trip / Volt | 12. Stanje baterije |
| 6. Merna jedinica brzine
(KM/H ili MPH) | Numerički prikaz | |
| 7. Upozorenje o grešci na
e trottinetu | 10. Prikaz moda brzine | |
| | 1. Eco mode | |
| | 2. Standard mode | |
| | 3. Sport mode | |

* Opcija, nije uključena u sve modele

** Samo za FLARE X

UPRAVILJAČ



1. Prekidač napajanja / Izbor moda rada:

Uključi/Isključi:

Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje e-trotineta.



Promena moda brzine

1x dodirnite kako biste promenili mod brzine

Promena rada jedan/dva motora:

2x dodirnite za prebacivanje između moda jednog/dva motora (samo za FLARE X model).

Time/ ODO/ Trip/ Volt :

3x dodirnite za prebacivanje prikaza.

Uključi/Isključi svetla:

4x dodirnite za uključivanje svih svetala.

Tempomat brzine/brzina bez tempomata:

6x dodirnite za uključivanje/isključivanje moda tempomata (opcija nije dostupna na svim modelima).

2. Sirena

Pritisnite za zvučni signal sirene.



3. Migavci

Dodirnite jednom za uključivanje DESNOG ili LEVOG pokazivača smera

Dodirnite oba, DESNI i LEVI, za uključivanje i isključivanje svetala za opasnost.

4. Ručica gasa:

Pritisnite ručicu kako biste pokrenuli i ubrzali..

Napomena: Morate gurnuti trotinet nogom kako biste postigli brzinu $\geq 3\text{km/h}$ da biste aktivirali funkciju ručice gasa i uključili motor trotineta.

5. Kočenje:

Povucite ručicu kočnice i pritisnite ručicu varijabilne e-kočnice za kočenje.

6. Tempomat (Vožnja sa sa konstantnom brzinom) :

Nakon što se funkcija tempomata uključi, održavajte trenutnu brzinu vozila tokom 7 sekundi (brzina vozila $\geq 6\text{km/h}$), i mod vožnje tempomatom će se automatski aktivirati. Funkcija tempomata se deaktivira pritiskom na ručicu gasa ili čvrstim pritiskom na kočnicu.

Napomena: Kada je kočnica aktivna, pritiskanje ručice gasa nema funkciju!

6. UPOTREBA APLIKACIJE

Za lakšu i udobniju vožnju i korišćenje dodatnih funkcija vašeg e-trotineta, možete instalirati posebnu aplikaciju na svom mobilnom uređaju i povezati e-trotinet i mobilni uređaj putem Bluetooth veze.

UPOZORENJE

Postoji potencijalna opasnost od povreda prilikom učenja vožnje električnim trotinetom. Pre prve vožnje obavezno pročitajte sigurnosna uputstva navedena u aplikaciji i ovim uputstvima!

Radi vaše sigurnosti, električni trotinet se uvek uključuje na Standardni-nizi mod brzine. Dok god se ne aktivira viši mod brzine, električni trotinet će podržavati samo manju brzinu (Comfort ili Normal mod). Pritisnite dugme za aktivaciju moda brzine za uključenje Sport moda i tada možete voziti trotinet sa punom funkcionalnošću. Sledite uputstva u nastavku za aktivaciju Aplikacije trotineta i uživanje u punim performansama.

Instalacija Aplikacije:

- Na Google Play prodavnici ili IOS App prodavnici potražite aplikaciju " **Vicont** " i instalirajte aplikaciju na vašem mobilnom uređaju.
- Omogućite Bluetooth povezivanje i GPS lokaciju na vašem mobilnom uređaju.
- Pokrenite App „ **Vicont** ” kako bi se povezali sa e-trotinetom. U Aplikaciji, možete:
 - Uključiti/Isključiti svetlo
 - Zaključati trotinet
 - Promeniti mod brzine
 - Videti trenutnu brzinu trotineta
 - Videti ODO razdaljinu, Preostalu moguću razdaljinu, Status baterije, Trenutnu potrošnju, struju i temperaturu kontrolera.



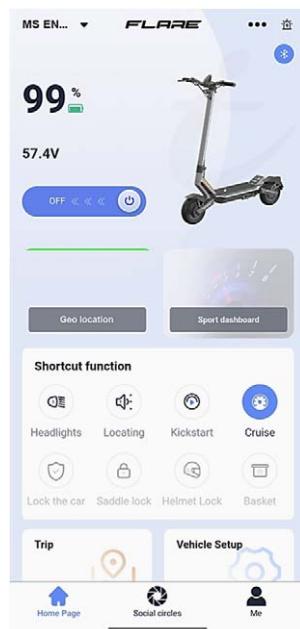
Bluetooth ON
Location ON



Kada je aplikacija Vicont aktivirana, pojavljeće se Glavna stranica. Ovde možete odabrati ili proveriti:

- **Status i napon baterije**
- **ON/OFF** Uklj./Isklj e-trotinet
- **Geo Location** Lokacija E-trotineta
- **Dashboard** Komandna tabla
- **Shortcut Functions:** Uklj./Isklj. svetla
Location (Lokacija trottineta)
Uklj./Isklj. "Temo" moda
- **Trip:** Pregled vaše vožnje na mapi
- **Vehicle Setup:** Ugađanje i konfiguracija e-trotineta

Napomena: Neke funkcije i opcije neće biti dostupne. Zavisi od vašeg modela i regulativa u vašoj zemlji.



KOMANDNA TABLA

- **STATUSNA TRAKA**  Statusna traka prikazuje stanje glavnih komponenti e-trotineta. Ako dođe do kvara ili pregrevanja, ikona alarma će zasvetleti.
- **MOD BRZINE** Možete odabrat ECO (1), CONFORT (2) i SPORT (3)
- **km/Mph** Jedinica prikaza
- **LOCK:**  Pritisnite taster "Lock" (Zaključaj), podesite lozinku za zaključavanje trottineta, samo unos lozinke može otključati trottinet.
- **ECU/Motor/Battery/Max Speed** Stanje (temperatura) glavnih delova e-trotineta (kontroler, motor, baterija) i maksimalna brzina vaše vožnje

Napomena: Ako je temperatura neke komponente previšoka, smanjite brzinu e-trotineta ili se zaustavite. Nakon što se komponenta ohladi, možete nastaviti vožnju. Na taj način čete produžiti životni vek svog e-trotineta i izbeći moguća oštećenja ili neispravnosti e-trotineta.



Glavna nadzorna ploča

PODEŠAVANJE E-TROTINETA

• DIY performance settings

Možete podešavati: - Max speed (Maksimalnu brzinu).

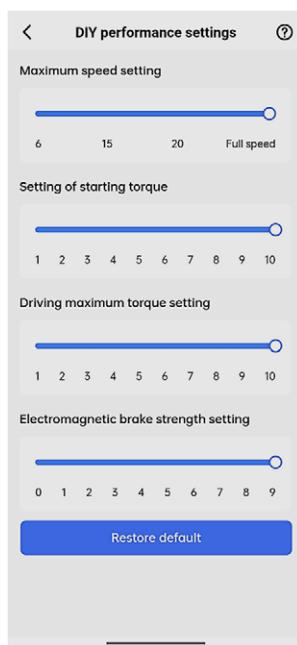
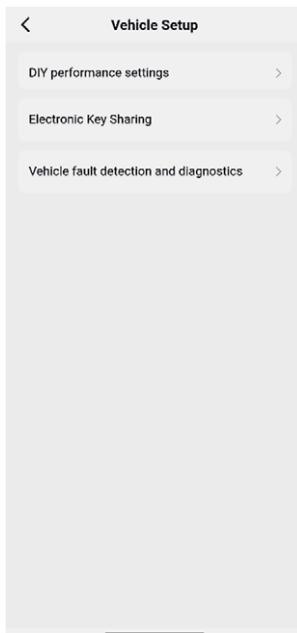
- Starting Motor Torque (Početni obrtni moment motora)
- Max Torque setting (Maksimalni obrtni moment motora)
- E-Brake strength (Jačinu momenta sile e-kočnice)

Electronic Key

Kada putujete sa prijateljima, možete podeliti elektronski ključ sa njima, dopuštajući im da koriste vaš trotinet ograničeno vreme, što je praktično i sigurno. Deljeni ključ će automatski isteći nakon 12 sati bez brige za sigurnost ključa.

• Vehicle fault detection and Diagnostic

Dodirnite za samodijagnostiku

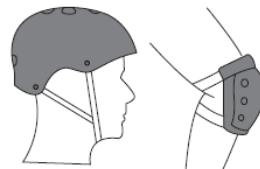


Napomena: Neke funkcije i opcije neće biti dostupne zavisno do vašeg modela i regulativa u vašoj zemlji.

7. UPUTSTVA ZA VOŽNJU

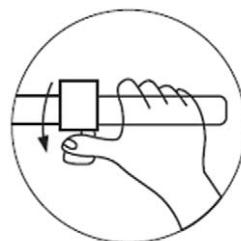
Pre vožnje

- Izaberite stazu koja će odgovarati vašem znanju, veštini i sposobnostima.
- Rastavite e-trotinet u skladu sa datim uputstvima (**Ručica brave mora biti pravilno postavljena i zaključana!**).
- Tokom vožnje, da biste sprečili povrede, uvek preduzimajte sve potrebne mere predostrožnosti, uključujući nošenje sigurnosne kacige, rukavica, laka i zaštite kolena i druge zaštitne opreme.**



Vožnja

- Pritisnite taster za uključenje. Brzina se fabrički postavlja u prvi stepen prenosa.
- Zbog sigurnosti, električni trotinet ima sigurno pokretanje što znači da motor može da se pokrene samo kada je brzina vozila iznad **3km/h**. To sprečava pokretanje motora kada se slučajno pritisne ručica za ubrzavanje. Da bi započeli vožnju, stavite jednu nogu na ploču za stajanje na trotinetu, a drugu na tlo i odgurnite trotinet kao što biste učinili s klasičnim trotinetom. Kada se trotinet pokrene i kada mu je brzina iznad **3km/h**, lagano počnite koristiti ručicu za ubrzavanje da biste pokrenuli motor. Kada se motor pokrene, stavite drugu nogu na dasku za stajanje i nastavite vožnju.



Pre vožnje prilagodite stepen brzine između 1 i 3 ((1x kratki pritisak tastera), koristite svetla (4x kratki pritisak tastera uključi/isključi) i zvono prema uslovima na putu i prema situaciji.

- Puštanje prebiga gasa može smanjiti brzinu. Hitne kočnice treba aktivirati povlačenjem ručke kočnice na levoj i desnoj strani.
- UPOZORENJE: Budite svesni mogućnosti nepredvidivih nenadanih prepreka na svom putu i kontrolišite brzinu.**

Kočenje

- E-trotinet ima prednju i zadnju doboš kočnicu i varijabilnu e-kočnicu na svakom motoru. Koristite levu i desnu ručicu kočnice za kočenje prednjih i zadnjih kočnica ili pritisnite ručicu varijabilne e-kočnice kako biste kočili motorom. Uvek pazite i prilagodite brzinu da se možete sigurno zaustaviti.
- Što je veći pritisak, to je snažnija sila kočenja. Budite svesni da snažno kočenje može da dovede do nesreće zbog klizanja točkova, gubitka ravnoteže i pada. Snažno kočenje može da uzrokuje i oštećenja guma ili točkova.

Sigurnost vožnje

Nikada nemojte voziti trotinet po vodi. Bilo kakvo oštećenje uzrokovano vodom automatski će poništiti vašu garanciju.



- Kada nailazite na prepreke kao što su pragovi, rupe i ostale neravnine, prilagodite brzinu ili potpuno zaustavite trotinet. Nailazite li na neravnine, usporite vožnju (5-10 km/h) i lagano kočite dok u potpunosti ne prilagodite vašu brzinu uslovima puta.



- Za vreme vožnje pazite da ne udarate e-trotinetom u prepreke (ivičnjake i sl.). Za takva oštećenja ne važi garancija.



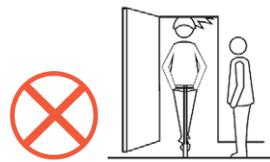
- Za vreme vožnje nemojte da spuštate noge na tlo pre nego što se u potpunosti zaustavite.



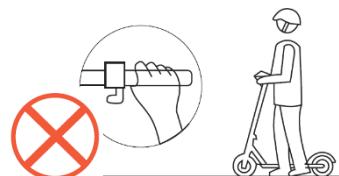
- Nemojte prekomerno ubrzavati vozeći nizbrdo



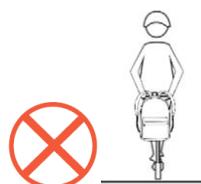
- Pripazite kada nailazite na horizontalne prepreke, kao što su okviri vrata, liftovi i sl.



- Dok gurate e-trotinet, nemojte da pritiskate ručicu gasa.



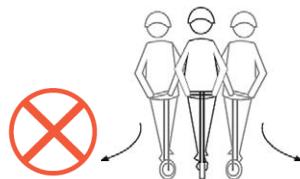
- Nemojte da vešate ili prevezovate teške predmete.



- Nemojte činiti nagle pokrete, naglo skretati ili koristiti trotinet gde to nije odgovarajuće zbog gužve ili drugih vozila ili pešaka.



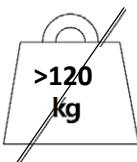
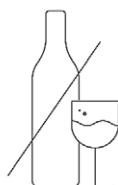
- Nemojte naglo menjati smer kretanja, posebno ako se krećete u gužvi.



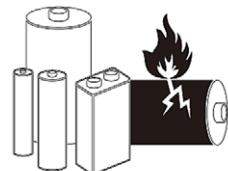
- Nemojte da prevozite druge osobe ili decu. Trudnice i korisnici mlađi od 14 godina ne smeju upravljati električnim trotinetom.



- Nemojte voziti e-trotinet bez ruku ili preko prepreka ili stepenica.



- NE VOZITE** ako ste pili ili koristili lekove
- Zabranjeno je voziti ukoliko je opterećenje više od maksimalne dopuštene nosivosti. (najveća dopuštena nosivost: 120Kg).



- Ne parkirajte električni trotinet u hodnicima zgrada, evakuacijske puteve ili izlaze u slučaju nužde.



- Zabranjeno je modifikovati električni trotinet ili njegovu bateriju. Lične modifikacije mogu uzrokovati nestabilan električni sastav i izazvati opasnost ili paljenje.

8. UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Točkovi i drugi delovi

- Električni trottinet koristi gume bez unutrašnjih, sa gelom koji sprečava izlaz vazduha ako dođe do manjeg bušenja gume.
- Kada se dogodi jače oštećenje gume ili su gume istrošene, potrebno ih je pravovremeno zameniti.
- Održavajte svoje gume u dobrom stanju sa pravilnim pritiskom.

Idealan pritisak guma FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3.0Bara – 3,1 Bara)

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3.1Bara – 3,4 Bara),

zavisno od težine vozača. Važno je održavati pravilni pritisak u gumama radi boljeg osećaja u vožnji i izbjegavanja problema sa probušenim, oštećenim gumama.

Baterija

- Električni trottinet opremljen je baterijom od litijum-polimera. Prosečni životni vek baterije je 600 ciklusa punjenja (svaki ciklus podrazumeva punjenje od 0 do 100% kapaciteta). Pod normalnom upotrebom i održavanjem, životni vek baterije može da dosegne i više od 800 ciklusa s minimalnim umanjenjem kapaciteta baterije.
- Pre prvog korišćenja trottineta, molimo da napunite bateriju do kraja.
- Izbegavajte potpuno pražnjenje baterije svojeg trottineta pre punjenja. Uvek se pobrinite da je minimalno 10% napunjena. Za zadovoljavajuće performanse i sigurnu vožnju, baterija mora da bude minimalno 50% puna.
- Nemojte da ostavljate svoj električni trottinet sa značajno ispraznjrenom baterijom duže vreme. Napunite bateriju što je pre moguće.
- Pri odlaganju trottineta na duže vreme, pobrinite se da je baterija barem 40-50 % puna. Savetuje se punjenje trottineta minimalno jednom u 30 dana.
- Uvek koristite samo originalni punjač koji odgovara modelu trottineta.
- Nemojte da ostavljate svoj električni trottinet na hladnoći ispod nule ili pod direktnom sunčevom svetlošću. Držite trottinet u suvom okruženju. Negativni uslovi okoline mogu da oštete bateriju ili da smanje kapacitet baterije, te da oštete ostale sklopove trottineta.
- Baterije litijum-polimera moraju da se tretiraju s posebnim oprezom. Neprimereno punjenje, oštećenje ili pregrevanje može da dovede do požara. Nemojte ostavljati svoj električni trottinet na punjenju bez nadzora. Nemojte ostavljati električni trottinet na punjenju preko noći. Uvek nadzirite punjenje električnog trottineta i izbegavajte prekomerno punjenje baterije. Nemojte da koristite, punite ili ostavljate oštećenu bateriju bez nadzora i sledite protokole za odlaganje.

Punjač

Zasebni punjač koji se isporučuje uz trotinet ima funkciju tempiranja zaštite od punjenja.

Uputstva za punjenje

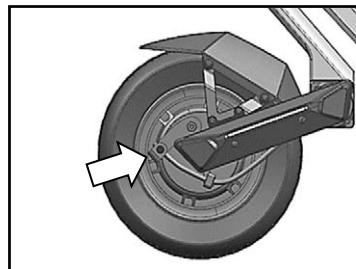
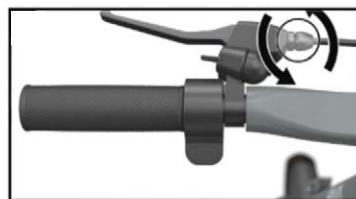
- Otvorite gumeni poklopac slota za punjenje na električnom trotinetu i umetnite konektor punjača u slot za punjenje.
- Umetnute utikač punjača u utičnicu napajanja (AC100V-240V, 50/60Hz)
- Svetlo punjača je crveno i time označava da je punjenje u toku; kada se svetlo punjača prebaci u zeleno, to znači da je baterija potpuno napunjena.
- Kada punite bateriju, stavite trotinet u suvu i provetrenu okolinu.
- Nakon punjenja, obavezno vratite zaštitnu gumenu kapicu u slot za punjenje na trotinetu! Ulazak prašine, vode ili drugih stranih predmeta u slot za punjenje može da dovede do oštećenja trotineta!

Kočnica

Ako osetite da kočnica slabije koči, možete ugoditi kočnicu zatezanjem šrafa na ručki kočnice.

Ako ste dotegnuli šraf na ručki na najvišu poziciju i kočnice nisu dovoljno zategnute, pređite na sledeći korak. Pronađite polugu kočnice smeštenu na levoj strani točka i lagano je podignite. Zatim nežno povucite sajlu kočnice prema dole kako biste otpustili napetost na kočionoj sajli. Ako je kočnica prelabava, možete zategnuti šraf. Pustite sajlu kočnice kako bi se ona vratila u ležište ručice kočnice i proverite kočnicu. Ako je potrebno, možete ponoviti postupak.

OPREZ: Kočnica se može zagrejati tokom upotrebe. Ne dirati nakon upotrebe.



Vibracije i pomeranje ručke upravljača

Ako primetite da je cev ručke upravljača labava i da se trese tokom vožnje, molimo zategnjite zavrtanj na mehanizmu zaključavanja upravljača.

Sistem vešanja (Suspenzija)

Ako je potrebno, podešavanja i popravke vešanja treba da obavi ovlašćeni servisni centar, nije namenjeno za podešavanje od strane krajnjeg korisnika.

9 REŠAVANJE PROBLEMA

Ako vaš trotinet ne radi kao obično ili u slučaju pojave nepravilnosti, pročitajte ovo poglavlje. Mnogi operativni problemi mogu da se reše od strane korisnika bez posete servisu. Ova jednostavna procedura pomaže u ponovnom uspostavljanju stabilnog stanja strujnog kruga.

Kontaktirajte sa korisničkom podrškom proizvođača ako problem nije rešen ili ako postoje druge nejasnoće.

SIMPTOMI		MOGUĆA RJEŠENJA
Nemogućnost promene brzine ili preniska najveća brzina	<ul style="list-style-type: none"> • Slab baterijski napon • Loša upravljačka ručka • Loš upravljač 	<ul style="list-style-type: none"> • Potpuno napuniti bateriju • Zameniti upravljačku ručku, upravljač
Motor ne radi	<ul style="list-style-type: none"> • Loša glavna ručka • Loša brava električnih vrata i kontaktne tačke • Loš upravljač 	<ul style="list-style-type: none"> • Zamenite glavnu ručku i upravljač • Ponovo proverite sve kontakte i delove.
Nedovoljna kilometraža posle jednokratnog punjenja baterije	<ul style="list-style-type: none"> • Manjak pritiska u gumi • Nedovoljno punjenje ili punjač u kvaru • Baterija je oštećena ili joj je istekao vek trajanja • Česti kvarovi pri pokretanju, preopterećenje 	<ul style="list-style-type: none"> • Guma je puna vazduha • Baterija je dotrajala ili Zamenite punjač • Zamenite bateriju
Punjač ne puni	<ul style="list-style-type: none"> • Žice punjača su labave ili oštećene 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponovo proverite sve kontakte i delove

Fault Code and Settings

Kod greške	Opis	Rešenje
Error 1	Neispravan senzor ručice gasa	Proverite priključak ručice gasa i priključni kabl ili zamenite ručicu gasa.
Error 2	Neispravan senzor kočnice	Proverite kočnice, priključke kočnica i povezne kablove ili zamenite ručku kočnice ili ručicu kočnice
Error 3	Neispravan parametar senzora kočnice	Proverite da li je ručica kočnice ili gasa došla u dodir sa vodom, oksidirala ili ima kratki spoj. Zamenite je novom ručicom kočnice ili ručicom gasa.
Error 4	Neispravan parametar ručice gasa	Proveriti ručicu gasa na prisutnost vode, oksidaciju i kratki spoj. Ako je ručica gasa oštećena, zamenite je novom.
Error 5	Isteklo vreme za prenos podataka kontrolera	Redosled popravke za ovu proveru greške je sledeći: Isključite, ponovno pokrenite trotinet i proverite da li je problem otklonjen. Ako greška i dalje postoji, proverite da li je komunikacijski kabl između kontrolne ploče-disплејa i kontrolera dobro povezan. Ako je komunikacijski kabl dobro spojen, zamenite upravljač i prikazivač redom dok se kvar ne otkloni.

Error 11	Zaštita motora.	Ova greška je izazvana preopterećenjem motora zbog spoljnog otpora; jednostavno smanjite opterećenje na motoru, i vozilo će nastaviti sa radom. Ako greška nije uzrokovana spolnjim opterećenjem, molim proverite da li je motor blokiran stranim predmetima ili je ležaj oštećen. Pojava greške uzrokovane zaštitom motora može se otkloniti zamenom motora.
Error 12	Zaštita od prevelike struje u kontroleru.	Ova greška je izazvana prevelikom strujom kontrolera u ekstremnim radnim uslovima. Rad se može nastaviti jednostavnim isključivanjem i ponovnim pokretanjem vozila. Ako se greška ne otkloni nakon isključivanja i ponovnog pokretanja, grešku možete otkloniti sledećim redosledom: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zamenite kontroler istog modela. 2. Zamenite motor istog modela.
Error 13	Neuspela komunikacija između displej i kontrolera.	Redosled održavanja ove provere greške je sledeći: Isključite i ponovo pokrenite, te promatrajte je li problem otklonjen. Ako greška i dalje postoji, molimo proverite je li komunikacijski kabl između ekrana i kontrolera dobro povezan. Ako je komunikacijski kabl dobro spojen, zamenite upravljač redom dok se greška ne otkloni.
Error 14	Zaštita od prenapona kontrolera	Nedozvoljena modifikacija baterije uzrokuće ovu grešku ili povezivanje sa naponom koji premašuje originalne postavke. Molimo instalirajte i koristite originalnu bateriju kako biste otklonili ovu grešku.
Error 15	Zaštita od niskog napona baterije.	Napon baterije je niži od kritične vrednosti. Molimo korisite preporučeni punjač kako biste napunili bateriju.
Error 16	Zaštita od gubitka faze kontrolera.	Proverite je li priključni kabl između kontrolera i motora prekinut, istrošen ili ima oksidirane kontakte. Ako nema neispravnosti na kablu, molim rešavajte probleme redom: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zamenite motor. 2. Zamenite kontroler
Error 17	Neispravan senzor motora	Proverite da li je priključak senzora labav ili oksidiran, ili je kabl senzora labav ili prekinut. Ako nema neispravnosti u priključku kabla, zamenite motor.
Error 21	Nepravilnost parametara operacijskog pojačanja upravljača	Pokrenite ponovno trotinet kako biste proverili da li trotinet radi ispravno. Ako kvar i dalje postoji, zamenite kontroler kako biste otklonili kvar.

10 Tehničke Specifikacije

Model	FLARE	FLARE X
Vrsta	Električni trottinet 10"	Dual motor električni trottinet 10"
Napon baterije	48V	52V
Kapacitet baterije	Litijum 15Ah , 720Wh, Smart BMS kontrola	Litijum 18Ah , 936Wh, Smart BMS kontrola
Napon / Struja punjenja	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Vreme punjenja	8-9h	9-10h
Snaga motora	600W, Brushless motor pozadi	2x800W, Brushless motor
Max brzina *	≤ 25 km/h	
Domet *	60 km	70 km
Kontroler	LCD displej (Brzina, stanje baterije, napon napajanja, put i ukupna udaljenost, uključeno/isključeno, prednje svetlo...)	
BT opseg/Domet antene Pametni BMS domet	2400 - 2483.5 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Veličina točkova/ Gume	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Kočnice	Mehanička prednja i zadnja doboš kočnica / varijabilna e-kočnica	
Dimenzije	1272*670*1320 mm	
Dimenzije (sklopljeno)	1272*570*565 mm	
Maksimalno opterećenje	120 kg	
Težina Neto	31 kg	33 kg

Kako se proizvod kontinuirano poboljšava, specifikacija i uputstva mogu se menjati bez posebnog obaveštenja.

* Može varirati zavisno od uslova vožnje, konfiguracije terena, težine vozača, pritiska vazduha u gumama, temperature itd. Ispitivanje je sprovedeno sa brzinom 25 km/h, vozačem težine 75 kg, pri konstantnoj brzini na ravnom terenu.

ErP infomacije o adapteru

Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan. Odspajanje utikača adaptera iz utičnice smatra se sklopolom za isključivanje adaptera sa napajanja.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Izlazna snaga:	109,2W Max
Prosečna aktivna efikasnost:	89.99%
Efikasnost pri niskom opterećenju (10%)	90.05%
Potrošnja bez opterećenja:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Izlazna snaga:	117,6W Max
Prosečna aktivna efikasnost:	89.67%
Efikasnost pri niskom opterećenju (10%)	86.98%
Potrošnja bez opterećenja:	0,17W

Odlaganje u otpad stare električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i krupnim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečićete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje potrošenih baterija



Proverite lokalne propise u vezi sa odlaganjem potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bacaju zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete da kupite baterije.

Izjava o usaglašenosti

MS Industrial Ltd. izjavljuje da je proizvod usaglašen sa Direktivama:



- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- RED Directive 2014/53/EU
- ErP Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte KimTec d.o.o., Viline vode bb,
Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd

Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

MK

Оригинално корисничко упство



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Пред ПРВ ПАТ ДА ГО СТАРТУВАТЕ Е-СКУТЕРОТ, задолжително поврзете го скутерот со приложениот оригинален полнач и оставете го целосно да ја НАПОЛНИ батеријата (светилката на полначот ќе се промени од црвена во зелена боја)!

**ВО СПРОТИВНО, НЕ Е МОЖНО Е-СКУТЕРОТ
ДА СЕ СТАРТУВА !**

ВАЖНО

- Кога го чувате електричниот скутер долго време, проверете дали батеријата е наполнета најмалку 70-80%. Препорачливо е да го полните вашиот скутер најмалку еднаш на 30 дена.
- Не оставајте го вашиот електричен скутер со значително испразнета батерија неколку часа. Наполнете го веднаш!
- Секогаш користете го само оригиналниот полнач што одговара на моделот на скутерот.
- Не го оставајте вашиот електричен скутер на ладна температура под 5°C или под директно сонце. Чувајте ја батеријата сува. Негативните услови на животната средина може да го оштетат капацитетот на батеријата.
- Пред секое возење, секогаш проверувајте дали е-скутерот е во добра состојба, да нема лабави делови. Ако најдете лабави делови, затегнете ги веднаш со приложените алатки. На овој начин секогаш ќе обезбедите безбедно возење и подолг животен век на вашиот скутер.

ДОБРОДОЈДОВТЕ

Ви благодариме на купувањето MS Energy електричен скутер.

Важно е да го прочитате упатството за користење пред првото користење на вашиот нов производ.

За подобро и во целост користење на овој производ, ве молиме следете ги сите упатства со внимание, посебно деловите наведени во поглавието „Предупредувања и Сигурност“.

Чувайте го упатството на сигурно место заради евентуално користење во иднина. Сигурни сме дека вашиот нов Електричен тротинет ќе ги задоволи вашите потреби. Овој уред е произведен во согласност со највисоките стандарди, иновативни технологии и е наменет за максимална удобност на корисникот.



Гром во симбол на стрелка во триаголник го предупредува корисникот на присуство на опасен напон во производот кој може да биде доволно силен да предизвика опасносност од електричен удар.



Извичник во триаголник го предупредува корисникот на присуство на важни упатства за ракување и одржување во документот приложен со овој уред.



ВНИМАНИЕ

ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР НЕ ОТВАРАЈ

Немојте да го отварате поклопецот од електричниот полнач или било кој дел на електричниот тротинет. Во никој случај на корисникот не му е дозволено да изведува било какви преправки на електричните делови. Само квалификуван и овластен сервисер има знаење и искуство за такви активности и поправки.



Главниот утикач се користи за исклучување на Полначот за батерии со електрично напојување.



Неправилна замена на батериите може да предизвика опасност, вклучувајќи замена на слични или ист тип на батериии.



Немојте да ја изложувате батеријата и полначот на прекумерна топлина како што е директната сончева светлина, оган или слично.

ВАЖНО: Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и чувајте го за идна референца. Секогаш следете ги сите предупредувања и означени упатства.

Овој производ е целосно усогласен со Норма: EN17128 (класа 2), Ознака: PLEV (Лични лесни електрични возила) со максимална дозволена брзина 25 км/ч.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувайте ја пластичната покривка подалеку од децата за да избегнете задушување!

1. ВАЖНИ СИГУРНОСНИ УПАТСТВА

1. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Никогаш не го користете производот близку до извор на вода
2. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Престанете да го користите производот кога е оштетен!
3. **ВАЖНО:** Немојте да го користите електричниот скутер пред да ги прочитате упатствата и во потполност да ги разберете и немојте да го позајмувате скутерот на лица кој немаат знаење и искуство за неговото користење и возење.
4. Ве молиме возењето да го вежбате на отворен простор без сообраќај во прва брзина, а понатаму во лента за велосипеди.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Максималната носивост на е-скутерот е 120 кг.

За време на возењето, за да ги спречите повредите, секогаш применувајте ги сите неопходни безбедносни мерки, вклучувајќи носење заштитна шлем, ракавици и друга заштитна опрема. Не користете е-скутери на јавни места и патишта!



- Немојте да го користите скутерот:
 - без соодветна припрема и тренинг.
 - на јавни површини и улици!
 - со брзина која не е соодветна со условите на улицата, теренот и сл.
 - доколку сте конзумирали алкохол.
- Електричниот скутер е дизајниран само за возрасни лица. Лицата под 14 години не смеат да го користат ова возило. Возачот мора да биде повисок од 120-200 см и потежок од 20кг. Максималната тежина не смее да надмине 120кг.
- Кога возите електричен скутер, силен препорачуваме да користите кацига и заштитна опрема како што се влошки за колената и лактите за да избегнете повреда. Секогаш носете обувки.
- Одвојте време да ги научите основите на практиката за да избегнете сериозна несреќа што може да се случи во првите месеци;
- Контактирајте го вашиот продавач за да може да ве упати до соодветна организација за обука. Не возете со големи брзини, на нерамен терен или на падини. Избегнувајте области со голем сообраќај или пренаселени области.

- Во секој случај, предвидете ја вашата траекторија и вашата брзина, притоа почитувајќи ги сообраќайните правила, правилата за движење на тротоарот и најранливите категории.
- Известете за вашето присуство кога се приближувате до пешак или велосипедист кога не ве гледаат или слушаат.
- Преминете ги пешачките премини додека одите.
- Во сите случаи, грижете се за себе и за другите
- Не возете по консумирање алкохол или дрога!
- Почитувајте ги локалните прописи за возење на скутер и секогаш давајте им предност на пешаците. Корисникот треба да ги провери границите на употреба во согласност со локалните прописи.
- Кога го користите скутерот, секогаш имајте на ум дека се изложувате на опасност од губење на контрола, судир или пад од скутер. За цел на што посигурно возење, прочитајте и следете ги упатствата и предупредувањата даедни во ова упатство.
- Скутерот не е дизајниран за професионално користење (на пример, користење скутер за испорака). Ова возило не е наменето за изведување акробации.
- Возилото треба да се користи само за едно лице
- Додатоците и сите дополнителни артикли кои не се одобрени од производителот не треба да се користат. Не ја модфицирајте употребата на возилото и не го користете неправилно.
- **ВНИМАНИЕ:** Сопирачката може да се загреје при употреба. Не ја допирајте по употреба на возилото.

ВОЗЕЊЕ

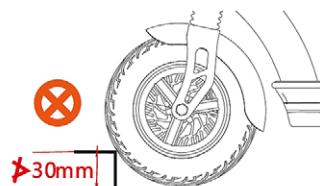
6. Електричниот скутер е лично возило за транспорт и е дизајниран само за превоз на едно лице. Ве молиме да не возите патници на овој електричен скутер.
7. Немојте да го возите електричниот скутер на несигурна површина или надвор од пат.
8. Секоја дополнителна тежина прикачена на раката ќе влијае на стабилноста на тротинетот.
9. Ве молиме за време на возењето секогаш држете ги двете раце на упраувачот и нозете на површината за стоење. Ве молиме да не скокате на даската. **Сообраќајот во градот има многу пречки за преминување, како што се тротоари или скали. Се**

препорачува да се избегнат скокови преку пречки. Важно е да ја предвидите и прилагодите вашата траекторија и брзина со брзината на пешаците пред да ги преминете овие препреки. Исто така, се препорачува да се симнете од возилото кога овие пречки стануваат опасни поради нивната форма, висина или лизгавост.

10. Немојте да го исклучувате моторот за време на возење.

11. **Немојте да пробувате да возите:**

- Преку прагови повисоки од 3cm. Ова може да предизвика повреда на возачот или да го оштети скутерот.
- На груб или нерамен пат, ве молиме да успорите со возењето или потполно да застанете.
- На лизгави површини како лед и слично.
- Кога температурата е пониска од 0°C.
- Преку вода за да избегнете оштетување на електричните делови на возилото.
- Предупредување: Сопирањето на влажни услови е значително подолго отколку на суви подлоги. Прилагодете ја брзината на условите.



12. Немојте да користите или да го поместувате скутерот додека е приклучен на полнач. Тоа може да предизвика оштетување на кабелот, полначот и/или конекторот.

13. Немојте да го возите скутерот доколку постои грешка со батеријата или со било кој друг компонент на системот. Во спротивно, можете да ја изгубите контролата и да се здобиете со сериозна повреда.

14. Погрижете се да го проверите преостанатиот капацитет на батеријата пред ноќно возење. Светлото кое се напојува од батеријата ќе се исклучи брзо откако преостанатиот капацитет на батеријата ќе се намали до точка во која веќе тоа не е можно. Возењето без светло може да го зголеми ризикот од повреда.

15. Се препорачува полнење на батеријата кога капацитетот на батеријата е на 30-70% од вкупниот капацитет. Избегнувајте потполно празнење на батеријата на скутерот пред повторно полнење.



16. Немојте да модификувате или одстранувате било кој дел на скутерот. Немојте да инсталирате неоригинални делови или додатоци. Ако тоа го направите, можете да го оштетите производот, предизвикате дефект или да го зголемите ризикот

од повреда.

17. **Припрема пред возење:** Носите кацига, ракавици и друга заштитна опрема пред возење за да бидете заштитени од повреда или во случај на пад или незгода.

Проверете ги виталните делови на скuterот дали се правилно прицврстени, да нема лабави делови. По потреба прицврстете ги лабавите делови со приложените клучеви. Возењето со лабави или недоволно прицврстени делови може да предизвика повреда, пад или механичко оштетување што не е опфатено со гаранцијата!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Како и со секоја механичка компонента, возилото е подложно на високи напрегања и абење.

Различните материјали и компоненти може различно да реагираат на абење или замор. Ако се надмине очекуваниот работен век за некоја компонента, таа може ненадејно да се скрши, па со тоа ризикува да предизвика повреди на корисникот. Пукнатини, гребнатини и обезбојување во областите кои се изложени на високи напрегања укажуваат на тоа дека компонентата го надминала работниот век и треба да се замени.

18. **Услови за возење:** амбиентална температура од 0 до 40°C, без ветер и по рамни патишта; без често движење и кочење, општа одалеченост на користење може да биде 20 до 30 км (согласно со капацитетот на батеријата, условите на теренот и оптеретувањата).

19. **Максимално оптеретување:** максимално оптеретување на ескутерот е 120kg; ако се случи незгода во која теретот бил поголем од 120kg, фирмата не превзима никаква одговорност.

20. Во случај на често кочење, стартување, искачување, движење со ветер, по каливи патишта, преоптеретувања и слично, ќе се потроши голема количина на електрична енергија и ќе се намали капацитетот, па препорачуваме да ги избегнувате горе наведените фактори при возење.

21. Доколку е-скутерот нема да се користи подолг временски период, погрижете се батеријата доволно да ја наполните и да ја надополнувате еднаш месечно.

22. **Обратете внимание:** електричниот скутер не смее да се користи во многу влажни услови (поминување низ вода и сл) бидејќи, доколку влезе вода во контролерот и моторот, може да предизвика неправилност на моторот или другите електрични делови!
23. Немојте да дозволите неовластена поправка или промена на делови кај скутерот. Фирмата не е одговорна за настаната штета или губиток.
24. Старата или неправилната батерија не смее несоодветно да се одложува за да се избегне загадување на околината.
25. При расклопување на скутерот ве молиме да ја притиснете рачката за системот за склопување додека не кликне и погрижете се да е на право место.
26. Елиминирајте ги сите остри работи предизвикани од употреба.

ПОЛНАЧ

27. Никогаш немојте да го користите полначот за батерии за полнење на други електрични уреди.
28. Немојте да користите било кој друг полнач освен испорачаниот полнач или друг метод за полнење за да го наполните е-скутерот. Користење на било кој друг полнач може да предизвика пожар, експлозија или штета на батеријата.
29. Овој полнач за батерии смее да го користат деца од 8 годишна возраст па нагоре и лица со физички, сетилни или ментални оштетување или оние кој немаат искуство и знаење при користење на таков уред, под услов да се под надзор и да имаат добиено упатство за сигурно користење на полначот и да ги разбираат потенцијалните опасности на кој се изложени. Немојте да дозволите децата да си играат со полначот за батерии или скутерот. Чистење и одржувањето не смее да го извршуваат деца без надзор.
30. Иако полначот е отпорен на вода, немојте да го одложувате во влажна околина, да го потопувате во вода или друга течност. Понатаму, никогаш немојте да го користите полначот доколку конекторите му се мокри.
31. Никогаш немојте да го допирате со мокри раце утикачот, слотовите и приклучоците за полнење или контактите. Така се изложувате на опасност од електричен удар.
32. Не дозволувајте полначот да биде потопен во вода или други течности. Немојте да ги допирате контактите на полначот со метални предмети. Немојте да дозволите било кој предмет од стран материјал да влезе во приклучоците и конекторите, бидејќи може да предизвика краток спој, електричен удар,

- пожар или штета на полначот за батерии.
33. Редовно чистите ја прашината од утикачот за напојување. Влагата или другата нечистотија може да ја намалат ефикасноста на изолацијата и да предизвика пожар. Заштитното гумено капаче на портата за полнење на скутерот мора секогаш да се затвори правилно! Ако портата за полнење е влажна или нечиста, не вклучувајте го портот за полнење! Прво, целосно исчистете го приклучокот на адаптерот и штекерот за полнење на скутерот, исушете ги сите делови, а потоа само приклучете го адаптерот! Неуспехот да се стори тоа може да резултира во краток спој, пожар и ризик од повреда!
34. Никогаш немојте да го расклопувате или модификувате полначот за батерији. Можете да предизвикате пожар или да претрпите електрошок.
35. Немојте да користите адаптери со повеќе слотови или продолжен кабел. Користење на адаптер или сличен уред може да предизвика поголема струја од дозволената што може да предизвика пожар или оштетување на уредот.
36. Немојте да го користите полначот доколку каблите се заплеткани или не работат. Немојте да го чувате полначот на начин каблите да се замотани околу телото на полначот. Доколку кабелот е оштетен, тоа може да предизвика пожар или да претрпите електрошок.
37. Цврсто вметнете го утикачот од кабелот за полнење во е-скутерот и утикачот во штекер за напојување. Доколку не се приклучи до крај тоа може да предизвика пожар предизвикан од електрично празнење или прегревање.
38. Немојте да го користите полначот во близина на запаливи материјали или плин. Тоа може да предизвика пожар или експлозија.
39. Никогаш немојте да го покривате полначот и немојте да ставате други работи на него додека работи. Тоа може да предизвика внатрешно прегревање и пожар.
40. Немојте да го фрлате полначот или да го изложувате на удари. Во спротивно, може да предизвикате пожар или електрошок.
41. Ако струјниот кабел се оштети, престанете да го користите полначот и веднаш контактирајте го овластениот сервис или дистрибутер за поправка.
42. Внимателно ракувајте со кабелот. Вклучување на полначот во кука додека скутерот се наоѓа во надворешен простор може да предизвика оштетување на кабелот заради пригмечување на врати или прозори.



43. Немојте да ги повлекувате тркалата на скутерот преку струјниот кабел или утикачот. Во спротивно може да го оштетите струјниот кабел или слотот.

31. Елиминирајте ги сите остри работи предизвикани од употреба.

Батерија

44. Држете ја батеријата и полначот надвор дофат на деца.



45. Никогаш немојте да дозволите батеријата во целост да се испразни. Наполнете ја веднаш откако тоа ќе се исклучи!

46. Батеријата се наоѓа во телото на е-скутерот и не е можно да ја отстраните. Меѓутоа, немојте да ја допирате батеријата или полначот за време на полнење. Бидејќи батеријата и нејзиниот полнач може да достигнат температура помеѓу 40–70°C за време на полнење, допирањето може да предизвика изгореници од прв степен.



47. Ако кутијата на батеријата се оштети, пукне или ако приметите необичен мирис, немојте да ја користите. Течење на течност од батеријата може да предизвика сериозни повреди. Контактирајте го овластениот дистрибутер или продавач или овластен сервисен центар.

48. Немојте да ги доведувате контактите на слотовите на полначот во краток спој. Доколку тоа се случи, можете да предизвикате греене или палење на батеријата, што може да предизвика повреда или штета на имотот.



49. Немојте да ја расклопувате или модификувате батеријата. Доколку тоа го направите, тоа може да предизвика прегреување или палење на батеријата, сериозна повреда или штета на имотот.

50. Доколку не се користи електричниот скутер неколку месеци, наполнете ја батеријата на 100% пред одложување. Понатаму, се советува вклучување на скутерот секој месец, работење на моторот неколку минути и повторно полнење на батеријата до 100%.



51. Немојте да ја фрлате батеријата или да ја изложувате на удари. Ако тоа го направите, можете да предизвикате прегревање на батеријата или палење, а со тоа сериозна повреда или штета на имотот.



52. Немојте да ја одложувате батеријата на орган или на извор на топлина. Во спротивно можете да предизвикате пожар или експлозија која може да резултира со сериозни повреди или штета на имотот.
53. Капацитетот на батеријата а и времето на користење и поминат пат може да биде намален ако го користите скутерот во ладни услови, под 0°C.
54. Немојте премногу долго да го чувате скутерот во багажникот на вашиот автомобил на топло време. Чувајте го скутерот и батеријата на ладно и суво место.



Напомена

Е-скутерот е дизајниран на база на оригиналниот скутер во комбинација со барањата на пазарот и се смета за превозно средство со посебни функции и користење. За време на купувањето ве молиме да одберете и да го купите моделот подобрен за вашите потреби за кој возачот е доволно вешт пред возење на улица. За правилно и сигурно да го користите вашиот скутер, ве молиме да внимавате на следново:

1. Во процесот на корисење внимавајте на проверка на статусот на моторот и другата структура и, доколку пронајдете некој лабав спој, истиот е потребно правовремено да го затегнете или поправите.
2. При стартување на уредот или доаѓање до стрмен дел, советуваме што е можно повеќе да ја намалите моќноста потребна за стартување и продолжите векот на траење на батеријата, како и нејзиниот капацитет..
3. За време на врнежливи денови, забележете го следново: Употребата на е-скутери не се препорачува за време на дожд, снег или мраз.
4. Корисниците мораат да го користат полначот кој е испорачан од производителот за полнење на батеријата. При полнење внимавајте утикачите да се правилно и во целост приклучени.
5. Забрането е ставање на други предмети на просторот кај што се наоѓа батеријата на скутерот, бидејќи тоа може да предизвика прогревање, а потребно е одржување и добра вентилација.
6. Ве молиме да одржувате соодветен притисок во гумите (ако имате гуми со полнење на воздух) така што ќе избегнете зголемување на отпор при возење и зголемена потрошувачка на гумите, како и деформација.
7. Возачите треба да ги почитуваат правилата во сообраќајот и брzinата на возење секогаш треба да биде максимално 25km/h или пониска, зависно од условите на улица.
8. При брзо возење или возење низ брдо, контролирајте ја брzinата за да избегнете нагло кочење или нагла промена на тежиштето и гравицацијата, што може да резултира со опасна ситуација.

9. По долго возење дозволете батеријата да се олади 30 минути и потоа поврзете ја на полнач. Направете го истото и по возење на ладно време.
10. Не користете го скuterот во снег или бури!

ВАЖНО:

Заштитното гумено капаче на портата за полнење на скuterот мора секогаш да се затвори правилно! Ако портата за полнење е влажна или нечиста, не вклучувајте го портот за полнење! Прво, целосно исчистете го приклучокот на адаптерот и штекерот за полнење на скuterот, исушете ги сите делови, а потоа само приклучете го адаптерот! Неуспехот да се стори тоа може да резултира во краток спој, пожар и ризик од повреда! Дефектите предизвикани од небрежност на корисникот не се опфатени со гаранцијата!



Пред секое возење секогаш проверете ја состојбата на скuterот, да нема лабави или слободни делови. Доколку пронајдете било какви лабави делови, веднаш затегнете ги со приложениот алат! На тој начин секогаш ќе обезбедите сигурно возење и долг животен век на вашиот скuter.

Прибор и компоненти:

Следниов прибор и делови треба да бидат во пакувањето:

Упатство за користење со изјава за гаранција 1x



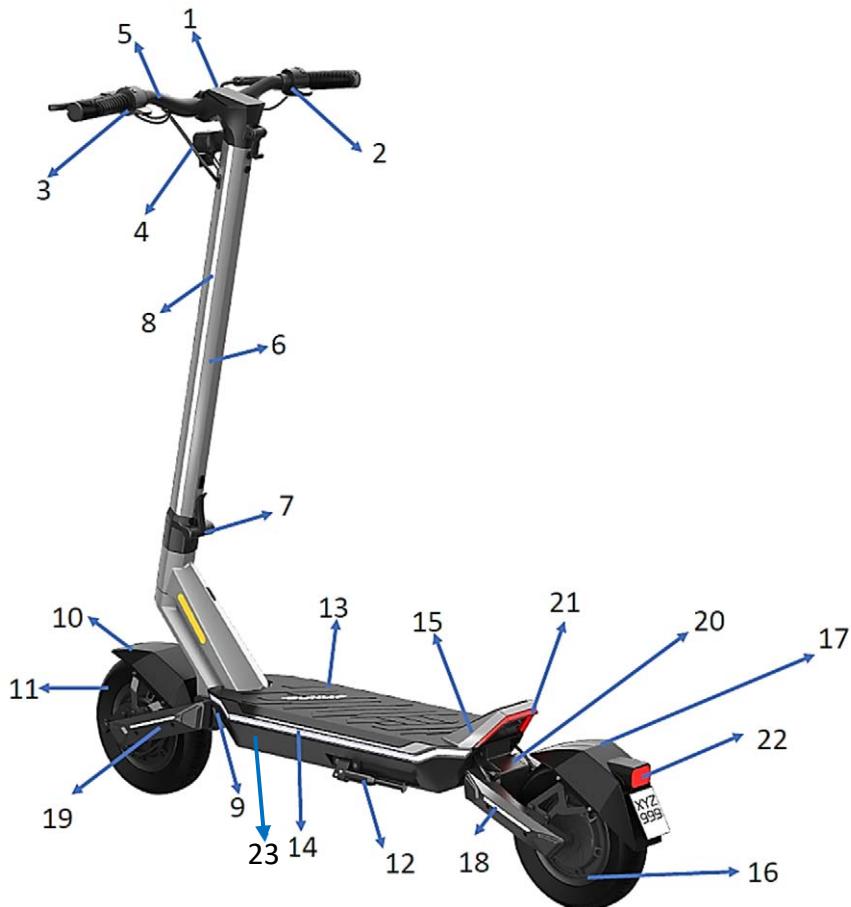
Инбус клуч 1x



Адаптер за полнење 1x

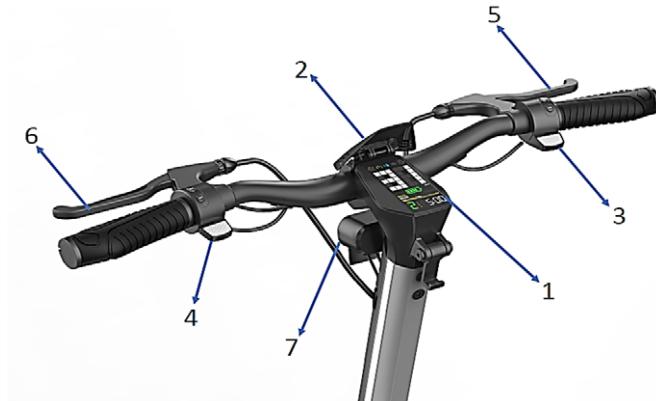


2. BASIC STRUCTURE AND PARTS



- | | | |
|--|--|---------------------------------|
| 1. Дисплей | 9. Предна сусpenзија | 17. Заден браник |
| 2. Рачка за гас | 10. Преден браник | 18. Задна вилушка |
| 3. Променлива е-сопирачка | 11. Предни тркала / Мотор (за
модел со двоен мотор) | 19. Предна вилушка |
| 4. Предно светло / сирена | 12. Потпирач | 20. Задна суспензија |
| 5. Рачка | 13. Анти-лизгачка површина | 21. Задно безбедносно
светло |
| 6. Рам | 14. Странично LED светло | 22. Стоп светло/заден
браник |
| 7. Систем за заклучување /
Механизам на преклопуван | 15. Простор за стапало | 23. Приклучок за полнење |
| 8. Осветлен рам / Светло | 16. Заден мотор / Задно тркало | |

Рачка



- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Екран | 5. Рачка за предна кочница |
| 2. Заштита од сонце | 6. Рачка за задна кочница |
| 3. Рачка за гас | 7. Светло |
| 4. Регенер. кочница | |

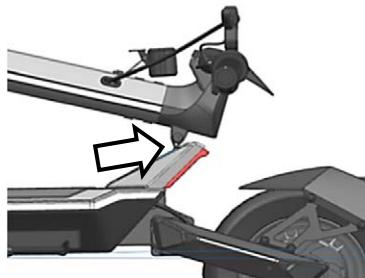
3. ВОДИЧ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА

Правилно монтирање на вашиот скuter е единствениот најважен чекор за вашата безбедност.

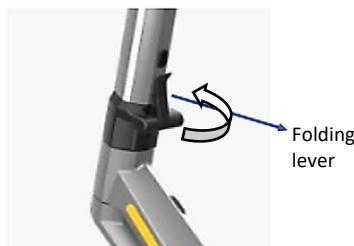
- Отворете ја кутијата со ноже за кутии и преклопете и отворете го горниот дел. Внатре треба да видите заштитен стиропор заедно со следната содржина:
 - MS ENERGY FLARE / FLARE X-тротинет
 - Упатство
 - Полнач и кабел
 - Инбус клуч
 Ако некој од овие ставки недостасува, ве молиме контактирајте ја продавницата или овлатсениот сервис.
- Со помош на некого, извадете го скутерот од кутијата и ставете го на рамна површина. Препорачуваме да користите столче или клупа бидејќи тркалата треба да можат слободно да се вртат.
- Внимателно извадете го заштитниот материјал од скутерот и оставете го на страна. Предлагаме да ги чувате и стиропорот и кутијата во случај да треба да ни го вратите вашиот скuter. Во спротивно, рециклирајте ги материјалите секогаш кога е можно.

СОСТАВУВАЊЕ

1. Осигурете се дека куката не е прицврстена на задниот потпирач за стапала. Ако е така, турнете ја металната цевка надолу и откачете го од задниот потпирач за стапало.

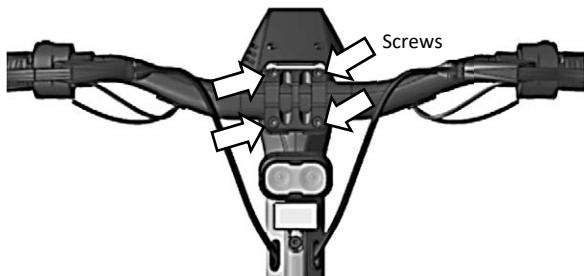


2. Расклопете ја металната цевка повлекувајќи ја во вертикална положба. Погрижете се да го сторите тоа додека цевката не е целосно вертикална
3. Заклучете ја раката за преклопување (слика десно)



ПРИКАЧУВАЊЕ НА УПРАВУВАЧ

1. Внимателно вметнете ги каблите во вертикалната цевка на раката, а потоа прилагодете ја раката и прицврстете ја со 4-те завртки.



Внимание: Внимавајте да не го оштетите кабелот кога ја поврзувате раката со металната цевка

Честитки, успешно го монтиравте вашиот нов е-тритинет MS ENERGY FLARE / FLARE X!

СКЛОПУВАЊЕ

1. Притиснете ја безбедносната брава на ракката за преклопување и повлечете ја ракката за преклопување.
2. Притиснете ја безбедносната брава на осовината
3. Преклопете ја цевката на скутерот



4. OPERATION

ПОЛНЕЊЕ

ВАЖНО:

Пред ПРВ ПАТ ДА ГО СТАРТУВАТЕ Е-СКУТЕРОТ, задолжително поврзете го скутерот со приложениот оригинален полнач и оставете го целосно да ја НАПОЛНИ батеријата (светилката на полначот ќе се промени од црвена во зелена боја)!



ВО СПРОТИВНО, НЕ Е МОЖНО Е-СКУТЕРОТ ДА СЕ СТАРТУВА !

ВАЖНО:

Пред да започнете со полнење на батеријата, ве молиме внимателно прочитајте ги предупредувањата за батеријата и полначот во поглавјето „ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА“
Заштитниот капак на конекторот за полнење на е-скутерот мора секогаш да биде правилно поставен на своето место за да спречи вода или прашина да навле-зе во конекторот. Во спротивно, влагата или нечисто-тијата може да предизвикаат краток спој и дефект.

Температурата на околината влијае на времето за полнење. Повисоките температури на околината ќе предизвикаат подолго време за полнење

Никогаш не го оставајте е-скутерот без надзор на полначот!

Забелешка: Наполнете ја батеријата пред првата употреба!

Charge steps:

1. Отстранете го гуменото заштитно капаче од отворот за полнење.



1

2

3

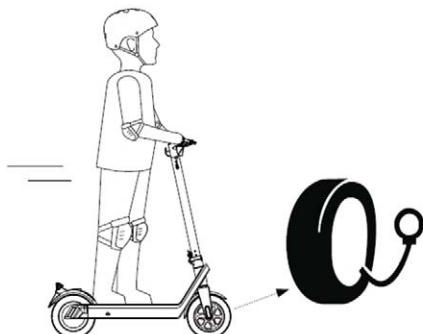
2. Прво вметнете го приклучокот за полнење во конекторот на скутерот.

3. Потоа полначот приклучете го во штекер!

За време на полнењето, сијаличката на полначот ќе свети црвено.
Кога батеријата се полни, сијаличката на полначот е зелена.

4. Кога ќе заврши полнењето, прво исклучете го полначот од штекерот, а потоа исклучете го приклучокот за полнење од скутерот.
5. Затворете го гумениот заштитен капак!

Провери пред секое возење!



Препорачан притисок во гумите:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar – 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar – 3,4 Bar

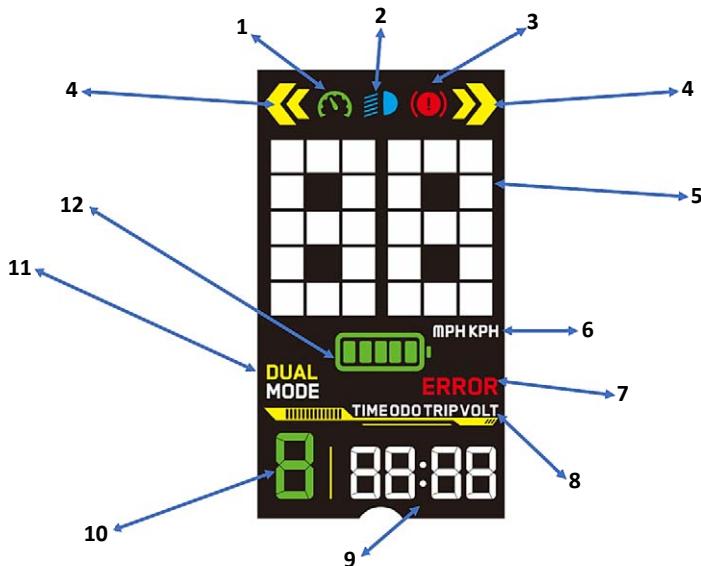


Пред да го возите електричниот скутер, ве молиме внимателно проверете ја состојбата на скутерот, проверете дали нема знаци на лабавост или оштетување на кој било дел.

Проверете ја затегнатоста на сите механички делови!

Пред да го користите електричниот скутер, проверете дали струјното коло, предните и задните светла, предните и задните сопирачки се во ред, доколку има неправилности престанете да го користите и навреме поправете ги дефектите.

5. ЕКРАН



- | | | |
|------------------------------------|---|-----------------------------|
| 1. Контрол за крстарење * | 8. ВРЕМЕ : Вкупно време | 11. Twin motor mode ** |
| 2. Светло | ODO : Одометар | FLARE X model: Flashing |
| 3. Активирана сопирачка | ПАТ : По растојание | Single motor mode |
| 4. Светлосен сигнал | ВОЛТИ: Читање напон | FLARE X model: Non-flashing |
| 5. Брзина | 9. Време / ODO / Пат / Волти
/нумеричка индикација | |
| 6. Единица за брзина (KM/H or MPH) | 10. Ниво на брзина | 12. Battery status |
| 7. Предупредување за грешка | 1. Еко режим | |
| | 2. Стандарт режим | |
| | 3. Спортски режим | |

* Опција, не е вклучена во сите модели

** само кај FLARE X

УПРАВУВАЧ



1. Копче за старт/режим:

On /Off:

Притиснете и задржете 3 секунди за да го вклучите/исклучите е-スクтерот.



Моќност со еден или два мотори:

Допрете x2 за да се префрлите помеѓу режимот со еден/два мотори. (само FLARE X модел)

Време/ ODO/ Пат/ Волти :

3x допрете за да се префрлите.

Светла вклучи/исклучи:

4x допрете за да се префрлите.

Крстарење/ без крстарење:

6x допрете за да го вклучите/исклучите режимот на крстарење (опција, не е достапна кај сите модели)

2. Сирена 🔔

Притиснете за сигнал на сирената

3. Трепкачи ➡

Кликнете еднаш за да го активирате ДЕСНОТО сигнално светло

Кликнете еднаш за да го активирате ЛЕВО светлото на сигналот

Кликнете на десно и лево за да ги активирате и деактивирате Светлата за опасност



4. Рачка за гас:

Притиснете го копчето за гас за старт и забрзување.

Забелешка: Треба да го турнете скутерот со нога за да имате брзина $\geq 3\text{km/h}$ за рачката за гас да се активира.

5. Кочница:

Држете ја рачката на сопирачката и притиснете ја променливата рачка на Е-сопирачката за сопирање.

6. Режим на крстарење:

Отако ќе се вклучи функцијата за крстарење со постојана брзина, одржувајте ја моменталната брзина на возилото 7 секунди (брзина на возилото $\geq 6\text{km/h}$) и режимот на крстарење ќе се активира автоматски. Режимот за крстарење се деактивира кога повторно ќе го притиснете копчето за забрзување или кога цврсто ја држите сопирачката.

Забелешка: Кога сопирачката е активна, притискањето на копчето за гас за забрзување е неважечко!

6 АПЛИКАЦИЈА ЗА БРЗ СТАРТ

За полесно и поудобно возење и користење на дополнителни функции на вашиот е-скутер, можете да инсталирате посебна апликација на вашиот мобилен уред и да ги поврзете скутерот и мобилниот уред преку Bluetooth.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Постојат безбедносни ризици кога учите да возите електричен скутер.

Мора да ги прочитате Упатствата за безбедност преку АПП пред вашето прво возење!

За ваша безбедност, вашиот нов електричен скутер не е активиран во режимот Спорт. Електричниот скутер одржува мала брзина на возење (нормален или комфортен режим на брзина) и не може да се вози со целосна функција. Притиснете го копчето за режим на брзина за да го активирате режимот за брзина 2 (режим на спорт) и уживајте во целосните перформанси.

Инсталација на апликацијата:

Пребарајте го името на апликацијата „Vicont“ на Apple store или Google Play за да ја преземете

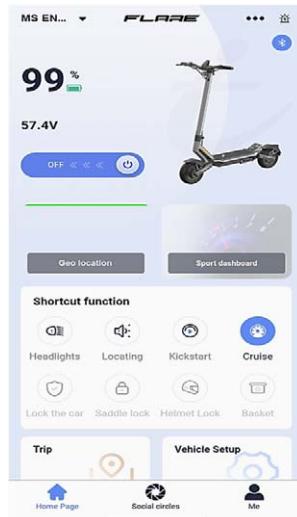
1. Отворете го телефонот со Bluetooth и GPS локација.
2. Отворете ја апликацијата „Vicont“ за да го поврзете скутерот со Bluetooth за да влезете во контролната tabla. Во контролната tabla на APP, има прекинувачи за:
 - a. Светло
 - b. Заклучување
 - c. Режим на брзина
 - d. Приказ на брзината
 - e. ODO метар, Преостаната км, Статус на батерија, Режим на крстарење, Температура и струјна единица.



Bluetooth ON
Location ON

Кога ќе се активира апликацијата Vicont, ќе се појави главната страница. Овде, можете да проверите:

- **Статус и напон на батерија**
- **ON/OFF** Вклучен/Исклучен скутер
- **Гео локација** Локација на скутерот
- **Контролна табла** Главни команди
- **Кратки функции:** Вклучени/Исклучени светла
Локација
Вклучено/Исклучено
крстарење
- **Патување:** Проверка на патување на мапа
- **Подесување:** Подесување на конфигурацијата



КОНТРОЛНА ТАБЛА

• СТАТУС



Статусната лента го прикажува статусот на главната компонента на е-скутерот. Ако се појави некаков дефект или прегревање, иконата за аларм ќе светне.

РЕЖИМ ЗА БРЗИНА Можете да изберете ЕКО (1), КОМФОРТ (2) и СПОРТ (3)

• km/Mph

единица за брзина

• ЗАКЛУЧИ:



: Кликнете на копчето Заклучи, поставете лозинка за заклучување на скутерот, само внесете лозинка може да го отклучите скутерот

• ECU/Motor/Battery/Max Speed

Кликнете на копчето Заклучи, поставете лозинка за заклучување на скутерот, само ако внесете лозинка може да го отклучите скутерот



Главна контрола табла

Забелешка: Ако температурата на некоја компонента е превисока, намалете ја брзината на е-скутерот или престанете со возењето. Откако компонентата ќе се олади, можете да продолжите со возењето. На тој начин, ке го продолжите животниот век на вашиот е-скутер и ќе избегнете можно оштетување

ПОДЕСУВАЊЕ НА СКУТЕРОТ

Поставки за самостојна изведба

Можеш да подесиш: Max брзина.

Вртежен момент за старт

Max вртежен момент

Јачина на е-кочницата

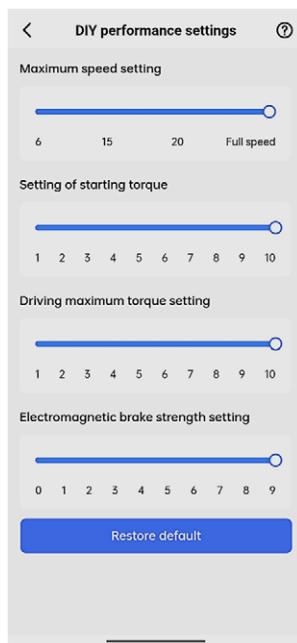
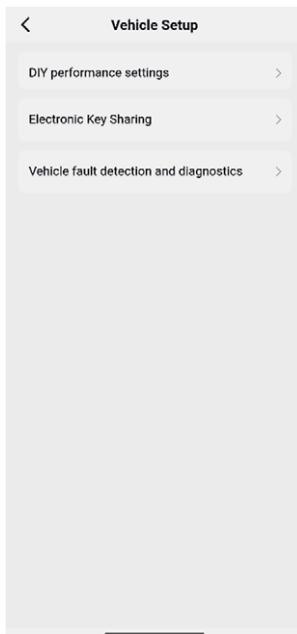
Електронски клуч:

Кога патувате со пријателите, можете да го споделите електронскиот клуч со нив, дозволувајќи им да го користат вашиот скутер ограничено време, што е и практично и безбедно. Споделениот клуч автоматски ќе истече по 12 часа без да се грижите за безбедноста на клучот.

Откривање и дијагностика на дефекти на возилото

Допрете за самодијагностика

Забелешка: Некои функции и опции нема да бидат достапни. Тоа зависи од вашиот модел и регулатива во вашата земја.

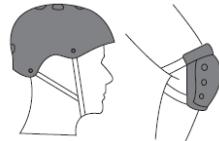


7. УПАТСТВО ЗА ВОЗЕЊЕ

Пред возење

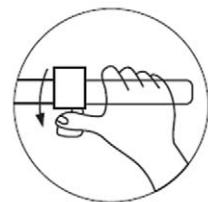
Одберете примерно место за возење.

- Расклопете го електричниот скuter во согласност со упатствата (Металните иглички во механизмот за превртување мора да бидат во правилна позиција и механизмот за заклучување мора да биде затегнат!).
- За време на возење, за да спречите повреда, секогаш применувајте ги сите сигурносни мерки, вклучувајќи носење на заштитна кацига, ракавици, заштита за лактови и колена и останата заштитна опрема.



Возење

- Притиснете го копчето за вклучување.
- Заради сигурност, електричниот скuter има сигурно стартување што значи дека моторот може да се стартува само кога брзината на возилото е над **3км/ч**. Тоа спречува стартување на моторот кога случајно ќе се притисне раката за забрзување. За да започнете со возење, ставете ја едната нога на плочата за стоење на скутерот, а другата на тлото и бутнете го скутерот како што би направиле со класичен скuter.
- При возење прилагодете го степенот на пренос помеѓу 1 и 3 (**1x Кратко притискање на копчето POWER со 3 линии**), користите светла (**2x кратко притиснете го копчето POWER**), согласно со условите на улица и согласно со ситуацијата.
- Со отпуштање на гасот се намалува брзината. Сопирачките за итни случаи треба да ја повлечат раката на левата и десната страна
- **Бидете свесни за можноста од непредвидени и ненадејни препреки на вашиот пат и иконтролирајте ја брзината.**



Кочење

- Уредот има преден и заден барабан и променлива е-сопирачка на секој мотор. Користете ја левата и десната рака на сопирачката за сопирање со предните и задните сопирачки и притиснете ја променливата рака на Е-сопирачката за да застане моторот. Секогаш внимавајте и прилагодете ја брзината за да можете безбедно да сопрете.
- Што е поголем притисокот, тоа е посилна силата за кочење. Бидете свесни дека силното кочење може да резултира со несреќа заради лизгање на тркалата, губење на рамнотежа и пад. Силното кочење може да предизвика и оштетување на гумите или тркалата.

Сигурност при возење

Секоја штета предизвикана од вода автоматски ќе ја поништи вашата гаранција



Кога ќе наидете на препека како што се праговите, дупките и останатите нерамнини, прилагодете ја брзината или потполно застанете. Наидувате ли на нерамнина, успорете го возењето (5-10 km/h) и внимателно кочете додека во целост не ја прилагодите вашата брзина и услови.



- За врем ена возење внимавајте да не го удриште е-スクтерот во тротоар и сл.



- За врем ена возење немојте да ги спуштате нозете на тло пред да застанете во целост.



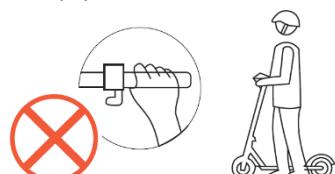
- Немојте да забрзувате при возење во удолнина



- Внимавајте кога наидувате на хоризонтална препека, како што се рамките на вратата, лифтовите и сл



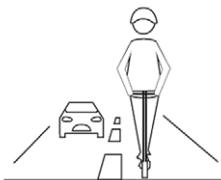
- За време додека го буткате – скутерот, немојте да ја притискате раката за забрзување.



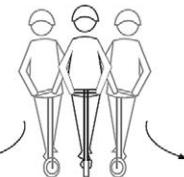
- Немојте да закачувате или пренсувате тешки предмети.



- Немојте да правите нагли движења, нагло вртење или да го користите скутерот на места каде што не е прикладно заради гужва или друг



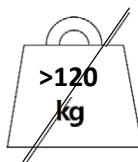
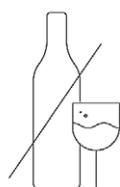
- Немојте нагло да ја менувате насоката на вртење, особено ако се движите во гужва.



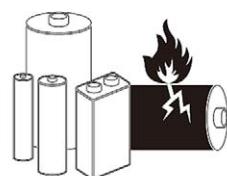
- Немојте да превезувате други лица или деца. Бремените жени и корисници под 14 години не смеат да возат електричен скутер



- Немојте да го возите е-скутерот без рака или преку препреки или скали.



1. НЕ ВОЗЕТЕ ако сте пиеle или користеле лекови
2. Забрането е возење ако товарот е поголем од максимално дозволено оптоварување. (максимално дозволено оптоварување: 120Kg).



3. Не го паркирајте електричниот скутер во лобија на згради, патеки за евакуација или излези за итни случаи.

4. Забрането е менување на електричниот скутер или неговата батерија. Личните измени може да предизвикаат нестабилен електричен систем и да предизвикаат опасност или палење.

8. КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Тркала

- Електричниот скутер користи пневматски тубелес гуми со гел против пункија кој дава подобра заштита од дупнување.
- Кога гумите се истрошени или се дупнати, тие треба навремено да се заменат..

Идеален притисок за гуми FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3.0Bar – 3,1 Bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3.1Bar – 3,4 Bar),

зависи од тежината на возачот. Важно е да ги одржувате гумите на правилен притисок за подобро искуство во возењето и да избегнете да ви се дупне гумата.

- Контактирајте го вашиот службен дистрибутер за замена на истрошени гуми.
- Кога возите, вибрациите ги олабавуваат завртките и одредени делови на е-скутерот. Се препорачува на секои 250 км или колку што е потребно претходно, да го проверувате вашиот е-скутер, сите подвижни делови, тркала и проверете дали завртките се доволно затегнати. Прегледајте го вашиот скутер и неговите тркала секој месец и проверете дали завртките се доволно затегнати. Ако се лабави, затегнете ги.
- Се препорачува редовно да се вршат периодични сервиси на скутери еднаш годишно или на секои 3000 км.

Батерија

- Електричниот скутер е опремен со батерија од литиј-полиметар. Просечен животен век на батеријата е 600 циклуси на полнење (секој циклус поддрзира полноење од 0 до 100% капацитет). Под нормално користење и одржување, животниот век на батеријата може да достигне повеќе од 800 циклуси со минимално намалување на траењето на батеријата.
- Пред првото користење на скутерот, ве молиме да ја наполните батеријата до крај.
- Избегнувајте потполно празнење на батеријата на вашиот скутер пред полноење. Секогаш погрижете се батеријата да е минимално 10% наполнета. За задоволителни перформанси и сигурно возење, батеријата мора да биде минимално 50% полна.
- Немојте да го оставате вашиот електричен скутер со значително испразната батерија подолго време. Наполнете ја батеријата што е можно побрзо.
- Про одложување на скутерот на подолг временски период, погрижете се батеријата барем да е 40-50% полна. Се советува полноење на скутерот минимално еднаш во 30 дена.
- Секогаш користите го само оригиналниот полнач кој одговара на моделот на скутерот.
- Немојте да го оставате вашиот електричен скутер на ладно место под нулата или под директна сончева светлина. Држете го скутерот во суво опкружување. Негативните услови во околината може да го оштетат капацитетот на батеријата и оснатите склопки.

- Батеријата од литиум полимер мора да се третира со исклучителна претпазливост. Непримерно полнење, оштетување или прегреување може да резултира со пожар. Немојте да го оставате вашиот електричен скутер на полнење без надзор. Немојте да го оставате електричниот скутер на полнење преку ноќ. Секогаш држете го скутерот под надзор при полнење и избегнувајте на прекувремено полнење на батеријата. Немојте да користите, полните или да ја оставате оштетената батерија без надзор и следете ги протоколите за одложување.

Полнач

Посебен полнач кој се испорачува со скутерот има функција на темпирање на заштита од полнење.

Упатство за полнење

- Отворете го покровот на слотот за полнење на електричниот скутер и вметнете го конекторот на полначет во слотот за полнење.
- Вметнете го утикачот од полначет во штекер (AC100V-240V, 50/60Hz)
- Светлото на полначет е црвено и со тоа означува дека полнењето е во тек: кога светлото на полначет ќе се префрли во зелено, тоа значи дека батеријата е потполно наполнета.
- Кога ја полните батеријата, ставете го скутерот на суво и прозрачено место.
- **По полнење, задолжително вратете го заштитниот гумен покров во слот за полнење на скутерот! Влез на прашина, вода или други страни предмети во слотот за полнење може да резултира со оштетување на скутерот!**

ДИСК КОЧНИЦА

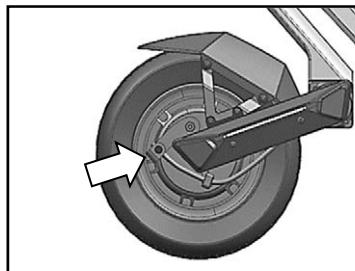
Ако чувствувате дека сопирачката е затегната кога возите, можете да ја прилагодите сопирачката со отпуштање на завртката на вртливото копче на раката на сопирачката.

Ако сте ја достигнале максималната положба на завртката за прилагодување и сопирачките не се удобно затегнати, продолжете со следниот чекор.

Најдете го осигурувањето за кочење што се наоѓа на левата страна на тркалото и подигнете го нагоре. Потоа нежно повлечете ја сајлата надолу за да ја ослободите напнатоста на линијата на сопирачката. Ако сопирачката е премногу лабава, тогаш можете да ја затегнете со копчето.

Ослободете ја сајлата за да ја проверите сопирачката и доколку е потребно, можете да ја повторите постапката.

ВНИМАНИЕ: Сопирачката може да се загреје при употреба. Не ја допирајте по употреба.



Вибрации и поместување на раката од управувачот

Доколку приметите дека цевката од раката на управувачот е лабава и тресе за време на возење, ве молиме затегнете ја завртката на механизмот за заклучување на управувачот со помош на приложениот клуч.

9 РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Доколку вашиот скутер не работи како обично или се чини дека е во дефект, ве молиме внимателно да го прочитате овој дел. Корисникот може самостојно да ги реши секојдневните проблеми.

Оваа едноставна процедура помага при обновување на стабилни услови на струjnите кругови. Ве молиме да ја контактирате Службата за корисници доколку проблемот не се реши или ако имате друга грижа.

СИМПТОМИ		МОЖНИ РЕШЕНИЈА
Неуспешна промена на брзините или премногу ниска максимална брзина	Ниска волтажа на батеријата Главната ракча е во дефект Лош управувач	Наполнете ја батеријата до крај Заменете ја главната ракча и управувачот
Моторот не работи	Лоша главна ракча Лоша брава електрична врата и контактни точки Лош управувач	Заменете ја главната ракча и управувач Повторно проверете ги сите кабли и контакти.
Предната дистанца со едно полнење на батеријата е помала од очекуваното	Недосаток на притисок во гумите Недоволно полнење или полначот е во дефект Батеријата е оштетена или и истекол некога на траење Често нагло вртење или отежнато возење, преоптеретување	Гумата е полна со воздух Батеријата е истрошена Заменете го полначот Заменете ја батеријата
Полначот не работи	Жиците на полначот се лабави или оштетени	Повторно проверете ги сите кабли и контакти

Код за грешки и подесувања

КОД	Опис	Решение
Грешка 1	Неисправен сензор за гас	Проверете го приклучокот за гас и кабелот за поврзување или заменете ја ракчата за гас.
Грешка 2	Неисправен сензор за сопирачка	Проверете ги сопирачките, конекторите на сопирачките и каблите за поврзување или заменете ја ракчата на сопирачките
Грешка 3	Абнормални параметри на сензорот за сопирачки	Проверете дали во ракчата на сопирачката или гас е навлезена вода, оксидирана или има краток спој. Ве молиме заменете ја со нова ракча за сопирачки или скlop на сопирачките за гас.
Грешка 4	Абнормални параметри на компонентите за гас	Проверете ја ракчата за гас, дали има вода, оксидација или краток спој, ако е оштетена, заменете ја со нова..

Грешка 5	Истечено времето за поставување податоци на контролорот	Редоследот на поправка за оваа проверка на дефектот е како што следува; исклучете, рестартирајте и набљудувајте дали проблемот е отстранет. Ако дефектот сè уште постои, проверете дали кабелот за комуникација помеѓу компјутерот на екранот и контролорот е во добар контакт. Ако комуникацискиот кабел е добро поврзан, ве молиме заменете го контролерот и приворете се по редослед додека не се отстрани дефектот.
Грешка 11	Заштита од блокаца на моторот.	Оваа грешка се активира со преоптоварување на моторот поради надворешен отпор, едноставно намалете го оптоварувањето на моторот и возилото ќе продолжи со работа. Ако дефектот не е предизвикан од надворешно преоптоварување, ве молиме проверете дали моторот е заглавен од туѓи предмети и дали лежиштето е оштетено. Феноменот на дефект предизвикан од стареенето на моторот може да се отстрани со замена на моторот.
Грешка 12	Заштита на контролер од прекумерна струја	Ова се активира од тековните преоптоварувања при екстремни работни услови, а работата може да се продолжи едноставно со исклучување и рестартирање на возилото. Ако дефектот не се отстрани по исклучувањето и рестартирањето, дефектот може да се отстрани по следниот редослед: 1. Заменете го контролерот со истиот модел. 2. Заменете го моторот со истиот модел.
Грешка 13	Неуспешна комуникација помеѓу контролер и дисплеј	Редоследот на одржување на оваа проверка на дефектот е како што следува: Исклучете го ,рестартирајте го и набљудувајте дали проблемот е отстранет. Ако дефектот сè уште постои, проверете дали кабелот за комуникација помеѓу компјутерот на екранот и контролорот е во добар контакт. Ако комуникацискиот кабел е добро поврзан, заменете го контролерот, проверете дали се прикажуваат сите компоненти на дисплејот.
Грешка 14	Заштита на контролер од висок напон	Незаконската промена на батеријата ќе го предизвика овој дефект или ќе се поврзе со напон кој ги надминува оригиналните поставки. Инсталирајте и користете ја оригиналната батерија за да го отстраните овој дефект.
Грешка 15	Заштита на батерија од слаб напон	Напонот на батеријата е помал од критичната вредност. Користете го препорачаниот полнач за да ја наполните батеријата.

Грешка 16	Заштита од губење фаза на контролерот	Проверете дали жицата за поврзување помеѓу контролерот и моторот е оштетена и истрошена и дали има оксидирана врска. Ако нема абнормалности во жицата, ве молиме отстранете ги проблемите по следниот редослед: 1. Заменете го оригиналниот со нов мотор. 2. Заменете го оригиналниот нов контролер.
Грешка 17	Дефект на моторот	Проверете дали конекторот на моторот е олабавен и оксидиран и дали кабелот е истрошен или скршен. Ако нема абнормалности во конекторот на кабелот, заменете со нов оригинал мотор.
Грешка 21	Абнормален параметар на контролерот	Рестартирајте го скутерот за да проверите дали целиот скутер работи нормално. Ако дефектот сè уште постои, заменете го оригиналниот контролер за да го отстрани дефектот.

Дополнителна опрема и ЕрП информации за софтверот

Адаптерот се поставува во близина на опремата и треба да биде лесно достапен. Приклучокот за наизменична струја се смета како уред за исклучување на адаптерот.

FLARE

Адаптер:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Излезна Моќност:	109,2W Max
Просечна активна ефикасност:	89.99%
Ефикасност при мало оптоварување (10%)	90.05%
Потрошувачка на енергија без оптоварување:	0,16W

FLARE X

Адаптер:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Излезна Моќност:	117,6W Max
Просечна активна ефикасност:	89.67%
Ефикасност при мало оптоварување (10%)	86.98%
Потрошувачка на енергија без оптоварување:	0,17W

10. Технички Спецификации

Модел	FLARE	FLARE X
Тип	Електричен скутер 10"	Електричен скутер со два мотори 10"
Напон на батеријата	48V	52V
Капацитет на батерија	Литиум 15,6Ah , 748Wh, Паметна BMS контрола	Литиум 18Ah , 936Wh, Паметна BMS контрола
Напон/Струја на полначот	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Време на полнење	8-9h	9-10h
Моќност на моторот	600W, Заден мотор без четкици	2*800W, мотор без четкици
Максимална брзина *	$\leq 25 \text{ km/h}$	
Опсер *	60km	70km
Контролер	LCD екран (Брзина, статус на батерија, ниво на моќност, патување и вкупно растојание, светла вклучени/исклучени...),	
Рамка	Алуминиумска легура	
BT опсер / Антена / Паметен BMS	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Големина на тркала / гуми	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Сопирачки предни/задни	Механички диск + ренерациска кочница	
Димензии	1272*670*1320 mm	
Преклопена димензија	1272*570*565 mm	
Максимално оптоварување	120 kg	
Нето тежина	31 kg	33 kg

* Бидејќи производот континуирано се подобрува, спецификацијата и упатствата може да се сменат без претходна најава.

* Може да варира зависно од условите на возење, состојбата на теренот и температурата итн.

Одложување во отпад за стара електрична и електронска опрема



Производите означенчи со овој симбол означува дека производот спаѓа во групата на електрична и електронска опрема (ЕЕ производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад. Заради тоа овој производ треба да го одложите на означеното собирно место за собирање на електрична и електронска опрема. Правилното одложување на овој производ спречува можни негативни последици на околнината и човековото здравје, кои иначи може да бидат загрозени заради несоодветно одложување на потрошениот производ. Со рециклирање на материјалите од овој производ помагате во чување на здрава животна околина и природни ресурси.

За детални информации за собирање на ЕЕ производите обратете се во продавницата во која сте го купиле производот.

Одложување на потрошена батерија



Проверете ги локалните прописи во врска со одложување на потрошена батерија или повикајте ја локалната служба за корисници за да се добиете упатство за одложување на работи и потрошени батерији.

Батериите од овој производ не смеете да ги одложувате заедно со домаќинскиот отпад. Задолжително одложете ги старите батерији на посебно место за одложување на искористени батерији кој се наоѓа на сите продажни места каде што можете да купите батерији.

EU Изјава за согласност

М SAN група д.д. со ова изјавува дека производот е во согласност со Директивите:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- LVD Directive 2014/35/EU
- ErP Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU



Целиот текст за ЕУ изјавата за согласност е достапен на следнава интернет адреса:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

AL

Udhëzime origjinale për shfrytëzim



PARALAJMËRIM

Përpara se të NISNI SKUTERIN ELEKTRIK PËR HERË TË PARË, sigurohuni që ta lidhni skuterin elektrik me karikuesin origjinal të bashkangjitur dhe lëreni të NGARKOJË plotësisht baterinë (drita në karikues do të ndryshojë nga e kuqe në jeshile)!

Ndryshe, NUK ËSHTË MUNDUR TË NISET SKUTERI ELEKTRIK.

E RËNDËSISHME

- Kur ruani skuterin elektrik për një periudhë të gjatë, sigurohuni që bateria të jetë e ngarkuar të paktën 70-80%. Këshillohet që të karikoni skuterin tuaj minimalisht një herë në 30 ditë.
- Mos e lini skuterin tuaj elektrik me një bateri shumë të shkarkuar për disa orë. Ngarkojeni menjëherë!
- Përdorni gjithmonë vetëm karikuesin origjinal që korrespondon me modelin e skuterit.
- Mos e lini skuterin tuaj elektrik në temperaturë të ftohtë nën 5°C ose nën rrezet e diellit direkte. Mbajeni baterinë të tharë. Kushtet negative mjedisore mund të dëmtojnë kapacitetin e baterisë.
- Para çdo udhëtimi, kontrolloni gjithmonë që e-skuteri është në gjendje të mirë, që të mos ketë pjesë të lirshme. Nëse gjeni ndonjë pjesë të lirshme, shtrëngojini ato menjëherë me mjetet e ofruara. Në këtë mënyrë ju gjithmonë do të siguroni një udhëtim të sigurt dhe një jetëgjatësi më të gjatë të skuterit tuaj.

MIRË SE VINI

Ju faleminderit që keni zgjdhur dhe keni blerë Skuterin Elektrik MS Energy. Është e rëndësishme të lexoni këtë manual përdorimi para se të përdorni produktin tuaj të ri për herë të parë.

Për të përfituar plotësisht nga ky produkt, ju lutemi ndiqni udhëzimet në këtë manual përdorimi me shumë kujdes, veçanërisht kapitujt e Paralajmërimit dhe Sigurisë.

Ruani këtë manual përdorimi në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen. Ne jemi të sigurt që Skuteri i juaj i ri elektrik (E-Scooter) do të plotësoj kënaqshëm nevojat tuaja.

Kjo pajisje përputhet me standartet më të larta, teknologjinë inovative dhe komoditetin e lartë të përdoruesit.



Blici me simbolin e shigjetës, brenda një trekëndëshi barabrinjës paralajmëron përdoruesin për praninë e një tensioni të rrezikshëm që nuk është i izoluar brenda produktit, i cili mund të jetë mjaft i fuqishëm për të përbërë një rrezik të goditjes nga rryma.

Pikëçuditësja brenda një trekëndëshi barabrinjës alarmon përdoruesin për praninë e udhëzimeve të rëndësishme të funksionimit dhe mirëmbajtjen në dokumentin e myllur në paketim.

KUJDES
RREZIK NGA GODITJA ELEKTRIKE

MOS E HAPNI

Mos hapni mbulesën e Karikuesit Elektrik ose të ndonjë pjese tjetër të Skuterit Elektrik. Në asnjë rast përdoruesi nuk lejohet të veprojë brenda pjesëve elektrike. Vetëm një teknik i kualifikuar nga prodhuesi ka të drejtë të veprojë/ ndërhyjë.



Priza kryesore përdoret si pajisje shkëputëse e Karikuesit.



Zëvendësimi i pasaktë i baterisë mund të çojë në rrezik, duke përfshirë zëvendësimin e një lloji tjetër të ngjashëm ose të njëjtë. Mos i ekspozoni bateritë në nxehtësi të tillë si dielli ose zjarri ose diçka e tillë.

E RËNDËSISHME: Ju lutemi lexojeni me kujdes këtë manual dhe mbajeni për referencë në të ardhmen. Ndjekni gjithmonë të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e shënuara.

Ky produkt është plotësish në përputhje me Normën: EN17128 (klasa 2), Emërtimi: PLEV (Automjete Elektrike të Lehta Personale) me shpejtësi maksimale të lejuar 25 km/h.

PARALAJMËRIM: Mbajeni mbulesën plastike larg fëmijëve për të shmhangu mbytjen!

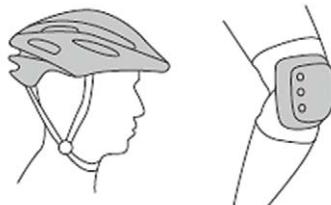
1. UDHËZIME TË RËNDËSISHME RRETH SIGURISË

- PARALAJMËRIM!** Asnjëherë mos e përdorni produktin afër një burimi uji
- PARALAJMËRIM!** Ndaloni përdorimin e produktit kur dëmtohet!
- E RËNDËSISHME:** Para se të lexoni me kujdes Manualin dhe të kuptoni performancën e Skuterit Elektrik/ Scooter Electric, mos e përdorni Skuterin elektrik dhe mos ua huazoni atë personave që nuk mund të manipulojnë me Skuterin Elektrik/ E-Scooter.
- Ju lutemi praktikoni në një hapësirë të hapur pa trafik në nivelin e ingranazheve 1 përpara se të hipni në korsinë e bicikletave.
- PARALAJMËRIM!** Kapaciteti i Peshës maksimale është 120 kg.

PARALAJMËRIM: Përdoreni produktin vetëm në përputhje me rregulloret lokale!



- Skuteri elektrik është krijuar vetëm për përdorim nga të rriturit. Fëmijët nën moshën 14 vjeç nuk lejohen të ngasin Skuterin Elektrik/ e-skuterin. Ngasësi duhet të jetë mbi 120-200 cm i gjatë dhe duhet të peshojë më shumë se 20 kg. Pesha maksimale është 120 kg.
- Gjatë ngasjes së skuterit elektrik, ne ju rekomandojmë fuqimisht përdorimin e një helmete dhe pajisjeve të sigurisë, si p.sh. mbrojtëset e gjurit dhe bërryli për të shmangur lëndimet. Gjithmonë vishni këpucë gjatë ngasjes.
- Gjeni kohë për të mësuar bazat e praktikës për të shmangur çdo aksident të rëndë që mund të ndodhë gjatë muajit të parë;
- Kontaktoni më shumë me shitësin tuaj në mënyrë që ai t'ju drejtojë te një organizatë e përshtatshme trajnimi. Mos vozitni me shpejtësi të madhe, në terrene të pabarabarta/ papërshtatshme ose në pjerrtësi. Shmangni zonat me trafik të lartë ose zonat e mbipopulluara.



- Në çdo rast, parashikoni trajktoren dhe shpejtësinë tuaj duke respektuar kodin e rrugës, kodin e trotuarit dhe më të rrezikuarit.
- Njoftoni për praninë tuaj kur i afroheni një këmbësori ose çiklisti në rast se nuk ju kanë parë apo dëgjuar.
- Kaloni përmes kalimeve të mbrojtura gjatë ecjes.
- Në të gjitha situatat, kujdesuni për veten dhe të tjerët
- Mos udhëtoni pasi keni konsumuar alkool ose drogë!
- Përdoruesi duhet të kontrollojë kufizimet e përdorimit në përputhje me rregulloret lokale.
- Kurdoherë që jeni duke hipur në këtë automjet, rrezikoni të lëndoheni për shkak të humbjes së kontrollit, përplasjes dhe rënies. Për të hipur në mënyrë të sigurt, duhet të lexoni dhe ndiqni të gjitha udhëzimet dhe paralajmërimet në manualin e përdorimit. Përdoruesi duhet të kontrollojë kufijtë e përdorimit në përputhje me rregulloret lokale.
- Nuk është krijuar për përdorim profesional (p.sh. përdorimi i një skuteri për dorëzim- shpërndarje). Ky mjet nuk është i destinuar për përdorim akrobatik.
- Automjeti do të përdoret vetëm për një person
- Nuk do të përdoren aksesorët dhe artikuj të tjerë shtesë që nuk janë miratuar nga prodhuesi. Mos e devijoni përdorimin e automjetit
- **KUJDES:** Freni mund të nxehet gjatë përdorimit. Mos e prekni menjëherë pas përdorimit.

NGASJA/ RIDING

6. Skuteri elektrik është një mjet transporti personal dhe është krijuar vetëm për përdorim nga një person. Ju lutemi mos mbani pasagjer në këtë skuter elektrik.
7. Mos udhëtoni me skuter elektrik në rrugët publike, sipërfaqe të pasigurt ose jashtë rrugës.
8. Çdo ngarkesë e ngjitur në timon do të ndikojë në stabilitetin e automjetit.
9. Ju lutemi që gjatë operacioneve të ngasjes gjithmonë mbani të dy duart në timon dhe të dy këmbët në bordin për këmbë. Ju lutemi mos u hidhni në tabelë në këmbë. **Mos bëni truqe/ veprime** të

rrezikshme ose mos u ktheni papritmas Trafiku në qytet ka shumë pengesa për të kaluar si bordurat apo shkallët. Rekomandohet të shmangni kërcimet me pengesa. Është e rëndësishme të parashikoni dhe përshtatni trajektoren dhe shpejtësinë tuaj me ato të një këmbësori përparrë se të kaloni këto pengesa. Gjithashtu rekomandohet zbritja nga pajisja/ automjeti kur këto pengesa bëhen të rrezikshme për shkak të formës së tyre, lartësisë ose rrëshqitjes.

- Mos e ndalni/ nderpreni fuqinë e motorit përderisa jeni duke e ngasur skuterin.

- Mos provoni ta ngasni:**

- Mbi një boshillëk prej më shumë se 3 cm. Kjo mund të shkaktojë dëmtim të ngasësit ose dëmtim të automjetit.
- Kur hipni në rrugë të ashpër ose me gunga, ju lutemi ngadalësoni skuterin elektrik ose ndalonit së ngasuri automjetin.
- Në sipërfaqe të rrëshqitshme si vaji ose akulli.
- Në kushtet e motit me temperaturë nën 0°C.
- Mbi ujë për të shmangur dëmtimin e pjesëve elektrike të automjetit.
- Paralajmërim: Distanca e frenimit në kushte të lagështisë është dukshëm më e gjatë se në rrugë të thata. Rregulloni shpejtësinë tuaj sipas kushteve.



- Mos e përdorni ose lëvizni Skuterin Elektrik përderisa karikuesi/ ngarkuesi i baterisë është i lidhur. Nëse e bëni këtë, mund të shkaktojë dëmtime të kabllos së energjisë, ngarkuesit të baterisë dhe / ose folesë së ngarkimit.
- Mos udhëtoni me Skuter Elektrik/ E-Scooter nëse ka defekt në baterinë ose ndonjë komponent të sistemit të energjisë. Përndryshe ju mund të humbni kontrollin dhe të pësoni lëndime serioze.
- Sigurohuni që të kontrolloni kapacitetin e mbetur të baterisë përparrë se të hipni natën. Drita që mundësohet nga paketa e baterisë do të fiket shpejt pasi kapaciteti i mbetur i baterisë zgjogëlohet deri në pikën ku ngasja me energji të asistuar nuk është më e mundur. Udhëtimi pa drithë mund të rrisë rrezikun e lëndimit.

15. Rekomandohet të karikoni baterinë në 30-70% të kapacitetit total të baterisë. Shmangni plotësisht shkarkimin e baterisë së skuterit tuaj në karikim zero përpara se të karikoni.
16. Mos modifikoni ose hiqni ndonjë pjesë. Mos instaloni pjesë ose pajisje jo originale. Nëse e bëni këtë, ato mund të dëmtojnë produktin, të shkaktojnë defekt ose të rrisin rrezikun e dëmtimit.
17. **Përgatitjet para se të hipni:** *Vishni helmetën tuaj, dorezat dhe ingranazhet e tjerë mbrojtës para se të hipni për t'u mbrojtur nga dëmtimi në rast aksidenti.*
Çdo herë, kontrolloni gjendjen e skuterit tuaj për t'u siguruar që të gjitha pjesët janë të shtrënguara. Nëse është e nevojshme, sigurohuni që të shtrëngoni të gjitha pjesët e lirshme para se të vozisni. Drejtimi me pjesë të lirshme ose të fiksuar në mënyrë të pamjaftueshme mund të shkaktojë dëmtime, rënie ose dëmtime mekanike që nuk mbulohen nga garancia!
PARALAJMËRIM! Ashtu si me çdo komponent mekanik, një pajisje/ automjet është subjekt i presioneve dhe konsumit të lartë. Materialet dhe përbërësit e ndryshëm mund të reagojnë ndryshe ndaj konsumit ose lodhjes. Nëse jetëgjatësia e pritshtme e shërbimit për një komponent është tejkualuar, ai mund të prishet papritur, duke rrezikuar të shkaktojë lëndime te përdoruesi. Plasaritjet, gjërvishjet dhe njollat në zonat që i nënshtronen presionit të lartë tregojnë se komponenti e ka tejkualuar jetëgjatësinë e tij të shërbimit dhe duhet të zëvendësohet.
18. **Kushtet e Ngasjes:** temperatura e ambientit prej 0 deri 40 ° C, pa erë dhe rrugë të sheshta; pa ndezje dhe frenim të shpeshtë, distanca e përgjithshme e vrapimit mund të ndryshojë (sipas kapacitetit të baterisë, modelit, gjendjes së terrenit dhe peshës së ngarkesës).
19. **Ngarkesa/ pesha Maksimale:** ngarkesa maksimale e Skuterit Elektrik/ E-skuterit është 120 kg; Mos mbingarkoni skuterin tuaj sepse mund të shkaktojë dëmtime të skuterit ose lëndime personale.
20. Në rast të frenimit të shpeshtë, nisjes, ngasjes përpjetë, ngasjes në drejtimin e kundërt të erës, rrugës me baltë, mbingarkesës dhe të tjera, do të konsumohet një sasi e madhe e energjisë elektrike të baterisë së ruajtjes, duke ndikuar kështu në kilometrazhin e vazhdueshëm, prandaj ju rekomandojmë që të shmangni sa më shumë faktorët e mësipërm gjatë ngasjes.

21. Nëse bateria e ruajtjes nuk është aktive për një kohë të gjatë, sigurohuni që ta karikoni mjaftueshmë, poashtu ajo duhet të karikohet shtesë një herë nëse nuk ka qenë e aktivizuar për më shumë se një muaj.
22. **Sigurohuni se jeni të vëmendshëm:** skuteri elektrik nuk mund të zhytet për një kohë të gjatë sepse nëse uji hyn në kontrollues dhe rrota e motorit, mund të shkaktojë dëmtim të pajisjeve elektrike nga qarku i shkurtër!
23. Ndaloni prishjen ose ndryshimin e paautorizuar pasiqë kompania nuk është përgjegjëse për të gjitha humbjet që rezultojnë.
24. Bateria e braktisur nuk mund të hidhet rastësisht, në mënyrë që të shmanget ndotja e mjedisit.
25. Kur hapni automjetin, ju lutemi shtypni dorezën e sistemit të palosjes derisa të klikojë dhe sigurohuni që të jetë në vendin e duhur.
26. Eliminoni çdo skaj të mprehtë të shkaktuar nga përdorimi.

KARIKUESI

27. Kurrë mos e përdorni këtë karikues baterie për të karikuar pajisje të tjera elektrike.
28. **Mos përdorni asnjë karikues ose metodë tjetër të karikimit për të rimbushur bateritë e Skuterit Elektrik/ E-skuterit. Përdorimi i ndonjë karikuesi tjetër mund të çojë në zjarr, shpërthim ose dëmtim të baterive.**
29. Ky Karikues mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me dëmtime fizike, shqisore ose mendore, ose të cilëve u mungon përvuja dhe njojurja e nevojshme, me kusht që të mbikëqyren dhe udhëzohen se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe ata i kuptojnë rreziqet e përfshira. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijë pa mbikëqyrje.
30. Edhepse ngarkuesi i baterisë është rezistent ndaj ujit, mos lejoni që ajo të zhytet në ujë ose lëngje të tjera. Për më tepër, mos përdorni kurrë karikuesin e baterisë nëse terminalet janë të lagur.
31. Asnjëherë mos prekni prizën e rrymës së karikuesit, portën e ngarkimit ose kontaktet me duar të lagura. Ju mund të pësoni një goditje elektrike.

32. Mos prekni kontaktet e ngarkuesit me sende metalike. Mos lejoni të hyjë ndonjë trup i huaj, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër në kontakte, të cilat mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose dëmtim të ngarkuesit të baterisë.
33. **Pastroni rregullisht prizën e rrymës së adaptorit DC dhe portën e karikimit në skuter.** Lagështia, pluhuri ose grimca të tjera mund të zvogëlojnë efektivitetin e izolimit dhe të shkaktojnë një dëmtim të zjarrit ose skuterit! Priza mbrojtëse në portin e karikimit në skuter duhet të jetë gjithmonë e mbyllur siç duhet! Në rast se porta e karikimit është e lagur ose e ndotur, mos e mbylli prizën e Adapterit/ Adapter DC! Së pari, pastroni siç duhet spinën e adaptorit dhe folenë e skuterit, thani të gjitha pjesët dhe më pas fshijeni spinën e adaptorit të karikimit!
34. Asnjëherë mos e çmontoni ose modifikoni ngarkuesin e baterisë. Ju mund të shkaktoni një zjarr ose të pësoni një goditje elektrike.
35. Mos përdorni adaptorë me shumë fole ose kabllo zgjatimi. Përdorimi i një adaptori me shumë fole ose i ngjashëm me të mund të tejkalojë rrymën nominale dhe të shkaktojë zjarr.
36. Mos e përdorni me kabllo të lidhur ose mbështjellë dhe mos e ruani me kabllo të mbështjellë rrëth trupit të ngarkuesit kryesor. Nëse kablloja është dëmtuar, mund të shkaktojë zjarr ose mund të pësoni goditje elektrike.
37. Vendosni mirë prizën e rrymës dhe prizën e karikimit në prizë. Nëse priza e rrymës dhe priza e karikimit nuk janë futur plotësisht, kjo mund të shkaktojë zjarr për shkak të një shkarkese elektrike ose mbinxehjeje.
38. Mos e përdorni karikuesin e baterisë afér materialeve ose gazzrave të ndezshëm. Kjo mund të shkaktojë një zjarr ose shpërthim.
39. Asnjëherë mos e mbuloni ngarkuesin e baterisë ose vendosni objekte mbi të përderisa është duke u karikuar. Kjo mund të çojë në mbinxehje të brendshme dhe të shkaktojë një zjarr.
40. Mos e hidhni ngarkuesin e baterisë ose mos e ekspozoni atë ndaj ndikimeve të forta. Përndryshe, mund të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
41. Nëse kablloja e rrymës është e dëmtuar, ndaloni së përdoruri karikuesin e baterisë dhe çojeni atë te një shitës i autorizuar.
42. Merrni me kujdes kablon e rrymës. Lidhja e ngarkuesit të baterisë në ambiente të mbyllura përderisa biçikleta është jashtë mund të çojë në kapjen ose dëmtimin e kabllos së energjisë nga dyert ose dritaret.



43. Mos i kaloni rrotat e skuterit mbi kabllon e rrymës ose prizën. Përndryshe mund të dëmtoni kabllon ose portin/ folenë e energjisë.

BATERIA

44. Mbani baterinë dhe karikuesin e baterisë larg mundësisë së qasjes nga fëmijët.



45. Kurrë mos e lini baterinë të mbarojë, rimbusheni atë menjëherë, pasi të jetë shkarkuar plotësisht!

46. Bateria është e vendosur në trupin e Skuterit Elektrik/ E-Scooter dhe nuk është e mundur të hiqet. Sidoqoftë, mos e prekni baterinë ose karikuesin e baterisë gjatë karikimit. Ndërsa paketimi i baterisë dhe ngarkuesi i baterisë arrijnë temperatura 40-70 ° C gjatë ngarkimit, prekja e tyre mund të çojë në djegie të shkallës së parë.

47. Nëse kutia e baterisë është e dëmtuar, e çarë ose keni vërejtur erëra të pazakonta, mos e përdorni. Rrjedhja e lëngut nga bateria mund të shkaktojë dëmtime serioze. Kontaktoni me një distributor të autorizuar, shitës ose qendër të autorizuar shërbimi.



48. Mos i shkurtoni kontaktet e portës së karikimit të baterisë. Nëse e bëni këtë, kjo mund të shkaktojë që bateria të nxehet ose të digjet, duke shkaktuar dëmtime serioze ose dëmtime të pronës.



49. Mos e çmontoni ose modifikoni baterinë. Nëse e bëni këtë, kjo mund të shkaktojë që bateria të nxehet ose të digjet, duke shkaktuar dëmtime serioze ose dëmtime të pronës.

50. Nëse nuk e përdorni skuterin elektrik për disa muaj, karikoni baterinë në 100% përpara se ta ruani. Përveç kësaj, këshillohet të ndizni skuterin çdo muaj, të lini motorin të funksionojë për disa minuta dhe të rimbushni baterinë deri në 100%.



51. Mos e hidhni baterinë ose mos ia nënshtroni ndikimeve. Nëse e bëni këtë, kjo mund të shkaktojë që bateria të nxehet ose të digjet, duke shkaktuar lëndime/ dëmtime serioze ose dëmtime të pronës.



52. Mos e hidhni baterinë në zjarr ose mos e ekspononi atë në burimet e nxehësisë. Përndryshe, kjo mund të shkaktojë një zjarr ose një shpërthim, duke rezultuar kështu në dëmtime serioze ose dëmtime të pronës. Mos e vendosni baterinë në zjarr!



53. Kapaciteti i baterisë dhe rangu i distancës mund të ulen nëse jeni duke e përdorur Skuterin Elektrik E-Scooter në mot të ftohtë, nën 0°C.
54. Mos e ruani Skuterin tuaj Elektrik/ e-skuterin në bagazhin e makinës për një kohë të gjatë në mot të nxehtë. Ruani skuterin në vend të freskët dhe të thatë.

Shënimet/ Notes

Në kohën e blerjes, ju lutemi zgjedhni dhe blini një model të përshtatshëm për nevojat tuaja, dhe shoferët duhet të kenë teknikë të aftë të ngasjes para se të ngasin në rrugë. Në mënyrë që të përdorni saktë dhe për sigurinë tuaj, ju lutemi kushtojini vëmendje çështjeve të mëposhtme:

1. Në procesin e përdorimit, kushtojini vëmendje kontrollit të statusit të fiksimit të motorit dhe strukturës tjetër, dhe nëse gjendet një fenomen i lirshëm, duhet të shtrëngohet me kohë.
2. Kur filloni furnizimin me energji elektrike ose kur takoni një pjerrtësi të madhe, ndihmoni sa më shumë që të jetë e mundur për të zvogëluar rrymën fillestare dhe për të zgjatur jetën e baterisë dhe kilometrazhin e vijës vijuese.
3. Në ditët me shi, ju lutemi kushtojini vëmendje të veçantë: Përdorimi i Skuterëve Elektrik/ e-skuterëve nuk rekomandohet gjatë shiut, borës ose akullit.
4. Përdoruesit duhet të përdorin karikuesin e specifikuar nga prodhuesi për karikimin e baterisë së ruajtjes. Kur karikonit, vendosni baterinë dhe karikuesin pa probleme.
5. Është e ndaluar që sendet e tjera të mbulohen në kutinë e baterisë dhe ngarkuesin për të penguar nxehtësinë, ku duhet të mbahet një mjesid i mirë i ventilimit.
6. Ju lutemi mbani presionin e duhur të ajrit brenda gomave (nëse gomat janë me tub presioni ajri), në mënyrë që të shmangni rritjen e rezistencës gjatë ngasjes, dhe veshjen e lehtë të gomave dhe deformimin e Rim-it.
7. Ngasësit/ Shoferët duhet të respektojnë rregullat e trafikut dhe shpejtësia e ngasjes duhet të kontrollohet nën 25 km / orë.
8. Kur jeni duke e ngasur me shpejtësi të lartë ose në tatëpjetë, kontrolloni shpejtësinë për të shmangur frenimin e fortë për të shmangur lëvizjen e qendrës së gravitetit përpara, duke rezultuar kështu në rrezik.

9. Pasi tē keni ngasur nē një distancë tē gjatë, lini baterinë tē ftohet pér 30 minuta dhe pastaj lidheni atë me ngarkuesin. Bëjeni tē njëjtën gjë pasi tē ngisni nē kushte tē motit tē ftohtë.
10. Mos përdorni Skuterin Elektrik/ E-Scooter nē dëborë ose nē kushte tē motit me stuhi!

E RËNDËSISHME:

Mbulesa mbrojtëse e prizës së karikuesit tē Skuterit Elektrik/ e-skuter duhet tē jetë gjithmonë e vendosur nē vendin e duhur pér tē parandaluar hyrjen e ujit ose pluhurit. Përndryshe, lagështia ose papastërtitë mund tē shkaktojnë qarqe tē shkurtër ose mosfunkcionim tē njësisë. Defektet e shkaktuara nga neglizhenca e përdoruesit nuk mbulohen nga garancia



Para çdo udhëtimi, gjithmonë kontrolloni që Skuteri Elektrik/ e-skuteri tē jetë nē gjendje tē mirë, që tē mos ketë pjesë tē lirshme. Nëse gjeni ndonjë pjesë tē lirshme, shtrëngojini ato menjëherë me mjetet e siguruara.

Në këtë mënyrë ju gjithmonë do tē siguroni një udhëtim tē sigurt dhe një jetëgjatësi më tē madhe tē skuterit tuaj.

Aksesorët & Përbërësit:

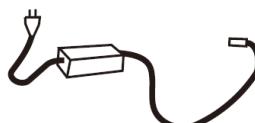
Ju lutemi kontrolloni tē gjithë aksesorët.

Manual i përdoruesit 1x

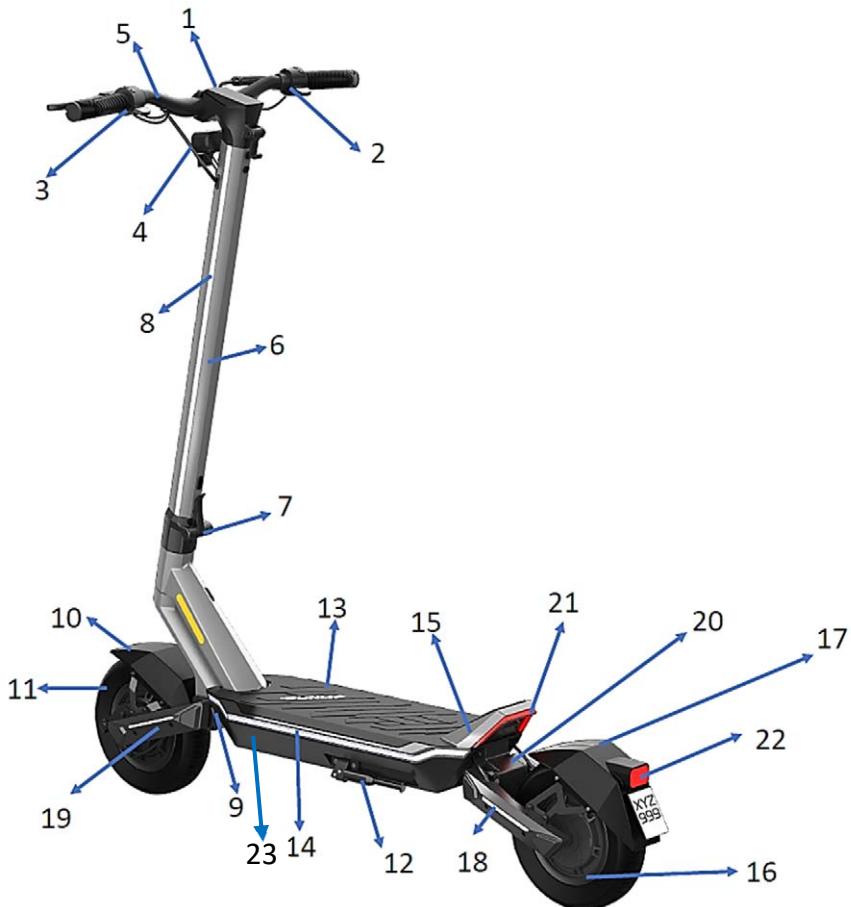


çelë gjashtëkëndor 1x

Adapter Karikimi 1x



2. STRUKTURA BAZIKE DHE PJESËT

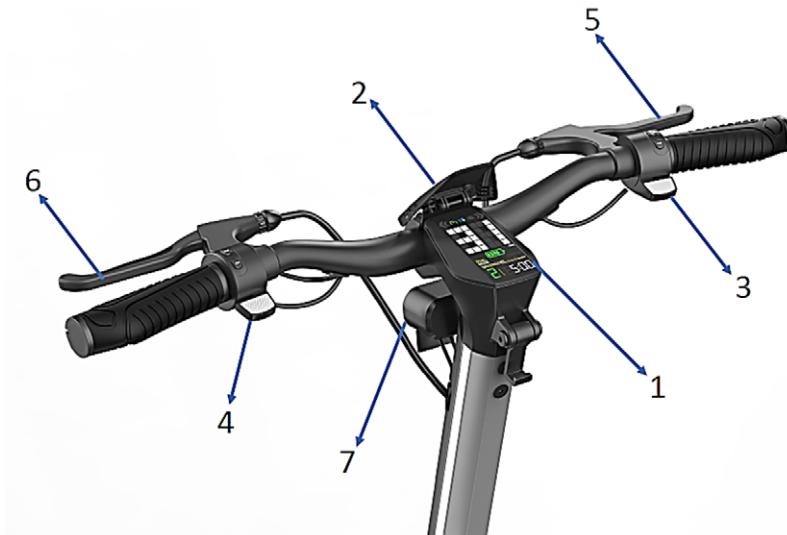


1. Ekrani paneli i kontrollit
2. Përshpejtuesi
3. E-frena e ndryshueshme
4. Feneri / Briri
5. Timon
6. Lidhesi(trupi)
7. Sistemi i mbylljes / Mekanizmi i palosjes
8. Drita LED light / Drita e sinjalit

9. Nderprerësi i përparmë
10. Parafango e përparmë
11. Rrota e përparmë / Motori (për modelin me dy motorë)
12. Stand me këmbë
13. Kuvertë kundër rrëshqitjes
14. Drita LED anësore / Drita e sinjalit
15. Pushimi i këmbëve
16. Motori i pasëm / Rrota e pasme

17. Parafango e pasme
18. Pirun i pasëm
19. pirun e përparmë
20. Nderprerësi i pasëm
21. Drita e pasme e sigurisë
22. Sinjali/drita e parafangos së pasme
23. Porta e karikimit

Timoni



- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Paneli | 5. Dorëza e frenave të përparme |
| 2. Mbrojtes nga dielli | 6. Dorëza e frenave të pasme |
| 3. Përshpejtues | 7. Drita e përparme |
| 4. Frena Regen | |

3. UDHËZUES PËR INSTALIM

Konfigurimi i duhur e skuterit tuaj është hapi i vetëm më i rëndësishëm për sigurinë tuaj.

a. Hapni kutinë duke përdorur prerësin e kutisë dhe palosni duke hapur pjesën e sipërme. Brenda duhet të shihni stiropor mbrojtës së bashku me përbajtjen e mëposhtme:

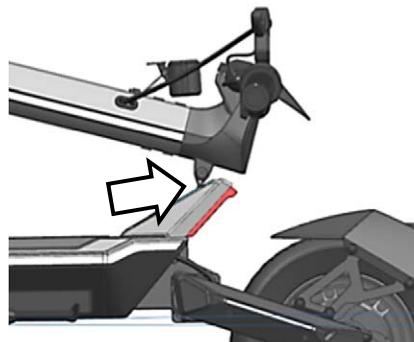
- MS ENERGY FLARE / FLARE X-skuter
- Manual
- Karikues dhe kabllo
- Çelësi Allen

Nëse ndonjë prej këtyre artikujve mungon, ju lutemi kontaktoni dyqanin ose shërbimin tuaj të shitjes me pakicë.

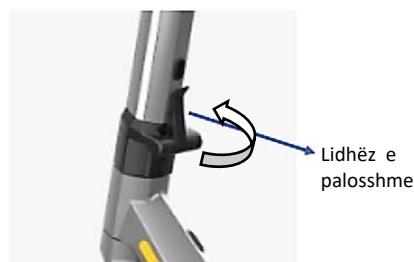
- b. Me ndihmën e dikujt, hiqni skuterin nga kutia dhe vendoseni në një sipërfaqe të sheshtë. Ne ju rekomandojmë të përdorni një stol pasi rrotat duhet të jenë në gjendje të rrotullohen lirshëm.
- c. Hiqni me kujdes materialin mbrojtës nga skuteri dhe lëreni mënjanë. Ne ju sugjerojmë të mbani si stiroporin ashtu edhe kutinë në rast se duhet të na dërgoni përsëri skuterin tuaj. Përndryshe, ricikloni materialet kudo që të jetë e mundur.

MONTIMI

1. Sigurohuni që grepa të mos kapet në pjesën e pasme të mbështetëses së këmbës. Nëse është, shtyjeni trupin e skuterit dhe shkëputeni nga mbështetësja e pasme e këmbës.

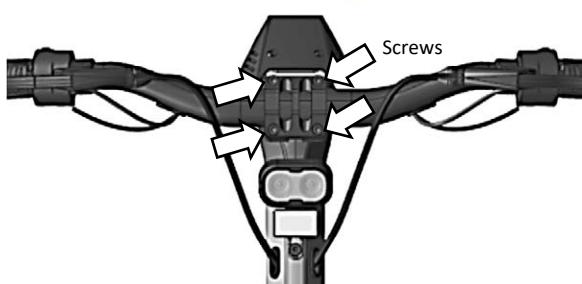


2. Shpalosni trupin e skuterit duke e tërhequr në një pozicion vertikal. Sigurohuni që ta bëni këtë derisa trupi i skuterit të jetë plotësisht vertikal.
3. Bllokoni lidhësen e palosshme (Figura e djaththë)



Ngjitja e timonit

1. Futni me kujdes kabllot në tubin vertikal të timonit dhe më pas rregulloni timonin dhe sigurojeni me 4 vidat e ofruara. **Kujdes:** Kini kujdes që të mos dëmtoni kabllon kur lidhni timonin me pjesën e përparme



Urime, keni vendosur me sukses e-skuterin tuaj të ri MS ENERGY FLARE / FLARE X!

PALOSJA E SKUTERIT

1. Shtypni bllokimin e sigurisë në lidhësen e palosshme dhe tërhiqni lidhësin e palosshem.
2. Shtyni bllokimin e sigurisë në kërcell
3. Palosni trupin e skuterit tuaj.



4. Funksionimi

Karikimi

PARALAJMËRIM:

Përpara se të NISNI SKUTERIN ELEKTRIK PËR HERË TË PARË, sigurohuni që ta lidhni skuterin elektrik me karikuesin original të bashkangjitur dhe lëreni të NGARKOJË plotësisht baterinë (drita në karikues do të ndryshojë nga e kuqe në jeshile)!

Ndryshe, NUK ËSHTË E MUNDUR TË NISET SKUTERI ELEKTRIK.

E RËNDËSISHME:

Përpara se të filloni të karikoni baterinë, ju lutemi lexoni me kujdes paralajmërimet për bateritë dhe karikatorin në kapitullin "UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË".



E RËNDËSISHME:

Mbulesa mbrojtëse e prizës së karikuesit të Skuterit Elektrik/ e-skuter duhet të jetë gjithmonë e vendosur në vendin e duhur për të parandaluar hyrjen e ujit ose pluhurit. Përndryshe, lagështia ose papastërtitë mund të shkaktojnë qarqe të shkurtra ose mosfunkcionim të njësisë! Defektet e shkaktuara nga neglizhenca e përdoruesit nuk mbulohen nga garancioni.

Koha e karikimit ndikohet nga temperatura. Temperaturat më të larta të ambientit do të shkaktojnë një kohë më të gjatë të karikimit.

Mos e lini kurrë skuterin në karikues pa mbikëqyrje! Ngarkoni baterinë në një ambient me temperaturë normale të dhomës!

Vërejtje: Ju lutemi, së pari karikoni baterinë e skuterit para se të filloni përdorimin e parë.

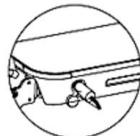
1. Hapeni kapakun e gomës .
2. Vendosni së pari në prizën e karikimit. Pastaj lidhni Karikuesin në prizën e rrymës!

Vërejtje: Ju lutemi, vendosni me kujdes vrimën në prizë dhe fole!

Gjatë procesit të karikimit, drita në karikues do të jetë e kuqe. Kur bateria është e mbushur, treguesi i udhëhequr nga karikuesi bëhet jeshil.



1



2

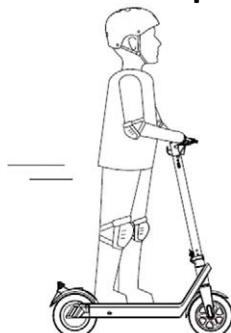


3

Pas përfundimit të karikimit, shkëputeni fillimisht Karikuesin nga priza e energjisë, pastaj shkëputni prizën e karikimit nga Skuteri Elektrik/ e-skuteri.

3. **Mbylleni kapakun e gomës!**
- **Këshillë:** Kur bateria ngarkohet veçmas, statusi i karikimit mund të shihet në treguesin e karikimit në bateri. Shfaq ngjyrën e kuqe gjatë karikimit dhe ngjyrën e gjelbër pas karikimit të plotë.

Kontrolloni përpara çdo udhëtimi!



Presioni i rekonduar i gomave:

300 kPa ~ 340 kPa

3.1Bar – 3,4 Bar



Përpara se të hipni në një skuter elektrik, ju lutemi kontrolloni me kujdes gjendjen e skuterit, sigurohuni që të mos ketë shenja lirshmërie ose dëmtimi në asnjë pjesë.

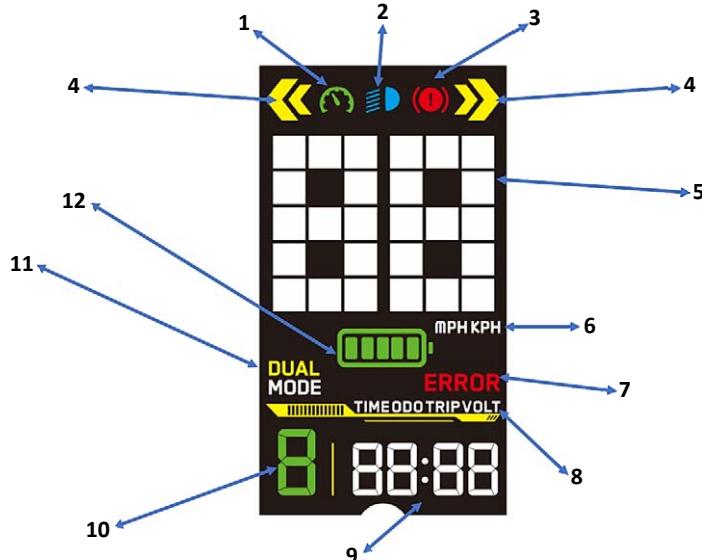


Kontrolloni shtrengimin e të gjitha pjesëve mekanike!

Përpara se të përdorni skuterin elektrik, kontrolloni nëse qarku i rrymës, dritat e përparme dhe të pasme, reflektorët, frenat e përparme dhe të pasme janë normale dhe ndalon përdorimin e tij dhe riparoni në kohë nëse ka ndonjë defekt.

5. EKRANI LED

EKRANI

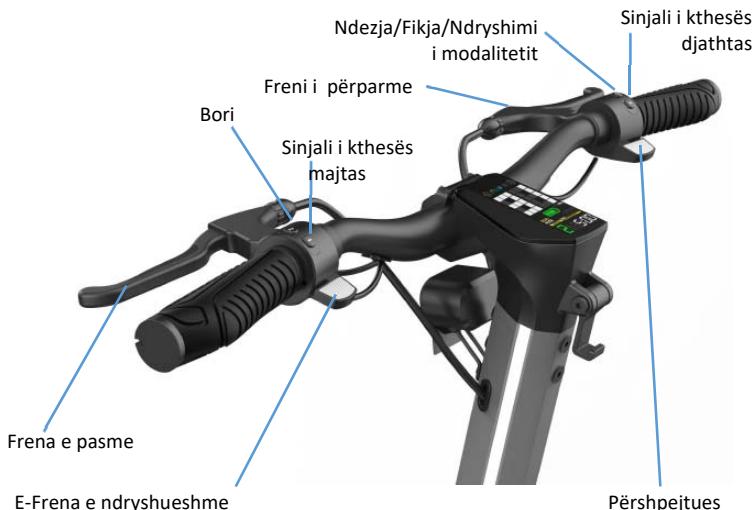


- | | | |
|--|--|---|
| 1. Tempomati * | 8. KOHA : Koha totale e udhëtimit
ODO : Odometer | 11. Modaliteti i motorit të dyfishtë **
Modeli FLARE X:
Vezullues |
| 2. Drita | TRIP : Për distancë udhëtimi
VOLT : Leximi i tensionit | Modaliteti me një motor
Modeli FLARE X: Nuk pulson |
| 3. Freni eshtë aktivizuar | 9. Koha / ODO / Trip / Volt tregues numerik | 12. Statusi i baterisë |
| 4. Sinjal drite | 10. Modaliteti i nivelistës së shpejtësisë | |
| 5. Shpejtësia | 1. Modaliteti Eko
2. Modaliteti standard
3. Modaliteti sport | |
| 6. Njësia e shpejtësisë (KM/H os. MPH) | | |
| 7. Paralajmërim gabimi | | |

* Opsioni, nuk përfshihet në të gjitha modelet

**vetëm FLARE X

TIMONI



1. Ndërprerësi i energjisë/Zgjedhësi i modalitetit: On /Off:

Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda për të ndezur/fikur e-skuterin.

Fuqia me një motor të vetëm / të dyfishtë:

Prekni 2 herë për të kaluar ndërmjet modalitetit me motor me një/e dyfishtë. (Vetëm modeli FLARE X)

Koha/ ODO/ Udhëtimi/ Volt:

prekni 3 herë për ta ndërruar.

Ndez/fik dritat:

4x prekni për të ndezur të gjitha dritat.



Shpejtësia tempomat/ shpejtësi jo-tempomat

6x prekni lehtë për të ndërruar modalitetin e tempomatit On/Off (opsioni, nuk disponohet në të gjitha modelet)

2. Boria

Shtypni për sinjalin e borisë.

3. Sinjali i kthesës

Shtypni një herë për të aktivizuar dritën e sinjalit të Djathëtë

Shtypni një herë për të aktivizuar dritën e sinjalit të majtë

Shtypni si Djathtas ashtu edhe Majtas për të aktivizuar dhe çaktivizuar dritat e rrezikut



6 FILLIMI I SHPEJTË I APLIKACIONIT

Për një udhëtim më të lehtë dhe më të rehatshëm dhe përdorimin e funksioneve shtesë të e-skuterit tuaj, mund të instaloni një aplikacion të veçantë në pajisjen tuaj celulare dhe të lidhni skuterin dhe pajisjen tuaj celulare nëpërmjet Bluetooth.

PARALAJMËRIM

Ka rreziqe sigurie kur mësoni të ngasni Skuterin Elektrik. Duhet të lexoni Udhëzimet e Sigurisë nëpërmjet APP-së përparrë udhëtimit tuaj të parë! Për sigurinë tuaj, Skuteri juaj i ri Elektrik nuk aktivizohet në modalitetin e shpejtësisë sportive.

Skuteri Elektrik mban shpejtësi të ulët të ngasjes (modaliteti e shpejtësisë normale ose komforti) dhe nuk mund të hipet me funksion të plotë.

Shtypni butonin e modalitetit të shpejtësisë për të aktivizuar modalitetin e shpejtësisë 2 (modaliteti sportiv) dhe shijoni performancën e plotë.

Për instalim të aplikacionit

Kërkoni emrin e aplikacionit “Vicont” në dyqanin Apple ose dyqanin Google Play për të shkarkuar APP-në.

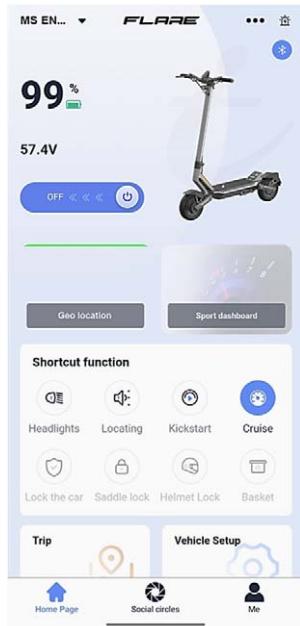
1. Hapni vendndodhjen Bluetooth dhe GPS të telefonit.
2. Hapni aplikacionin „Vicont“ për të lidhur skuterin Bluetooth për të hyrë në panelin e kontrollit.
3. Në panelin e APP-së, ka çelësa për:
 - a. Dritë
 - b. Sirtari me kyç
 - c. Modaliteti i shpejtësisë
 - d. Tregon shpejtësinë e skuterit
 - e. Kilometrazhi ODO, kilometrazhi i mbetur, statusi i nivelit të baterisë, statusi i tempomatit, temperatURA dhe rryma e njësisë.



**Bluetooth ON
Lokacioni ON**



- Kur tē aktivizohet aplikacioni Vicont, do tē shfaqet faqja kryesore. Këtu mund tē kontrolloni:
 - Gjendja dhe tensioni i baterisë**
 - ON/OFF** Ndiz/Fik skuterin elektrik
 - Geo Location** Vendndodhja e skuterit
 - Paneli** Hap Panelin e Mian
 - Funkzionet e shpejta:** Ndez/Fik Dritën Vendndodhja Aktivizoni/Fikni modalitetin e tempomatit
 - Udhëtimi:** Kontrolloni udhëtimin tuaj në hartë
- Konfigurimi i automjetit:** Konfigurimi dhe konfigurimi i skuterit elektrik



Paneli

- SHIRITI I STATUSIT**
 - Shiriti i statusit tregon statusin e komponentit kryesor të e-skuterit. Nëse ndodh ndonjë mosfunkcionim ose mbinxehje, ikona e alarmit do tē ndizet.
 - MODALITETI I SHPEJTËSISË**- Modaliteti i shpejtësisë. Mund tē zgjidhni ECO (1), CONFORT (2) dhe SPORT (3)
 - km/Mph** Njësia e kilometrazhit
 - LOCK:** Klikoni butonin Lock, vendosni një fjalëkalim për tē kyçur skuterin, vetëm futni fjalëkalimin mund tē zbullokojë skuterin.
 - ECU/Motor/Battery/Max Speed**
- Statusi (temperatura) e komponentëve kryesorë të e-skuterit (Kontrolluesi, Motori, bateria) dhe shpejtësia maksimale e udhëtimit
- Shënim:** Nëse temperatura e ndonjë komponenti është shumë e lartë, ju lutemi zvogëloni shpejtësinë e e-skuterit ose ndalon me ngasje. Pasi komponenti të ftohet, mund tē vazhdoni udhëtimin. Në këtë mënyrë, ju do tē zgjasni jetëgjatësinë e skuterit tuoq elektrik dhe do tē shmanqni dëmtimin e mundshëm tē skuterit elektronik



Paneli kryesor

Konfigurimi i automjetit

Cilësimet e performancës DIY

Ju mund të rregulloni: Shpejtesinë maksimale
Fillimi i çiftit rrrotullues motorik
Vendosja maksimale e çift rrrotullimit
Forca e frenave elektronike

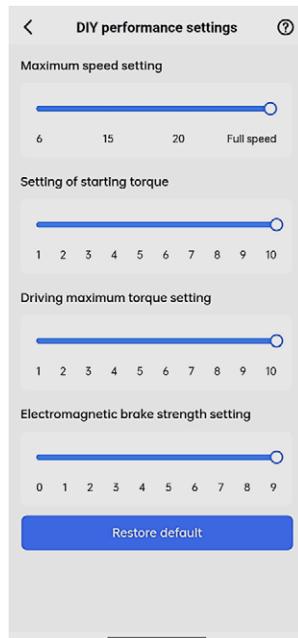
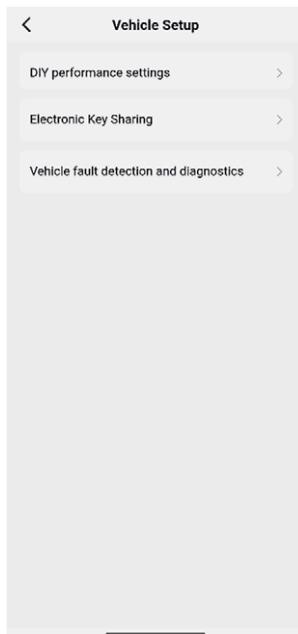
• Çelësi Elektronik

Kur udhëtoni me miqtë, mund të ndani çelësin elektrik me ta, duke i lejuar ata të përdorin skuterin tuaj për një kohë të kufizuar, gjë që është e përshtatshme dhe e sigurt. Çelësi i përbashkët do të skadojë automatikisht pas 12 orësh pa u shqetësuar për sigurinë e çelësit.

Zbulimi dhe diagnostikimi i defekteve të automjetit

Prekni për vetë-diagnostikim

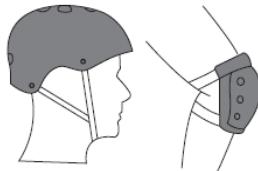
Shënim: Disa funksione dhe opsiione nuk do të janë të disponueshme. Kjo varet nga modeli dhe rregullorja juaj në vendin tuaj.



7. UDHËZIMET OPERATIVE TË NGASJES

Para ngasjes

- Zgiedhni një vend të përshtatshëm për ta ngasur.
- Shpalosni skuterin elektrik sipas udhëzimeve. Hapësira e palosjes duhet të jetë në pozicionin e duhur dhe mekanizmi i kryçjes duhet të shtrëngohet!
- Kur ngisni skuterin elektrik, përdorni gjithmonë një përkrenare, këpuçë dhe mjete sigurie siç janë jastakët e gjurit dhe bërryilit për tëshmangur dëmtimin/ lëndimin.



Ngasja

- Shtypni shkurtimisht butonin e energjisë për të ndezur energjinë/ fuqinë. Shpejtësia përcaktohet si parazgjedhje në nivelin e ingranazhit/ gear 1.

Operacionet e artikullit/ cilesimet e njesisë	Operacioni/ Cilesimet	
P0 (km / Mile) operacioni i njësisë	KM → 0 (Default/ e paravendosur)	Mile → 1

Për qëllime sigurie, skuteri elektrik ka një dizajn të sigurt të nisjes/ fillimit që do të thotë se motori mund të ndizet vetëm kur shpejtësia e automjetit është mbi 3km/h. Ai parandalon nisjen/ fillimin e motorit kur shtypet gabimisht doreza e nxitimit. Për të filluar operacionet e ngasjes, vodosni njëren këmbë në bordin për këmbë dhe këmbën tjetër në tokë dhe goditeni atë si një skuter goditjeje klasike. Kur skuteri është në lëvizje dhe shpejtësia e tij është mbi 3km/h, përdorni butësishët dorezën e nxitimit për të ndezur motorin. Pasi të fillojë motori, vodosni këmbën tjetër në bordin e qëndrimit dhe vazhdoni të ngasni.

- Kur ngisni, rregulloni nivelin e marsheve nga 1 në 3 në mënyrë rrethore (1x shtypni shkurt butonin POWER me 3 rreshta), përdorni dritat (2x shtypni shkurt butonin POWER), sipas kushteve të rrugës dhe sipas situatës.

- Lëshimi i çelësit të shpejtësise mund të ngadalësojë shpejtësinë. Frenat emergjente duhet të térheqin frenën e dorezës në anën e majtë dhe të djathtë.
- **PARALAJMËRIM:** Jini të vetëdijshëm për mundësinë e pengesave të papritura në rrugën tuaj dhe kontrolloni nivelin e shpejtësisë.

Frenimi

- Njësia ka një tambur përpara dhe frenim elektronik të pasmë. Përdorni dorezat e majta të frenave për frenimin përpara dhe shtyni E-frenat të ndryshueshme për të thyer frenat e pasme në të njëjtën kohë. Ju lutemi, rregulloni shpejtësinë tuaj sipas kushteve të ngasjes dhe kujdesuni që të mund të ndalonit të sigurt në çdo situatë.
- Sa më shumë presion të bëni, forca më e madhe e frenimit do të zbatohet. Jini të vetëdijshëm se frenimi i fortë mund të rezultojë në një aksident për shkak të rrëshqitjes së rrotave, humbjes së ekuilibrit dhe rënies së automjetit. Frenimi i fortë mund të shkaktojë dëmtim të gomave.

Siguria gjatë ngasjes

Çdo dëmtim i shkaktuar nga uji do të anulojë automatikisht garancinë tuaj.



- Llogariteni zonën e ngadalësimit / pragun e ashensorit / gropat dhe trotuarin tjeter rrugor të papërshtatshëm, ju lutem mos kaloni me shpejtësi të lartë. Rrugën e ashpër kur hasni ju lutem mbani në shpejtësi të ulët (5-10 km / orë). Përkulja e dritës ju lejon të përshtateni më mirë me rrugë komplekse



- Shmangni pengesat gjatë ngasjes.



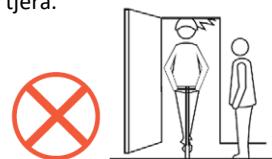
- Mos qëndroni me një këmbë në pedale ose në dysheme gjatë ngasjes.



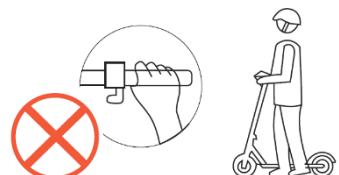
- Mos shpejtoni në tatëpjetë



- Për të shmangur goditjen e kokës në kornizën e derës. ashensorë dhe pengesa të tjera.



- Mos e shtypni pinin e përshtejimit përderisa jeni duke udhëtar me e-sukterin



- Mos varni ndonjë artikull të rëndë në timon.



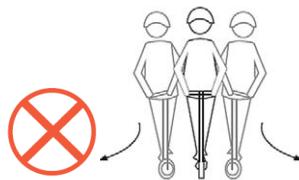
- Mos u mundoni të bëni ndonjë lëvizje të rezikshme. Ndalohet të ngasni makinën në rrugicat ose në zona të stërbmbushura me njerëz.



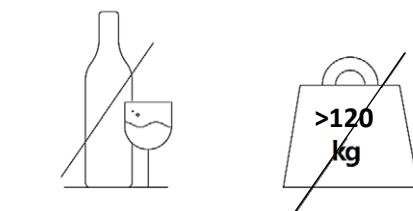
- Ndalohet të drejtoshet, nga më shumë se një person, dhe / ose duke e mbajtur një fëmijë gjatë ngasjes. Gratë shtatzëna dhe përdoruesit më të rinj se 14 vjeç nuk lejohen të ngasin



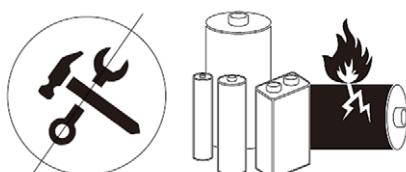
- Ndalohet rrotullimi i dorezës me forcë gjatë ngasjes në zona të banimit me shpejtësi të lartë.



- Ndalohet të ngasni makinën pa i mbajtur duart në timon gjatë ngasjes dhe të shkonit lart / poshtë shkallëve ose të hidheni/ kerceni.



- MOS i ngasni pasi të keni pirë e as mos merrni ilaçe gjatë ngasjes.
- Ndalohet ngasia me mbipeshë (ngarkesa maksimale: 120 kg)



- Mos parkoni skuterë elektrikë në hollin e ndërtësës, korridorin e evakuimit ose daljen e sigurisë



- Ndalohet modifikimi i skuterëve elektrikë ose i baterisë. Modifikimi privat mund të shkaktojë një sistemelektronikë paqëndrueshëm dhe të shkaktojë situata rreziku gjatë ngasjes. Ose Zjarri.

8. PËRDORIMI DHE MIRËMBAJTJA

Gomat dhe pjesët e tjera

Skuteri elektrik përdor goma gome pa tub pneumatike me xhel kundër shpimit i cili jep një mbrojtje më të mirë kundër shpimit.

Kur gomat janë të konsumuara ose të shpuara, ato duhet të ndërrohen në kohë.

- Mbani gomat tuaja në kushte të mira me presionin të duhur.

Presioni ideal i gomave është FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3,0Bar – 3,1 Bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1Bar – 3,4 Bar),

- Është e rëndësishme t'i mbani gomat në presionin e duhur për një eksperiençë më të mirë të ngasjes dhe për të shmangur një gomë të shfryrë.
- Kontaktoni distributorin ose shërbimin zyrtar për të zëvendësuar gomat origjinale

Gjatë ngasjes, dridhjet lirojnë vidat dhe pjesë të caktuara në e-skuterin. Rekomandohet që çdo 250 km ose sipas nevojës më parë, të kontrolloni e-skuterin tuaj, të gjitha pjesët lëvizëse, rrotat dhe sigurohuni që bulonat të janë mjaft të shtrënguar. Inspektoroni skuterin tuaj dhe gomat e tij çdo muaj, kontrolloni nëse vidat janë shtrënguar mjaftueshëm. Nëse janë të lirshme, shtrëngojini ato. Përdorni çelësin allen të përfshirë për të shtrënguar vidat e theksuara në grafikët e mëposhtëm.

- Rekomandohet të kryeni shërbim të rregullt periodik të skuterëve një herë në vit ose çdo 3000 km.

Bateria

- Skuteri elektrik është i pajisur me një bateri polimer litiumi. Jetëgjatësia mesatare e baterisë është 600 cikle. Nën përdorimin dhe mirëmbajtjen normale, jetëgjatësia e baterisë zakonisht mund të arrijë më shumë se 800 cikle me uljen minimale të kapacitetit të baterisë.
- Para se të përdorni skuterin për herë të parë, ju lutemi karikoni baterinë në karikimin e plotë.
- Shmangni harxhimin e plotë të baterisë së skuterit tuaj përpara se të karikoni. Gjithmonë sigurohuni që të jetë i ngarkuar me minimum 10%. Për performancë të kënaqshme të automjetit, bateria duhet të karikohet minimalisht 50%
- Mos e lini skuterin tuaj elektrik me një bateri të shkarkuar ndjeshëm për disa orë. Karikojeni atë menjëherë.
- Kur ruani skuterin elektrik për një periudhë të gjatë, sigurohuni që bateria të jetë e ngarkuar të paktën 40-50%. Është e këshillueshme që të karikoni skuterin tuaj të paktën një herë në 30 ditë.
- Gjithmonë përdorni vetëm karikuesin original që i përgjigjet modelit të skuterit.
- Mos e lini skuterin tuaj elektrik në temperaturë të ftohtë nën 0 ose direkt nën diell. Mbajeni baterinë të thatë. Kushtet negative mjedisore mund të dëmtojnë kapacitetin e baterisë.
- Bateritë e lititumit polimer duhet të trajtohen me shumë kujdes. Karikimi, dëmtimi ose mbinxehja e papërshtatshme mund të rezultojë në një zjarr. Mos e lini skuterin tuaj elektrik të karikohet pa mbikëqyrje. Mos e lini skuterin elektrik të karikohet brenda natës. Gjithmonë mbikëqyrni skuterin elektrik përderisa po karikohet dhe shmangni mbingarkesën e baterisë. Mos përdorni, e as mos karikoni pa mbikëqyrje ose mos e lini një bateri të dëmtuar pa mbikëqyrje dhe ndiqni protokollet e hedhjes/ asgjësimit menjëherë.

Karikuesi

Karikuesi i dedikuar i siguruar nga Fabrika ka një funksion të kohës së mbrojtjes së karikimit.

Udhëzimet rrreth karikimit

- Hapni mbulesën e portës së karikimit në skuterin elektrik dhe futni lidhësin e daljes së karikuesit në portën e karikimit.
- Vendosni prizën e hyrjes së ngarkuesit në prizën e rrymës (AC100V-240V, 50 / 60Hz)
- Drita e karikuesit është e kuqe për të treguar që karikimi është në proces; kur drita e karikuesit bëhet jeshile, kjo tregon që bateria është plotësisht e karikuar.
- Kur karikoni baterinë, vendoseni në një mjedis të thatë dhe të ajrosur.
- **Pas karikimit, sigurohuni që të ktheni mbulesën mbrojtëse të gomës në skuter! Hyra e pluhurit, ujtit ose sendeve të tjera të huaja në fole mund të dëmtojë skuterin!**

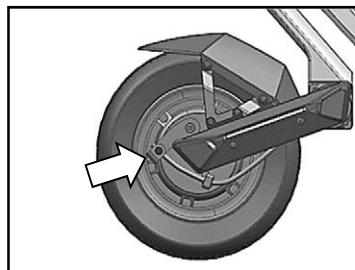
Frenat

Nëse mendoni se frena është e shtrënguar kur jeni duke hipur, mund ta rregulloni frenimin e diskut duke liruar vidën në dorezën rrotulluese në dorezën e frenave (1),

Nëse keni arritur pozicionin maksimal të vidës rregulluese dhe frenat nuk janë të shtrënguar mirë, vazhdoni në hapin tjetër.

Gjeni levën e thyerjes që ndodhet në anën e majtë të timonit dhe ngrijeni lart. Më pas têrhiqeni butësisht vijën poshtë për të çliruar tensionin në vijën e frenave. Nëse frena është shumë e humbur, atëherë mund ta shtrëngoni çelësin. Lëshoni linjën për të kontrolluar frenimin dhe nëse është e nevojshme, mund ta përsërisni procedurën.

KUJDES: Frena mund të nxehet gjatë përdorimit. Mos e prekni pas përdorimit



Dridhja e dorës

Nëse mendoni se trupi i skuterit është i lirshëm dhe dridhet kur jeni duke hipur, ju lutemi kontrolloni pirunin e përparmë dhe mekanizmin e palosjes dhe pjesën e ngushtë të lirshme.

9. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE / TROUBLESHOOTING

Në rast se Skuteri juaj Elektrik/ E-Scooter nuk funksionon si zakonisht ose duket se është i gabuar, ju lutemi lexoni me kujdes këtë pjesë. Shumë çështje operacionale mund të zgjidhen nga përdoruesit.

Kjo procedurë e thjeshtë ndihmon në rivendosjen e kushteve të qëndrueshme për qarqet elektrike.

Ju lutemi kontakttoni Prodhuesin e Kujdesit për Klientin nëse problemi është i pazgjidhur ose në rast se keni shqetësimë të tjera.

SIMPTOMET		ZGJIDHJET E MUNDSHME
Ndryshimi i shpejtësisë së dështuar ose shpejtësia maksimale shumë e ulët	<ul style="list-style-type: none"> Tension i ulët i baterisë Trajta e keqë e guvernoret Kontrollues i keq 	<ul style="list-style-type: none"> Karikojeni baterinë plotësisht Zëvendësoni dorezën e kontrolluesit të guvernoret
Është ndezur furnizimi me energji elektrike, por motori nuk punon	<ul style="list-style-type: none"> Doreza e keqe e guvernoret Bllokim i keq i deres elektrike dhe pikes së kontaktit Kontrollues i keq 	<ul style="list-style-type: none"> Zëvendësoni dorezën e kontaktit Ribashkoni pjesën e sinjalit të kontaktit.
Largësi joadekuante e linjës së vazhdimit të karikimit një herësh	<ul style="list-style-type: none"> Bateritë e presionit të ajrit Karikim joadekuat ose karikues i dështuar Bateria është dëmtuar ose afati i saj ka skaduar Nisja e shpeshtë e frenimit, mbingarkesa. 	<ul style="list-style-type: none"> Goma është plot ajër Bateria është adekuatë ose zëvendësoni ngarkuesin Zëvendësoni baterinë
Karikuesi nuk është i karikuar	<ul style="list-style-type: none"> Instalimet e karikuesit janë të lirshme ose të dëmtuara Linja e bashkimit të baterisë bie ose është dëmtuar 	<ul style="list-style-type: none"> Bashkojeni vijën lidhëse ose zëvendësojeni atë Bashkojeni vijën lidhëse

Kodi i defektit dhe operacionet

Kodi i defektit	Përshkrimi	Zgjidhje
Error 1	Sensori i përshtapjesës i gabuar	Kontrolloni lidhësin e shpejtësisë dhe kabllon lidhëse ose zëvendësoni përshtapjesin.
Error 2	Sensori i çelësit të frenave me defekt	Kontrolloni frenat, lidhësit e frenave dhe kabllot lidhëse ose ndërroni levën e frenave ose frenimin.
Error 3	Parametrat jonormalë të sensorit të frenimit.	Kontrolloni nëse leva e frenave ose çeleni I frenave është e depërtuar nga uji, e oksiduar dhe e lidhur me qark të shkurtër. Ju lutemi zëvendësojeni atë me një levë të re frenimi ose montim të frenave .
Error 4	Parametrat jonormalë të komponentit të përshtapjesit	Kontrolloni përshtapjesin për ujë, oksidim dhe qark të shkurtër, nëse përshtapjesi është I dëmtuar, ju lutemi zëvendësoni përshtapjesin me një të ri.
Error 5	Koha e ngarkimit të dhënavë të kontrollorit ka mbaruar	Sekuensa e riparimit për këtë kontroll të defektit është si më poshtë; mbylleni, rinisni dhe shikoni nëse problemi është eliminuar. Nëse defekti ekziston ende, ju lutemi kontrolloni nëse kabloja e komunikimit ndërmjet kompjuterit të ekranit dhe komanduesit është në kontakt të mirë. Nëse kabloja e komunikimit është e lidhur mirë, ju lutemi ndërroni kontrolluesin dhe shfaqni në sekunçë derisa të eliminohet defekti.

Error 11	Mbrojtja e blokimit të motorit.	Ky kod defekti shkaktohet nga mbingarkesa e motorit për shkak të rezistencës së jashtme, thjesht zvogëloni ngarkesën në motor dhe automjeti do të rifillojë funksionimin. Nëse defekti nuk është shkaktuar nga mbingarkesa e jashtme, ju lutemi kontrolloni nëse motori është i mbërthyer nga objekte të huaja dhe nëse kushinetat janë dëmtuar. Fenomeni i defektit i shkaktuar nga vjetërsia e motorit mund të eliminohet duke zëvendësuar motorin..
Error 12	Mbrojtja nga mbingarkesat e kontrolluesit	Kjo shkaktohet nga mbingarkesat aktuale në kushte ekstreme të funksionimit dhe funksionimi mund të rifillojë thjesht duke fikur dhe rindezur automjetin. Nëse defekti nuk eliminohet pas mbylljes dhe rinisjes, defekti mund të eliminohet në rendin e mëposhtëm: 1. Zëvendësoni kontrolluesin me të njëtin model. 2. Zëvendësoni motorin me të njëtin model.
Error 13	Komunikimi midis ekrani dhe kontrolluesit dështoi	Sekuenca e mirëmbajtjes së këtij kontrolli të defektit është si më poshtë: Mbylleni dhe rinisni dhe shikoni nëse problemi është eliminuar. Nëse defekti ekziston ende, ju lutemi kontrolloni nëse kabloja e komunikimit ndërmet kompjuterit të ekrani dhe komandasuesit është në kontakt të mirë. Nëse kabloja e komunikimit është e lidhur mirë, ju lutemi ndërroni kontrolluesin me radhë. , shfaqni komponentët e kompjuterit derisa të eliminohet defekti.
Error 14	Mbrojtja e kontrolluesit nga mbitensioni	Modifikimi i paligjshëm i baterisë do të shkaktojë këtë dështim ose do të lidhet me një tension që tejkalon cilësimet origjinale. Ju lutemi instaloni dhe përdorni baterinë origjinale për të eliminuar këtë dështim.
Error 15	Mbrojtja e baterisë nga tensioni i ulët	Tensioni i baterisë është më i ulët se vlera kritike. Ju lutemi përdorni karikuesin e rekomanduar për të rimbushur baterinë.
Error 16	Mbrojtja e humbjes së fazës së kontrolluesit	Kontrolloni nëse teli i lidhjes midis kontrolluesit dhe motorit është i prishur dhe i konsumuar dhe nëse ka një lidhje virtuale të oksiduar. Nëse nuk ka anomali në tela, ju lutemi zgjidhni problemet në rendin e mëposhtëm: 1. Zëvendësoni motorin origjinal krejt të ri. 2. Zëvendësoni kontrolluesin origjinal krejt të ri derisa të eliminohet defekti.
Error 17	Dështimi i lidhësit së motorit	Kontrolloni nëse lidhësi Hall i motorit është i liruar dhe i oksiduar dhe nëse kabloja Hall është e konsumuar ose e thyer. Nëse nuk ka anomali në lidhësin e kablit, ju lutemi zëvendësojeni atë me një motor të ri origjinal.
Error 21	Anomalia e parametrët të përfocuesit të funksionit të kontrolluesit	Rinisni skuterin për të kontrolluar nëse i gjithë skuteri po funksionon normalisht. Nëse defekti vazhdon, ju lutemi zëvendësoni kontrolluesin origjinal për të eliminuar defektin.

10.Specifikimet Teknike

Modeli	FLARE	FLARE X
Tipi	Skuter elektrik 10"	Skuter elektrik me dy motorë 10"
Tensioni i baterisë	48V	52V
Kapaciteti i baterisë	Lithium 15,6Ah , 748Wh, Smart BMS Controll	Lithium 18Ah , 936Wh, Smart BMS Controll
Tensioni i ngarkuesit/Rryma	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Koha e karikimit	8-9h	9-10h
Fuqia motorike	600W, Brushless rear motor	2x800W, Brushless motors
Shpejtesi maksimale *	$\leq 25 \text{ km/h}$	
Gama *	60km	70km
Kontrolluesi	LCD Display (Speed, Bat Status, Power level, Trip and Total distance, Headlight On/Off...),	
Rrip	Aliazh alumini	
Gama BT / Fitimi i antenës / Përfitimi i antenës inteligjente BMS	2400 - 2483.5 MHz / 2dBi Max / 2,06dBi Max	
Madhësia e rrotës / Gomat	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Frenat Para/Prapa	Frena mekanike e përparme dhe e pasme e tamburit / Elektrike e ndryshueshme	
Dimensioni	1272*670*1320 mm	
Dimensioni i palosur	1272*570*565 mm	
Ngarkesa maksimale	120 kg	
Pesha neto	31 kg	33 kg

Meqenëse produkti përmirësohet vazhdëmisht, specifikimet dhe udhëzimet në këtë manual mund të ndryshojnë pa njoftim të veçantë.

* Mund të ndryshojnë, në varësi të kushteve të ngasjes, ngarkesës dhe konfigurimit të terrenit

ErP Aksesorët dhe informacioni i softuerit

Kur ngarkoni pajisjen, përshtatësi duhet të vendoset pranë pajisjes dhe duhet të jetë lehtësisht i aksesueshëm. Shkëputja e prizës së përshtatësit nga priza konsiderohet një përshtatës për të shkëputur përshtatësin.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Fuqia dalëse:	109,2W Max
Efikasiteti mesatar aktiv:	89.99%
Efikasiteti me ngarkesë të ulët (10%)	90.05%
Konsumi i energjisë pa ngarkesë:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Fuqia dalëse:	117,6W Max
Efikasiteti mesatar aktiv	89.67%
Efikasiteti me ngarkesë të ulët (10%)	86.98%
Konsumi i energjisë pa ngarkesë	0,17W

Informacione për përdoruesin rreth Asgjësimit të Mbetjeve të Pajisjeve Elektrike dhe Elektronike të Mbeturinave (familje private)



Ky simbol në produktin (et) dhe / ose dokumentet shoqëruese do të thotë që produktet e përdorura elektrike dhe elektronike nuk duhet të përzihen me mbeturinat e përgjithshme shtëpiake. Për trajtim, rikuperim dhe riciklim të duhur, ju lutemi dërgojeni këtë produkt në pikat e caktuara të grumbullimit ku do të pranohet falas. Përndryshe, në disa vende ju mund të jeni në gjendje të ktheni produktet tuaja tek shitësit tuaj lokal me blerjen e një produkti të ri ekivalenter. Asgjësimi i saktë i këtij produkti do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve të vlefshme dhe në parandalimin e efekteve të mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisit, të cilat përndryshe mund të lindin nga trajtimi i papërshtatshëm i mbetjeve. Ju lutemi kontaktoni autoritetin tuaj lokal për detaje të mëtejshme të pikës suaj më të afërt të caktuar përmblledhje. Dënimet mund të zbatohen për asgjësimin e pasaktë të këtyre mbeturinave, në përputhje me legjislacionin tuaj kombëtar.

Asgjësimi i mbetjeve të baterive



Kontrolloni rregulloret lokale për hedhjen/asgjësimin e mbetjeve të baterive ose telefononi shërbimin tuaj lokal të klientëve në mënyrë që të merrni udhëzime për hedhjen e baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për hedhjen e baterive të përdorura që gjenden në të gjitha dyqanet me pakicë ku mund të blihi bateri.

Deklarata e Konformitetit/ Përputhshmërisë së BE-së /EU Declaration of Conformity

Me anë të kësaj, M SAN Grupa d.d. deklaron që Skuteri Elektrik është në përputhje me Direktivën,

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- RED Directive 2014/53/EU
- ErP Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU



Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është në dispozicion në adresën e mëposhtme të internetit: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

SLO

Originalna navodila za uporabo



OPOZORILO

Pred prvim zagonom e-skiroja ga obvezno priključite na priloženi originalni polnilnik in pustite, da popolnoma napolni baterijo (lučka na polnilniku se bo iz rdeče spremenila v zeleno)!

V NASPROTNEM PRIMERU E-SKIROJA NI MOGOČE ZAGNATI.

POMEMBNO

- Pri daljšem shranjevanju električnega skiroja se prepričajte, da je baterija napolnjena od 70 do 80 %. Priporočljivo je, da skiro napolnite najmanj enkrat na 30 dni.
- Ne puščajte električnega skiroja z močno izpraznjeno baterijo nekaj ur. Tako jo napolnite!
- Vedno uporabljajte samo originalni polnilnik, ki ustreza modelu skiroja.
- Električnega skiroja ne puščajte na nizki temperaturi pod 5 °C ali pod neposrednim soncem. Baterijo hranite na suhem. Negativni okoljski pogoji lahko poškodujejo zmogljivost baterije.
- Pred vsako vožnjo vedno preverite, ali je e-skiro v dobrem stanju in ali nima zrahljanih delov. Če najdete zrahljane dele, jih takoj zategnite s priloženim orodjem. Na ta način boste vedno zagotovili varno vožnjo in daljšo življenjsko dobo svojega skiroja.

DOBRODOŠLI

Zahvaljujemo se vam za nakup električnega skiroja MS Energy.

Pomembno je, da pred prvo uporabo novega izdelka preberete ta uporabniški priročnik.

Če želite v celoti izkoristiti prednosti tega izdelka, natančno upoštevajte navodila v tem priročniku, zlasti poglavji z opozorili in varnostjo.

Ta uporabniški priročnik shranite na varnem mestu za kasnejšo uporabo. Prepričani smo, da bo vaš novi e-skiro zadovoljil vaše potrebe.

Ta naprava ustreza najvišjim standardom, inovativni tehnologiji in visokemu uporabniškemu udobju.



Bliskovni signal s simbolom puščične glave znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na prisotnost nevarne napetosti, ki ni izolirana znotraj izdelka in je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje v dokumentu, ki je priložen v paketu.



POZOR



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

NE ODPIRAJTE

Ne odpirajte pokrova električnega polnilnika ali drugih delov električnega skiroja. Uporabnik v nobenem primeru ne sme delovati v notranjosti električnih delov. Delovanje je dovoljeno le kvalificiranemu nemu delavcu proizvajalca.



Glavni vtič se uporablja kot naprava za odklop polnilnika.



Nepravilna zamenjava baterije lahko povzroči tveganje, vključno z zamenjavo druge podobne ali enake vrste. Baterij ne izpostavljajte vročini, na primer soncu, ognju ali čemu podobnemu.

POMEMBNO: Pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo. Vedno upoštevajte vsa opozorila in označena navodila.

Ta izdelek je v celoti skladen z normativi: EN17128 (razred 2), Oznaka: EN17128: PLEV (osebna lahka električna vozila) z največjo dovoljeno hitrostjo 25 km/h.

OPOZORILO: Plastično prevleko hranite stran od otrok, da se ne zadušijo!

1. POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

1. **OPOZORILO!** Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vodnega vira.
2. **OPOZORILO!** Če je izdelek poškodovan, ga prenehajte uporabljati!
3. **POMEMBNO:** Če skrbno preberete priročnik in razumete delovanje električnega skiroja, ne uporabljajte električnega skiroja in ga ne posodite osebam, ki ne znajo upravljati električnega skiroja.
4. Pred vožnjo po kolesarski stezi vadite na odprttem prostoru brez prometa na nivoju prestav 1.
5. **OPOZORILO!** Največja nosilnost je 120 kg.

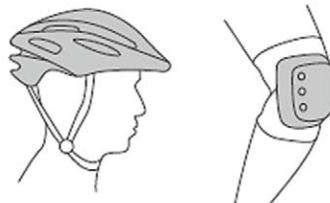
OPOZORILO: Izdelek uporabljajte le v skladu z lokalnimi predpisi!



Električni skiro je namenjen samo odraslim osebam.

Otroci, mlajši od 14 let, ne smejo voziti e-skiroja. Voznik mora biti visok od 120 do 200 cm in tehtati več kot 20 kg. Največja teža je 120 kg.

- Pri vožnji z električnim skirojem priporočamo uporabo čelade in varnostne opreme, kot so ščitniki za kolena in komolce, da se izognete poškodbam. Med vožnjo vedno nosite čevlje.
- Vzemite si čas in se naučite osnov prakse, da se izognete resnim nesrečam, ki se lahko zgodijo v prvih mesecih.
- Zblizjajte se s prodajalcem, da vas bo lahko napotil k ustreznji organizaciji za usposabljanje. Ne vozite pri visokih hitrostih, po neravnem terenu ali na strminah. Izogibajte se prometnim območjem z veliko prometa ali prenatrpanim območjem.
- V vsakem primeru predvidite svojo pot in hitrost ter pri tem upoštevajte pravila cestnega prometa, pravila pločnika in najbolj ranljivih oseb.
- Ko se približujete pešcu ali kolesarju, sporočite svojo prisotnost, če vas ne vidi ali ne sliši.

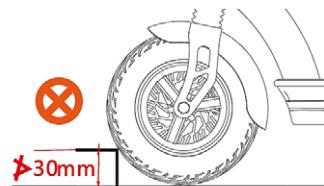


- Med hojo prečkajte zaščitene prehode.
- V vsakem primeru poskrbite zase in za druge.
- Ne vozite po zaužitju alkohola ali drog!
- Upoštevati morate lokalne zakone in dati prednost pešcem. Uporabnik mora preveriti omejitve uporabe v skladu z lokalnimi predpisi.
- Pri vožnji s tem vozilom tvegate poškodbe zaradi izgube nadzora, trka in padca. Za varno vožnjo morate prebrati in upoštevati vsa navodila in opozorila v uporabniškem priročniku.
- Ni zasnovan za profesionalno uporabo (npr. uporaba skiroja za dostavo). To vozilo ni namenjeno akrobatski uporabi.
- Vozilo se uporablja samo za eno osebo.
- Dodatkov in vseh dodatnih elementov, ki jih proizvajalec ni odobril, se ne sme uporabljati. Ne preusmerjajte uporabe vozila
- **OPOZORILO:** Med uporabo se lahko zavora segreje. Po uporabi se je ne dotikajte

VOŽNJA

6. Električni skiro je osebno prevozno sredstvo in je namenjen samo za uporabo ene osebe. Na tem električnem skiroju ne prevažajte potnikov.
7. Električnega skiroja ne vozite po javnih cestah, nevarnih površinah ali izven njih.
8. Vsako breme, pritrjeno na krmilo, vpliva na stabilnost vozila.
9. Med vožnjo imejte vedno obe roki na krmilu in obe nogi na stoeči deski. Ne skačite na stoečo desko. **Ne izvajajte akrobacij in ne zavijajte nenadoma.** V prometu v mestu je veliko ovir, ki jih je treba prečkati, kot so robniki ali stopnice. Priporočljivo je, da se izogibate skokom čez ovire. Pomembno je, da pred prečkanjem teh ovir predvidite in prilagodite svojo trajektorijo in hitrost poteku in hitrosti pešca. Prav tako je priporočljivo izstopiti iz vozila, ko te ovire postanejo nevarne zaradi svoje oblike, višine ali zdrsa.
10. Med vožnjo skiroja ne izklopite motorja.
11. **Ne poskušajte voziti:**

- Nad vrzeljo, večjo od 3 cm. To lahko povzroči poškodbe voznika ali poškoduje vozilo.
- Pri vožnji po grobi ali luknjasti cesti upočasnite električni skiro ali ustavite vožnjo z vozilom.
- na spolzkih površinah, kot sta olje ali led.
- V vremenskih razmerah s temperaturo pod 0 °C.
- nad vodo, da ne poškodujete električnih delov vozila.
- Opozorilo: Zavorna pot je v mokrih pogojih znatno daljša kot na suhem cestišču. Hitrost prilagodite razmeram.



12. Električnega skiroja ne uporabljajte in ne premikajte, ko je priključen polnilnik. Če to storite, lahko pride do poškodb napajalnega kabla, polnilnika baterij in/ali polnilnih vrat.
13. Ne vozite e-skiroja, če je prišlo do okvare na bateriji ali katerem koli sestavnem delu napajalnega sistema. V nasprotnem primeru lahko izgubite nadzor in se hudo poškodujete.
14. Pred nočno vožnjo preverite preostalo zmogljivost baterije. Luč, ki jo poganja baterijski sklop, se ugasne kmalu po tem, ko se preostala zmogljivost baterije zmanjša do te mere, da vožnja z asistenco ni več mogoča. Vožnja brez luči lahko poveča nevarnost poškodb.
15. Priporočljivo je, da baterijo polnite pri 30-70 % celotne zmogljivosti baterije. Pred polnjenjem se izogibajte popolni izpraznitvi baterije skiroja do ničelne vrednosti.
16. **Ne spreminjajte ali preoblikujte vozila, vključno s krmilno cevjo in tuljavo, stebлом, mehanizmom za zlaganje in zadnjo zavoro.** Ne nameščajte neoriginalnih delov ali dodatne opreme. Če to storite, lahko poškodujejo izdelek, povzročijo okvaro ali povečajo tveganje za poškodbe.
17. **Priprave pred vožnjo:** **Pred vožnjo si nadenite čelado, rokavice in drugo zaščitno opremo, da se v primeru nesreče zaščitite pred poškodbami.**
Vsakič preverite stanje skiroja in se prepričajte, da so vsi deli tesni. Če je potrebno, pred vožnjo vse ohlapne dele zategnite. Vožnja z ohlapnimi ali nezadostno pritrjenimi deli lahko povzroči poškodbe, padec ali mehanske poškodbe, ki jih garancija ne krije! **OPOZORILO!** Kot vsak mehanski sestavni del je tudi vozilo izpostavljen velikim obremenitvam in obrabi.

Različni materiali in sestavni deli se lahko različno odzivajo na obrabo ali utrujenost. Če je pričakovana življenjska doba komponente presežena, se lahko nenadoma zlomi in s tem povzroči nevarnost poškodb uporabnika. Razpoke, praske in sprememba barve na območjih, ki so izpostavljena velikim obremenitvam, pomenijo, da je življenjska doba sestavnega dela prekoračena in ga je treba zamenjati.

18. **Pogoji vožnje:** temperatura okolice od 0 do 40 °C, brez vetra in ravne ceste; brez pogostega zagona in zaviranja se splošna dolžina vožnje lahko razlikuje (glede na zmogljivost baterije, model, stanje terena in težo tovora).
19. **Največja obremenitev:** največja obremenitev e-skiroja je 120 kg; ne preobremenjujte skiroja, saj lahko pride do poškodb skiroja ali telesnih poškodb.
20. Pri pogostem zaviranju, zagonu, vožnji v klanec, vožnji proti vetrui, blatnih cestah, preobremenitvi in drugem se porabi velika količina električne energije akumulatorske baterije, kar vpliva na nadaljnjo kilometrino, zato priporočamo, da se med vožnjo izogibate zgoraj navedenim dejavnikom.
21. Če je baterija za shranjevanje onemogočena dlje časa, jo dovolj napolnite, če pa je shranjena več kot en mesec, jo je treba enkrat dodatno napolniti.
22. **Bodite pozorni:** električni skiro ne more voziti po vodi dlje časa, ker če voda vstopi v krmilnik in motorno kolo, lahko povzroči kratek stik in poškoduje električne naprave!
23. Prepovedano je nepooblaščeno rušenje ali spreminjanje, pri čemer podjetje ni odgovorno za vse izgube, ki nastanejo zaradi tega.
24. Da bi se izognili onesnaževanju okolja, odpadne baterije ni mogoče naključno zavreči.
25. Pri razkladanju vozila pritisnite ročaj sistema za zlaganje, dokler ne zaskoči, in se prepričajte, da je na pravem mestu.
26. Odstranite vse ostre robe, ki so nastali zaradi uporabe.

NAPAJANJE

27. Nikoli ne uporabljajte tega polnilnika za polnjenje drugih električnih naprav.
28. **Za polnjenje baterij e-skiroja ne uporablajte nobenega drugega polnilnika ali načina polnjenja. Uporaba drugih polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali poškodbe baterij.**

29. Ta polnilnik lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali osebe, ki nimajo potrebnih izkušenj in znanja, pod pogojem, da so pod nadzorom in poučeni o varni uporabi naprave ter da razumejo s tem povezane nevarnosti. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
30. Polnilnika ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine. Poleg tega polnilnika nikoli ne uporablajte, če so priključki mokri.
31. Nikoli se ne dotikajte vtiča, polnilnih vrat ali kontaktov polnilnika z mokrimi rokami. Lahko pride do električnega udara.
32. Stikov polnilnika se ne dotikajte s kovinskimi predmeti. Ne dovolite, da bi v stikalo vstopili kakršni koli tujki, saj lahko povzročijo kratek stik v stikih, kar lahko povzroči električni udar, požar ali poškodbo polnilnika.
33. **Redno čistite vtič napajalnika za enosmerni tok in vrata za polnjenje na skiroju. Vlaga, prah ali drugi delci lahko zmanjšajo učinkovitost izolacije in povzročijo požar ali poškodbe skiroja! Zaščitni vtič na polnilnih vratih na skiroju mora biti vedno pravilno zaprt! Če je polnilna vrata mokra ali umazana, ne vtikajte vtiča adapterja za enosmerni tok! Najprej ustrezno očistite vtič adapterja in vtičnico skiroja, posušite vse dele in nato vtaknite vtič adapterja za polnjenje!**
- 
34. Nikoli ne razstavljajte ali spreminjajte polnilnika baterij. Lahko povzročite požar ali utrpite električni udar.
35. Ne uporabljajte adapterjev za več vtičnic ali podaljškov. Uporaba adapterja z več vtičnicami ali podobnega lahko preseže nazivni tok in povzroči požar.
36. Ne uporabljajte z zavezanim ali navitim kablom in ne shranujte kabla, navitega okoli telesa glavnega polnilnika. Če je kabel poškodovan, lahko pride do požara ali električnega udara.
37. Napajalni in polnilni vtič trdno vstavite v vtičnico. Če napajalni in polnilni vtič nista popolnoma vstavljeni, lahko pride do požara zaradi električne razelektritve ali pregrevanja.
38. Polnilnika ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov ali plinov. To lahko povzroči požar ali eksplozijo.
39. Med polnjenjem polnilnika nikoli ne pokrivajte polnilnika in nanj ne postavljajte predmetov. To lahko povzroči pregrevanje notranjosti in požar.

40. Polnilnika ne spusti in ga ne izpostavljajte močnim udarcem. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
41. Če je napajalni kabel poškodovan, prenehajte uporabljati polnilnik baterij in ga odnesite k pooblaščenemu prodajalcu.
42. Z napajalnim kablom ravnajte previdno. Če polnilec akumulatorja priključite v zaprtih prostorih, medtem ko je kolo na prostem, se lahko napajalni kabel zatakne za vrata ali okna ali se poškoduje.
43. S kolesi skiroja ne vozite čez napajalni kabel ali vtič. V nasprotnem primeru lahko poškodujete napajalni kabel ali priključek.

BATERIJA

44. Baterijo in polnilec hranite zunaj dosega otrok.
45. Nikoli ne pustite, da baterija izgubi moč, temveč jo takoj napolnite, ko se popolnoma izprazni!
46. Baterija je nameščena v ohišju e-skiroja in je ni mogoče odstraniti. Vendar se med polnjenjem ne dotikajte baterije ali polnilnika. Ker baterija in polnilec baterije med polnjenjem dosegata temperaturo 40-70 °C, lahko dotik z njima povzroči opeklne prve stopnje.
47. Če je ohišje baterije poškodovano, razpokano ali opazite nenavadne vonjave, ga ne uporabljajte. Iztekanje tekočine iz baterije lahko povzroči hude poškodbe. Obrnite se na pooblaščenega distributerja, prodajalca ali pooblaščeni servisni center.
48. Ne stikajte kontaktov polnilnega priključka baterije. Če to storite, se lahko baterija segreje ali vname, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo.
49. Ne razstavljajte ali spreminjajte baterije. Če to storite, se lahko baterija segreje ali vname, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo.
50. Če električnega skiroja ne uporabljate več mesecov, pred shranjevanjem baterijo napolnite do 100 %. Poleg tega je priporočljivo, da skiro vsak mesec vklopite, pustite motor delovati nekaj minut in baterijo napolnite do 100 %.
51. Ne spuščajte baterije in je ne izpostavljajte udarcem. Če to storite, se lahko baterija segreje ali vname, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo.



52. Baterije ne odlagajte v ogenj ali jo izpostavljajte virom topote. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali eksplozije, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo. Ne mečite baterije v ogenj!
53. Zmogljivost baterije in doseg razdalje se lahko zmanjšata, če e-skiro uporabljate v hladnem vremenu, pod 0 °C.
54. V vročem vremenu e-skiroja ne shranujte predolgo v prtljažniku avtomobila. Skiro hranite na hladnem in suhem mestu.



Opombe

Ob nakupu izberite in kupite model, ki ustreza vašim potrebam, vozniki pa morajo pred vožnjo po cestah obvladati tehniko vožnje. Za vašo pravilno uporabo in varnost bodite pozorni na naslednje zadeve:

1. Med uporabo bodite pozorni na preverjanje stanja pritrditve motorja in druge strukture ter jo v primeru ohlapnosti pravočasno zategnite.
2. Pri zagonu električnega napajanja ali pri vožnji po strmem pobočju pomagajte, kolikor je mogoče, da zmanjšate zagonski tok ter podaljšate življenjsko dobo baterije in število prevoženih kilometrov na daljnovidu.
3. V deževnih dneh bodite posebej pozorni na: Uporaba e-skirojev ni priporočljiva v dežju, snegu ali ledu.
4. Uporabniki morajo za polnjenje akumulatorske baterije uporabljati polnilnik, ki ga je določil proizvajalec. Pri polnjenju baterijo in polnilec položite gladko.
5. Prepovedano je pokrivanje drugih predmetov na škatli z baterijami in polnilniku, da bi se ovirala toplota, pri čemer je treba vzdrževati dobro prezračevalno okolje.
6. V pnevmatikah (če so pnevmatike opremljene z zračnico) vzdržujte ustrezni zračni tlak, da se med vožnjo ne bi povečal upor in da se pnevmatike ne bi zlahka obrabile ter deformirale platišča.
7. Vozniki morajo upoštevati prometne predpise, hitrost vožnje pa ne sme presegati 25 km/h.
8. Pri hitri vožnji ali spustu po klancu navzdol nadzorujte hitrost in se izogibajte močnemu zaviranju, da se težišče ne premakne naprej in s tem povzroči nevarnost.

9. Po daljši vožnji pustite baterijo 30 minut hladiti in jo nato priključite na polnilnik. Enako storite po vožnji v hladnih vremenskih razmerah.
10. E-skiroja ne uporabljajte v snegu ali v nevihtnih vremenskih razmerah!

POMEMBNO:

Zaščitni pokrov polnilne vtičnice e-skiroja mora biti vedno pravilno nameščen na svojem mestu, da prepreči vdor vode ali prahu. V nasprotnem primeru lahko vlaga ali nečistoče povzročijo kratek stik ali okvaro enote. Garancija ne krije napak, ki so nastale zaradi malomarnosti uporabnika



Pred vsako vožnjo vedno preverite, ali je e-skiro v dobrem stanju in ali ni zrahljanih delov. Če najdete zrahljane dele, jih takoj zategnjite s priloženim orodjem.

Tako si boste vedno zagotovili varno vožnjo in daljšo življenjsko dobo skiroja.

Dodatki in komponente:

Preverite vso dodatno opremo.

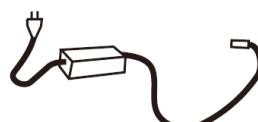
Uporabniški priročnik 1x



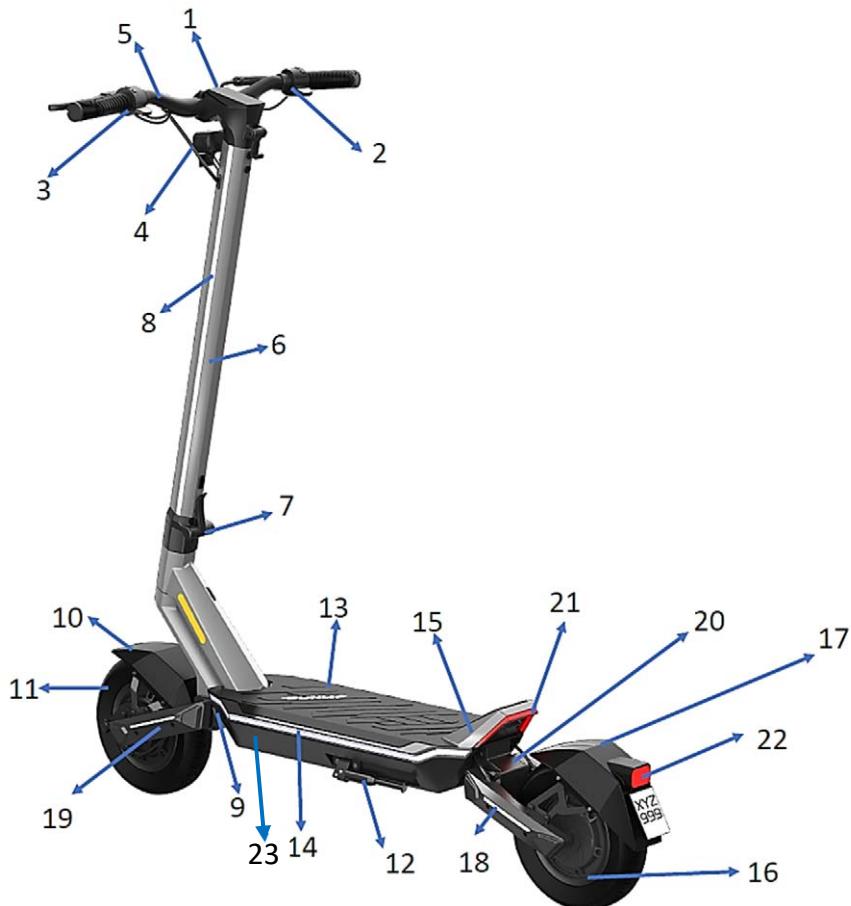
Imbus set ključev 1x



Polnilni adapter 1x

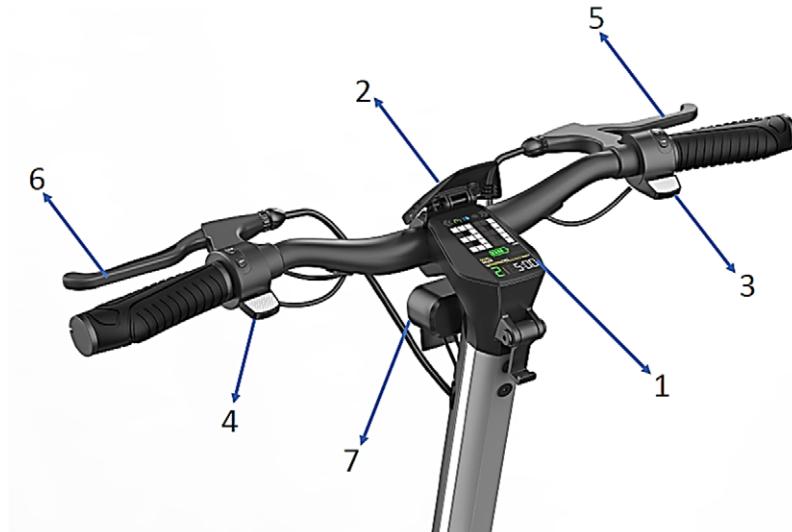


2. OSNOVNA STRUKTURA IN DELI



- | | | |
|---|---|--------------------------------------|
| 1. Armaturna ploča | 9. Prednje vzmetenje | 17. Zadnji blatnik |
| 2. Ročica za pospeševanje | 10. Sprednji blatnik | 18. Zadnja vilica |
| 3. E-zavora | 11. Sprednje kolo / Motor (za model z dvojnim motorjem) | 19. Sprednja vilica |
| 4. Luč / Zvonec | 12. Stojalo | 20. Zadnje vzmetenje |
| 5. Krmilo | 13. Protizdrsna podloga | 21. Zadnja varnostna luč |
| 6. Opora krmila | 14. Stranska LED luč / signalna luč | 22. Zadnji blatnik signalna/stop luč |
| 7. Sistem za zaklepanje / mehanizem za zlaganje | 15. Naslon za noge | 23. Vrata za polnjenje |
| 8. LED luč / signalna luč | 16. Zadnji motor / zadnje kolo | |

Krmilo



- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Nadzorna plošča | 5. Ročica sprednje zavore |
| 2. Sončni senčnik | 6. Ročica zadnje zavore |
| 3. Pospeševalnik / dušilnik loputa | 7. Žarometi |
| 4. Regen zavora | |

3. VODIČ ZA NAMESTITEV

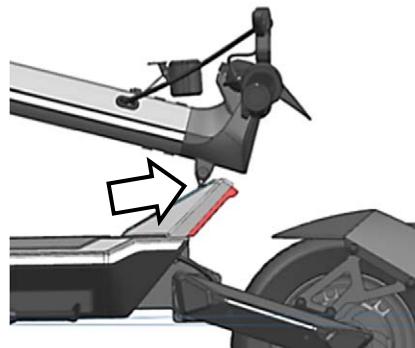
Pravilna nastavitev skiroja je najpomembnejši korak za vašo varnost.

- Z rezalnikom za škatle odprite škatlo in odgrnite zgornji del. V notranjosti morate videti zaščitni stiropor in naslednjo vsebino:
 - MS ENERGY FLARE / FLARE X-scooter
 - Priročnik
 - Polnilec in kabel
 - Imbus ključČe kateri kolikoli od teh elementov manjka, se obrnite na prodajalno ali servisno službo.
- S pomočjo druge osebe odstranite skiro iz škatle in ga postavite na ravno površino. Priporočamo uporabo stola ali klopi, saj se morajo kolesa prostovrteti.

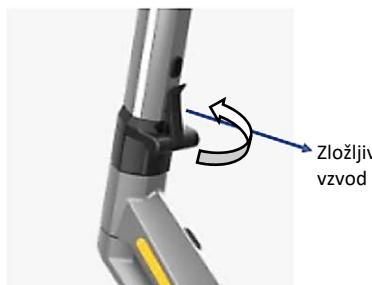
- c. Previdno odstranite zaščitni material s skiroja in ga odložite. Predlagamo, da shranite tako stiropor kot škatlo, če nam boste morali skiro poslati nazaj. V nasprotnem primeru reciklirajte materiale, kjer je to mogoče.

MONTAŽA

- Prepričajte se, da kavelj ni vpet v zadnjo oporo za noge. Če je, pritisnite na steblo in ga odklopite z zadnjega naslona za noge.



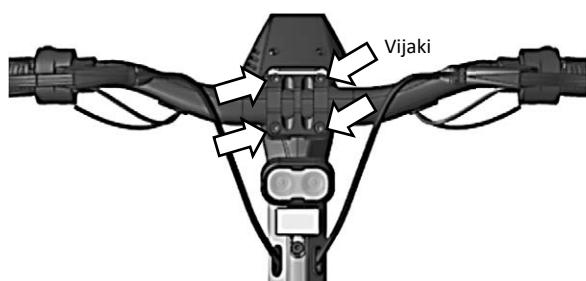
- Odvijemo steblo tako, da ga potegnemo v navpični položaj. To počnite, dokler ni steblo popolnoma navpično.
- Zaklepanje zložljivega vzvoda (desna slika)



PRITRDITEV KRMILA

- Previdno vstavite kable v navpično cev krmila, nato pa nastavite krmilo in ga pritrdite s 4 priloženimi vijaki.

Pozor: *Pazite, da ne poškodujete kabla, ko priključujete krmilo na sprednji steber.*



Čestitamo, uspešno ste nastavili svoj novi e-skiro MS ENERGY FLARE / FLARE X!

ZLOŽITEV SKIROJA

1. Pritisnite varnostno zaporo na zložljivi ročici in povlecite zložljivo ročico.
2. Potisnite varnostno zaporo na steblu
3. Fold vaš skiro steblo



4. DELOVANJE

OPOZORILO:

Pred prvim zagonom e-skiroja ga obvezno priključite na priloženi originalni polnilnik in pustite, da popolnoma napolni baterijo (lučka na polnilniku se bo iz rdeče spremenila v zeleno)!

V NASPROTNEM PRIMERU E-SKIROJA NI MOGOČE ZAGNATI.

POMEMBNO:

Preden začnete polniti baterijo, natančno preberite opozorila o baterijah in polnilniku v poglavju "POMEMBNA VAROSTNA NAVODILA".



Zaščitni pokrov polnilne vtičnice e-skiroja mora biti vedno pravilno nameščen na svojem mestu, da prepreči vdor vode ali prahu. V nasprotnem primeru lahko vlaga ali nečistoče povzročijo kratek stik ali okvaro enote! Garancija ne krije napak, ki so nastale zaradi malomarnosti uporabnika

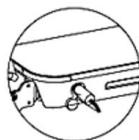
Na čas polnjenja vpliva temperatura. Pri višjih temperaturah okolja je čas polnjenja daljši.

Baterijo polnite v okolju z normalno sobno temperaturo!

Nikoli ne puščajte skiroja na polnilniku brez nadzora!

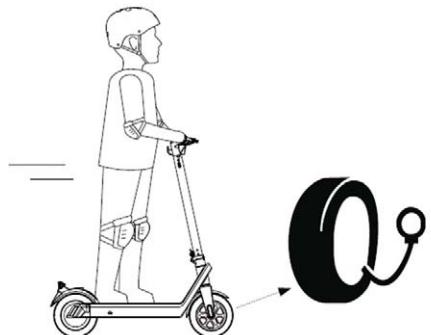
Koraki polnjenja:

1. Odprite gumijasti pokrovček.
2. Polnilni vtič **najprej vstavite v e-skiro.**

**1****2****3****3. Nato polnilec priključite v električno vtičnico!**

Med polnjenjem je lučka na polnilniku **rdeča**. Ko je baterija polna, se indikator polnilnika obarva **ZELENO**.

4. Po končanem polnjenju **najprej izklopite polnilnik iz vtičnice**, nato pa izklopite polnilni vtič iz e-skiroja.
3. Zaprite gumijasti pokrovček!

Preverite pred vsako vožnjo!

Priporočeni tlak v pnevmatikah:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
 3,0 bara - 3,1 bara

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
 3,1 bara - 3,4 bara



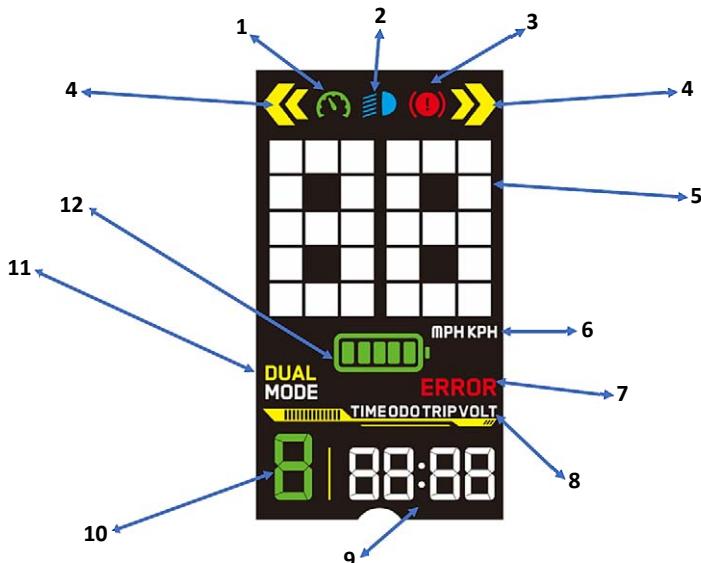
Pred vožnjo z električnim skuterjem skrbno preverite stanje skuterja in se prepričajte, da na nobenem delu ni znakov ohlapnosti ali poškodb.

Preverite tesnost vseh mehanskih delov!

Pred uporabo električnega skuterja preverite, ali so električni tokokrog, sprednje in zadnje luči, odsevniki, sprednje in zadnje zavore normalni, ter ga prenehajte uporabljati in ga pravočasno popravite, če pride do nepravilnosti.

5. ROČICA

RAZLAGA



1. Tempomat *

2. Svetloba

3. Zavora aktivirana

4. Svetlobni signal

5. Hitrost

6. Enota hitrosti (KM/H ali MPH)

7. Opozorilo o napaki

8. TIME: Skupni čas vožnje

ODO : števec prevoženih kilometrov

TRIP: Razdalja na potovanje

VOLT : odčitavanje napetosti numerični prikaz

9. Čas / ODO / Izlet / Volt numerični prikaz

10. Način stopnje hitrosti

1. Način Eco

2. Standardni način

3. Športni način

11. Twin motor mode **

Model FLARE X:

Utripajoče

Način z enim motorjem

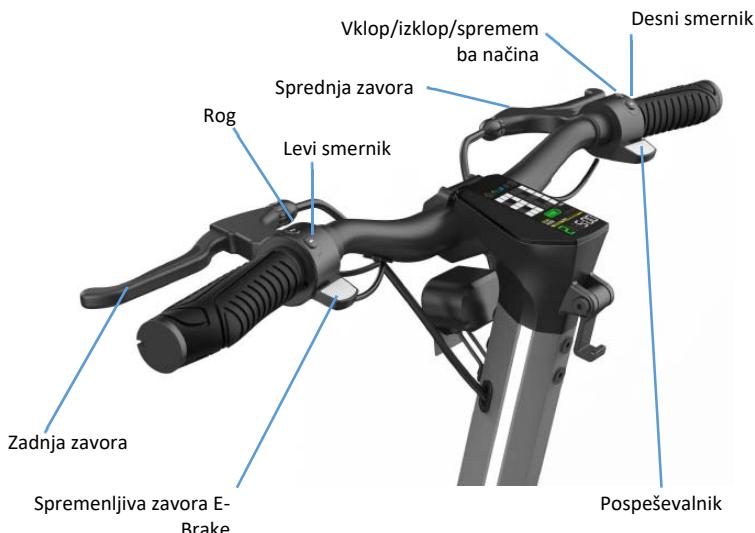
Model FLARE X: Brez utripanja

12. Status baterije

* Opcija, ni vključena v vse modele

** Samo FLARE X

ROČICA



1. Power Switch / izbirnik načina:

Vklapljeno / izkloppljeno:

Za vkllop/izklop e-skiroja pritisnite in držite 3 sekunde.

Enojna / dvojna moč motorja:

Za preklapljanje med enojnim/ dvojnim načinom delovanja motorja uporabite **2-kratno** pipo. (samo model FLARE X)

Čas/ ODO/ Izlet/ Volt :

3x pipa za preklop.

Vklopite/izklopite luči:

Za vkllop vseh luči se dotaknite **4x**.



Hitrost pri potovanju/ hitrost brez potovanja:

(možnost, ni na voljo pri vseh modelih): **6-kratni** dotik za vkllop/izklop tempomata (možnost, ni na voljo pri vseh modelih)

2. Troblja

Pritisnite za signal sirene.

3. Žmigavec

Enkratni zavihek za vkllop desne signalne luči

Enkratni zavihek za vkllop leve signalne luči

Z desno in levo zavihkom aktivirajte in deaktivirajte varnostne luči



4. Pospeševalnik:

Za zagon in pospeševanje pritisnite plin.

Opomba: Če želite, da je plin aktiviran, morate skiro potiskati z nogo, da doseže hitrost $\geq 3 \text{ km/h}$.

5. Zavora:

Držite zavorno ročico in pritisnite spremenljivo ročico E-zavore, da zavirate.

6. Način Cruise:

Po vklopu funkcije tempomata s stalno hitrostjo 7 sekund vzdržujte trenutno hitrost vozila (hitrost vozila $\geq 6 \text{ km/h}$) in način tempomata se bo samodejno aktiviral. Način tempomata se izklopi, če ponovno pritisnete kolesce za pospeševanje ali močno držite zavoro.

Opomba: Če je zavora aktivna, pritisk na gumb za plin za pospeševanje ni veljaven!

6 HITRI ZAČETEK UPORABE APLIKACIJE

Za lažjo in udobnejšo vožnjo ter uporabo dodatnih funkcij e-skiroja lahko na mobilno napravo namestite posebno aplikacijo ter skiro in mobilno napravo povežete prek povezave Bluetooth.

OPOZORILO

Pri učenju vožnje z električnim skirojem obstajajo varnostna tveganja. Pred prvo vožnjo morate prebrati varnostna navodila na aplikaciji APP!

Zaradi vaše varnosti se vaš novi električni skiro ne aktivira v načinu športne hitrosti. Električni skiro ohranja nizko hitrost vožnje (način hitrosti Normal ali Comfort) in ga ni mogoče voziti s polno funkcijo. Pritisnite gumb za način hitrosti, da aktivirate način hitrosti 2 (način Sport) in uživate v polni zmogljivosti.

Za namestitev aplikacije

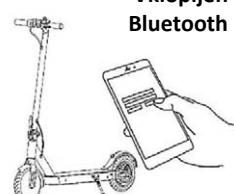
1. Poisci ime aplikacije " **Vicont** " v trgovini Apple store ali Google play store in prenesite aplikacijo.
2. Odprite telefon Bluetooth in lokacijo GPS.
3. Odprite aplikacijo " **Vicont** " in povežite skiro Bluetooth za vstop na armaturno ploščo.

Na armaturni plošči APP so stikala za:

- a. svetloba
- b. omarica
- c. Način hitrosti
- d. Prikazuje hitrost skiroja
- e. ODO Kilometrina, preostala kilometrina, stanje akumulatorja , stanje Crouise Control, temperatura in tok enote.

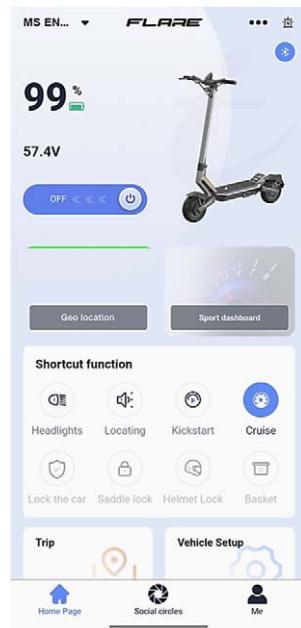


**Vklapljen
Bluetooth**



Ko je aplikacija Vicont aktivirana, se prikaže glavna stran.
Na njej lahko preverite:

- **Stanje baterije in napetost**
- **VKLOP/IZKLOP** Vklop/izklop escooterja
- **Geo lokacijaLokalizacija** skiroja
- **Nadzorna ploščaOdprite** nadzorno ploščo Mian
- **Funkcije bližnjic:** vklop/izklop luči
Lokacija
Vklop/izklop tempomata
- **Izlet:** Preverite svoje potovanje na zemljevidu
- **Nastavitev vozila:** Nastavitev in konfiguracija e-scootra



NADZORNA PLOŠČA

• STATUS BAR



V vrstici stanja je prikazano stanje glavne komponente e-skiroja. Če pride do okvare ali pregrevanja, se prize ikona alarmi.

- **REŽIM ZAHTEVE** Način hitrosti. Izberete lahko ECO (1), CONFORT (2) in SPORT (3).

• km/Mph Enota kilometrine

- **ZAKLUČITE:** kliknite gumb Zaklepanje, nastavite geslo za zaklepanje skiroja, le z vnosom gesla lahko skiro odklenete.

• ECU/Motor/Baterija/Maksimalna hitrost

Stanje (temperatura) glavnih sestavnih delov e-skiroja (krmilnik, motor, baterija) in največja potovalna hitrost



Glavna armaturna plošča

Opomba: Če je temperatura nekaterih sestavnih delov prevysoka, zmanjšajte hitrost e-skiroja ali prenehajte z vožnjo. Ko se komponenta ohladi, lahko nadaljujete z vožnjo. Na ta način boste podaljšali življenjsko dobo e-skiroja in se izognili morebitnim poškodbam e-skiroja.

NASTAVITEV VOZILA

• Nastavite zmogljivosti DIY

Nastavite lahko: Največja hitrost.

Navor zagonskega motorja

Nastavitev največjega navora

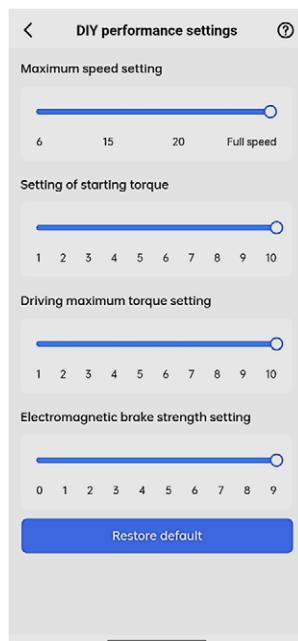
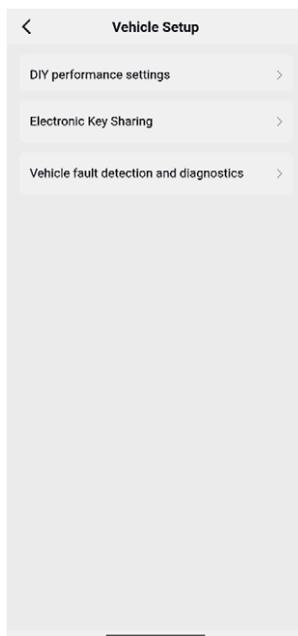
Moč zavor E-Brake

• Elektronski ključ Ko potujete s prijatelji, lahko z njimi delite elektronski ključ in jim omogočite, da za določen čas uporabljajo vaš skiro, kar je priročno in varno. Deljeni ključ bo samodejno potekel po 12 urah, pri čemer ne skrbite za varnost ključa.

• Odkrivanje in diagnosticiranje napak v vozilu

Tapnite za samodiagnosticiranje

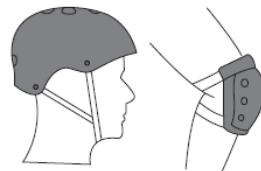
Opomba: Nekatere funkcije in možnosti ne bodo na voljo. To je odvisno od modela in predpisov v vaši državi.



7. NAVODILA ZA UPORABO PRI VOŽNJI

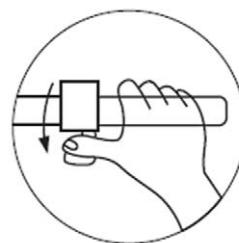
Pred vožnjo

- Izberite primerno mesto za jahanje.
- Razložite električni skiro v skladu z navodili
Zložni ključ mora biti v pravilnem položaju in zaklepni mehanizem mora biti zategnjen!
- Pri vožnji z električnim skirojem vedno uporabljajte čelado, čevlje in varnostno opremo, kot so ščitniki za kolena in komolce, da se izognete poškodbam.



Jahanje

- Dolgo pritisnite gumb za vklop, da vklopite napajanje.
- Električni skiro ima zaradi varnosti zasnovno za varen zagon, kar pomeni, da se motor lahko zažene le, če je hitrost vozila nad 3 km/h. Preprečuje zagon motorja, če pomotoma pritisnete ročico za pospeševanje. Če želite začeti vožnjo, postavite eno nogo na stopečo desko, drugo nogo na tla in ga odrinite kot klasični skiro. Ko je skiro v gibanju in njegova hitrost presega 3 km/h, gladko uporabite ročico za pospeševanje, da zaženete motor. Ko se motor zažene, postavite drugo nogo na stopečo desko in nadaljujte z vožnjo.
- Med vožnjo krožno nastavite stopnjo prestave od 1 do 3 (**1x kratek pritisk gumba POWER s 3 črtami**), uporabite luči (**2x kratek pritisk gumba POWER**), glede na razmere na cesti in glede na situacijo.
- Z sprostitevijo plina lahko zmanjšate hitrost. Pri zaviranju v nujnih primerih je treba potegniti ročico zavore na levi in desni strani.
- OPOZORILO:** Upoštevajte možnost nepredvidljivih nenadnih ovir na poti in nadzorujte stopnjo hitrosti.



Zaviranje

- Enota ima sprednji in zadnji boben ter variabilno E-zavoro na vsakem motorju. Za zaviranje s sprednjo in zadnjo zavoro uporabite levo in desno ročico za zaviranje, za zaviranje z motorjem pa pritisnite ročico Variabilne E-zavore. Hitrost prilagodite glede na vozne razmere in poskrbite, da se boste lahko varno ustavili v vseh razmerah.
- Večji kot je pritisk, večja je zavorna sila. Zavedajte se, da lahko močno zaviranje povzroči nesrečo zaradi zdrsja koles, izgube ravnotežja in padca vozila. Močno zaviranje lahko povzroči tudi poškodbo pnevmatike.

Varnost pri vožnji

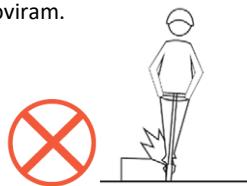
Vsaka poškodba, ki jo povzroči voda, samodejno izniči garancijo.



- Če naletite na območje upočasnjevanja / prag dvigala / luknje in druge nekonvencionalne cestne površine, ne vozite z veliko hitrostjo. Če naletite na neravno cesto, vozite z nizko hitrostjo (5-10 km/h). Z rahlim klečanjem se lahko bolje prilagodite zapleteni cesti.



- Med vožnjo se izogibajte oviram.



- Med vožnjo ne stojte z eno nogo na pedalu ali na tleh.



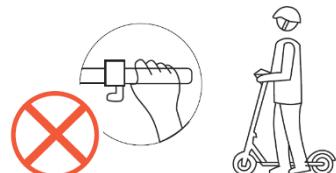
- Ne pospešujte pri vožnji po klancu navzdol



- Da ne bi z glavo udarili v okvir vrat, dvigala in druge ovire.



- Med hojo z e-skuterjem ne pritiskajte na pedal za plin.



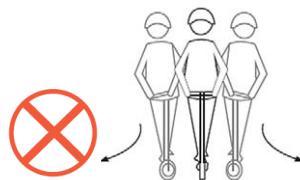
- Na krmilo ne obešajte težkih predmetov.



- Ne poskušajte izvajati nevarnih gibov. Prepovedana je vožnja po dovoznih poteh ali v gneči v stanovanjskih naseljih.



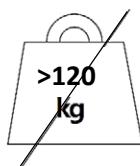
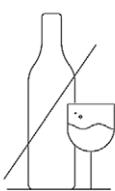
- Med vožnjo z visoko hitrostjo je prepovedano močno vrteći ročaj v stanovanjskih območjih.



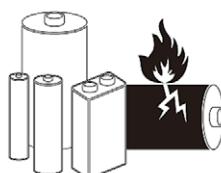
- Prepovedano je voziti, če je v vozilu več kot ena oseba in/ali otrok. Nosečnicam in uporabnikom, mlajšim od 14 let, vožnja ni dovoljena.



- Med vožnjo je prepovedano voziti, ne da bi z rokami držali krmilo, in hoditi po stopnicah navzgor/navzdol ali skakati.



- NE vozite po pitju alkohola ali jemanju zdravil med vožnjo.
- Prepovedana je vožnja s prekomerno težo (največja obremenitev: 120 kg).



- Električnih skuterjev ne parkirajte v avli stavbe, na evakuacijskem hodniku ali varnostnem izhodu.

- Prepovedano je spreminjati električne skuterje ali baterije. Zasebno spreminjanje lahko povzroči nestabilen elektronski sistem in nevarne situacije med vožnjo, ali požar.

8. UPORABA IN VZDRŽEVANJE

Pnevmatike in drugi deli

- Električni skiro uporablja gumijaste pnevmatike brez zračnic z gelom proti predrtju, ki zagotavlja boljšo zaščito pred predrtjem.
Če so pnevmatike obrabljene ali predrete, jih je treba pravočasno zamenjati.
- Pnevmatike vzdržujete v dobrem stanju in s pravilnim tlakom.
Idealan tlak v pnevmatikah je POVRH: 300 kPa ~ 310 kPa (3,0 Bar - 3,1 Bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1Bar - 3,4 Bar), odvisno od teže kolesarja. Pomembno je, da v pnevmatikah vzdržujete pravilen tlak, saj boste tako zagotovili boljšo izkušnjo vožnje in se izognili flatiranju pnevmatik.
- Za zamenjavo originalnih pnevmatik se obrnite na uradnega distributerja ali servisno službo.
- Med vožnjo vibracije sprostijo vijke in nekatere dele e-skiroja. Priporočljivo je, da vsakih 250 km ali po potrebi prej preverite e-skiro, vse gibljive dele, kolesa in poskrbite, da so vijke dovolj zategnjeni. Vsak mesec preglejte svoj e-skiro in njegove pnevmatike ter preverite, ali so vijke dovolj zategnjeni. Če so ohlapni, jih zategnjite. Za zategovanje vijkov, ki so poudarjeni na naslednjih grafikah, uporabite priloženi ključ z imbusom.
- Redni servis skirojev je priporočljivo opravljati enkrat na leto ali na vsakih 3000 km.

Baterija

- Električni skiro je opremljen z litijevim polimernim baterijom. Povprečna življenska doba baterije je 600 ciklov. Ob normalni uporabi in vzdrževanju lahko življenska doba baterije na splošno doseže več kot 800 ciklov z minimalnim zmanjšanjem zmogljivosti baterije.
- Pred prvo uporabo skiroja napolnite baterijo do konca.
- Pred polnjenjem ne izpraznjite baterije skiroja do konca. Vedno se prepričajte, da je baterija napolnjena vsaj do 10 %. Za zadovoljivo delovanje vozila mora biti baterija napolnjena do najmanj 50 %.
- Ne puščajte električnega skiroja z močno izpraznjeno baterijo nekaj ur. Takoj jo napolnite.
- **Pri daljšem shranjevanju električnega skiroja se prepričajte, da je baterija napolnjena vsaj 40-50 %. Priporočljivo je, da skiro napolnite najmanj enkrat na 30 dni.**
- Vedno uporabljajte samo originalni polnilnik, ki ustrezajo modelu skiroja.
- Električnega skiroja ne puščajte na nizki temperaturi pod 0 ali pod neposrednim soncem. Baterijo hranite na suhem. Negativni okoljski pogoji lahko poškodujejo zmogljivost baterije.
- S polimernimi litijevimi baterijami je treba ravnati zelo previdno. Neustrezno polnjenje, poškodbe ali pregrevanje lahko povzročijo požar. Električnega skiroja ne

puščajte polniti brez nadzora. Električnega skiroja ne puščajte polniti čez noč. Električni skiro med polnjenjem vedno nadzorujte in preprečite prekomerno polnjenje baterije. Poškodovane baterije ne uporabljajte, ne polnite in je ne puščajte brez nadzora ter takoj upoštevajte protokole za odstranjevanje.

Polnilec

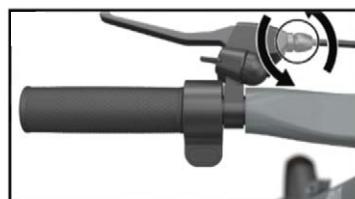
Tovarniški polnilnik ima funkcijo časovne zaščite polnjenja.

Navodila za polnjenje

- Odprite pokrov polnilnih vrat na električnem skiroju in **najprej vstavite izhodni priključek polnilnika v vrata za polnjenje skiroja**.
- Nato vstavite vhodni vtič polnilnika v vtičnico** (AC100V-240V, 50/60Hz).
- Lučka polnilnika je rdeče barve, kar pomeni, da poteka polnjenje; ko postane zelena, pomeni, da je baterija popolnoma napolnjena. **Nato najprej odklopite vtič polnilnika iz vtičnice, nato pa odklopite vtič iz skiroja**.
- Ko polnite baterijo, jo postavite v suho in zračno okolje.
- Po polnjenju obvezno vrnite zaščitni gumijasti pokrov na skiro! Vnos prahu, vode ali drugih tujih predmetov v režo lahko poškoduje skiro!**

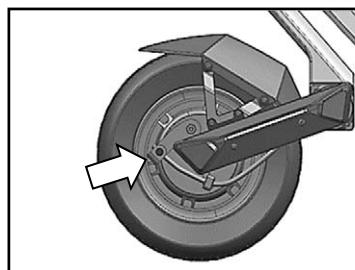
Zavore

Če se vam zdi, da je zavora med vožnjo zategnjena, jo lahko nastavite tako, da popustite vijak na vrtljivem gumbu na ročaju zavore.



Če ste dosegli najvišji položaj nastavitevenega vijaka in zavore niso udobno zategnjene, nadaljujte z naslednjim korakom.

Na levi strani kolesa poiščite ročico za prekinitev in jo dvignite navzgor. Nato jo nežno povlecite navzdol, da sprostite napetost na zavorni vrvici. Če je zavora preveč ohlapna, lahko zategnete jeziček.



Spustite vrvico, da preverite zavoro in po potrebi ponovite postopek.

OPOZORILO: Med uporabo se lahko zavora segreje. Po uporabi se je ne dotikajte

Tresenje ročaja in steba

Če menite, da je krmilo ohlapno in se med vožnjo trese, preverite prednjo vilico in mehanizem za zlaganje ter zategnite ohlapan del.

9. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če vaš e-skiro ne deluje kot običajno ali se zdi, da je okvarjen, natančno preberite to poglavje. Veliko težav pri delovanju lahko uporabniki odpravijo sami.

Ta preprost postopek pomaga pri vzpostavitvi stabilnih pogojev za električna vezja.

Če težava ni rešena ali imate druge pomislike, se obrnite na oddelek za pomoč strankam proizvajalca.

SIMPTOMI		MOŽNE REŠITVE
Neuspešna sprememba hitrosti ali prenizka največja hitrost	<ul style="list-style-type: none"> Nizka napetost baterije Slaba guvernerska ročica Slab krmilnik 	<ul style="list-style-type: none"> Baterijo napolnite do konca Zamenjajte ročico regulatorja, krmilnik
Vklopite napajanje, vendar motor ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> Slaba guvernerska ročica Slaba električna ključavnica vrat in kontaktna točka Slab krmilnik 	<ul style="list-style-type: none"> -Zamenjajte ročaj guvernerja, krmilnik -Ponovno zvarite signal kontaktnih delov.
Neustrezná kilometrina enkratne linije za nadaljevanje polnjenja	<ul style="list-style-type: none"> V pnevmatikah primanjkuje zračnega tlaka Neustrezeno polnjenje ali nedeljujoč polnilnik Baterija je poškodovana ali ji je potekla življenska doba. Pogosto zavirjanje ob zagonu, preobremenitev 	<ul style="list-style-type: none"> Pnevmatika je polna zraka Baterija je ustrezna ali zamenjajte polnilnik Zamenjajte baterijo
Polnilec ni napolnjen	<ul style="list-style-type: none"> Ožičenje polnilnika je ohlapno ali poškodovano. Zvarni vod akumulatorja odpade ali je poškodovan. 	<ul style="list-style-type: none"> Varjenje povezovalne linije ali zamenjajte Zavarujte povezovalno črto

Koda napake in nastavitev

Koda napake	Opis	Rešitev
Napaka 1	Napačno tipalo dušilne lopute	Preverite priključek dušilne lopute in priključni kabel ali zamenjajte pospeševalnik dušilne lopute.
Napaka 2	Napačno tipalo zavorne lopute	Preverite zavore, zavorne priključke in povezovalne kable ali zamenjajte zavorno ročico ali dušilno zavoro.
Napaka 3	Nenormalni parametri zavornega senzorja.	Preverite, ali je zavorna ročica ali zavora plina prepojena z vodo, oksidirana in kratkostično povezana. Zamenjajte jo z novo zavorno ročico ali sklopom zavore za plin.
Napaka 4	Nenormalni parametri komponent pospeševalnika	Preverite, ali je pospeševalnik za plin pod vplivom vode, oksidacije in kratkega stika, če je poškodovan, ga zamenjajte z novim.
Napaka 5	Prenos podatkov iz krmilnika se je iztekel	Zaporedje popravila za to preverjanje napake je naslednje; izklopite, ponovno zaženite in opazujte, ali je težava odpravljena. Če napaka še vedno obstaja, preverite, ali je komunikacijski kabel med prikazovalnim računalnikom in krmilnikom v dobrem stiku. Če je

		komunikacijski kabel dobro povezan, zaporedno zamenjajte krmilnik in prikazovalnik, dokler napaka ni odpravljena.
Napaka 11	Zaščita motorja pred zastojem.	Ta koda napake se sproži zaradi preobremenitve motorja zaradi zunanjega upora; preprosto zmanjšajte obremenitev motorja in vozilo bo spet delovalo. Če okvare ne povzroči zunanja preobremenitev, preverite, ali so motor zataknili tuji predmeti in ali je ležaj poškodovan. Pojav okvare, ki je posledica staranja motorja, lahko odpravite z zamenjavo motorja.
Napaka 12	Zaščita krmilnika pred prekomernim tokom	To se sproži zaradi tokovnih preobremenitev v ekstremnih pogojih delovanja, delovanje pa se lahko nadaljuje preprosto z izklopom in ponovnim zagonom vozila. Če okvare ni mogoče odpraviti po izklopu in ponovnem zagonu, jo je mogoče odpraviti v naslednjem vrstnem redu: 1. Zamenjajte krmilnik z enakim modelom. 2. Zamenjajte motor z enakim modelom.
Napaka 13	Komunikacija med prikazovalnikom in krmilnikom ni uspela	Zaporedje vzdrževanja tega pregleda napak je naslednje: Izklopite in ponovno zaženite ter opazujte, ali je težava odpravljena. Če napaka še vedno obstaja, preverite, ali je komunikacijski kabel med prikazovalnim računalnikom in krmilnikom v dobrem stiku. Če je komunikacijski kabel dobro povezan, izmenjajte krmilnik po vrsti. , prikažite sestavne dele računalnika, dokler napaka ni odpravljena.
Napaka 14	Prenapetostna zaščita krmilnika	Nezakonito spremjanjanje baterije bo povzročilo to okvaro ali priključitev na napetost, ki presega prvotne nastavitve. Za odpravo te napake namestite in uporabite originalno baterijo.
Napaka 15	Zaščita baterije pred nizko napetostjo	Napetost baterije je nižja od kritične vrednosti. Za polnjenje baterije uporabite priporočeni polnilnik.
Napaka 16	Zaščita pred izgubo faze krmilnika	Preverite, ali je povezovalna žica med krmilnikom in motorjem pretrgana in obrabljena ter ali je navidezna povezava oksidirana. Če na žici ni nepravilnosti, odpravite težave v naslednjem vrstnem redu: 1. Zamenjajte originalni popolnoma nov motor. 2. Zamenjajte originalni popolnoma nov krmilnik, dokler se napaka ne odpravi.
Napaka 17	Neuspeh motorja v dvorani	Preverite, ali je Hallov priključek motorja zrahljan in oksidiran ter ali je Hallov kabel obrabljen ali pretrgan. Če na priključku kabla ni nepravilnosti, ga zamenjajte z novim originalnim motorjem.
Napaka 21	Nepravilnost parametrov krmilnika optičnega ojačevalnika	Ponovno zaženite skiro in preverite, ali celoten skiro deluje normalno. Če se napaka še vedno pojavlja, zamenjajte originalni krmilnik, da odpravite napako.

10. Tehnične specifikacije

Model	FLARE	FLARE X
Tip	Električni skiro 10"	Električni skiro z dvojnim motorjem 10"
Napetost baterije	48V	52V
Zmogljivost baterije	Litij 15,6Ah , 748Wh, pametno krmiljenje BMS	Litij 18Ah , 936Wh, pametni nadzor BMS
Napetost/tok polnilnika	AC 100-240 V / DC 54,6 V, 2 A	AC 100-240 V / DC 58,8 V, 2A
Čas polnjenja	8-9h	9-10h
Moč motorja	600W, brezkrtačni zadnji motor	2x800W, brezkrtačni motorji
Največja hitrost *	≤ 25 km/h	
Razpon *	60 km	70 km
Krmilnik	LCD-zaslon (hitrost, stanje baterije, stopnja napajanja, pot in skupna razdalja, vklop/izklop žarometov...),	
Obročnik	aluminijeva zlitina	
Doseg BT / Dobitek antene / Smart BMS Dobitek antene	2400 - 2483,5 MHz / 2,06 dBi Max / 2dBi Max	
Velikost kolesa / pnevmatike	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Zavore spredaj/zadaj	Mehanik Sprednja in zadnja bobnasta zavora / variabilna električna	
Dimesion	1272*670*1320 mm	
Zložene dimenzijs	1272*570*565 mm	
Največja obremenitev	120 kg	
Teža Neto	31 kg	33 kg

Ker se izdelek nenehno izboljšuje, se specifikacije in navodila v tem priročniku lahko spremenijo brez posebnega obvestila.

* Odvisno od voznih razmer, obremenitve in konfiguracije terena. Testiranje je potekalo pri hitrosti 25 km/h, 75-kilogramskega voznika, konstantna hitrost na ravnem terenu.

ErP Informacije o dodatni opremi

Adapter je nameščen v bližini opreme in je lahko dostopen.

Vtič za izmenični tok velja za odkloplno napravo adapterja.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Izhodna moč:	109,2W max.
Povprečna aktivna učinkovitost:	89.99%
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	90.05%
Poraba energije brez obremenitve:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2,5A/58,8VDC/2,0A
Izhodna moč:	117,6 W max
Povprečna aktivna učinkovitost:	89.67%
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	86,98%
Poraba energije brez obremenitve:	0,17W

Informacije o odstranjevanju za uporabnike odpadne električne in elektronske opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelku in/ali spremljajočih dokumentih pomeni, da izrabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati s splošnimi gospodinjskimi odpadki. Zaradi ustrezone obdelave, predelave in recikliranja odnesite ta izdelek(-e) na določena zbirna mesta, kjer ga bodo sprejeli brezplačno. V nekaterih državah lahko izdelke ob nakupu enakovrednega novega izdelka vrnete tudi pri lokalnem prodajalcu na drobno. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste prihranili dragocene vire in preprečili morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, ki bi sicer lahko nastali zaradi neustreznega ravnanja z odpadki. Za dodatne informacije o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalne oblasti. Za nepravilno odstranjevanje teh odpadkov se lahko v skladu z nacionalno zakonodajo uporabijo kazni.

Odstranjevanje odpadnih baterij



Preverite lokalne predpise za odstranjevanje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo za pomoč strankam in pridobite navodila za odstranjevanje starih in izrabljenih baterij. Baterij v tem izdelku ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odvrzite na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki jih najdete v vseh maloprodajnih trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

Izjava EU o skladnosti

M SAN Grupa d.o.o. izjavlja, da je električni skiro v skladu z Direktivo

- Direktiva o strojih 2006/42/ES
- Direktiva EMC 2014/30/EU
- Direktiva LVD 2014/35/EU
- Direktiva ErP 2009/125/ES
- Direktiva RoHS 2011/65/EU



Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

CZ

Původní návod k používání



VAROVÁNÍ

Před prvním spuštěním e-koloběžky nezapomeňte připojit e-koloběžku k přiložené originální nabíječce a nechte ji plně nabít baterii (kontrolka na nabíječce se změní z červené na zelenou)!

**JINAK NENÍ MOŽNÉ E-KOLOBĚŽKU
NASTARTOVAT.**

DŮLEŽITÉ

- Při dlouhodobém skladování elektrického skútru se ujistěte, že je baterie nabité na 70-80 %. Koloběžku je vhodné nabíjet minimálně jednou za 30 dní.
- Nenechávejte elektrický skútr se značně vybitou baterií několik hodin. Okamžitě ji nabijte!
- Vždy používejte pouze originální nabíječku, která odpovídá modelu skútru.
- Nenechávejte elektrický skútr v chladu pod 5 °C nebo na přímém slunci. Baterii udržujte v suchu. Negativní okolní podmínky mohou poškodit kapacitu baterie.
- Před každou jízdou vždy zkontrolujte, zda je e-koloběžka v dobrém stavu a zda nemá žádné uvolněné části. Pokud naleznete nějaké uvolněné díly, ihned je dotáhněte pomocí dodaného nářadí. Tímto způsobem vždy zajistíte bezpečnou jízdu a delší životnost koloběžky.

VÍTEJTE

Děkujeme, že jste si zakoupili elektrickou koloběžku MS Energy.

Před prvním použitím nového výrobku je důležité přečíst si tuto uživatelskou příručku.

Abyste mohli tento výrobek plně využívat, dodržujte pečlivě pokyny v tomto návodu k použití, zejména kapitoly Upozornění a Bezpečnost.

Tento návod k použití uložte na bezpečném místě pro budoucí použití. Jsme si jisti, že váš nový skútr E-Scooter uspokojí vaše potřeby.

Toto zařízení splňuje nejvyšší standardy, inovativní technologie a vysoký uživatelský komfort.



Blesk se symbolem hrotu šipky uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí, které není izolováno uvnitř výrobku a může být dostatečně silné, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k obsluze a údržbě v dokumentu přiloženém v balení.



POZOR



**RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTVÍRAT**

Neotevírejte kryt elektrické nabíječky ani žádné jiné části elektrické koloběžky. Uživatel nesmí v žádném případě pracovat uvnitř elektrických částí. K obsluze je oprávněn pouze kvalifikovaný technik výroby.



Hlavní zástrčka se používá jako odpojovací zařízení nabíječky.



Nesprávná výměna baterie může vést k riziku, včetně výměny za jiný podobný nebo stejný typ. Nevystavujte baterie působení tepla, například slunci, ohni nebo něčemu podobnému.

DŮLEŽITÉ: Pečlivě si přečtěte tento návod a uschovějte jej pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a vyznačené pokyny.

Tento výrobek je plně v souladu s normami: EN17128 (třída2), označení: PLEV (osobní lehká elektrická vozidla) s maximální povolenou rychlosí 25 km/h.

POZOR: Plastový kryt držte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení!

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

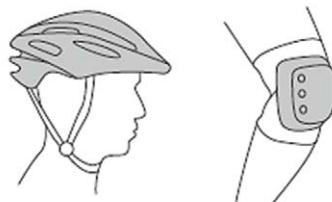
1. **POZOR!** Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti zdroje vody.
2. **POZOR!** Přestaňte výrobek používat, pokud je poškozený!
3. **DŮLEŽITÉ:** Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a pochopte fungování elektrokoloběžky, nepoužívejte elektrokoloběžku a nepůjčujte ji osobám, které s ní neumějí manipulovat.
4. Před jízdou na cyklostezkách si prosím procvičte jízdu na volném prostranství bez provozu s nastaveným výkonem 1.
5. **POZOR!** Maximální nosnost je 120 kg.

VAROVÁNÍ: Výrobek používejte pouze v souladu s místními předpisy!



Elektrický skútr je určen pouze pro dospělé. Děti mladší 14 let nesmí na e-koloběžce jezdit. Jezdec by měl být vysoký 120-200 cm a musí vážit více než 20 kg. Maximální hmotnost je 120 kg.

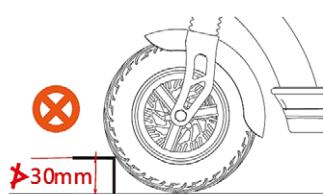
- Při jízdě na elektrickém skútru důrazně doporučujeme používat přilbu a bezpečnostní vybavení, jako jsou chrániče kolen a loktů, aby nedošlo ke zranění. Při jízdě vždy noste obuv.
- Věnujte čas osvojení si základů praxe, abyste se vyhnuli vážným nehodám, ke kterým může dojít v prvních měsících.
- Kontaktujte prodejce, aby vás mohl odkázat na vhodnou školicí organizaci. Nejezděte vysokou rychlostí, na nerovném terénu nebo na svazích. Vyhýbejte se místům s velkým provozem nebo přelidněným oblastem.
- V každém případě předvídejte svou trajektorii a rychlosť a respektujte pravidla silničního provozu, pravidla chodníku a nejzranitelnějších osob.
- Upozorněte na svou přítomnost, když se blížíte k chodci nebo cyklistovi, když vás není vidět nebo slyšet.
- Přechody překračujte za chůze.
- V každém případě dbejte na sebe i na ostatní.



- Nejezděte po požití alkoholu nebo drog!
- Musíte dodržovat místní zákony a dávat přednost chodcům. Uživatel by měl zkонтrolovat limity použití v souladu s místními předpisy.
- Při každé jízdě tímto vozidlem riskujete zranění v důsledku ztráty kontroly, nárazu a pádu. Pro bezpečnou jízdu si musíte přečíst a dodržovat všechny pokyny a varování v návodu k použití.
- Není určen pro profesionální použití (např. při doručování pomocí skútru). Toto vozidlo není určeno pro akrobatické použití.
- Vozidlo se smí používat pouze pro jednu osobu.
- Příslušenství a další položky, které nejsou schváleny výrobcem, se nesmí používat. Neodměňujte používání vozidla
- **UPOZORNĚNÍ:** Brzda se může při používání zahřát. Po použití se jí nedotýkejte

JÍZDA NA ELEKTRICKÉM SKÚTRU

6. Elektrický skútr je osobní dopravní prostředek a je určen pouze pro použití jednou osobou. Na tomto elektrickém skútru nepřepravujte spolujezdce.
7. Nejezděte na elektrickém skútru po veřejných komunikacích, nebezpečném povrchu nebo mimo silnice.
8. Jakékoli zatížení připevněné k řídítkům ovlivňuje stabilitu vozidla.
9. Během jízdy mějte vždy obě ruce na řídítkách a obě nohy na stojné desce. Neskákejte na stojnou desku. **Neprovádějte kaskadérské kousky ani prudce nezatáčejte.** Provoz ve městě má mnoho překážek, které je třeba překonat, jako jsou obrubníky nebo schody. Doporučujeme vyhnout se skokům přes překážky. Před přejezdem těchto překážek je důležité předvídat a přizpůsobit svou trajektorii a rychlosť rychlosti chodce. Doporučuje se také sestoupit z vozidla, když se tyto překážky stanou nebezpečnými kvůli svému tvaru, výšce nebo kluzkosti.
10. Během jízdy na koloběžce nevypínajte napájení motoru.
11. **Nepokoušejte se jezdit:**
 - Přes prahy větší než 3 cm. To může způsobit zranění jezdce nebo poškození vozidla.
 - Při jízdě po nerovné nebo hrbolaté silnici zpomalte elektrický skútr nebo přestaňte jezdit.



- Na kluzkém povrchu, jako je olej nebo led.
 - Za povětrnostních podmínek s teplotou pod 0 °C.
 - Do vody, aby nedošlo k poškození elektrických částí vozidla.
 - Varování: Brzdná vzdálenost za mokrých podmínek je výrazně delší než na suchých cestách. Přizpůsobte svou rychlosť podmínkám.
12. Elektrickou koloběžku nepoužívejte ani s ní nepohybujte, pokud je připojena nabíječka. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození napájecího kabelu, nabíječky baterií a/nebo nabíjecího portu.
13. Nejezděte na koloběžce E-Scooter, pokud se vyskytne závada na baterii nebo na jakékoli součásti napájecího systému. V opačném případě můžete ztratit kontrolu a utrpět vážné zranění.
14. Před jízdou v noci nezapomeňte zkонтrolovat zbývající kapacitu baterie. Světlo napájené z akumulátoru zhasne brzy poté, co se zbývající kapacita akumulátoru sníží natolik, že jízda s asistenčním pohonem již není možná. Jízda bez světla může zvýšit riziko zranění.
15. Doporučuje se nabíjet baterii na 30-70 % celkové kapacity baterie. Před nabíjením se vyhněte úplnému vybití baterie skútru na nulu.
16. **Neupravujte ani nepřetvářejte vozidlo, včetně trubky a objímky řízení, představce, skládacího mechanismu a zadní brzdy.** Neinstalujte neoriginální díly nebo příslušenství. Pokud tak učiníte, mohou výrobek poškodit, způsobit poruchu nebo zvýšit riziko zranění.
17. **Příprava před jízdou:** Před jízdou si nasadte přilbu, rukavice a další ochranné pomůcky, abyste se v případě nehody nezranili. **Pokaždé zkонтrolujte stav skútru a ujistěte se, že všechny díly těsní.** V případě potřeby nezapomeňte před jízdou všechny uvolněné díly dotáhnout. Jízda s uvolněnými nebo nedostatečně upevněnými díly může způsobit zranění, pád nebo mechanické poškození, na které se nevztahuje záruka!
- POZOR!** Stejně jako každá mechanická součást je i vozidlo vystaveno vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat různě. Pokud je očekávaná životnost součásti překročena, může dojít k jejímu náhlému zlomení, a tím i k riziku zranění uživatele. Praskliny, škrábance a změna barvy v oblastech vystavených vysokému namáhání naznačují, že součást překročila svou životnost a měla by být vyměněna.



18. **Podmínky jízdy:** okolní teplota 0 až 40 °C, bezvětří a rovné silnice; bez častého rozjízdění a brzdění se celková dojezdová vzdálenost může lišit (podle kapacity baterie, modelu, stavu terénu a hmotnosti nákladu).
19. **Maximální zatížení:** maximální zatížení koloběžky je 120 kg; koloběžku nepřetěžujte, protože může dojít k poškození koloběžky nebo ke zranění osob.
20. V případě častého brzdění, rozjízdění, jízdy do kopce, proti větru, na blátičích cestách, přetížení a dalších se spotřebuje velké množství elektrické energie akumulátoru, což ovlivní další dojezd, proto doporučujeme, abyste se při jízdě vyvarovali výše uvedených faktorů.
21. Pokud je akumulátor delší dobu vypnutý, ujistěte se, že je dostatečně nabité, a pokud je jeho skladování delší než měsíc, je třeba jej jednou dodatečně nabít.
22. **Dbejte na to, abyste věnovali pozornost:** elektrický skútr se nemůže dlouho brodit, protože pokud se voda dostane do řídicí jednotky a motorového kola, může dojít ke zkratu a poškození elektrických spotřebičů!
23. Zakáz neoprávněné demolice nebo přestavby, přičemž společnost neodpovídá za všechny škody, které z toho vyplývají.
24. Vyřazenou baterii nelze náhodně vyhodit, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí.
25. Při rozkládání vozidla stiskněte rukojeť skládacího systému, dokud nezacvakne, a ujistěte se, že je na správném místě.
26. Odstraňte všechny ostré hrany způsobené používáním.

NABÍJEČKA

27. Tuto nabíječku nikdy nepoužívejte k nabíjení jiných elektrických zařízení.
28. **K dobíjení baterií elektrokoloběžky nepoužívejte žádnou jinou nabíječku nebo způsob nabíjení. Použití jiné nabíječky může vést k požáru, výbuchu nebo poškození baterií.**
29. Tuto nabíječku mohou používat děti starší 8 let a osoby s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osoby, které nemají potřebné zkušenosti a znalosti, pokud jsou pod dohledem a jsou poučeny o tom, jak přístroj bezpečně používat, a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

30. Nedovolte, aby byla nabíječka ponořena do vody nebo jiné kapaliny. Kromě toho nabíječku nikdy nepoužívejte, pokud jsou její svorky mokré.
31. Nikdy se nedotýkejte zástrčky nabíječky, nabíjecího portu nebo kontaktů mokrýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
32. Nedotýkejte se kontaktů nabíječky kovovými předměty. Nedovolte vniknutí cizích předmětů, mohly by způsobit zkrat v kontaktech, což může způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškození nabíječky.
33. **Pravidelně čistěte zástrčku stejnosměrného adaptéru a nabíjecí port na skútru. Vlhkost, prach nebo jiné částice by mohly snížit účinnost izolace a způsobit požár nebo poškození koloběžky! Ochranná zástrčka na nabíjecím portu na koloběžce musí být vždy řádně uzavřena! V případě, že je nabíjecí port mokrý nebo znečištěný, nezapojujte zástrčku DC adaptéra! Nejprve řádně očistěte zástrčku adaptéru a zásuvku koloběžky, vysušte všechny části a poté zapojte zástrčku nabíjecího adaptéru!**
34. Nabíječku baterií nikdy nerozebírejte ani neupravujte. Mohli byste způsobit požár nebo utrpět úraz elektrickým proudem.
35. Nepoužívejte adaptéry pro více zásuvek ani prodlužovací kabely. Použití vícezásuvkového adaptéra nebo podobného zařízení může překročit jmenovitý proud a způsobit požár.
36. Nepoužívejte zařízení se svázaným nebo smotaným kabelem a neskladujte jej s kabelem smotaným kolem těla hlavní nabíječky. V případě poškození kabelu může dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
37. Pevně zasuňte napájecí a nabíjecí zástrčku do zásuvky. Pokud nejsou zástrčka a nabíjecí zástrčka zcela zasunuty, může dojít k požáru v důsledku elektrického výboje nebo přehřátí.
38. Nabíječku nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo plynů. Mohlo by dojít k požáru nebo výbuchu.
39. Během nabíjení nikdy nabíječku nezakrývejte a nepokládejte na ní žádné předměty. Mohlo by to vést k vnitřnímu přehřátí a způsobit požár.
40. Nabíječku neupustěte a nevystavujte ji silným nárazům. V opačném případě může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
41. Pokud je napájecí kabel poškozený, přestaňte nabíječku používat a odneste ji k autorizovanému prodejci.



42. S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Zapojení nabíječky v interiéru, když je skútr venku, může vést k zahycení nebo poškození napájecího kabelu o dveře nebo okna.
43. Nepřejíždějte koly koloběžky přes napájecí kabel nebo zástrčku. V opačném případě můžete napájecí kabel nebo port poškodit.

BATERIE

44. Akumulátor a nabíječku uchovávejte mimo dosah dětí.
45. Nikdy nenechávejte baterii vybit, po úplném vybití ji ihned dobijte!



46. Baterie je umístěna v těle elektrokoloběžky a není možné ji vyjmout. Během nabíjení se však baterie ani nabíječky nedotýkejte. Vzhledem k tomu, že akumulátor a nabíječka akumulátorů dosahují během nabíjení teplot 40-70 °C, může dotyk s nimi vést k popáleninám prvního stupně.

47. Pokud je pouzdro baterie poškozené, prasklé nebo pokud zaznamenáte neobvyklý zápach, nepoužívejte jej. Únik tekutiny z akumulátoru může způsobit vážné zranění. Obratě se na autorizovaného distributora, prodejce nebo autorizované servisní středisko.



48. Nezkratujte kontakty nabíjecího portu baterie. Pokud tak učiníte, může dojít k zahřátí baterie nebo k jejímu vznícení, což může způsobit vážné zranění nebo materiální škody.



49. Baterii nerozebírejte ani neupravujte. Pokud tak učiníte, může dojít k zahřátí baterie nebo k jejímu vznícení, což může způsobit vážné zranění nebo materiální škody.

50. Pokud nebudeste elektrický skútr několik měsíců používat, nabijte baterii před uskladněním na 100 %. Kromě toho doporučujeme koloběžku každý měsíc zapnout, nechat motor několik minut běžet a dobít baterii na 100 %.



51. Baterii neupusťte a nevystavujte ji nárazům. Pokud tak učiníte, může dojít k zahřátí baterie nebo k jejímu vznícení, což může způsobit vážné zranění nebo materiální škody.



52. Baterii nevhazujte do ohně ani ji nevystavujte působení zdrojů tepla. V opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu s následkem vážného zranění nebo poškození majetku. Nevkládejte baterii do ohně!
53. Kapacita baterie a dojezdová vzdálenost se mohou snížit, pokud používáte E-koloběžku v chladném počasí, při teplotách pod 0 °C.
54. Neskladujte e-koloběžku v kufru auta příliš dlouho v horkém počasí. Koloběžku skladujte na chladném a suchém místě.



Poznámky

Při nákupu si prosím vyberte a kupte model vhodný pro vaše potřeby a řidič musí mít před jízdou na silnicích zvládnutou techniku řízení. V zájmu vašeho správného používání a bezpečnosti věnujte pozornost následujícím záležitostem:

1. Při používání věnujte pozornost kontrole stavu upevnění motoru a dalších konstrukcí, a pokud zjistíte uvolnění, je třeba jej včas dotáhnout.
2. Při rozjezdu napájení nebo při překonávání strmého svahu si co nejvíce pomáhejte, abyste snížili startovací proud a prodloužili životnost baterie a kilometrový dojezd.
3. V dešťových dnech věnujte zvláštní pozornost: Používání e-koloběžek se nedoporučuje za deště, sněžení nebo náledí.
4. Uživatelé musí pro nabíjení akumulátoru používat nabíječku určenou výrobcem. Při nabíjení pokládejte baterii a nabíječku plynule.
5. Je zakázáno, aby byly na skříňce akumulátoru a nabíječe položeny další předměty, které by bránily odvětrávání, přičemž by mělo být zachováno dobré ventilační prostředí.
6. Udržujte přiměřený tlak vzduchu v pneumatikách (pokud jsou pneumatiky opatřeny tlakovou trubicí), abyste předešli zvýšení odporu při jízdě a snadnému opotřebení pneumatik a deformaci ráfku.
7. Řidiči by měli dodržovat pravidla silničního provozu a rychlosť jízdy by měla být nižší než 25 km/h.

8. Při jízdě vysokou rychlostí nebo z kopce kontrolujte rychlosť tak, abyste se vyhnuli prudkému brzdění, aby se těžiště nepohybovalo dopředu, což by vedlo k nebezpečí.
9. Po ujetí delší vzdálenosti nechte baterii 30 minut vychladnout a poté ji připojte k nabíječce. Totéž provedte po jízdě v chladném počasí.
10. Nepoužívejte E-koloběžku za sněhu nebo bouřky!

DŮLEŽITÉ:

Ochranný kryt zásuvky nabíječky e-koloběžky musí být vždy správně umístěn na svém místě, aby se do něj nedostala voda nebo prach. V opačném případě může vlhkost nebo nečistoty způsobit zkrat nebo poruchu jednotky. Na závady způsobené nedbalostí uživatele se nevztahuje záruka



Před každou jízdou vždy zkontrolujte, zda je e-koloběžka v dobrém stavu a zda nemá žádné uvolněné části. Pokud naleznete nějaké uvolněné díly, ihned je dotáhněte pomocí dodaného nářadí.

Tímto způsobem si vždy zajistíte bezpečnou jízdu a delší životnost skútru.

Příslušenství a komponenty:

Zkontrolujte prosím veškeré příslušenství.

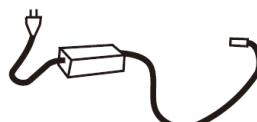
Uživatelská příručka 1x



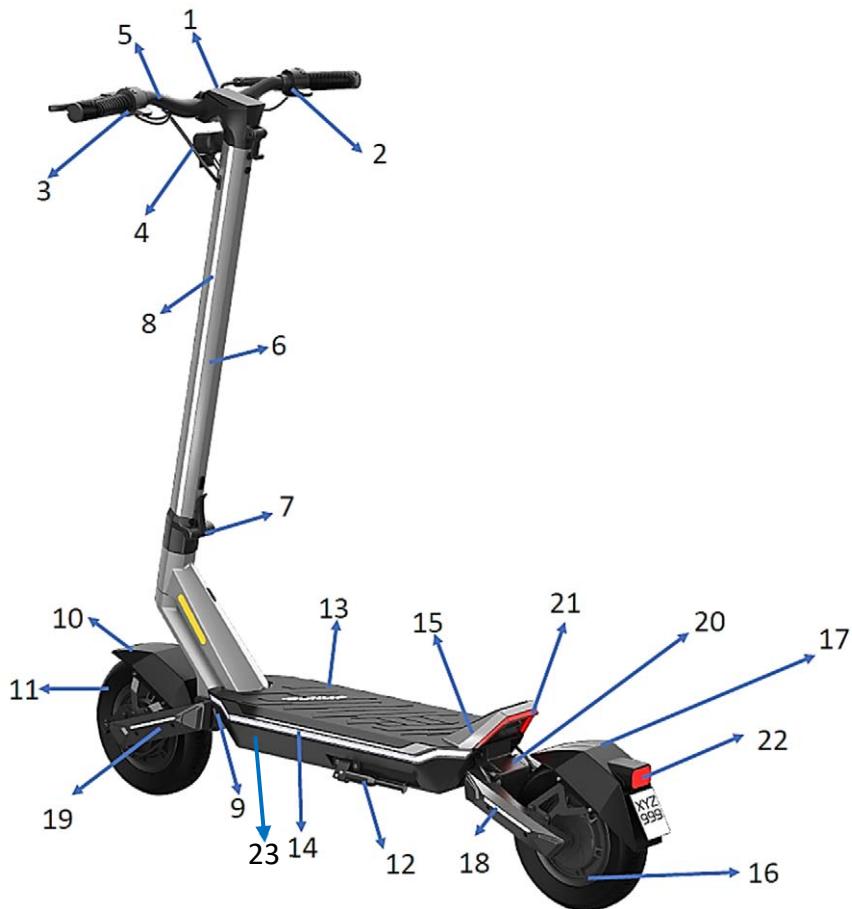
imbusový klíč 1x



Adaptér nabíječky 1x

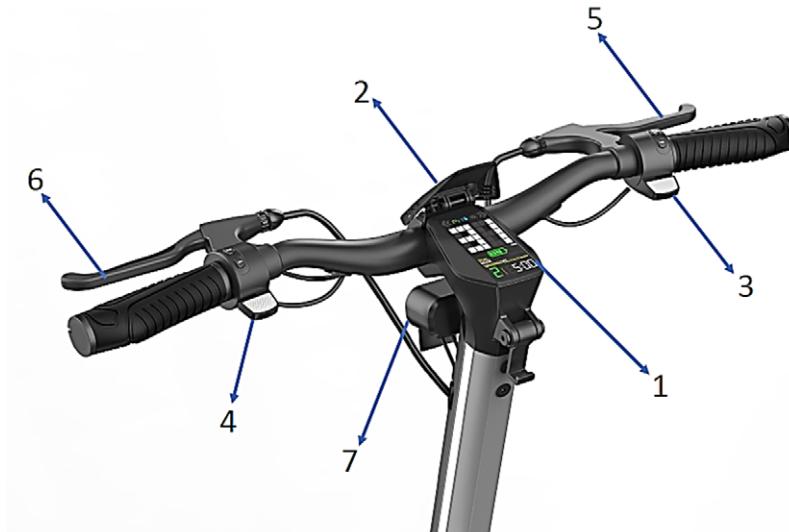


2. ZÁKLADNÍ STRUKTURA A ČÁSTI



- | | | |
|---|---|-------------------------------|
| 1. Zobrazení přístrojové desky | 9. Přední zavěšení | 17. Zadní blatník |
| 2. Akcelerátor | 10. Přední blatník | 18. Zadní vidlice |
| 3. Variabilní elektronická brzda | 11. Přední kolo / motor (pro model se dvěma motory) | 19. Přední vidlice |
| 4. Světlo / Klakson | 12. Kickstand | 20. Zadní zavěšení |
| 5. Řídítka | 13. Protiskluzová deska | 21. Zadní bezpečnostní světlo |
| 6. Hřídel | 14. Boční LED světlo / signální světlo | 22. Zadní blatník |
| 7. Zamykací systém / skládací mechanismus | 15. Opěrka nohou | signální/stop světlo |
| 8. LED světlo / signální světlo | 16. Zadní motor / zadní kolo | |
| | 17. Nabíjecí port | |

Řídítka



- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Přístrojová deska | 5. Páka přední brzdy |
| 2. Sluneční clona | 6. Páka zadní brzdy |
| 3. Akcelerátor / Plyn | 7. Světlomety |
| 4. Regenerační brzda | |

3. PRŮVODCE INSTALACÍ

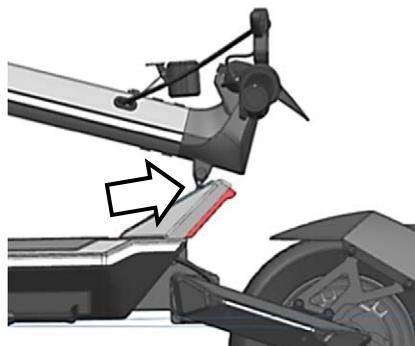
Správné nastavení skútru je nejdůležitějším krokem k vaší bezpečnosti.

- Otevřete krabici pomocí řezačky na krabice a odklopte její horní část. Uvnitř byste měli vidět ochranný polystyren spolu s následujícím obsahem:
 - MS ENERGY FLARE / FLARE X-scooter
 - Manuál
 - Nabíječka a kabel
 - imbusový klíčPokud některá z těchto položek chybí, obraťte se na prodejnu nebo servis.
- S něčí pomocí vyjměte koloběžku z krabice a položte ji na rovný povrch. Doporučujeme použít stoličku nebo lavici, protože kolečka se musí volně otáčet.

- c. Opatrně odstraňte ochranný materiál ze skútru a odložte jej stranou. Doporučujeme ponechat si polystyren i krabici pro případ, že byste nám koloběžku potřebovali poslat zpět. V opačném případě materiál recyklujte všude, kde je to možné.

MONTÁŽ

- Ujistěte se, že háček není zacvaknutý do zadní opěrky nohou. Pokud je, zatlačte na představec a odpojte ho od zadní opěrky nohou.



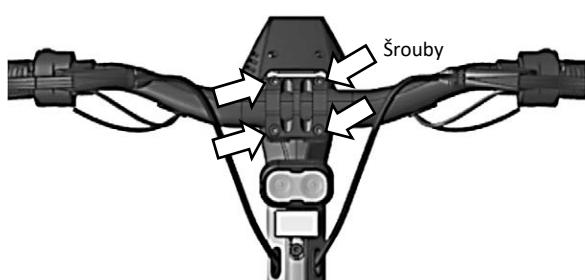
- Rozložte dřík tak, že jej vytáhnete do svislé polohy. Ujistěte se, že tak činíte, dokud není dřík zcela svislý.
- Zajistěte sklopnou páku (pravý obrázek).



PŘIPEVNIT ŘÍDÍTKA

- Opatrně zasuňte kabely do svislé trubky řídítka, poté řídítka nastavte a zajistěte je 4 dodanými šrouby.

Upozornění: Při připojování řídítka k přednímu představci dávejte pozor, abyste nepoškodili lanko.



Gratulujeme, úspěšně jste nastavili svůj nový e-skútr MS ENERGY FLARE / FLARE X!

SLOŽENÍ SKÚTRU

1. Stiskněte bezpečnostní pojistku skládací páky a zatáhněte za skládací páku.
2. Zatlačte na bezpečnostní pojistku na dříku
3. Fold váš skútr představec



4. Obsluha

NABÍJENÍ

VAROVÁNÍ:

Před prvním spuštěním e-koloběžky nezapomeňte připojit e-koloběžku k přiložené originální nabíječce a nechte ji plně nabít baterii (kontrolka na nabíječce se změní z červené na zelenou)!

JINAK NENÍ MOŽNÉ E-KOLOBĚŽKU NASTARTOVAT.

DŮLEŽITÉ:

Než začnete nabíjet baterii, přečtěte si pozorně upozornění týkající se baterií a nabíječky v kapitole "DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY".

Ochranný kryt zásuvky nabíječky e-koloběžky musí být vždy správně umístěn na svém místě, aby se do něj nedostala voda nebo prach. V opačném případě může vlhkost nebo nečistoty způsobit zkrat nebo poruchu jednotky! Na závady způsobené nedbalostí uživatele se nevztahuje záruka



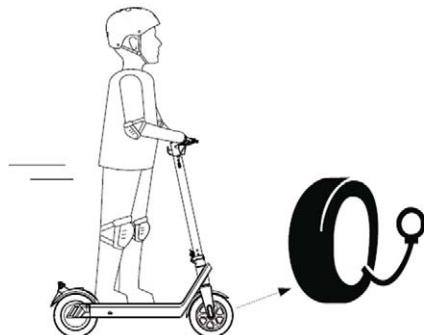
Doba nabíjení je ovlivněna teplotou. Vyšší okolní teploty způsobí delší dobu nabíjení.

Nabíjejte baterii v prostředí s normální pokojovou teplotou!

Nikdy nenechávejte skútr na nabíječce bez dozoru!

Kroky nabíjení:

1. Otevřete gumový uzávěr.
2. Zasuňte nabíjecí zástrčku **PRVOTNĚ** do e-koloběžky.
3. Poté zapojte nabíječku do zásuvky!
4. Po dokončení nabíjení **odpojte nabíječku nejprve ze zásuvky a poté odpojte nabíjecí zástrčku od e-koloběžky.**
3. Uzavřete gumový uzávěr!

**1****2****3****Zkontrolujte před každou jízdou!**

Doporučený tlak v pneumatikách:

FLARE: **300 kPa ~ 310 kPa**
3,0 Bar - 3,1 Bar

FLARE X: **310 kPa ~ 340 kPa**
3,1 bar - 3,4 bar



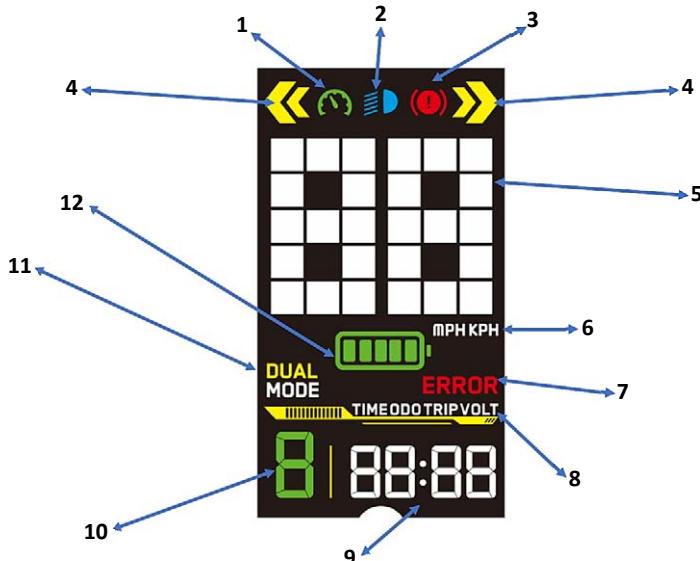
Před jízdou na elektrickém skútru pečlivě zkontrolujte stav skútru a ujistěte se, že na žádné části nejsou známky uvolnění nebo poškození.

Zkontrolujte těsnost všech mechanických dílů!

Před použitím elektrického skútru zkontrolujte, zda jsou napájecí obvod, přední a zadní světla, odrazky, přední a zadní brzdy v pořádku, a pokud se vyskytně abnormalita, přestaňte jej používat a včas jej opravte.

5. ŘÍDÍTKA

DISPLAY



1. Tempomat *

2. Světlo

3. Aktivovaná brzda

4. Světelní signál

5. Rychlosť

6. Jednotka rychlosť (KM/H nebo MPH)

7. Upozornenie na chybu

8. TIME : Celková doba jízdy

ODO : počítadlo kilometrov

TRIP : Na jednu cestu

VOLT : Údaj o napäti

9. Čas / ODO / Trip / Volt číselná indikace

10. Režim úrovně rychlosť

11. Režim dvojitého motoru **

Model FLARE X: Bliká

Režim jednoho motoru

Model FLARE X:

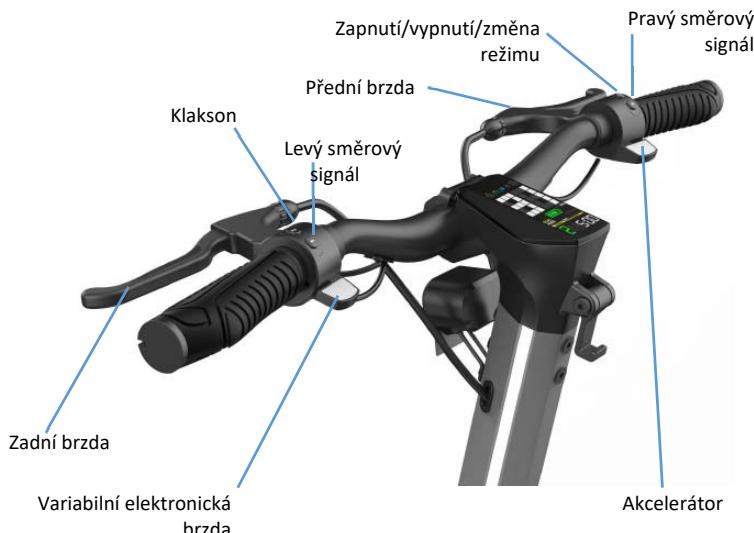
Neblikající

12. Stav baterie

* Voliteľná výbava, není součástí všech modelů

** Pouze FLARE X

ŘÍDÍTKA



1. Přepínač napájení / volič režimu:

Zapnuto / Vypnuto:

Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund e-koloběžku zapnete/vypnete.



Výkon jednoho / dvou motorů:

Přepínání mezi režimem jednoduchého/duálního motoru: 2x kohoutek. (pouze model FLARE X)

Čas/ ODO/ Trip/ Volt :

3x klepněte na přepínač.

Zapnutí/vypnutí světel:

Klepnutím 4x zapněte všechna světla.

Cestovní rychlosť/necestovní rychlosť:

Klepnutím 6x (volitelně, není k dispozici u všech modelů).



2. Klakson

Stiskněte zvukový signál.

3. Směrový signál

Jednou kartou aktivujete pravé signální světlo

Jednou kartou aktivujete LEVÉ signální světlo

Karta Vpravo i vlevo aktivuje a deaktivuje výstražná světla.

4. Akcelerátor:

Stisknutím plynového pedálu se rozjedte a zrychlete.

Poznámka: Aby byl plyn aktivní, musíte koloběžku tlačit nohou, abyste dosáhli rychlosti $\geq 3 \text{ km/h}$.

5. Brzda:

Držte rukojeť brzdy a stiskněte variabilní páčku E-brake, abyste zabrzdili.

6. Tempomat:

Po zapnutí funkce tempomatu s konstantní rychlostí udržujte aktuální rychlosť vozidla po dobu 7 sekund (rychlosť vozidla $\geq 6 \text{ km/h}$) a režim tempomatu se automaticky aktivuje. Režim tempomatu se deaktivuje po opětovném stisknutí voliče akcelerace nebo po pevném přidržení brzdy.

Poznámka: Pokud je brzda aktivní, je stisknutí tlačítka plynu pro zrychlení neplatné!

6 RYCHLÝ START APLIKACÍ

Pro snadnější a pohodlnější jízdu a využívání dalších funkcí e-koloběžky si můžete do svého mobilního zařízení nainstalovat speciální aplikaci a propojit koloběžku a mobilní zařízení prostřednictvím Bluetooth.

VAROVÁNÍ

Při učení jízdy na elektrické koloběžce existují bezpečnostní rizika. Před první jízdou si musíte přečíst bezpečnostní pokyny prostřednictvím aplikace!

Pro vaši bezpečnost není vaše nová elektrická koloběžka aktivována v režimu sportovní rychlosti. Elektrická koloběžka udržuje nízkou rychlosť jízdy (režim Normal nebo Comfort) a nelze na ní jezdit s plnou funkcí. Stisknutím tlačítka rychlostního režimu aktivujte rychlostní režim 2 (režim Sport) a užívejte si plný výkon.

Pro instalaci aplikace

1. Vyhledejte název aplikace " **Vicont** " na Apple Store nebo Google Play Store a stáhněte si aplikaci.
2. Zapněte na telefonu Bluetooth a polohu GPS.
3. Otevřete aplikaci " **Vicont** " a připojte koloběžku přes Bluetooth ke skútru.

Na přístrojové desce aplikace jsou přepínače pro:

- a. světlo
- b. zámek
- c. Rychlostní režim
- d. Zobrazení rychlosti skútru
- e. ODO Kilometry, zbývající kilometry, stav nabité baterie, Cruise Control, teplota a proud jednotky.

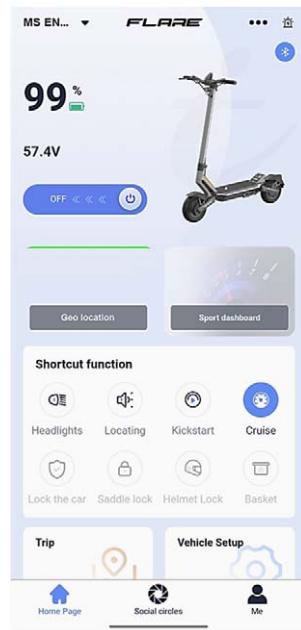


Bluetooth ON
Umístění ON



Po aktivaci aplikace Vicont se zobrazí hlavní stránka. Zde můžete zkontrolovat:

- **Stav baterie a napětí**
- **ZAPNUTO/VYPNUTO** Zapnutí/vypnutí escooteru
- **Geografická poloha** Poloha skútru
- **Přístrojová deska** Otevřít přístrojovou desku
- **Funkce zkratek**: Zapnutí/vypnutí světlá
Umístění
Zapnutí/vypnutí tempomatu
- **Trip:** Zkontrolujte si cestu na mapě
- **Nastavení vozidla:** Nastavení a konfigurace e-scootru



PŘÍSTROJOVÁ DESKA

• STATUS BAR



Stavový řádek zobrazuje stav hlavní součásti e-koloběžky. Pokud dojde k nějaké poruše nebo přehřátí, rozsvítí se ikona alarmu.

• SPEED MODE

Rychlostní režim. Můžete zvolit režim ECO (1), CONFORT (2) a SPORT (3).

• km/Mph

Jednotka ujetých kilometrů

• LOCK:

Klikněte na tlačítko Lock, nastavte heslo pro uzamčení skútru, pouze zadáním hesla můžete skútr odemknout.

• ECU/Motor/Baterie/Max Speed

Stav (teplota) hlavních součástí e-koloběžky (řídící jednotka, motor, baterie) a maximální rychlosť jízdy.

Poznámka: Pokud je teplota některé součásti příliš vysoká, snižte rychlosť e-koloběžky nebo přestaňte s jízdou. Po ochlazení součásti můžete pokračovat v jízdě. Tímto způsobem prodloužíte životnost e-koloběžky a zabráníte jejímu případnému poškození.



Hlavní přístrojový panel

NASTAVENÍ VOZIDLA

• Nastavení výkonu DIY

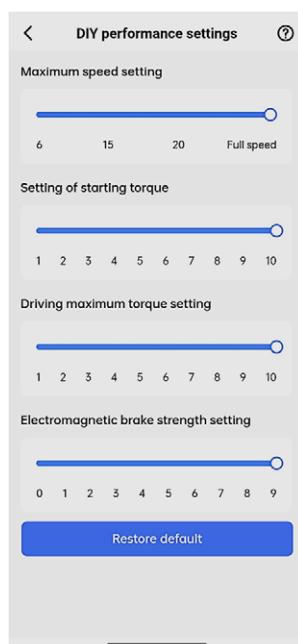
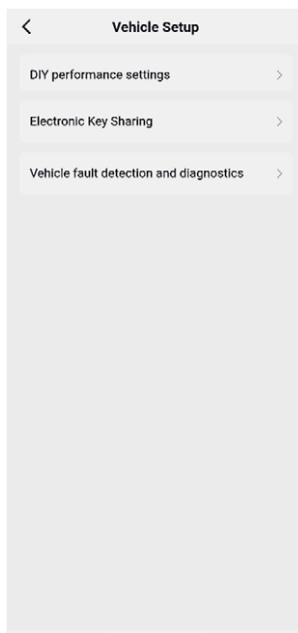
Můžete nastavit: Maximální rychlosť.
Kroutící moment startovacího motoru
Nastavení maximálního točivého
momentu
Síla elektronických brzd

• Elektronický klíč Při cestování s přáteli můžete sdílet elektronický klíč a umožnit jim používat váš skútr po omezenou dobu, což je pohodlné a bezpečné. Sdílený klíč automaticky vyprší po 12 hodinách, aniž byste se museli obávat o jeho bezpečnost.

• Detekce a diagnostika závad vozidla

Klepнěte na autodiagnostiku

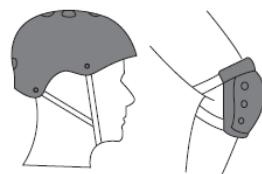
Poznámka: Některé funkce a možnosti nebudou k dispozici. Záleží na modelu a nařízení ve vaší zemi.



7. PROVOZNÍ POKYNY PRO JÍZDU

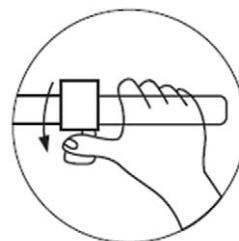
Před jízdou

- Vyberte si vhodné místo pro jízdu na koni.
- Rozložte elektrický skútr podle pokynů.
Sklopný klíč musí být ve správné poloze a pojistný mechanismus musí být datazený!
- **Při jízdě na elektrickém skútru vždy používejte helmu, obuv a bezpečnostní pomůcky, jako jsou chrániče kolen a loktů, abyste předešli zranění.**



Jízda

- Dlouhým stisknutím tlačítka napájení zapněte napájení.
- Z bezpečnostních důvodů má elektrický skútr konstrukci bezpečného startu, což znamená, že motor se může spustit pouze tehdy, když je rychlosť vozidla vyšší než 3 km/h. Zabraňuje spuštění motoru, když je omylem stisknuta rukojeť pro zrychlení. Chcete-li zahájit jízdu, položte jednu nohu na stojnou desku a druhou na zem a rozjedte ji jako klasickou koloběžku. Když je koloběžka v pohybu a její rychlosť je vyšší než 3 km/h, plynule použijte rukojeť akcelerace ke spuštění motoru. Jakmile se motor rozbehne, položte druhou nohu na stojnou desku a pokračujte v jízdě.
- Při jízdě nastavte kruhový stupeň od 1 do 3 (**1x krátce** stiskněte tlačítko **POWER** se 3 čarami), použijte světla (**2x krátce** stiskněte tlačítko **POWER**), podle stavu vozovky a podle situace.
- Uvolněním plynu můžete snížit rychlosť. Při nouzovém brzdění je třeba zatáhnout za rukojeť brzdy na levé a pravé straně.
- **VAROVÁNÍ:** Dávajte pozor na možnost nepředvídatelných náhlých překážek na cestě a kontrolujte úroveň rychlosti.



Brzdění

- Jednotka má přední a zadní buben a variabilní elektronickou brzdu na každém motoru. Pro brzdění přední a zadní brzdou použijte levou a pravou rukojeť brzdy a pro brzdění motorem stiskněte páčku Variabilní E-brzdy. Rychlosť jízdy přizpůsobte podmínek jízdy a dbejte na to, abyste mohli bezpečně zastavit v každé situaci.
- Čím větší tlak vyvinete, tím větší brzdná síla bude působit. Uvědomte si, že prudké brzdění může mít za následek nehodu v důsledku prokluzu kol, ztráty rovnováhy a pádu vozidla. Prudké brzdění může také způsobit poškození pneumatiky.

Bezpečnost jízdy

Jakékoli poškození způsobené vodou automaticky vede ke ztrátě záruky.



- Pokud narazíte na zpomalovací zónu / výtahový práh / výmoly a další netradiční vozovku, neprojízdějte vysokou rychlostí. Při setkání s nerovnou silnicí dodržujte nízkou rychlosť (5-10 km/h). Mírné zakleknutí vám umožní lépe se přizpůsobit složité silnici.



- Vyhýbejte se za jízdy překážkám.



- Během jízdy nestůjte jednou nohou na pedálu nebo na podlaze.



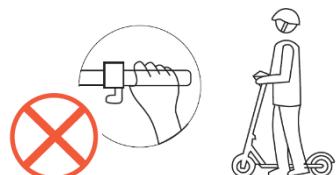
- Nezrychlujte při jízdě z kopce



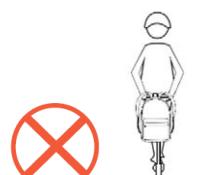
- Abyste se vyhnuli nárazu hlavy do rámu dveří, výtahy a další překážky.



- Při chůzi s e-Scooterem netlačte na plynový pedál.



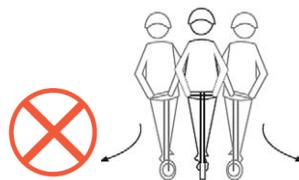
- Na řídítka nezavěšujte žádné těžké předměty.



- Nepokoušejte se provádět žádné nebezpečné pohyby. Zákaz jízdy na příjezdových cestách nebo v přeplněných obytných oblastech.



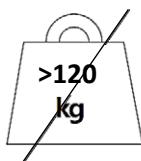
- Při jízdě vysokou rychlostí v obytných oblastech je zakázáno silně otáčet rukojetí.



- Je zakázáno řídit vozidlo, když je v něm více než jedna osoba a/nebo drží dítě. Těhotným ženám a uživatelům mladším 14 let je jízda zakázána.



- Za jízdy je zakázáno řídit, aniž byste se rukama nedrželi řídítka, a jezdit po schodech nahoru/dolů nebo skákat.



- NEJEZDĚTE** po požití alkoholu nebo léků během jízdy.
- Zákaz jízdy s nadváhou (maximální zatížení: 120 kg).

- Elektrické skútry neparkujte ve vstupní hale budovy, v evakuační chodbě nebo u bezpečnostního východu.



- Je zakázáno upravovat elektrické koloběžky nebo baterie. Soukromě úpravy mohou způsobit nestabilitu elektronického systému a způsobit nebezpečné situace při jízdě. Nebo požár.

8. ÚDRŽBA

Pneumatiky a další díly

- Elektrická koloběžka používá gumové pneumatiky bez duše s gelem proti propichnutí, který poskytuje lepší ochranu proti propichnutí.
Pokud jsou pneumatiky opotřebované nebo propichnuté, je třeba je včas vyměnit.
- Udržujte pneumatiky v dobrém stavu a se správným tlakem.
Ideální tlak v pneumatikách je FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3,0 bar - 3,1 bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1 bar - 3,4 bar),
závisí na hmotnosti jezdce. Je důležité udržovat v pneumatikách správný tlak, abyste měli z jízdy lepší zážitek a vyhnuli se flatování pneumatik.
- Pro výměnu originálních pneumatik se obraťte na oficiálního distributora nebo servis.
- Při jízdě dochází vlivem vibrací k uvolnění šroubů a některých částí e-koloběžky. Doporučujeme každých 250 km nebo podle potřeby předtím zkontrolovat e-koloběžku, všechny pohyblivé části, kola a ujistit se, že jsou šrouby dostatečně utažené. Každý měsíc zkontrolujte koloběžku a její pneumatiky, zkontrolujte, zda jsou šrouby dostatečně dotažené. Pokud jsou uvolněné, utáhněte je. K utažení šroubů zvýrazněných na následujícím obrázku použijte přiložený imbusový klíč.
- Pravidelný servis skútrů se doporučuje provádět jednou ročně nebo každých 3000 km.

Baterie

- Elektrický skútr je vybaven lithium-polymerovou baterií. Průměrná životnost baterie je 600 cyklů. Při běžném používání a údržbě může životnost baterie obecně dosáhnout více než 800 cyklů s minimálním poklesem kapacity baterie.
- Před prvním použitím koloběžky nabijte baterii do plného stavu.
- Před nabíjením se vyvarujte úplného vybití baterie skútru. Vždy se ujistěte, že je nabítá minimálně na 10 %. Pro uspokojivý výkon vozidla musí být baterie nabítá minimálně na 50 %.
- Nenechávejte elektrický skútr se značně vybitou baterií několik hodin. Okamžitě ji nabijte.
- **Při dlouhodobém skladování elektrického skútru se ujistěte, že je baterie nabítá alespoň na 40-50 %. Koloběžku je vhodné nabíjet minimálně jednou za 30 dní.**
- Vždy používejte pouze originální nabíječku, která odpovídá modelu skútru.
- Nenechávejte elektrický skútr při nízkých teplotách pod 0 nebo na přímém slunci. Baterii udržujte v suchu. Negativní okolní podmínky mohou poškodit kapacitu baterie.
- S polymerními lithiovými bateriemi je třeba zacházet velmi opatrně. Nevhodné nabíjení, poškození nebo přehřátí může vést k požáru. Nenechávejte elektrický skútr nabíjet bez dozoru. Nenechávejte elektrickou koloběžku nabíjet přes noc. Během nabíjení na elektrickou koloběžku vždy dohlížejte a zabraňte přebíjení baterie. Poškozenou baterii nepoužívejte, nenabíjejte ani nenechávejte bez dozoru a okamžitě postupujte podle protokolů o likvidaci.

Nabíječka

Speciální nabíječka dodávaná společností Factory má funkci časové ochrany nabíjení.

Pokyny pro nabíjení

- Otevřete kryt nabíjecího portu na elektrickém skútru a **nejprve zasuňte výstupní konektor nabíječky do nabíjecího portu skútru**.
- **Potom zasuňte vstupní zástrčku nabíječky do zásuvky** (AC100V-240V, 50/60Hz).
- Červená kontrolka nabíječky signalizuje, že probíhá nabíjení; když se kontrolka nabíječky rozsvítí zeleně, znamená to, že je baterie plně nabité. **Poté nejprve odpojte zástrčku nabíječky od elektrické zásuvky a poté odpojte zástrčku od skútru**.
- Při nabíjení baterie ji umístěte do suchého a větraného prostředí.
- **Po nabítí nezapomeňte vrátit ochranný gumový kryt na koloběžku! Vniknutí prachu, vody nebo jiných cizích předmětů do otvoru může koloběžku poškodit!**

Brzdy

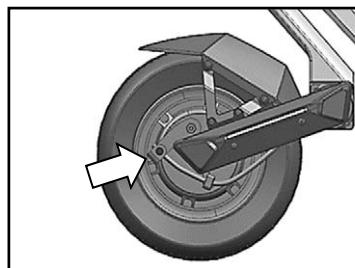
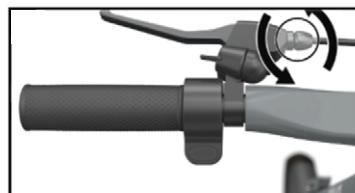
Pokud máte při jízdě pocit, že je brzda příliš utažená, můžete ji seřídit povolením šroubu na otočném knoflíku na rukojeti brzdy.

Pokud jste dosáhli maximální polohy seřizovacího šroubu a brzdy nejsou pohodlně utažené, přejděte k dalšímu kroku.

Najděte brzdrovou páku na levé straně kola a zvedněte ji nahoru. Poté ji jemně stáhněte dolů, aby ste uvolnili napětí na brzdrovém lanku. Pokud je brzdrový lanko příliš povolené, můžete ho dotáhnout.

Uvolněte lanko, abyste zkонтrolovali brzdu, a pokud je to nutné, můžete postup zopakovat.

UPOZORNĚNÍ: Brzda se může při používání zahřát. Po použití se jí nedotýkejte



Třes rukojeti a dříku

Pokud máte pocit, že je představec uvolněný a při jízdě se třese, zkонтrolujte přední vidlice a skládací mechanismus a utáhněte uvolněnou část.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud váš elektroskútr nefunguje jako obvykle nebo se zdá být vadný, přečtěte si pozorně tuto část. Mnoho provozních problémů mohou uživatelé vyřešit sami.

Tento jednoduchý postup pomáhá obnovit stabilní podmínky pro elektrické obvody.

Pokud se problém nevyřeší nebo máte jiné obavy, obrátěte se na oddělení péče o zákazníky výrobce.

SYMPTOMY		MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Neúspěšná změna rychlosti nebo příliš nízká maximální rychlos	<ul style="list-style-type: none"> • Nízké napětí baterie • Špatná rukojeť regulátoru • Špatný ovlaďovač 	<ul style="list-style-type: none"> • Úplné nabítí baterie • Vyměňte rukojeť regulátoru, regulátor
Zapněte napájení, ale motor nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Špatná rukojeť regulátoru • Špatný elektrický zámek a kontaktní bod • Špatný ovlaďovač 	<ul style="list-style-type: none"> -Vyměňte rukojeť regulátoru, ovlaďovač -Znovu svářte signál kontaktních částí.
Nedostatečný počet ujetých kilometrů na jedno nabítí	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatek tlaku vzduchu v pneumatikách • Nedostatečné nabíjení nebo selhání nabíječky • Baterie je poškozená nebo její životnost vypršela. • Časté brzdění při startu, přetížení 	<ul style="list-style-type: none"> • Pneumatika je plná vzduchu • Baterie je dostatečná nebo vyměňte nabíječku • Výměna baterie
Nabíječka nenabíjí	<ul style="list-style-type: none"> • Kabeláž nabíječky je uvolněná nebo poškozená. • Svařovací šňůra baterie vypadla nebo je poškozená 	<ul style="list-style-type: none"> • Svařte spojovací vedení • nebo nahradit • Svařte spojovací linku

Kód poruchy a nastavení

Kód poruchy	Popis	Řešení
Chyba 1	Vadný snímač plynu	Zkontrolujte konektor plynu a připojovací kabel nebo vyměňte akcelerátor.
Chyba 2	Vadný snímač brzdy	Zkontrolujte brzdy, brzdrové konektory a připojovací lanku, případně vyměňte brzdrovou páku nebo brzdu.
Chyba 3	Abnormální parametry snímače brzd.	Zkontrolujte, zda není brzdrová páka nebo plynová brzda napadena vodou, zoxidovaná a zkratovaná. Vyměňte ji za novou brzdrovou páku nebo sestavu plynové brzdy.
Chyba 4	Abnormální parametry akcelerátoru	Zkontrolujte, zda není plynová páka poškozena vodou, oxidací a zkratem, pokud je poškozena, vyměňte ji za novou.
Chyba 5	Nahrávání dat do řadiče bylo časově omezeno	Postup opravy při této kontrole závady je následující; vypněte, znovu spusťte a sledujte, zda je problém odstraněn. Pokud závada stále přetrvává, zkontrolujte, zda je komunikační kabel mezi zobrazovacím počítačem a řídicí jednotkou v dobrém kontaktu. Pokud je komunikační kabel dobře propojen, vyměňte postupně řídicí počítač a displej, dokud se závada neodstraní.

Chyba 11	Ochrana motoru proti přetažení.	Tento poruchový kód je vyvolán přetížením motoru v důsledku vnějšího odporu, stačí snížit zatížení motoru a vozidlo bude opět fungovat. Pokud porucha není způsobena vnějším přetížením, zkонтrolujte, zda motor není zaseknutý cizími předměty a zda není poškozené ložisko. Poruchový jev způsobený stárnutím motoru lze odstranit výměnou motoru.
Chyba 12	Nadproudová ochrana regulátoru	Ta se spouští při proudovém přetížení za extrémních provozních podmínek a provoz lze obnovit pouhým vypnutím a opětovným nastartováním vozidla. Pokud se závada neodstraní po vypnutí a opětovném spuštění, lze ji odstranit v následujícím pořadí: 1. Vyměňte řídící jednotku za stejný model. 2. Vyměňte motor za stejný model.
Chyba 13	Komunikace mezi displejem a řídící jednotkou selhala	Postup údržby při této kontrole závad je následující: Vypněte a znova spusťte zařízení a sledujte, zda je problém odstraněn. Pokud závada stále přetrívává, zkонтrolujte, zda je komunikační kabel mezi zobrazovacím počítacem a řídící jednotkou v dobrém kontaktu. Pokud je komunikační kabel spojen dobře, vyměňte postupně řídící jednotku, , zobrazujte součásti počítacé, dokud se závada neodstraní.
Chyba 14	Přepěťová ochrana regulátoru	Nepovolená úprava baterie způsobí tuto poruchu nebo připojení na napětí přesahující původní nastavení. Pro vyloučení této poruchy nainstalujte a používejte originální baterii.
Chyba 15	Ochrana proti nízkému napětí baterie	Napětí baterie je nižší než kritická hodnota. K dobití baterie použijte doporučenou nabíječku.
Chyba 16	Ochrana regulátoru proti ztrátě fáze	Zkontrolujte, zda není přerušen a opotřebován spojovací vodič mezi řídící jednotkou a motorem a zda není zoxidovaný virtuální spoj. Pokud na vodiči není žádná abnormalita, odstraňte závadu v následujícím pořadí: 1. Vyměňte originální zcela nový motor. 2. Vyměňte původní zcela nový regulátor, dokud nebude závada odstraněna.
Chyba 17	Porucha Hall konektoru motoru	Zkontrolujte, zda není uvolněný a zoxidovaný Hallův konektor motoru a zda není opotřebovaný nebo přerušený Hallův kabel. Pokud není v konektoru kabelu žádná abnormalita, vyměňte jej za nový originální motor.
Chyba 21	Abnormální parametr řídícího optického zesilovače	Restartujte skútr a zkонтrolujte, zda celý skútr funguje normálně. Pokud závada stále přetrívává, vyměňte původní řídící jednotku, abyste závadu odstranili.

10. Technické specifikace

Model	FLARE	FLARE X
Typ	Elektrický skútr 10"	Dvoumotorový elektrický skútr 10"
Napětí baterie	48V	52V
Kapacita baterie	Lithium 15,6Ah , 748Wh, inteligentní řízení BMS	Lithium 18Ah , 936Wh, inteligentní řízení BMS
Napětí/proud nabíječky	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Doba nabíjení	8-9h	9-10h
Výkon motoru	600W, bezkartáčový zadní motor	2x800W, bezkartáčové motory
Maximální rychlosť *	≤ 25 km/h	
Dojezd *	60 km	70 km
Řídicí jednotka	Displej LCD (rychlosť, stav baterie, úroveň výkonu, ujetá a celková vzdáenosť, zapnuté/vypnuté světlomety...),	
Ráfek	Hliníková slitina	
Dosah BT / Zisk antény / Zisk antény Smart BMS	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Velikost kola / pneumatiky	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Brzdy vpředu/vzadu	Mechanická přední a zadní bubnová brzda / variabilní elektrická brzda	
Rozměry	1272*670*1320 mm	
Skládané rozměry	1272*570*565 mm	
Maximální zatížení	120 kg	
Hmotnost Netto	31 kg	33 kg

Vzhledem k tomu, že výrobek je neustále zdokonalován, specifikace a pokyny v této příručce se mohou změnit bez zvláštního upozornění.

* Může se lišit v závislosti na jízdních podmínkách, zatížení a konfiguraci terénu. Testování bylo provedeno při rychlosti 25 km/h, 75kg řidič, konstantní rychlosť na rovném terénu.

Informace o příslušenství ErP

Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.
Síťová zástrčka se považuje za odpojovací zařízení adaptéru.

FLARE

Adaptér:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Výstupní výkon:	109,2 W max.
Průměrná aktivní účinnost:	89.99%
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	90,05%
Spotřeba energie bez zatížení:	0,16W

FLARE X

Adaptér:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2,5A/58,8VDC/2,0A
Výstupní výkon:	max. 117,6 W
Průměrná aktivní účinnost:	89.67%
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	86,98%
Spotřeba energie bez zatížení:	0,17W

Informace o likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na výrobku (výrobcích) a/nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být míchány s běžným domovním odpadem. Za účelem řádného zpracování, využití a recyklace odevzdejte tento výrobek (výrobky) na určených sběrných místech, kde bude přijat zdarma. V některých zemích můžete případně výrobky vrátit místnímu prodejci po zakoupení ekvivalentního nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nevhodného nakládání s odpadem. Další informace o nejbližším určeném sběrném místě vám poskytne místní úřad. Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vaší národní legislativou uloženy sankce.

Likvidace odpadních baterií



Ověřte si místní předpisy pro likvidaci použitých baterií nebo zavolejte do místního zákaznického servisu a získejte pokyny pro likvidaci starých a použitých baterií. Baterie v tomto výrobku by neměly být likvidovány společně s domovním odpadem. Staré baterie určitě likvidujte na speciálních místech pro likvidaci použitých baterií, která najdete ve všech maloobchodních prodejnách, kde lze baterie zakoupit.

EU prohlášení o shodě

Tímto společnost M SAN Grupa d.o.o. prohlašuje, že elektrický skútr je v souladu se směrnicí

- Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice RED 2014/53/EU
- Směrnice ErP 2009/125/ES
- Směrnice RoHS 2011/65/EU



Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.msan.hr/dokumentacijaartikala.

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

SK

Pôvodný návod na použitie



VAROVANIE

Pred prvým naštartovaním e-kolobežky nezabudnite pripojiť e-kolobežku k priloženej originálnej nabíjačke a nechajte batériu úplne NABIŤ (kontrolka na nabíjačke sa zmení z červenej na zelenú)!

INAK NIE JE MOŽNÉ E-KOLOBEŽKU NAŠTARTOVAŤ.

DÔLEŽITÉ

- Pri dlhodobom skladovaní elektrického skútra sa uistite, že je batéria nabitá na 70 - 80 %. Kolobežku sa odporúča nabíjať minimálne raz za 30 dní.
- Nenechávajte elektrický skúter s výrazne vybitou batériou niekoľko hodín. Okamžite ju nabite!
- Vždy používajte len originálnu nabíjačku, ktorá zodpovedá modelu skútra.
- Nenechávajte elektrický skúter v chlade pod 5 °C alebo na priamom slnku. Batériu udržiavajte v suchu. Negatívne podmienky prostredia môžu poškodiť kapacitu batérie.
- Pred každou jazdou vždy skontrolujte, či je e-kolobežka v dobrom stave a či na nej nie sú uvoľnené žiadne časti. Ak nájdete nejaké uvoľnené časti, okamžite ich dotiahnite pomocou dodaného náradia. Týmto spôsobom si vždy zabezpečíte bezpečnú jazdu a dlhšiu životnosť kolobežky.

Úvod

Dakujeme, že ste si zakúpili elektrickú kolobežku MS Energy.

Pred prvým použitím nového výrobku je dôležité prečítať si túto používateľskú príručku.

Aby ste mohli tento výrobok plne využívať, postupujte veľmi pozorne podľa pokynov v tomto návode na použitie, najmä podľa kapitol Upozornenia a Bezpečnosť.

Tento návod na použitie uložte na bezpečné miesto, aby ste ho mohli v budúcnosti použiť. Sme si istí, že váša nová E-kolobežka bude splňať vaše potreby.

Toto zariadenie spĺňa najvyššie štandardy, inovatívne technológie a vysoký užívateľský komfort.



Blesk so symbolom šípky vo vnútri trojuholníka upozorňuje používateľa na prítomnosť nebezpečného napätia, ktoré nie je izolované vo vnútri výrobku a môže byť dostatočne silné na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník vo vnútri trojuholníka upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov na obsluhu a údržbu v dokumente priloženom v balení.



POZOR

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEOTVÁRAŤ



Neotvárajte kryt elektrickej nabíjačky ani žiadne iné časti elektrického skútra. Používateľ nesmie v žiadnom prípade pracovať vo vnútri elektrických častí. Zásahy môže vykonávať iba výrobca alebo kvalifikovaný pracovník servisu.



Hlavná zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie nabíjačky.



Nesprávna výmena batérie môže viest k riziku, vrátane výmeny za iný podobný alebo rovnaký typ. Nevystavujte batérie pôsobeniu tepla, napríklad slnku, ohňu alebo niečomu podobnému.

DÔLEŽITÉ: Pozorne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie. Vždy dodržiavajte všetky upozornenia a označené pokyny.

Tento výrobok je plne v súlade s normami: EN17128 (trieda2), označenie: PLEV (osobné ľahké elektrické vozidlá) s maximálnou povolenou rýchlosťou 25 km/h.

UPOZORNENIE: Plastový kryt držte mimo dosahu detí, aby nedošlo k uduseniu!

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **VAROVANIE!** Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti vodného zdroja.
2. **VAROVANIE!** Ak je výrobok poškodený, prestaňte ho používať!
3. **DÔLEŽITÉ:** Pozorne si prečítajte príručku pre fungovanie elektrickej kolobežky, nepoužívajte elektrickú kolobežku a nepožičiavajte ju osobám, ktoré s ňou nevedia manipulovať.
4. Pred jazdou na cyklistickom prahu si to prosím precvičte na voľnom priestranstve bez premávky na úrovni 1. prevodového stupňa.
5. **VAROVANIE!** Maximálna nosnosť je 120 kg.

VAROVANIE: Výrobok používajte len v súlade s miestnymi predpismi!



Elektrický skúter je určený len pre dospelých. Deti mladšie ako 14 rokov nesmú na e-kolobežke jazdiť. Vodič by mal byť vysoký 120-200 cm a musí vážiť viac ako 20 kg. Maximálna hmotnosť je 120 kg.

- Pri jazde na elektrickom skútri dôrazne odporúčame používať prilbu a bezpečnostnú výbavu, ako sú chrániče kolien a laktóv, aby ste predišli zraneniam. Počas jazdy vždy noste obuv.
- Venujte čas osvojeniu si základov praxe, aby ste sa vyhli akejkoľvek vážnej nehode, ku ktorej môže dôjsť v prvých mesiacoch.
- Skontaktujte sa s predajcom, aby vás mohol odporučiť na vhodnú školiacu organizáciu. Nejazdite vysokou rýchlosťou, na nerovnom teréne alebo na svahoch. Vyhýbajte sa miestam s vysokou premávkou alebo preplneným oblastiam.
- V každom prípade predvídajte svoju trajektóriu a rýchlosť a rešpektujte pravidlá cestnej premávky, pravidlá chodníka a najzraniteľnejších.



- Keď sa blížite k chodcovi alebo cyklistovi, upozornite na svoju prítomnosť, ak vás nie je vidieť alebo počuť.
- Pri chôdzi prechádzajte cez chránené priechody.
- V každom prípade sa starajte o seba a o ostatných
- Nejazdite po požití alkoholu alebo drog!
- Musíte dodržiavať miestne zákony a dávať prednosť chodcom. Používateľ by mal skontrolovať obmedzenia používania v súlade s miestnymi predpismi.
- Pri každej jazde na tomto vozidle riskujete zranenie v dôsledku straty kontroly, nárazu a pádu. V záujme bezpečnej jazdy si musíte prečítať a dodržiavať všetky pokyny a upozornenia uvedené v návode na používanie.
- Nie je určený na profesionálne používanie (napr. používanie skútra na doručovanie). Toto vozidlo nie je určené na akrobatické použitie.
- Vozidlo sa používa len pre jednu osobu
- Príslušenstvo a akékoľvek ďalšie položky, ktoré nie sú schválené výrobcom, sa nesmú používať. Neodchyľujte používanie vozidla
- **UPOZORNENIE:** Brzda sa môže pri používaní zahrievať. Po použití sa jej nedotýkajte

JAZDA NA SKÚTRI

6. Elektrický skúter je osobný dopravný prostriedok a je určený len na používanie jednou osobou. Na tomto elektrickom skútri nevozte spolužadca.
7. Nejazdite na elektrickom skútri po verejných komunikáciach, nebezpečnom povrchu alebo mimo nich.
8. Akékoľvek zaťaženie pripojené k riadiidlám ovplyvňuje stabilitu vozidla.
9. Počas jazdy majte vždy obe ruky na riadiidlách a obe nohy na stojacej doske. Prosím, neskáčte na stojacej doske. **Nevykonávajte kaskadérské kúsky ani sa prudko neotáčajte.** Doprava v meste má mnoho prekážok, ktoré treba prekonať, napríklad obrubníky alebo schody. Odporúčame vyhýbať sa skokom cez prekážky. Pred prejazdom cez tieto prekážky je dôležité predvídať a prispôsobiť svoju trajektóriu a rýchlosť pohybu chodcovi. Odporúča sa tiež zostúpiť zo skútra, keď sa tieto prekážky stanú nebezpečnými vzhľadom na ich tvar, výšku alebo šmykľavosť.
10. Počas jazdy na skútri nevypínajte napájanie motora.

11. Nepokúšajte sa jazdiť:

- Nad medzerou väčšou ako 3 cm.
To môže spôsobiť zranenie jazdca alebo poškodenie skútra.
- Pri jazde na nerovnej alebo hrboľatej ceste spomalte elektrický skúter alebo zastavte jazdu na vozidle.
- Na klzky povrchoch, ako je olej alebo ľad.
- Za poveternostných podmienok s teplotou pod 0 °C.
- Nad vodou, aby nedošlo k poškodeniu elektrických časťí vozidla.
- Upozornenie: Brzdová vzdialenosť za mokrých podmienok je výrazne dlhšia než na suchých cestách. Prispôsobte svoju rýchlosť podmienkam.



12. Elektrickú kolobežku nepoužívajte ani s ňou nepohybujte, kým je pripojená nabíjačka batérií. Ak tak urobíte, môže dôjsť k poškodeniu napájacieho kabla, nabíjačky batérií a/alebo nabíjacieho portu.

13. Nejazdite na skútri E-Scooter, ak sa vyskytne porucha na batérii alebo na niektornej súčasti napájacieho systému. V opačnom prípade môžete stratiť kontrolu a utrpieť vážne zranenia.

14. Pred jazdou v noci skontrolujte zostávajúcu kapacitu batérie. Svetlo napájané z akumulátora zhasne čoskoro po tom, ako sa zostávajúca kapacita akumulátora zníži natol'ko, že jazda s asistovaným napájaním už nebude možná. Jazda bez svetla môže zvýšiť riziko zranenia.

15. Odporuča sa nabíjať batériu na 30-70 % celkovej kapacity batérie. Pred nabíjaním sa vyhnite úplnému vybitiu batérie skútra na nulu.



16. **Neupravujte ani nemodifikujte vozidlo vrátane rúrky a objímky riadenia, predstavca, sklápacieho mechanizmu a zadnej brzdy.** Neinštalujte neoriginálne diely alebo príslušenstvo. Ak tak urobíte, môžu poškodiť výrobok, spôsobiť poruchu alebo zvýšiť riziko zranenia.

17. **Príprava pred jazdou:** Pred jazdou si nasadte prilbu, rukavice a ďalšie ochranné pomôcky, aby ste sa v prípade nehody ochránili pred úrazom.

Zakaždým skontrolujte stav skútra a uistite sa, že sú všetky časti pevne pripojené. V prípade potreby sa uistite, že ste pred jazdou dotiahli všetky uvoľnené časti. Jazda s uvoľnenými alebo nedostatočne upevnenými dielmi môže spôsobiť zranenie, pád

alebo mechanické poškodenie, na ktoré sa nevzťahuje záruka!
VAROVANIE! Ako každý mechanický komponent, aj vozidlo je vystavené vysokému namáhaniu a opotrebovaniu.

Rôzne materiály a komponenty môžu reagovať na opotrebovanie alebo únavu odlišne. Ak sa prekročí očakávaná životnosť súčiastky, môže sa náhle zlomiť, čím hrozí riziko zranenia používateľa. Praskliny, škrabance a zmena farby v oblastiach vystavených vysokému namáhaniu naznačujú, že životnosť súčiastky presiahla svoju životnosť a mala by sa vymeniť.

18. **Jazdné podmienky:** teplota okolia 0 až 40 °C, bezvetrie a rovné cesty; bez častého štartovania a brzdenia sa celková dojazdová vzdialenosť môže lísiť (podľa kapacity batérie, modelu, stavu terénu a hmotnosti nákladu).
19. **Maximálne zaťaženie:** maximálne zaťaženie kolobežky E je 120 kg; kolobežku nepreťažujte, pretože to môže spôsobiť poškodenie kolobežky alebo zranenie osôb.
20. V prípade častého brzdenia, rozbiehania, jazdy do kopca, proti vetru, na zabladených cestách, pri preťažení a iných sa spotrebuje veľké množstvo elektrickej energie akumulátora, čo ovplyvní ďalší dojazd, preto odporúčame, aby ste sa pri jazde vyhli uvedeným faktorom.
21. Ak je akumulátor dlhodobo vypnutý, uistite sa, že je dostatočne nabity, a ak je jeho skladovanie dlhšie ako jeden mesiac, je potrebné ho dodatočne raz nabít.
22. **Dabajte na to, aby ste dávali pozor:** elektrický skúter sa nemôže dlhodobo brodiť, pretože ak sa voda dostane do regulátora a motorového kolesa, môže spôsobiť skrat a poškodiť elektrické spotrebiče!
23. Zákaz neoprávneného zásahu alebo zmien na skútri, spoločnosť nezodpovedá za všetky škody, ktoré z toho vyplývajú.
24. Vyradenú batériu nemožno náhodne vyhodiť, aby sa zabránilo znečisteniu životného prostredia.
25. Pri rozkladaní vozidla stlačte rukoväť skladacieho systému, kým nezacvakne, a uistite sa, že je na správnom mieste.
26. Odstráňte všetky ostré hrany spôsobené používaním.

NABÍJAČKA

27. Túto nabíjačku nikdy nepoužívajte na nabíjanie iných elektrických zariadení.

28. Na dobíjanie batérií e-kolobežky nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku ani spôsob nabíjania. Použitie inej nabíjačky môže viesť k požiaru, výbuchu alebo poškodeniu batérií.
29. Túto nabíjačku môžu používať deti vo veku 8 rokov alebo staršie a osoby s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím, alebo osoby, ktoré nemajú potrebné skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že sú pod dohľadom, sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
30. Nedovoľte, aby bola nabíjačka ponorená do vody alebo iných kvapalín. Okrem toho nabíjačku nikdy nepoužívajte, ak sú svorky mokré.
31. Nikdy sa nedotýkajte zástrčky nabíjačky, nabíjacieho portu alebo kontaktov mokrými rukami. Môžete utrpieť úraz elektrickým prúdom.
32. Nedotýkajte sa kontaktov nabíjačky kovovými predmetmi. Nedovoľte, aby sa do nich dostali cudzie predmety, mohli by spôsobiť skrat v kontaktoch, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo poškodenie nabíjačky.
33. Pravidelne čistite zástrčku napájacieho adaptéra DC a nabíjací port na skútri. Vlhkosť, prach alebo iné častice by mohli znížiť účinnosť izolácie a spôsobiť požiar alebo poškodenie skútra! Ochranná zástrčka na nabíjacom porte na kolobežke musí byť vždy riadne uzavretá! V prípade, že je nabíjací port mokrý alebo znečistený, nezapájajte zástrčku DC adaptéra! Najprv riadne očistite zástrčku adaptéra a zásuvku kolobežky, vysušte všetky časti a potom zapojte zástrčku nabíjacieho adaptéra!
34. Nabíjačku batérií nikdy nerozoberajte ani neupravujte. Môžete spôsobiť požiar alebo utrpieť úraz elektrickým prúdom.
35. Nepoužívajte viacnásobné zásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble. Použitie adaptéra do viacerých zásuviek alebo podobného zariadenia môže prekročiť menovitý prúd a spôsobiť požiar.
36. Nepoužívajte kábel zviazaný alebo stočený a neskladujte ho s káblom stočeným okolo tela hlavnej nabíjačky. Ak je kábel poškodený, môže spôsobiť požiar alebo môžete utrpieť úraz elektrickým prúdom.



37. Pevne zasuňte napájaciu a nabíjaciu zástrčku do zásuvky. Ak zástrčka a nabíjacia zástrčka nie sú úplne zasunuté, môže to spôsobiť požiar v dôsledku elektrického výboja alebo prehriatia.
38. Nabíjačku batérií nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo plynov. Môže to spôsobiť požiar alebo výbuch.
39. Počas nabíjania nikdy nabíjačku nezakrývajte ani na ňu nekladte žiadne predmety. Môže to viest k vnútornému prehriatiu a spôsobiť požiar.
40. Nabíjačku batérií nepúšťajte a nevystavujte ju silným nárazom. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
41. Ak je napájací kábel poškodený, prestaňte nabíjačku používať a odneste ju k autorizovanému predajcovi.
42. S napájacím káblom zaobchádzajte opatrne. Pri zapájaní nabíjačky v interiéri, keď je skúter vonku, môže dôjsť k zachyteniu alebo poškodeniu napájacieho kabla o dvere alebo okná.
43. Neprechádzajte kolesami kolobežky cez napájací kábel alebo zástrčku. V opačnom prípade môžete napájací kábel alebo port poškodiť.

BATÉRIA

44. Batériu a nabíjačku uchovávajte mimo dosahu detí.
45. Nikdy nenechajte batériu vybití, po úplnom vybití ju okamžite dobite!
46. Batéria je umiestnená v tele kolobežky a nie je možné ju vybrať. Počas nabíjania sa však nedotýkajte batérie ani nabíjačky. Kedže batéria a nabíjačka batérie dosahujú počas nabíjania teplotu 40-70 °C, dotyk s nimi môže viest k popáleninám prvého stupňa.
47. Ak je puzdro batérie poškodené, prasknuté alebo spozorujete nezvyčajný zápach, nepoužívajte ho. Únik kvapaliny z batérie môže spôsobiť vážne poranenie. Obráťte sa na autorizovaného distribútoru, predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
48. Neskratujte kontakty nabíjacieho portu batérie. Ak tak urobíte, môže to spôsobiť zahriatie batérie alebo jej vznielenie, čo môže spôsobiť vážne zranenie alebo materiálne škody.



49. Batériu nerozoberajte ani neupravujte. Ak tak urobíte, môže dôjsť k zahriatiu batérie alebo k jej vznieteniu, čo môže spôsobiť vážne zranenie alebo materiálne škody.
50. Ak elektrický skúter nepoužívate niekoľko mesiacov, pred uskladnením nabite batériu na 100 %. Okrem toho sa odporúča každý mesiac kolobežku zapnúť, nechať motor niekoľko minút bežať a dobiť batériu na 100 %.
51. Batériu nepúšťajte a nevystavujte ju nárazom. Ak tak urobíte, môže dôjsť k zahriatiu batérie alebo k jej vznieteniu, čo môže spôsobiť vážne zranenia alebo materiálne škody.
52. Batériu nevhadzujte do ohňa ani ju nevystavujte zdrojom tepla. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu, čo môže mať za následok vážne zranenia alebo materiálne škody. Nevkladajte batériu do ohňa!
53. Kapacita batérie a dojazd sa môžu znížiť, ak používate E-kolobežku v chladnom počasí pri teplote pod 0 °C.
54. V horúcom počasí neukladajte e-kolobežku príliš dlho v kufri auta. Kolobežku skladujte na chladnom a suchom mieste.



Poznámky

Pri kúpe si vyberte a kúpte model vhodný pre vaše potreby a vodič musia mať pred jazdou na cestách zručnú techniku jazdy. V záujme vášho správneho používania a bezpečnosti venujte pozornosť nasledujúcim záležitosťiam:

1. V procese používania venujte pozornosť kontrole stavu upevnenia motora a iných konštrukcií a v prípade zistenia uvoľnenia by sa mali včas dotiahnuť.
2. Pri štartovaní napájania alebo pri stretnutí so strmým svahom podporujte, pokiaľ je to možné, aby ste znížili štartovací prúd a predlžili životnosť batérie a kilometrový výkon pokračovacej linky.
3. Počas daždivých dní venujte zvýšenú pozornosť: Používanie e-kolobežiek sa neodporúča počas dažďa, snehu alebo ľadu.
4. Používateľia musia na nabíjanie akumulátora používať nabíjačku určenú výrobcom. Pri nabíjaní umiestnite akumulátor a nabíjačku plynule.
5. Je zakázané, aby bola batéria a nabíjačka prekryté inými predmetmi, ktoré by bránili teplu, pričom by sa malo zachovať dobré vetracie prostredie.

6. Udržiavajte primeraný tlak vzduchu v pneumatikách (ak sú pneumatiky vybavené tlakovou hadičkou), aby ste predišli zvýšenému odporu pri jazde a ľahkému opotrebovaniu pneumatík a deformácií ráfika.
7. Vodiči by mali dodržiavať pravidlá cestnej premávky a rýchlosť jazdy by mala byť nižšia ako 25 km/h.
8. Pri jazde vysokou rýchlosťou alebo z kopca kontrolujte rýchlosť tak, aby ste sa vyhli prudkému brzdeniu, aby sa ťažisko nepohybovalo dopredu, čo by viedlo k nebezpečenstvu.
9. Po prejdení dlhšej vzdialenosťi nechajte batériu 30 minút vychladnúť a potom ju pripojte k nabíjačke. To isté urobte po jazde v chladnom počasí
10. Nepoužívajte skúter v snehu alebo za nepriaznivého počasia!

DÔLEŽITÉ:

Ochranný kryt zásuvky nabíjačky e-kolobežky musí byť vždy správne umiestnený na svojom mieste, aby sa zabránilo vniknutiu vody alebo prachu. V opačnom prípade môže vlhkosť alebo nečistoty spôsobiť skrat alebo poruchu jednotky. Na závady spôsobené nedbalosťou používateľa sa nevzťahuje záruka



Pred každou jazdou vždy skontrolujte, či je e-kolobežka v dobrom stave a či na nej nie sú uvoľnené žiadne časti. Ak nájdete nejaké uvoľnené časti, okamžite ich dotiahnite pomocou dodaného náradia. Takto si vždy zabezpečíte bezpečnú jazdu a dlhšiu životnosť skútra.

Príslušenstvo a komponenty:

Skontrolujte všetky doplnky.

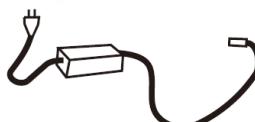
Používateľská príručka 1x



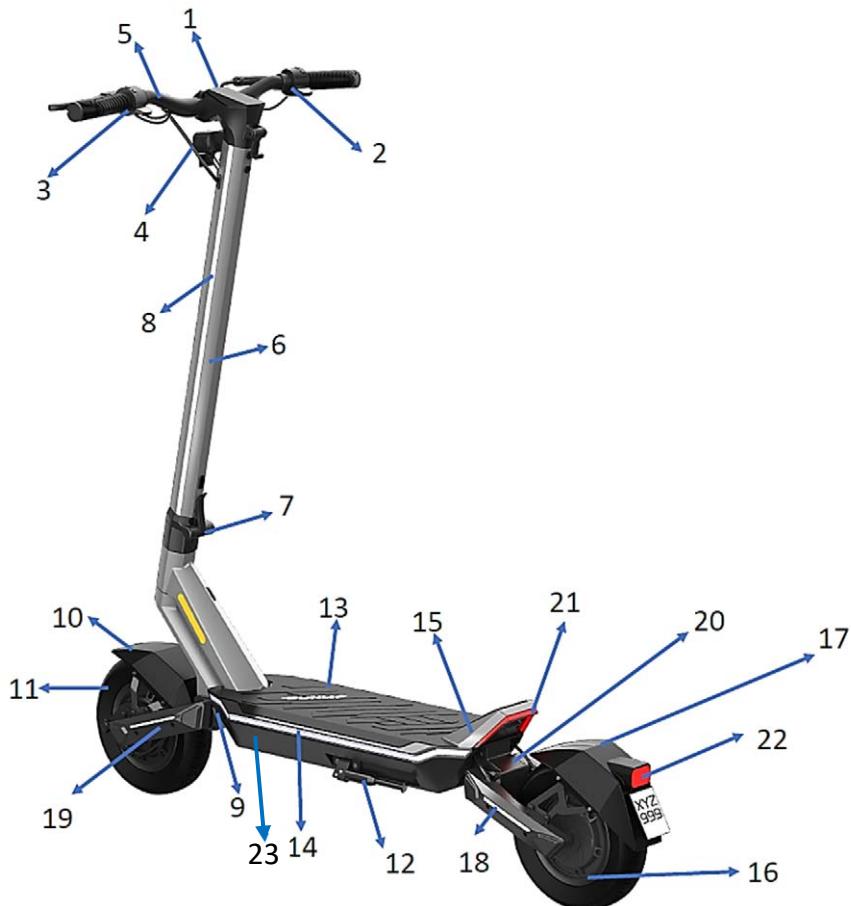
imbusový kľúč 1x



Adaptér nabíjačky 1x

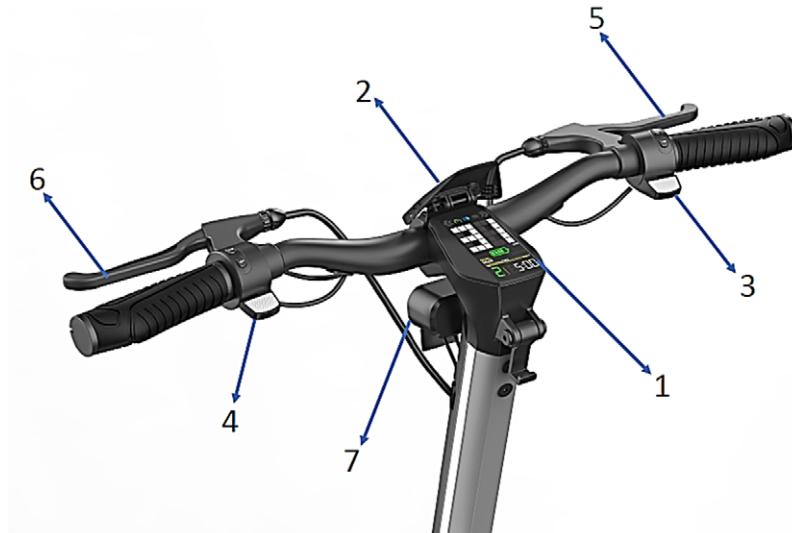


2. ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA A ČASŤI



- | | | |
|--|---|---|
| 1. Zobrazenie prístrojovej dosky | 9. Predné odpruženie | 17. Zadný blatník |
| 2. Accelerator | 10. Predný blatník | 18. Zadná vidlica |
| 3. Variabilná elektronická brzda | 11. Predné koleso / motor (pre model s dvoma motormi) | 19. Predná vidlica |
| 4. Svetlomety / klaksón | 12. Stoja | 20. Zadné odpruženie |
| 5. Riadiidlá | 13. Protíšmyková palubná doska | 21. Zadné bezpečnostné svetlo |
| 6. Tyč | 14. Bočné LED svetlo / Signálne svetlo | 22. Zadný blatník
signálne/stop svetlo |
| 7. Uzámykací systém / skladací mechanizmus | 15. Opierka na nohy | 23. Nabíjacia port |
| 8. Tyčné LED svetlo / signálne svetlo | 16. Zadný motor / zadné koleso | |

Riadidlá



- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Prístrojová doska | 5. Páka prednej brzdy |
| 2. Slnečná clona | 6. Páka zadnej brzdy |
| 3. Akcelerátor / plynová rukoväť | 7. Svetlomety |
| 4. Regeneračná brzda | |

3. NÁVOD NA INŠTALÁCIU

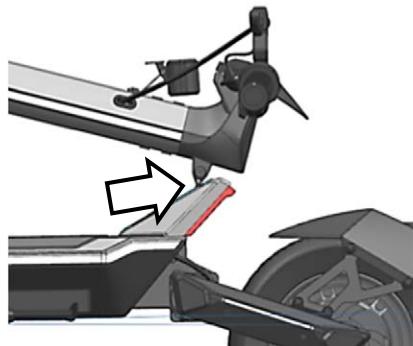
Správne nastavenie skútra je najdôležitejším krokom k vašej bezpečnosti.

- Otvorte škatuľu pomocou noža na škatule a odklopte jej vrchnú časť. Vo vnútri by ste mali vidieť ochranný polystyrén spolu s nasledujúcim obsahom:
 - MS ENERGY FLARE / FLARE X-scooter
 - Manuál
 - Nabíjačka a kábel
 - imbusový kľúč
 Ak niektorá z týchto položiek chýba, obráťte sa na predajňu alebo servis.
- S niečou pomocou vyberte kolobežku z krabice a položte ju na rovný povrch. Odporúčame použiť stoličku alebo lavicu, pretože kolieska sa musia voľne otáčať.

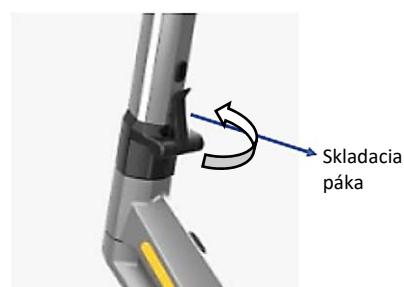
- c. Opatrne odstráňte ochranný materiál z kolobežky a odložte ho nabok. Odporúčame ponechať si polystyrén aj škatuľu pre prípad, že by ste nám kolobežku potrebovali poslať späť. V opačnom prípade materiál recyklujte všade, kde je to možné.

MONTÁŽ

- Uistite sa, že háčik nie je prichytený k zadnej opierke nôh. Ak je, zatlačte na pätku a odpojte ju od zadnej opierky nôh.



- Rozložte tyč jej vytiahnutím do zvislej polohy. Uistite sa, že tak robíte, kým nie je tyč úplne vertikálna.
- Zaistite sklopnú páku (pravý obrázok)

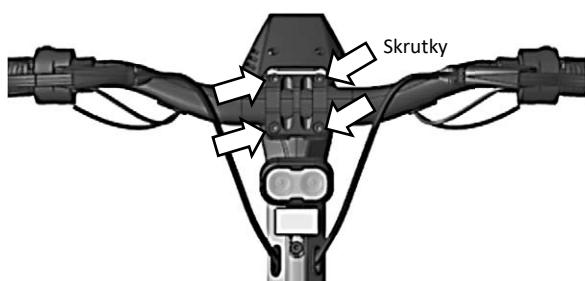


PRIPEVNÍŤ RIADIDLÁ

- Opatrne vložte káble do vertikálnej rúrky riadiadiel, potom nastavte riadiidlá a zaistite ich 4 priloženými skrutkami.

Upozornenie:

Dávajte pozor, aby



ste nepoškodili kábel pri pripájaní riadiadiel k prednému nástavcu.

Gratulujeme, úspešne ste nastavili svoj nový e-skúter MS ENERGY FLARE / FLARE X!

ZLOŽENIE SKÚTRA

1. Stlačte bezpečnostnú poistku na sklopnej páke a potiahnite sklopnú páku.
2. Zatlačte na bezpečnostnú poistku na stopke
3. Zložte nástavec skútra



4. Manipulácia

NABÍJANIE

VAROVANIE:

Pred prvým naštartovaním e-kolobežky nezabudnite pripojiť e-kolobežku k priloženej originálnej nabíjačke a nechajte batériu úplne NABIŤ (kontrolka na nabíjačke sa zmení z červenej na zelenú)!

INAK NIE JE MOŽNÉ E-KOLOBEŽKU NAŠTARTOVAŤ.

DÔLEŽITÉ:

Skôr ako začnete nabíjať batériu, pozorne si prečítajte upozornenia o batériach a nabíjačke v kapitole "DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY".



Ochranný kryt zásuvky nabíjačky e-kolobežky musí byť vždy správne umiestnený na svojom mieste, aby sa zabránilo vniknutiu vody alebo prachu. V opačnom prípade môže vlhkosť alebo nečistoty spôsobiť skrat alebo poruchu jednotky! Na závady spôsobené nedbalosťou používateľa sa nevzťahuje záruka

Čas nabíjania je ovplyvnený teplotou. Vyššia teplota okolia spôsobí dlhší čas nabíjania.

Batériu nabíjajte v prostredí s normálnou izbovou teplotou!

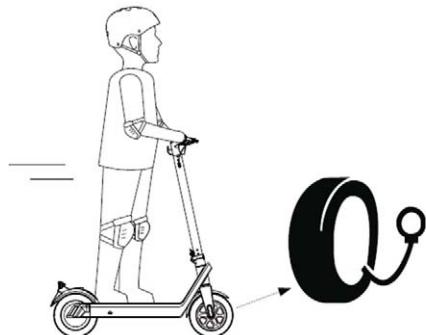
Nikdy nenechávajte skúter na nabíjačke bez dozoru!

Kroky nabíjania:

1. Otvorte gumový uzáver.
2. Nabíjaciu zástrčku zasuňte do e-kolobežky.

**1****2****3****3. Potom zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky!**

- Počas procesu nabíjania bude kontrolka na nabíjačke svietiť na **červeno**. Keď je batéria plná, kontrolka nabíjačky sa zmení na **ZELENÚ**.
4. Po ukončení nabíjania **odpojte nabíjačku najprv od elektrickej zásuvky a potom odpojte nabíjaciu zástrčku od e-kolobežky.**
 3. Zatvorte gumový uzáver!

Skontrolujte pred každou jazdou!

Odporúčaný tlak v pneumatikách:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
 3,0 bar - 3,1 bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
 3,1 bar - 3,4 bar



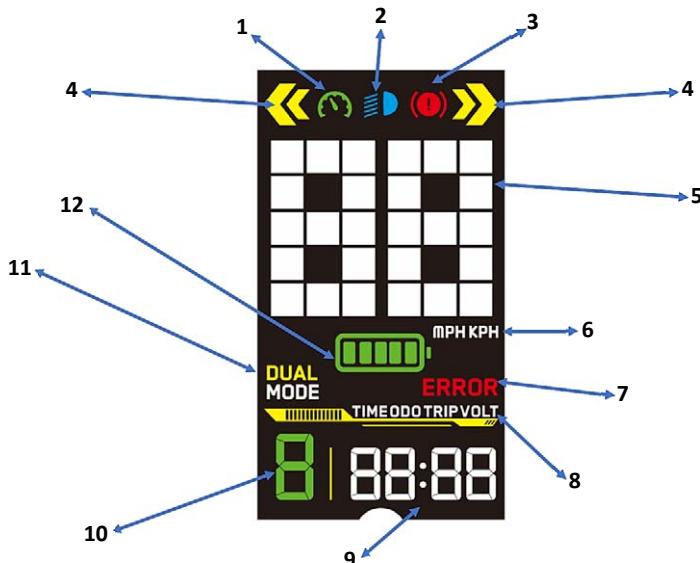
Pred jazdou na elektrickom skútri starostlivo skontrolujte stav skútra a uistite sa, že na žiadnej časti nie sú známky uvoľnenia alebo poškodenia.

Skontrolujte tesnosť všetkých mechanických častí!

Pred použitím elektrického skútra skontrolujte, či sú napájací obvod, predné a zadné svetlá, reflektory, predné a zadné brzdy normálne, a ak sa vyskytne abnormalita, prestaňte ho používať a včas ho opravte.

5. RIADIDLO

DISPLAY



1. Tempomat *

2. Svetlo

3. Brzda aktivovaná

4. Svetelný signál

5. Rýchlosť

6. Jednotka rýchlosť (KM/H alebo MPH)

7. Upozornenie na chybu

8. TIME : Celkový čas jazdy

ODO : počítač kilometrov

TRIP : Na vzdialenosť jednej cesty

VOLT : Odčítanie napäťia

9. Time / ODO / Trip / Volt číselná indikácia

10. Režim úrovne rýchlosťí

11. Twin motor mode **

Model FLARE X: Blikanie

Režim jedného motora

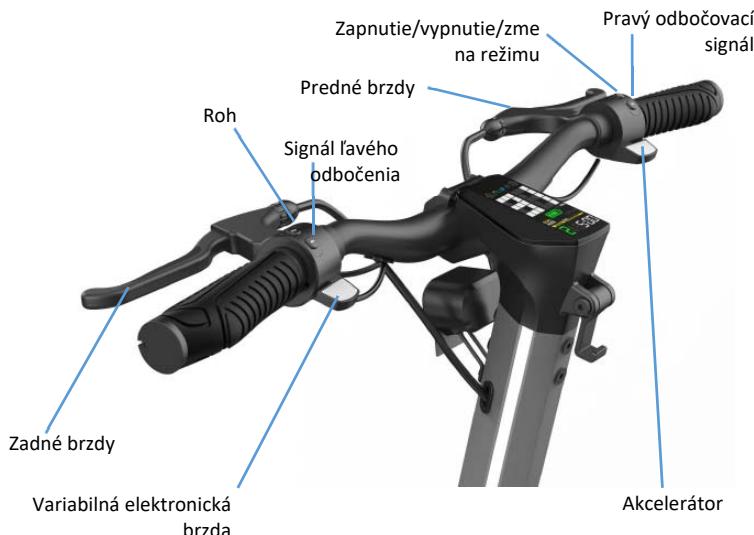
Model FLARE X: Nebliká

12. Stav batérie

* Možnosť, nie je súčasťou všetkých modelov

** Len FLARE X

RIADIDLO



1. Power Switch / Volič režimu: ⚡

Zapnuté / Vypnuté:

Stlačením a podržaním na 3 sekundy zapnete/vypnete e-kolobežku.



Výkon jedného / dvoch motorov:

Prepínanie medzi režimom jednoduchého/duálneho motora: 2x kohútik. (len model FLARE X)

Čas/ ODO/ Trip/ Volt :

3x kohútik na prepínanie.

Zapnutie/vypnutie svetiel:

4x ťuknite na zapnutie všetkých svetiel.

Cestovná rýchlosť/necestovná rýchlosť:

(voliteľná možnosť, nie je k dispozícii pre všetky modely)

2. Horn 📣

Stlačte tlačidlo pre signál klaksónu.



3. Turn Signal ➤

Jedným stlačením karty aktivujete pravé signálne svetlo

Jedným stlačením karty aktivujete ľavé signálne svetlo

Tabuľka vpravo aj vľavo na aktiváciu a deaktiváciu

výstražných svetiel

4. Akcelerátor:

Stlačením plynového pedála naštartujte a zrýchľujte.

Poznámka: Aby bol plynový pedál aktívny, musíte kolobežku tlačiť nohou, aby dosiahla rýchlosť **≥ 3 km/h**.

5. Brzda:

Držte rukoväť brzdy a stlačte variabilnú páku E-brake, aby ste zabrdzili.

6. Tempomat:

Po zapnutí funkcie tempomatu s konštantnou rýchlosťou udržujte aktuálnu rýchlosť vozidla 7 sekúnd (rýchlosť vozidla **≥ 6 km/h**) a režim tempomatu sa automaticky aktivuje. Režim tempomatu sa deaktivuje po opäťovnom stlačení ovládača zrýchlenia alebo po pevnom podržaní brzdy.

Poznámka: Ak je brzda aktívna, stlačenie tlačidla plynu na zrýchlenie je neplatné!

RÝCHLY ŠTART 6 APLIKÁCIÍ

Pre jednoduchšiu a pohodlniešiu jazdu a využívanie ďalších funkcií e-kolobežky si môžete do svojho mobilného zariadenia nainštalovať špeciálnu aplikáciu a prepojiť kolobežku a mobilné zariadenie prostredníctvom Bluetooth.

VAROVANIE

Pri učení sa jazdiť na elektrickom skútri existujú bezpečnostné riziká.

Pred prvou jazdou si musíte prečítať bezpečnostné pokyny prostredníctvom APP!

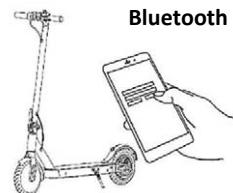
V záujme vašej bezpečnosti sa váš nový elektrický skúter neaktivuje v režime športovej rýchlosťi. Elektrická kolobežka udržiava nízku rýchlosť jazdy (režim Normal alebo Komfortná rýchlosť) a nie je možné na nej jazdiť s plnou funkciou. Stlačením tlačidla režimu rýchlosťi aktivujte režim rýchlosťi 2 (režim Sport) a vychutnajte si plný výkon.

Inštalácia aplikácie

1. Vyhľadajte názov aplikácie " **Vicont** " v obchode Apple Store alebo Google Play Store a stiahnite si aplikáciu.
2. Otvorte telefón Bluetooth a polohu GPS.
3. Otvorte aplikáciu " **Vicont** " a pripojte kolobežku Bluetooth na vstup do prístrojovej dosky.
Na prístrojovej doske APP sú prepínače pre:
 - a. svetlo
 - b. skrinka
 - c. Rýchlosťny režim
 - d. Zobrazuje rýchlosť skútra
 - e. ODO kilometrov, zostávajúci počet kilometrov, stav nabítia batérie , stav Crouise Control, teplota a prúd jednotky.

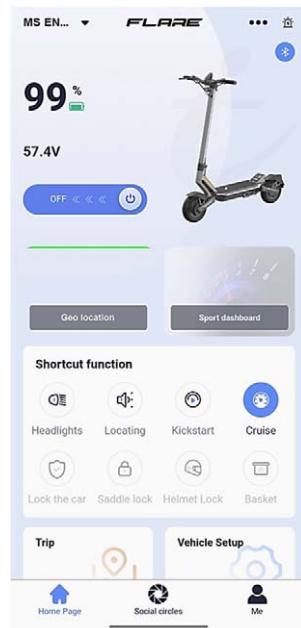


Zapnutá funkcia Bluetooth



Po aktivácii aplikácie Vicont sa zobrazí hlavná stránka. Tu môžete skontrolovať:

- **Stav batérie a napätie**
- **ZAPNUTIE/VYPNUTIE** Zapnutie/vypnutie escooteru
- **Geografická poloha** Poloha skútra
- **Prístrojová doska** Otvoriť prístrojovú dosku
- **Mian**
- **Funkcie skratiek:** Zapnutie/vypnutie svetla
Umiestnenie
Zapnutie/vypnutie režimu
Cruise
- **Výlet:** Skontrolujte svoju cestu na mape
- **Nastavenie vozidla:** Nastavenie a konfigurácia e-scootra



PRÍSTROJOVÁ DOSKA

• STATUS BAR



Stavový riadok zobrazuje stav hlavnej súčasti e-kolobežky. Ak sa vyskytne nejaká porucha alebo prehriatie, rozsvieti sa ikona alarma.

• RÝCHLOSTNÝ REŽIM

Rýchlosťný režim. Môžete si vybrať ECO (1), CONFORT (2) a SPORT (3).

• km/Mph

Jednotka najazdených kilometrov

• LOCK:

Kliknite na tlačidlo **Lock**, nastavte heslo na uzamknutie skútra, iba zadaním hesla môžete skúter odomknúť.

• ECU / motor / batéria / maximálna rýchlosť

Stav (teplota) hlavných komponentov e-kolobežky (ovládač, motor, batéria) a maximálna rýchlosť jazdy

Poznámka: Ak je teplota niektorých komponentov príliš vysoká, znížte rýchlosť e-kolobežky alebo prestaňte jazdiť. Po ochladení súčiastky môžete pokračovať v jazde. Takto predlžite životnosť e-kolobežky a vyhniete sa možnému poškodeniu e-kolobežky



Hlavný prístrojový panel

NASTAVENIE VOZIDLA

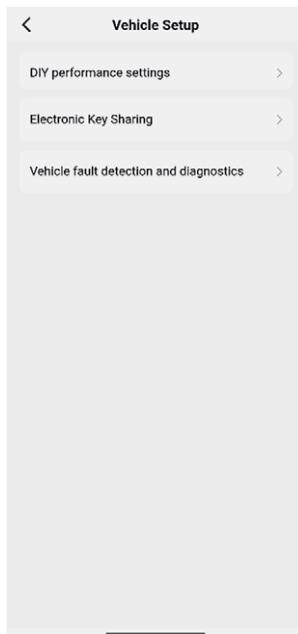
- **Nastavenia výkonu DIY**

Môžete nastaviť: Maximálnu rýchlosť.
Krútiaci moment štartovacieho motora
Nastavenie maximálneho krútiaceho momentu
Pevnosť elektronických brzdrových systémov

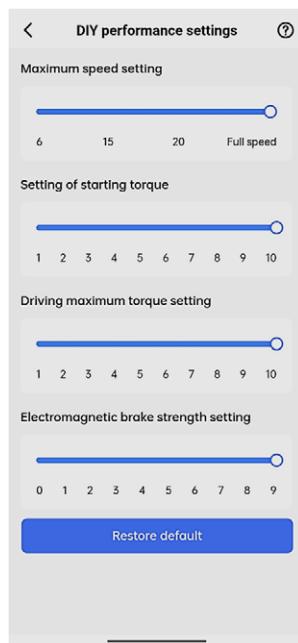
- **Elektronický kľúč** Keď cestujete s priateľmi, môžete sa s nimi podeliť o elektronický kľúč a umožniť im používať váš skúter na obmedzený čas, čo je pohodlné a bezpečné. Platnosť zdieľaného kľúča automaticky vyprší po 12 hodinách bez obáv o bezpečnosť kľúča.

- **Detekcia a diagnostika porúch vozidla**

Ťuknite na položku pre autodiagnostiku



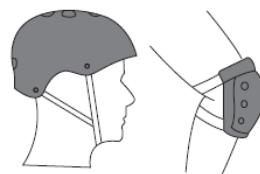
Poznámka: Niektoré funkcie a možnosti nebudú k dispozícii. Závisí to od modelu a nariadenia vo vašej krajine.



7. PREVÁDZKOVÉ POKYNY PRE JAZDU NA SKÚTRI

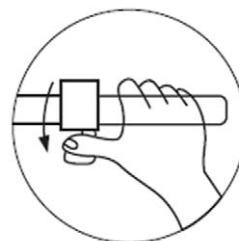
Pred jazdou

- Vyberte si vhodné miesto na jazdenie.
- Rozložte elektrický skúter podľa pokynov
Skladací kľúč musí byť v správnej polohe a poistný mechanizmus musí byť dotiahnutý!
- Pri jazde na elektrickom skútri vždy používajte prilbu, obuv a bezpečnostný výstroj, ako sú chrániče kolien a laktov, aby ste predišli zraneniam



Jazda na skútri

- Dlhým stlačením tlačidla napájania zapnete napájanie.
- Z bezpečnostných dôvodov má elektrický skúter konštrukciu bezpečného štartu, čo znamená, že motor sa môže spustiť len vtedy, keď je rýchlosť vozidla vyššia ako 3 km/h. Zabráňuje spusteniu motora, keď sa omylom stlačí rukoväť zrýchlenia. Ak chcete spustiť jazdné operácie, položte jednu nohu na stojacu dosku a druhú nohu na zem a rozbehnite ju ako klasickú kolobežku. Keď je kolobežka v pohybe a jej rýchlosť je vyššia ako 3 km/h, plynulým stlačením rukoväte zrýchlenia spustite motor. Po naštartovaní motora položte druhú nohu na stojacu dosku a pokračujte v jazde.
- Pri jazde nastavte úroveň prevodového stupňa od 1 do 3 kruhovo (**1x krátka stlačte tlačidlo POWER s 3 riadkami**), použite svetlá (**2x krátko stlačte tlačidlo POWER**), podľa stavu vozovky a podľa situácie.
- Uvoľnením plynovej rukoväte môžete znížiť rýchlosť. Pri núdzovom brzdení je potrebné zatiahnuť rukoväť brzdy na ľavej a pravej strane.
- **VAROVANIE:** Dávajte pozor na možnosť nepredvídateľných náhlych prekážok na ceste a kontrolujte úroveň rýchlosťi.



Brzdenie

- Jednotka má predný a zadný bubon a variabilnú elektronickú brzdu na každom motore. Na brzdenie prednou a zadnou brzdou použite ľavú a pravú rukoväť brzdy a na brzdenie motorom stlačte páku Variabilnej E-brzdy. Rýchlosť jazdy prispôsobte podmienkam jazdy a dbajte na to, aby ste mohli bezpečne zastaviť v každej situácii.
- Čím väčší je tlak, tým väčšia je brzdná sila. Uvedomte si, že prudké brzdenie môže mať za následok nehodu v dôsledku prešmykovania kolies, straty rovnováhy a pádu vozidla. Prudké brzdenie môže spôsobiť aj poškodenie pneumatiky.

Bezpečnosť jazdy

Akékoľvek poškodenie spôsobené vodou automaticky ruší záruku



- Ak narazíte na spomaľovaciu zónu / prah/výmole a iné netradičné vozovky, neprechádzajte vysokou rýchlosťou. Pri stretnutí s nerovnou cestou dodržiavajte nízku rýchlosť (5-10 km/h). Ľahké kľúčkovanie vám umožní lepšie sa prispôsobiť zložitej ceste.



- Počas jazdy sa vyhýbajte prekážkam.



- Počas jazdy nestojte jednou nohou na pedáli alebo na podlahe.



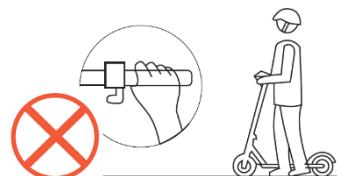
- Nezrýchľujte pri jazde z kopca



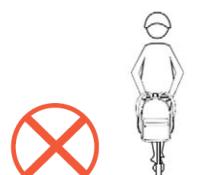
- Aby ste sa vyhli nárazu hlavy do rámu dverí, výtahy a iné prekážky.



- Počas chôdze s e-kolobežkou netlačte na plynový pedál



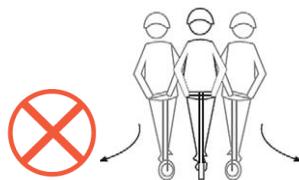
- Na rukoväť nezavesujte žiadne ľahké predmety.



- Nesnažte sa vykonávať žiadne nebezpečné pohyby. Zákaz jazdy na príjazdových cestách alebo v preplnených obytných oblastiach



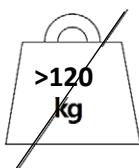
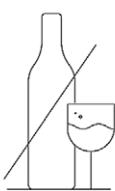
- Zákaz silného otáčania rukoväte počas jazdy vysokou rýchlosťou v obytných oblastiach.



- Je zakázané šoférovať, keď je na skútrí viac ako jedna osoba a/alebo sa drží dieťa. Tehotné ženy a používatelia mladší ako 14 rokov nesmú jazdiť.

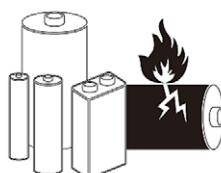


- Počas jazdy je zakázané šoférovať bez toho, aby ste sa rukami držali riadiadiel, a vystupovať a zostupovať po schodoch alebo skákať.



- NEJAZDITE po požití alkoholu alebo liekov počas jazdy.
- Zákaz jazdy s nadváhou (maximálne zataženie: 120 kg).

- Elektrické skútre neparkujte vo vstupnej hale budovy, na evakuačnej chodbe alebo pri bezpečnostnom východe.



- Je zakázané upravovať elektrické kolobežky alebo batérie. Súkromné úpravy môžu spôsobiť nestabilitu elektronického systému a spôsobiť nebezpečné situácie pri jazde. Alebo požiar.

8. POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA

Pneumatiky a iné diely

- Elektrická kolobežka používa gumové pneumatiky bez duše s géлом proti prepichnutiu, ktorý poskytuje lepšiu ochranu proti prepichnutiu.
Keď sú pneumatiky opotrebované alebo prepichnuté, je potrebné ich včas vymeniť.
- Udržujte pneumatiky v dobrom stave a so správnym tlakom.
Ideálny tlak v pneumatikách je FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3,0 bar - 3,1 bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1 bar - 3,4 bar),
závisí od hmotnosti jazdca. Je dôležité udržiavať v pneumatikách správny tlak pre lepší zážitok z jazdy a aby ste sa vyhli flatovaniu pneumatiky.
- Ak chcete vymeniť pôvodné pneumatiky, obráťte sa na oficiálneho distribútora alebo servis.
- Pri jazde sa vplyvom vibrácií uvoľňujú skrutky a niektoré časti e-kolobežky. Odporuča sa, aby ste každých 250 km alebo podľa potreby predtým skontrolovali e-kolobežku, všetky pohyblivé časti, kolesá a uistili sa, že sú skrutky dostatočne utiahnuté. Každý mesiac skontrolujte kolobežku a jej pneumatiky, skontrolujte, či sú skrutky dostatočne dotiahnuté. Ak sú uvoľnené, dotiahnite ich. Na dotiahnutie skrutiek zvýraznených na nasledujúcej grafike použite priložený imbusový kľúč.
- Pravidelný servis skútrov sa odporúča vykonávať raz ročne alebo každých 3000 km.

Batéria

- Elektrický skúter je vybavený lítium-polymérovou batériou. Priemerná životnosť batérie je 600 cyklov. Pri bežnom používaní a údržbe môže životnosť batérie vo všeobecnosti dosiahnuť viac ako 800 cyklov s minimálnym poklesom kapacity batérie.
- Pred prvým použitím kolobežky nabite batériu do plného stavu.
- Pred nabíjaním sa vyhnite úplnému vybitiu batérie skútra. Vždy sa uistite, že je nabité minimálne na 10 %. Pre uspokojivý výkon vozidla musí byť batéria nabité minimálne na 50 %.
- Nenechávajte elektrický skúter s výrazne vybitou batériou niekoľko hodín. Okamžite ju nabite.
- **Pri dlhodobom skladovaní elektrického skútra sa uistite, že je batéria nabítá aspoň na 40-50 %. Kolobežku sa odporúča nabíjať minimálne raz za 30 dní.**
- Vždy používajte iba originálnu nabíjačku, ktorá zodpovedá modelu skútra.
- Nenechávajte elektrický skúter v chlade pri teplote pod 0 alebo na priamom slnku. Batériu udržiavajte v suchu. Negatívne podmienky prostredia môžu poškodiť kapacitu batérie.
- S polymérovými lítiovými batériami sa musí zaobchádzať mimoriadne opatrne. Nevhodné nabíjanie, poškodenie alebo prehriatie môže viesť k požiaru. Nenechávajte elektrický skúter nabíjať bez dozoru. Nenechávajte elektrickú kolobežku nabíjať cez noc. Počas nabíjania elektrickej kolobežky na ňu vždy

dohliadajte a zabráňte prebíjaniu batérie. Poškodenú batériu nepoužívajte, nenabíjajte ani nenechávajte bez dozoru a okamžite postupujte podľa protokolov o likvidácii.

Nabíjačka

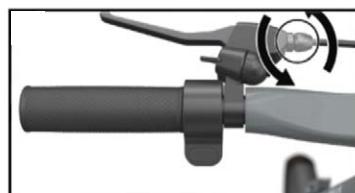
Špeciálna nabíjačka dodávaná spoločnosťou Factory má funkciu časovej ochrany nabíjania.

Pokyny na nabíjanie

- Otvorte kryt nabíjacieho portu na elektrickom skútri a **najprv vložte výstupný konektor nabíjačky do nabíjacieho portu skútra**.
- **Potom zasuňte vstupnú zástrčku nabíjačky do elektrickej zásuvky (AC100V-240V, 50/60Hz)**.
- Červená kontrolka nabíjačky signalizuje, že prebieha nabíjanie; keď sa kontrolka nabíjačky zmení na zelenú, znamená to, že batéria je úplne nabitá. **Potom najprv odpojte zástrčku nabíjačky od elektrickej zásuvky a potom odpojte zástrčku od skútra**.
- Pri nabíjaní batérie ju umiestnite do suchého, vetraného prostredia.
- **Po nabití nezabudnite vrátiť ochranný gumový kryt na kolobežku! Vniknutie prachu, vody alebo iných cudzích predmetov do štrbin môže kolobežku poškodiť!**

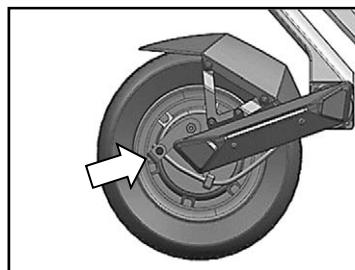
Brzdy

Ak máte počas jazdy pocit, že je brzda utiahnutá, môžete ju nastaviť uvoľnením skrutky na otočnom gombíku na rukoväti brzdy.



Ak ste dosiahli maximálnu polohu nastavovacej skrutky a brzdy nie sú pohodlne utiahnuté, prejdite na ďalší krok.

Najdite páku brzdy, ktorá sa nachádza na ľavej strane kolesa, a zdvihnite ju. Potom ju jemne potiahnite nadol, aby ste uvoľnili napätie na brzdrovom vedení. Ak je brzda príliš stratová, môžete dotiahnuť páčku.



Uvoľnite vedenie, aby ste skontrolovali brzdu, a ak je to potrebné, môžete postup zopakovať.

UPOZORNENIE: Brzda sa môže pri používaní zahrievať. Po použití sa jej nedotýkajte.

Trasenie rukoväte a stopky

Ak máte pocit, že nástavec je uvoľnený a počas jazdy sa trasie, skontrolujte prednú vidlicu a skladací mechanizmus a utiahnite uvoľnenú časť.

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak váš E-skúter nefunguje ako zvyčajne alebo sa zdá byť chybný, pozorne si prečítajte túto časť. Mnohé prevádzkové problémy môžu vyriešiť používateľia.

Tento jednoduchý postup pomáha obnoviť stabilné podmienky pre elektrické obvody.

Ak sa problém nevyriešil alebo máte iné obavy, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov výrobcu. Poprípade na autorizovaný servis.

Poruchy		MOŽNÉ RIEŠENIA
Neúspešná zmena rýchlosťi alebo príliš nízka maximálna rýchlosť	<ul style="list-style-type: none"> • Nízke napätie batérie • Zlá rukoväť • Zlý ovládač 	<ul style="list-style-type: none"> • Úplné nabítie batérie • Vymeňte rukoväť regulátora, ovládač
Zapnete napájanie, ale motor nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> • Zlá rukoväť • Zlý elektrický zámok dverí a kontaktný bod • Zlý ovládač 	<ul style="list-style-type: none"> -Vymeniť rukoväť regulátora, ovládač -Znovu zvárajte signál kontaktných častí.
Nedostatočný počet kilometrov jednorazovej linky pokračovania nabíjania	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatočný tlak vzduchu v pneumatikách • Nedostatočné nabíjanie alebo zlyhanie nabíjačky • Batéria je poškodená alebo jej životnosť vypršala • Časté spušťanie brzdenia, preťaženie 	<ul style="list-style-type: none"> • Pneumatika je plná vzduchu • Batéria je dostatočná alebo vymeniť nabíjačku • Výmena batérie
Nabíjačka nie je nabítá	<ul style="list-style-type: none"> • Zapojenie nabíjačky je uvoľnené alebo poškodené • Zavarové vedenie batérie odpadne alebo je poškodené 	<ul style="list-style-type: none"> • Zváranie spojovacieho vedenia • alebo nahradíť • Spojovacia čiara

Kód poruchy a nastavenia

Kód poruchy	Popis	Riešenie
Chyba 1	Chybný snímač škrtiacej klapky	Skontrolujte konektor škrtiacej klapky a pripojovací kábel alebo vymeňte škrtiacu klapku.
Chyba 2	Chybný snímač škrtiacej brzdy	Skontrolujte brzdy, brzdové konektory a spojovacie lanká, prípadne vymeňte brzdovú páku alebo plynovú brzdu.
Chyba 3	Abnormálne parametre brzdového snímača.	Skontrolujte, či brzdová páka alebo plynová brzda nie je obliata vodou, zoxidovaná a skratovaná. Vymeňte ju za novú brzdovú páku alebo zostavu plynovej brzdy.
Chyba 4	Abnormálne parametre komponentov urýchľovača	Skontrolujte, či nie je škrtiacia klapka poškodená vodou, oxidáciou a skratom, ak je škrtiacia klapka poškodená, vymeňte ju za novú.
Chyba 5	Odosielanie údajov z ovládača sa časovo prerušílo	Postup opravy pri tejto kontrole poruchy je nasledovný: vypnite, reštartujte a sledujte, či sa problém odstránil. Ak porucha stále pretrváva, skontrolujte, či je komunikačný kábel medzi zobrazovacím počítačom a riadiacou jednotkou v dobrom kontakte. Ak je komunikačný kábel dobre spojený, postupne vymeňte riadiaci počítač a displej, kým sa porucha neodstráni.

Chyba 11	Ochrana motora pred zastavením.	Tento chybový kód sa spustí pri preťažení motora v dôsledku vonkajšieho odporu, stačí znížiť zatáčenie motora a vozidlo bude opäť fungovať. Ak porucha nie je spôsobená vonkajším preťažením, skontrolujte, či motor nie je zaseknutý cudzími predmetmi a či nie je poškodené ložisko. Poruchový jav spôsobený starnutím motora možno odstrániť výmenou motora.
Chyba 12	Nadprúdová ochrana regulátora	Spúšta sa pri prúdovom preťažení v extrémnych prevádzkových podmienkach a prevádzku možno obnoviť jednoduchým vypnutím a opäťovným naštartovaním vozidla. Ak sa porucha neodstráni po vypnutí a opäťovnom spustení, poruchu možno odstrániť v nasledujúcim poradí: 1. Vymeňte riadiacu jednotku za rovnaký model. 2. Vymeňte motor za rovnaký model.
Chyba 13	Zlyhala komunikácia medzi displejom a riadiacou jednotkou	Postup údržby pri tejto kontrole poruchy je nasledovný: Vypnite a reštartujte zariadenie a sledujte, či sa problém odstránil. Ak porucha stále pretrváva, skontrolujte, či je komunikačný kábel medzi zobrazovacím počítačom a riadiacou jednotkou v dobrom kontakte. Ak je komunikačný kábel dobre pripojený, vymeňte radič, , zobrazte komponenty počítača, kým sa porucha neodstráni.
Chyba 14	Prepäťová ochrana regulátora	Nezákonná úprava batérie spôsobí túto poruchu alebo pripojenie na napätie presahujúce pôvodné nastavenia. Na odstránenie tejto poruchy nainštalujte a používajte originálnu batériu.
Chyba 15	Ochrana batérie pred nízkym napäťím	Napätie batérie je nižšie ako kritická hodnota. Na dobitie batérie použite odporúčanú nabíjačku.
Chyba 16	Ochrana regulátora pred stratou fázy	Skontrolujte, či spojovací vodič medzi regulátorm a motorom nie je poškodený a opotrebovaný a či nie je zoxidovaný virtuálny spoj. Ak sa na vodiči nenachádza žiadna abnormalita, odstráňte poruchu v nasledujúcim poradí: 1. Vymeňte pôvodný úplne nový motor. 2. Vymeňte pôvodný úplne nový regulátor, kým sa porucha neodstráni.
Chyba 17	Zlyhanie haly motora	Skontrolujte, či nie je uvoľnený a zoxidovaný Hallov konektor motora a či nie je opotrebovaný alebo zlomený Hallov kábel. Ak sa v konektore kábla nevyskytujú žiadne abnormality, vymeňte ho za nový originálny motor.
Chyba 21	Abnormálne parametre riadiaceho optického zosilňovača	Reštartujte skúter a skontrolujte, či celý skúter funguje normálne. Ak porucha stále pretrváva, vymeňte pôvodný ovládač, aby ste poruchu odstránili.

10. Technické špecifikácie

Model	FLARE	FLARE X
Typ	Elektrická kolobežka 10"	Dvojmotorový elektrický skúter 10"
Napätie batérie	48V	52V
Kapacita batérie	Lítium 15,6Ah , 748Wh, inteligentné riadenie BMS	Lítium 18Ah , 936Wh, inteligentné riadenie BMS
Napätie/prúd nabíjačky	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Čas nabíjania	8-9h	9-10h
Výkon motora	600W, bezkartáčový zadný motor	2x800W, bezkartáčové motory
Maximálna rýchlosť *	≤ 25 km/h	
Rozsah *	60 km	70 km
Ovládač	Displej LCD (rýchlosť, stav batérie, úroveň napájania, prejdená a celková vzdialenosť, zapnuté/vypnuté svetlomety...),	
Obruč	Hliníková zlatina	
Rozsah BT / Zisk antény / Zisk antény Smart BMS	2400 - 2483,5 MHz / 2,06 dBi Max / 2dBi Max	
Veľkosť kolesa / pneumatiky	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Brzdy predné/zadné	Mechanická predná a zadná bubnová brzda / variabilná elektrická	
Rozmery	1272*670*1320 mm	
Rozmery po zložení	1272*570*565 mm	
Maximálne zataženie	120 kg	
Hmotnosť Netto	31 kg	33 kg

Kedže výrobok sa neustále zdokonaluje, špecifikácie a pokyny v tejto príručke sa môžu zmeniť bez osobitného upozornenia.

* Môže sa lísiť v závislosti od jazdných podmienok, zataženia a konfigurácie terénu. Testovanie sa uskutočnilo pri rýchlosťi 25 km/h, 75 kg vodič, konštantná rýchlosť na rovnom teréne.

Informácie o príslušenstve ErP

Adaptér musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný.
Sieťová zástrčka sa považuje za odpojovacie zariadenie adaptéra.

FLARE

Adaptér:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Výstupný výkon:	109,2 W Max.
Priemerná aktívna účinnosť:	89.99%
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	90,05 %
Spotreba energie bez zaťaženia:	0,16W

FLARE X

Adaptér:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2,5A/58,8VDC/2,0A
Výstupný výkon: max.	117,6 W
Priemerná aktívna účinnosť:	89.67%
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	86,98 %
Spotreba energie bez zaťaženia:	0,17W

Informácie o likvidácii pre používateľov odpadu z elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)



Tento symbol na výrobku (výrobkoch) a/alebo sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať so všeobecným odpadom z domácností. Na účely správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie odovzdajte tento výrobok (výrobky) na určených zbernych miestach, kde bude prijatý bezplatne. V niektorých krajinách môžete prípadne vrátiť výrobky miestnemu predajcovi po zakúpení ekvivalentného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť akýmkolvek potenciálnym negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť v dôsledku nevhodného nakladania s odpadom. Ďalšie informácie o najbližšom určenom zbernom mieste vám poskytne miestny úrad. Za nesprávnu likvidáciu tohto odpadu môžu byť uložené sankcie v súlade s vašou národnou legislatívou.

Likvidácia použitých batérií



Overte si miestne predpisy týkajúce sa likvidácie použitých batérií alebo zavolajte do miestneho zákazníckeho servisu, aby ste získali pokyny týkajúce sa likvidácie starých a použitých batérií. Batérie v tomto výrobku by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré batérie určite likvidujte na špeciálnych miestach určených na likvidáciu použitých batérií, ktoré nájdete vo všetkých maloobchodných predajniach, kde si môžete kúpiť batérie.

Vyhľásenie o zhode EÚ

Týmto spoločnosť M SAN Grupa d.o.o. vyhlasuje, že elektrický skúter je v súlade so smernicou

- Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/ES
- Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite
- Smernica LVD 2014/35/EÚ
- Smernica ErP 2009/125/ES
- Smernica 2011/65/EÚ o ONL



Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

PL

Oryginalna Instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE

Przed pierwszym uruchomieniem hulajnogi elektrycznej należy podłączyć ją do oryginalnej ładowarki i pozwolić jej na pełne naładowanie akumulatora (kontrolka na ładowarce zmieni kolor z czerwonego na zielony)!

W PRZECIWNYM RAZIE URUCHOMIENIE HULAJNOGI ELEKTRYCZNEJ NIE BĘDZIE MOŻLIWE.

WAŻNE

- Podczas przechowywania hulajnogi elektrycznej przez dłuższy czas należy upewnić się, że akumulator jest naładowany w 70-80%. Zaleca się ładowanie hulajnogi co najmniej raz na 30 dni.
- Nie pozostawiaj hulajnogi elektrycznej ze znacznie rozładowanym akumulatorem na kilka godzin. Należy go niezwłocznie naładować!
- Należy zawsze używać wyłącznie oryginalnej ładowarki odpowiadającej modelowi skutera.
- Nie należy pozostawiać hulajnogi elektrycznej w niskiej temperaturze poniżej 5°C lub pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Akumulator należy utrzymywać w stanie suchym. Negatywne warunki środowiskowe mogą uszkodzić pojemność akumulatora.
- Przed każdą jazdą zawsze sprawdź, czy hulajnoga elektryczna jest w dobrym stanie i czy nie ma poluzowanych części. Jeśli znajdziesz luźne części, natychmiast dokręć je za pomocą dostarczonych narzędzi. W ten sposób zawsze zapewnisz bezpieczną jazdę i dłuższą żywotność hulajnogi.

WITAMY

Dziękujemy za zakup hulajnogi elektrycznej MS Energy.

Ważne jest, aby przeczytać niniejszą instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem nowego produktu.

Aby w pełni korzystać z tego produktu, należy bardzo dokładnie przestrzegać instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku użytkownika, zwłaszcza rozdziałów dotyczących ostrzeżeń i bezpieczeństwa.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Jesteśmy pewni, że nowa hulajnoga elektryczna spełni Twoje oczekiwania.

To urządzenie spełnia najwyższe standardy, innowacyjną technologię i wysoki komfort użytkowania.



Lampa błyskowa z symbolem grotu strzałki wewnętrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności niebezpiecznego napięcia nieizolowanego wewnętrz produktu, które może być wystarczająco silne, aby stanowić ryzyko porażenia prądem.



Wykrywnik wewnętrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności ważnych instrukcji obsługi i konserwacji w dokumencie dołączonym do opakowania.



UWAGA



RYZYKO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

NIE OTWIERAĆ

Nie wolno otwierać pokrywy ładowarki elektrycznej ani innych części skutera elektrycznego. W żadnym wypadku użytkownik nie może pracować wewnętrz części elektrycznych. Tylko wykwalifikowany technik producenta jest uprawniony do obsługi.



Wtyczka główna jest używana jako rozłącznik ładowarki.



Nieprawidłowa wymiana baterii może prowadzić do ryzyka, w tym wymiany na inną baterię podobnego lub tego samego typu. Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokich temperatur, takich jak słońce, ogień itp.

WAŻNE: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i oznaczonych instrukcji.

Ten produkt jest w pełni zgodny z normą: EN17128 (klasa2), Oznaczenie: PLEV (Personal Light Electric Vehicles) z maksymalną dozwoloną prędkością 25 km/h.

OSTRZEŻENIE: Plastikową osłonę należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia!

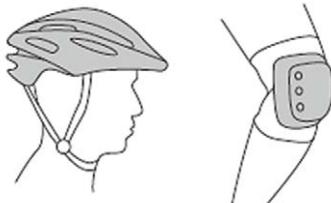
1. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie używaj produktu w pobliżu źródła wody.
2. **OSTRZEŻENIE!** Zaprzestać używania uszkodzonego produktu!
3. **WAŻNE:** Po uważnym przeczytaniu instrukcji i zrozumieniu działania hulajnogi elektrycznej nie należy jej używać ani pożyczać osobom, które nie potrafią nią manipulować.
4. Przed jazdą na pasie rowerowym należy poćwiczyć na otwartej, wolnej od ruchu przestrzeni na poziomie biegu 1.
5. **OSTRZEŻENIE!** Maksymalny udźwig wynosi 120 kg.
OSTRZEŻENIE: Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z lokalnymi przepisami!

Hulajnoga elektryczna jest przeznaczona wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci poniżej 14 roku życia nie mogą jeździć na hulajnodze elektrycznej. Użytkownik powinien mieć 120-200 cm wzrostu i ważyć ponad 20 kg. Maksymalna waga wynosi 120 kg.



- Podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej zdecydowanie zalecamy używanie kasku i sprzętu ochronnego, takiego jak ochraniacze na kolana i łokcie, aby uniknąć obrażeń. Podczas jazdy należy zawsze nosić obuwie.
- Poświęć trochę czasu na naukę podstaw praktyki, aby uniknąć poważnych wypadków, które mogą mieć miejsce w pierwszych miesiącach.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby mógł skierować Cię do odpowiedniej organizacji szkoleniowej. Nie należy jeździć z dużą prędkością, po nierównym terenie ani po pochyłościach. Unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu lub zatłoczonych.
- W każdym przypadku należy przewidzieć trajektorię i prędkość, przestrzegając kodeksu drogowego, kodeksu chodnika i najbardziej narażonych osób.



- Należy powiadomić o swojej obecności podczas zbliżania się do pieszego lub rowerzysty, gdy nie jest się widzianym lub słyszanym.
- Przechodzić przez chronione przejścia podczas chodzenia.
- We wszystkich przypadkach dbaj o siebie i innych
- Nie jeździć po spożyciu alkoholu lub narkotyków!
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów i ustępować miejsca pieszym. Użytkownik powinien sprawdzić ograniczenia użytkowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jazda tym pojazdem wiąże się z ryzykiem obrażeń spowodowanych utratą kontroli, kolizją lub upadkiem. Aby jeździć bezpiecznie, należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia zawarte w podręczniku użytkownika i postępować zgodnie z nimi.
- Hulajnoga nie jest przeznaczona do użytku profesjonalnego (np. do dostarczania przesyłek). Ten pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobacyjnego.
- Pojazd może być używany wyłącznie przez jedną osobę
- Nie wolno używać akcesoriów ani żadnych dodatkowych elementów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
Nie wolno zmieniać przeznaczenia pojazdu
- **UWAGA:** Hamulec może się nagrzewać podczas użytkowania. Nie dотykać po użyciu.

JAZDA

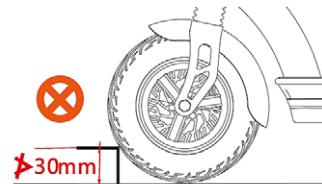
6. Hulajnoga elektryczna jest osobistym pojazdem transportowym przeznaczonym do użytku wyłącznie przez jedną osobę. Nie należy przewozić pasażera na tej hulajnodze elektrycznej.
7. Nie należy jeździć hulajnogą elektryczną po drogach publicznych, niebezpiecznych nawierzchniach lub w terenie.
8. Jakiekolwiek obciążenie przymocowane do kierownicy wpłynie na stabilność pojazdu.
9. Podczas jazdy należy zawsze trzymać obie ręce na kierownicy i obie stopy na stojącej desce. Nie wolno wskakiwać na deskę. Nie należy wykonywać akrobacji ani gwałtownie skręcać. **W ruchu miejskim występuje wiele przeszkód do pokonania, takich jak krawężniki lub stopnie. Zaleca się unikanie skoków przez przeszkody. Ważne jest, aby przewidzieć i dostosować swoją trajektorię i prędkość do**

trajektorii i prędkości pieszego przed przekroczeniem tych przeszkód. Zaleca się również wysiadanie z pojazdu, gdy przeszkody te stają się niebezpieczne ze względu na swój kształt, wysokość lub poślizg.

10. Nie należy wyłączać zasilania silnika podczas jazdy na hulajnodze.

11. **Nie próbuj jeździć:**

- Nad przeskokiem większym niż 3 cm. Może to spowodować obrażenia rowerzysty lub uszkodzenie pojazdu.
- Podczas jazdy po nierównej lub wyboistej drodze należy zwolnić lub zatrzymać hulajnogę elektryczną.
- Na śliskich powierzchniach, takich jak olej lub lód.
- W warunkach pogodowych z temperaturą poniżej 0°C.
- Nad wodą, aby uniknąć uszkodzenia części elektrycznych pojazdu.
- Ostrzeżenie: Odległość hamowania w mokrych warunkach jest znacznie dłuższa niż na suchych drogach. Dostosuj swoją prędkość do warunków.



12. Nie używaj ani nie przemieszczaj skutera elektrycznego, gdy ładowarka akumulatora jest podłączona. Może to spowodować uszkodzenie kabla zasilającego, ładowarki i/lub portu ładowania.

13. Nie należy jeździć na hulajnodze elektrycznej w przypadku usterki akumulatora lub jakiegokolwiek elementu systemu zasilania. W przeciwnym razie może dojść do utraty kontroli i poważnych obrażeń.

14. Przed jazdą w nocy należy sprawdzić poziom naładowania akumulatora. Światło zasilane z akumulatora zgaśnie wkrótce po tym, jak poziom naładowania akumulatora spadnie do poziomu uniemożliwiającego jazdę ze wspomaganiem. Jazda bez oświetlenia może zwiększyć ryzyko obrażeń.

15. Zaleca się ładowanie akumulatora do poziomu 30-70% jego całkowitej pojemności. Przed ładowaniem należy unikać całkowitego rozładowania akumulatora skutera.



16. **Nie wolno modyfikować ani przerabiać pojazdu, w tym rury sterowej i tulei, wspornika, mechanizmu składania i tylnego hamulca.** Nie wolno instalować nieoryginalnych części ani

akcesoriów. W przeciwnym razie mogą one uszkodzić produkt, spowodować usterkę lub zwiększyć ryzyko odniesienia obrażeń.

17. **Przygotowania przed jazdą:** Przed jazdą należy założyć kask, rękawice i inny sprzęt ochronny, aby zabezpieczyć się przed uszkodzeniami w razie wypadku.

Za każdym razem należy sprawdzić stan hulajnogi, aby upewnić się, że wszystkie części są dobrze dokręcone. W razie potrzeby należy dokręcić wszystkie poluzowane części przed jazdą. Jazda z luźnymi lub niedostatecznie dokręconymi częściami może spowodować obrażenia, upadek lub uszkodzenia mechaniczne nieobjęte gwarancją!

OSTRZEŻENIE! Jak każdy element mechaniczny, pojazd jest narażony na duże obciążenia i zużycie.

Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie lub zmęczenie. W przypadku przekroczenia przewidywanego okresu eksploatacji elementu może on ulec nagłemu uszkodzeniu, narażając użytkownika na obrażenia. Pęknięcia, zadrapania i odbarwienia w obszarach narażonych na duże obciążenia wskazują, że okres użytkowania elementu został przekroczony i należy go wymienić.

18. **Warunki jazdy:** temperatura otoczenia od 0 do 40°C, brak wiatru i płaskie drogi; bez częstego uruchamiania i hamowania, ogólny dystans jazdy może się różnić (w zależności od pojemności akumulatora, modelu, warunków terenowych i masy ładunku).

19. **Maksymalne obciążenie:** maksymalne obciążenie hulajnogi elektrycznej wynosi 120 kg; nie należy przeciągać hulajnogi, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie lub obrażenia ciała.

20. W przypadku częstego hamowania, uruchamiania, jazdy pod góre, jazdy pod wiatr, jazdy po błotnistych drogach, przeciążenia i innych, duża ilość energii elektrycznej akumulatora zostanie zużyta, co wpłynie na dalszy przebieg, dlatego zalecamy unikanie powyższych czynników podczas jazdy.

21. Jeśli bateria jest wyłączona przez dłuższy czas, należy ją naładować, a jeśli bateria jest przechowywana dłużej niż miesiąc, należy ją dodatkowo naładować raz.

22. **Należy zwrócić uwagę:** hulajnoga elektryczna nie może brodzić przez dłuższy czas, ponieważ jeśli woda dostanie się do sterownika i koła silnika, może spowodować zwarcie i uszkodzić urządzenia elektryczne!

23. Zakaz nieautoryzowanego wyburzania lub wprowadzania zmian, a firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie wynikające z tego straty.
24. Zużytego akumulatora nie można wyrzucać losowo, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
25. Podczas rozkładania pojazdu należy nacisnąć uchwyty systemu składania do momentu kliknięcia i upewnić się, że znajduje się on we właściwym miejscu.
26. Usunąć wszelkie ostre krawędzie powstałe w wyniku użytkowania.

ŁADOWARKA

27. Nigdy nie używaj tej ładowarki do ładowania innych urządzeń elektrycznych.
28. **Do ładowania akumulatorów hulajnogi elektrycznej nie należy używać żadnej innej ładowarki ani metody ładowania. Użycie innej ładowarki może doprowadzić do pożaru, wybuchu lub uszkodzenia akumulatorów.**
29. Ładowarka może być używana przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby z upośledzeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także przez osoby nieposiadające niezbędnego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane i poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
30. Nie należy dopuszczać do zanurzenia ładowarki w wodzie lub innych płynach. Ponadto nigdy nie należy używać ładowarki, jeśli jej styki są mokre.
31. Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania ładowarki, portu ładowania lub styków mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.
32. Nie należy dотykać styków ładowarki metalowymi przedmiotami. Nie wolno dopuścić do przedostania się cia³ obcych, gдyż moжe to spowodować zwarcie styków, a w konsekwencji porażenie pr adem elektrycznym, po ar lub uszkodzenie ładowarki.

33. Należy regularnie czyścić wtyczkę zasilacza DC i port ładowania na hulajnodze. Wilgoć, kurz lub inne cząstki mogą zmniejszyć skuteczność izolacji i spowodować pożar lub uszkodzenie hulajnogi! Wtyczka ochronna portu ładowania na hulajnodze musi być zawsze prawidłowo zamknięta! Jeśli port ładowania jest mokry lub zabrudzony, nie należy podłączać wtyczki zasilacza DC! Najpierw należy prawidłowo wyczyścić wtyczkę adaptera i gniazdo skutera, wysuszyć wszystkie części, a następnie podłączyć wtyczkę adaptera ładowania!
34. Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj ładowarki akumulatorów. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
35. Nie należy używać adapterów wielogniazdowych ani przedłużaczy. Użycie adaptera wielogniazdowego lub podobnego może spowodować przekroczenie prądu znamionowego i pożar.
36. Nie używać z kablem związanym lub zwiniętym i nie przechowywać z kablem zwiniętym wokół korpusu ładowarki. Uszkodzenie kabla może spowodować pożar lub porażenie prądem.
37. Należy dokładnie włożyć wtyczkę zasilania i wtyczkę ładowania do gniazda. Jeśli wtyczka zasilania i wtyczka ładowania nie zostaną całkowicie włożone, może to spowodować pożar w wyniku wyładowania elektrycznego lub przegrzania.
38. Nie należy używać ładowarki w pobliżu łatwopalnych materiałów lub gazów. Może to spowodować pożar lub wybuch.
39. Nigdy nie przykrywaj ładowarki ani nie kładź na niej żadnych przedmiotów podczas ładowania. Może to doprowadzić do wewnętrznego przegrzania i pożaru.
40. Nie należy upuszczać ładowarki ani narażać jej na silne uderzenia. W przeciwnym razie może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
41. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy zaprzestać korzystania z ładowarki akumulatorów i zanieść ją do autoryzowanego sprzedawcy.
42. Z kablem zasilającym należy obchodzić się ostrożnie. Podłączenie ładowarki akumulatora w pomieszczeniu, gdy hulajnoga znajduje się na zewnątrz, może spowodować przytrzaśnięcie lub uszkodzenie przewodu zasilającego przez drzwi lub okna.
43. Nie należy przejeżdżać kółkami hulajnogi po kablu zasilającym lub wtyczce. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia kabla zasilającego lub gniazda.



BATERIA

44. Akumulator i ładowarkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



45. Nigdy nie dopuszczaj do rozładowania baterii, ładuj ją natychmiast po całkowitym rozładowaniu!

46. Akumulator znajduje się w obudowie hulajnogi i nie można go wyjąć. Nie należy jednak dotykać akumulatora ani ładowarki podczas ładowania. Ponieważ akumulator i ładowarka osiągają temperaturę 40-70°C podczas ładowania, dotknięcie ich może prowadzić do oparzeń pierwszego stopnia.

47. Jeśli obudowa akumulatora jest uszkodzona, pęknięta lub wyczuwalny jest nietypowy zapach, nie należy go używać. Wyciek płynu z akumulatora może spowodować poważne obrażenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem, sprzedawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym.



48. Nie wolno zwierać styków portu ładowania akumulatora. Może to spowodować nagrzanie się akumulatora lub jego zapalenie, powodując poważne obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.



49. Nie należy demontować ani modyfikować akumulatora. Może to spowodować nagrzanie akumulatora lub jego zapalenie, powodując poważne obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.



50. Jeśli hulajnoga elektryczna nie będzie używana przez kilka miesięcy, przed jej przechowywaniem należy naładować akumulator do 100%. Ponadto zaleca się włączanie hulajnogi co miesiąc, pozostawienie silnika na kilka minut i naładowanie akumulatora do 100%.

51. Nie wolno upuszczać akumulatora ani narażać go na uderzenia. Może to spowodować nagrzanie się akumulatora lub jego zapalenie, powodując poważne obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.



52. Nie należy wrzucać akumulatora do ognia ani wystawiać go na działanie źródeł ciepła. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub wybuchu, co może spowodować poważne obrażenia ciała lub zniszczenie mienia. Nie wrzucać akumulatora do ognia!



53. Pojemność akumulatora i zasięg mogą ulec zmniejszeniu w przypadku korzystania z hulajnogi elektrycznej w niskich temperaturach, poniżej 0°C.
54. Nie należy przechowywać hulajnogi elektrycznej w bagażniku samochodu zbyt długo podczas upałów. Hulajnogę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Uwagi

W momencie zakupu należy wybrać i kupić model odpowiedni do potrzeb, a kierowcy muszą posiadać odpowiednią technikę jazdy przed rozpoczęciem jazdy po drogach. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i bezpieczeństwo, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

1. W trakcie użytkowania należy zwrócić uwagę na sprawdzenie stanu zamocowania silnika i innych elementów konstrukcji, a w przypadku stwierdzenia poluzowania należy je w odpowiednim czasie dokręcić.
2. Podczas uruchamiania zasilania lub pokonywania stromego zbocza należy w miarę możliwości wspomagać, aby zmniejszyć prąd rozruchowy i wydłużyć żywotność akumulatora oraz dalszy przebieg linii.
3. Należy zwrócić szczególną uwagę na deszczowe dni: Nie zaleca się korzystania z hulajnóg elektrycznych podczas deszczu, śniegu lub lodu.
4. Do ładowania akumulatora należy używać ładowarki określonej przez producenta. Podczas ładowania bateria i ładowarka powinny znajdować się w jednej pozycji.
5. Zabronione jest zakrywanie skrzynki akumulatora i ładowarki innymi przedmiotami w celu utrudnienia nagrzewania się, przy czym należy zapewnić dobrą wentylację.
6. Należy utrzymywać odpowiednie ciśnienie powietrza w oponach (jeśli opony są wyposażone w dętkę ciśnieniową), aby uniknąć zwiększenia oporu podczas jazdy oraz łatwego zużycia opon i deformacji obręczy.
7. Kierowcy powinni przestrzegać przepisów ruchu drogowego, a prędkość jazdy powinna być kontrolowana poniżej 25 km/h.
8. Podczas szybkiej jazdy lub zjazdu ze wznesienia należy kontrolować prędkość, aby uniknąć gwałtownego hamowania i przesunięcia środka ciężkości do przodu, co mogłoby spowodować zagrożenie.

9. Po przejechaniu długiego dystansu należy odczekać 30 minut, aż akumulator ostygnie, a następnie podłączyć go do ładowarki. To samo należy zrobić po jeździe w niskich temperaturach
10. Nie używaj hulajnogi elektrycznej podczas opadów śniegu lub w burzowych warunkach pogodowych!

WAŻNE:

Pokrywa ochronna gniazda ładowarki hulajnogi elektrycznej musi być zawsze prawidłowo umieszczona na swoim miejscu, aby zapobiec przedostawaniu się wody lub kurzu. W przeciwnym razie wilgoć lub zanieczyszczenia mogą spowodować zwarcie lub nieprawidłowe działanie urządzenia. Usterki spowodowane zaniedbaniem użytkownika nie są objęte gwarancją



Przed każdą jazdą należy zawsze sprawdzić, czy hulajnoga elektryczna jest w dobrym stanie i czy nie ma poluzowanych części. Jeśli znajdziesz luźne części, natychmiast dokrć je za pomocą dostarczonych narzędzi. W ten sposób zawsze zapewnisz bezpieczną jazdę i dłuższą żywotność swojej hulajnogi.

Akcesoria i komponenty:

Sprawdź wszystkie akcesoria.

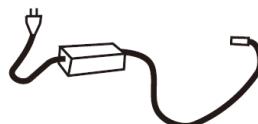
Instrukcja obsługi 1x



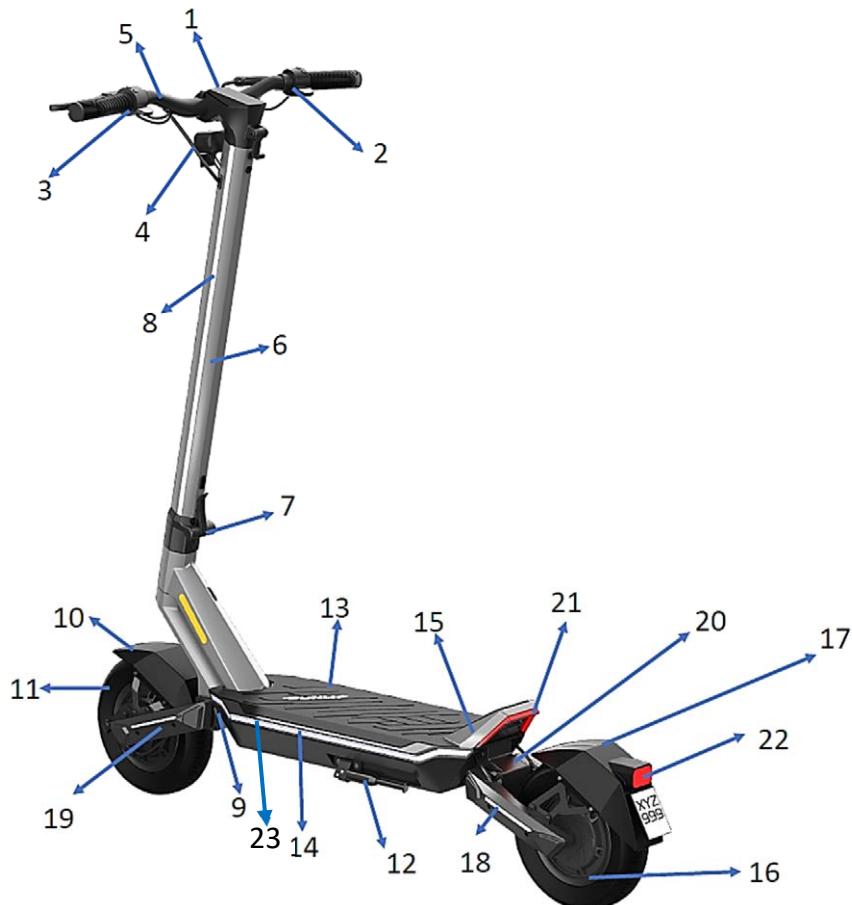
Klucz imbusowy 1x



Adapter ładowarki 1x

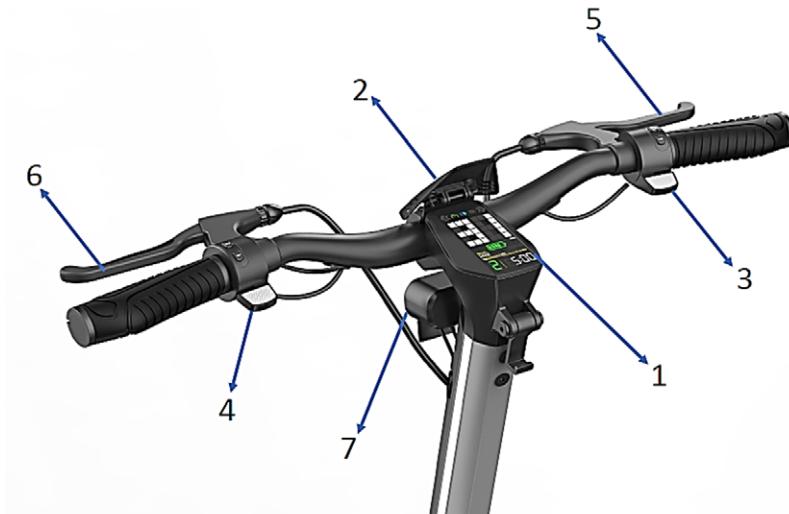


2. PODSTAWOWA STRUKTURA I CZĘŚCI



- | | | |
|--|---|---|
| 1. wyświetlanie pulpitu nawigacyjnego | 9. przednie zawieszenie | 17. tylny błotnik |
| 2. akcelerator | 10. przedni błotnik | 18. widelec tylny |
| 3. zmienny hamulec elektryczny | 11. przednie koto/silnik (dla modelu z dwoma silnikami) | 19. widelec przedni |
| 4. reflektor / klakson | 12. podpórka | 20. tylne zawieszenie |
| 5. kierownica | 13. antypoślizgowy pokład | 21. tylne światło bezpieczeństwa |
| 6. wspornik | 14. boczne światło LED / światło sygnalizacyjne | 22. tylny błotnik ze światłem sygnalizacyjnym/zatrzymującym |
| 7. system blokujący / mechanizm składania | 15. podnóżek | 23. port ładowania |
| 8. stem Światło LED / Światło sygnalizacyjne | 16. tylny silnik / tylne koło | |

Kierownica



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Deska rozdzielcza | 5. Dźwignia hamulca przedniego |
| 2. Osłona przeciwsloneczna | 6. Dźwignia hamulca tylnego |
| 3. Przyspieszacz / przepustnica | 7. Reflektor |
| 4. Hamulec regeneracyjny | |

3. INSTRUKCJA INSTALACJI

Prawidłowe ustawienie hulajnogi jest najważniejszym krokiem do zapewnienia bezpieczeństwa.

- Otwórz pudełko za pomocą noża do cięcia pudełek i otwórz jego górną część. Wewnątrz powinien znajdować się styropian ochronny wraz z następującą zawartością:

- Hulajnoga MS ENERGY FLARE / FLARE X
- Podręcznik
- Ładowarka i kabel
- Klucz imbusowy

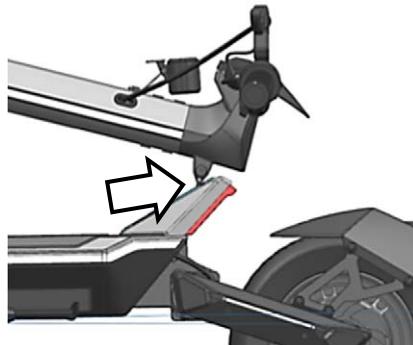
Jeśli brakuje któregokolwiek z tych elementów, należy skontaktować się ze sklepem detalicznym lub serwisem.

- Z pomocą drugiej osoby wyjmij hulajnogę z pudełka i umieść ją na płaskiej powierzchni. Zalecamy użycie stołu lub ławki, ponieważ koła muszą mieć możliwość swobodnego obracania się.

- c. Ostrożnie zdejmij materiał ochronny z hulajnogi i odłóż go na bok. Zalecamy zachowanie zarówno styropianu, jak i pudełka na wypadek konieczności odesłania do nas hulajnogi. W przeciwnym razie w miarę możliwości poddaj materiały recyklingowi.

MONTAŻ

- Upewnij się, że hak nie jest wpięty w tylny podnóżek. Jeśli tak, należy nacisnąć trzpień i odczepić go od tylnego podnóżka.

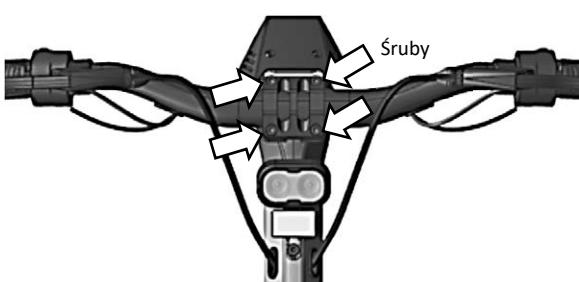


- Rozłoż wspanik, pociągając go do pozycji pionowej. Upewnij się, że robisz to tak dugo, aż wspanik znajdzie się całkowicie w pozycji pionowej.
- Zablokować dźwignię składania (prawy obrazek)



MOCOWANIE KIEROWNICY

- Ostrożnie włóż przewody do pionowej rury kierownicy, a następnie wyreguluj kierownicę i zabezpiecz ją 4 dostarczonymi śrubami.



Przestroga: Należy

uważyć, aby nie uszkodzić przewodu podczas podłączania kierownicy do przedniego Wspornika

Gratulacje, pomyślnie skonfigurowałeś swój nowy e-skuter MS ENERGY FLARE / FLARE X!

SKŁADANIE HULAJNOGI

1. Naciśnij blokadę bezpieczeństwa na dźwigni składania i pociągnij dźwignię składania.
2. Naciśnij blokadę bezpieczeństwa na trzpieniu
3. złożyć wspornik hulajnogi



4. DZIAŁANIE

ŁADOWANIE

OSTRZEŻENIE:

Przed pierwszym uruchomieniem hulajnogi elektrycznej należy podłączyć ją do oryginalnej ładowarki i pozwolić jej na pełne naładowanie akumulatora (kontrolka na ładowarce zmieni kolor z czerwonego na zielony)!

W PRZECIWNYM RAZIE URUCHOMIENIE HULAJNOGI ELEKTRYCZNEJ NIE BĘDZIE MOŻLIWE.

WAŻNE:

Przed rozpoczęciem ładowania akumulatora należy uważnie przeczytać ostrzeżenia dotyczące akumulatorów i ładowarki w rozdziale "WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA".



Pokrywa ochronna gniazda ładowarki hulajnogi elektrycznej musi być zawsze prawidłowo umieszczona na swoim miejscu, aby zapobiec przedostawaniu się wody lub kurzu. W przeciwnym razie wilgoć lub zanieczyszczenia mogą spowodować zwarcie lub awarię urządzenia! Usterki spowodowane zaniedbaniem użytkownika nie są objęte gwarancją.

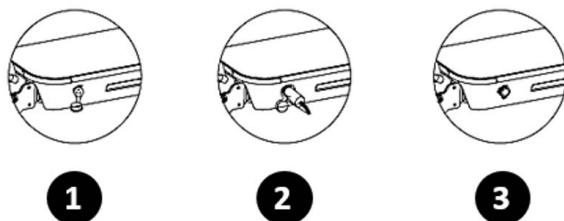
Na czas ładowania ma wpływ temperatura. Wyższe temperatury otoczenia wydłużają czas ładowania.

Akumulator należy ładować w normalnej temperaturze pokojowej!

Nigdy nie zostawiaj hulajnogi na ładowarce bez nadzoru!

Kroki ładowania:

1. Otwórz gumową nasadkę.
2. Włóż wtyczkę ładowania **PO RAZ PIERWSZY** do hulajnogi elektrycznej.

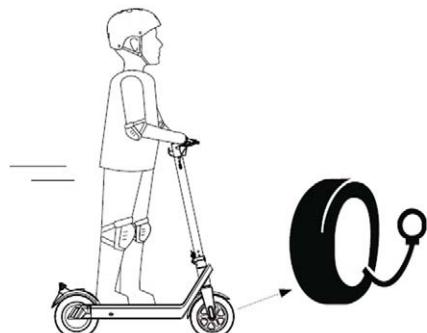


3. Następnie podłącz ładowarkę do gniazda zasilania!

Podczas ładowania wskaźnik na ładowarce będzie świecił na **CZERWONO**. Gdy bateria jest pełna, wskaźnik LED ładowarki zmieni kolor na **ZIELONY**.

4. Po zakończeniu ładowania **najpierw odłącz ładowarkę od gniazda zasilania**, a następnie odłącz wtyczkę ładowania od hulajnogi elektrycznej.
3. Zamknąć gumową nasadkę!

Sprawdź przed każdą jazdą!



Zalecane ciśnienie w oponach:

PRZEPŁYW: 300 kPa ~ 310 kPa
3,0 bar - 3,1 bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3,1 bara - 3,4 bara



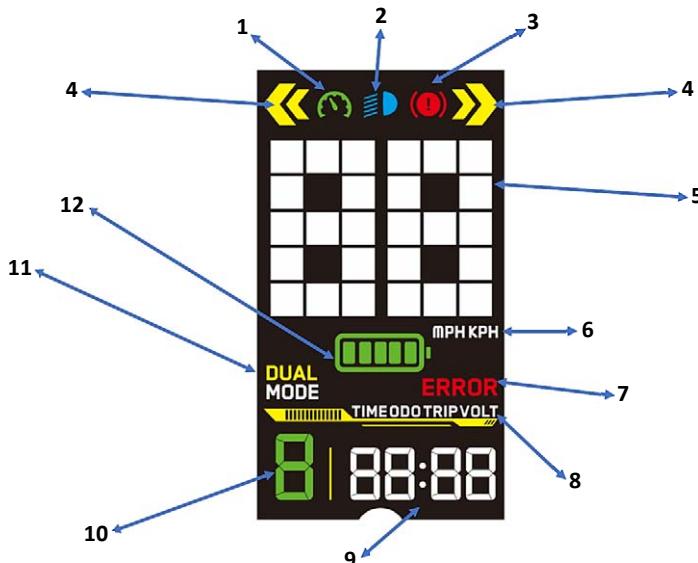
Przed jazdą na hulajnodze elektrycznej należy dokładnie sprawdzić stan hulajnogi, aby upewnić się, że na żadnej części nie ma śladów poluzowania lub uszkodzenia.

Sprawdź dokręcenie wszystkich części mechanicznych!

Przed rozpoczęciem korzystania z hulajnogi elektrycznej należy sprawdzić, czy obwód zasilania, przednie i tylne światła, światła odblaskowe oraz przednie i tylne hamulce działają prawidłowo.

5. WYŚWIETLACZ/INSTRUMENTY

WYŚWIETLACZ



1. Tempomat *

2. Światło

3. aktywowany hamulec

4. sygnał świetlny

5. Prędkość

6. jednostka prędkości (KM/H lub MPH)

7. Ostrzeżenie o błędzie

8. CZAS: Całkowity czas jazdy

ODO: licznik kilometrów

TRIP: odległość na podróż

VOLT: Odczyt napięcia

9. wskazanie numeryczne czasu / ODO / Trip / Volt

10. tryb poziomu prędkości

1. Tryb Eco

2. Tryb standardowy

3. Tryb sportowy

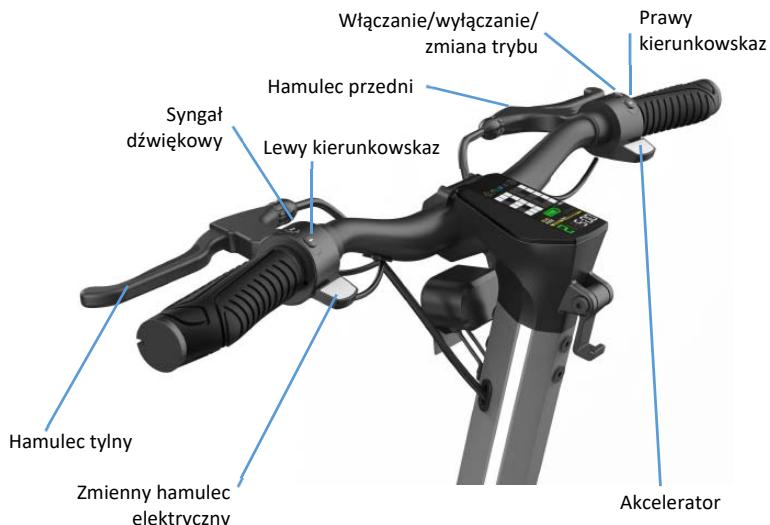
11. Tryb silnika bliźniaczego **
Model FLARE X: Flashing
Tryb pojedynczego silnika
Model FLARE X: Bez migania

12. stan akumulatora

* Opcja, nie występuje we wszystkich modelach

** Tylko FLARE X

UCHWYT



1. przełącznik zasilania / wybór trybu: ⚡

Włączanie/wyłączanie:

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć hulajnogę elektryczną.



Moc pojedynczego / podwójnego silnika:

2x dotknij, aby przełączać między trybem pojedynczego / podwójnego silnika. (tylko model FLARE X)

Czas/ODO/Trip/Volt:

3x dotknij, aby przełączyć.

Włączanie/wyłączanie oświetlenia:

4-krotne dotknięcie włączca wszystkie światła.

Prędkość przelotowa / prędkość nieprzelotowa:

6-krotne stuknięcie w celu włączenia/wyłączenia trybu Cruise (opcja, niedostępna we wszystkich modelach)

2. Sygnał dźwiękowy 🔊

Naciśnij, aby włączyć sygnał dźwiękowy.



3. Kierunkowskaz ➞

Naciśnij raz, aby aktywować PRAWE światło sygnalizacyjne

Naciśnij raz, aby aktywować LEWA lampkę sygnalizacyjną

Zakładka W PRAWO i W LEWO aktywuje i dezaktywuje światła awaryjne.

4. Akcelerator:

Naciśnij przepustnicę, aby uruchomić i przyspieszyć.

Uwaga: Aby przepustnica była aktywna, należy pchać hulajnogę nogą z prędkością $\geq 3 \text{ km/h}$.

5. Hamulec:

Przytrzymaj dźwignię hamulca i naciśnij zmienną dźwignię hamulca E, aby zahamować.

6. Tryb tempomatu:

Po włączeniu funkcji tempomatu o stałej prędkości należy utrzymać aktualną prędkość pojazdu przez 7 sekund (prędkość pojazdu $\geq 6 \text{ km/h}$), a tryb tempomatu włączy się automatycznie. Tryb tempomatu zostanie wyłączony po ponownym nacięciu pokrętła przyspieszenia lub mocnym przytrzymaniu hamulca.

Uwaga: Gdy hamulec jest aktywny, naciśnięcie przycisku przepustnicy w celu przyspieszenia jest nieprawidłowe!

6. SZYBKI START APLIKACJI

W celu łatwiejszej i wygodniejszej jazdy oraz korzystania z dodatkowych funkcji hulajnogi elektrycznej można zainstalować specjalną aplikację na urządzeniu mobilnym i połączyć hulajnogę z urządzeniem mobilnym przez Bluetooth.

OSTRZEŻENIE

Podczas nauki jazdy na hulajnodze elektrycznej istnieje ryzyko związane z bezpieczeństwem. Przed pierwszą jazdą należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa dostępnymi w aplikacji!

Ze względów bezpieczeństwa nowa hulajnoga elektryczna nie jest aktywowana w trybie prędkości sportowej. Hulajnoga elektryczna utrzymuje niską prędkość jazdy (tryb prędkości normalnej lub komfortowej) i nie można na niej jeździć z pełną funkcjonalnością. Naciśnij przycisk trybu prędkości, aby aktywować tryb prędkości 2 (tryb sportowy) i cieszyć się pełną wydajnością.

**Instalacja aplikacji**

1. Wyszukaj nazwę aplikacji " **Vicont** " w sklepie Apple lub Google Play, aby pobrać aplikację.
 2. Otwórz Bluetooth telefonu i lokalizację GPS.
 3. Otwórz aplikację " **Vicont** ", aby podłączyć skuter Bluetooth do deski rozdzielczej.
- Na desce rozdzielczej APP znajdują się przełączniki:
- a. światło
 - b. blokada
 - c. Tryb prędkości
 - d. Pokazuje prędkość skutera
 - e. Przebieg ODO, pozostały przebieg, stan naładowania akumulatora, stan systemu Cruise Control, temperatura i prąd urządzenia.

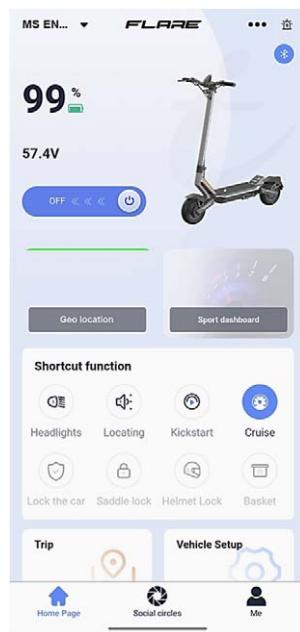


**Bluetooth
włączony**

Po aktywacji aplikacji Vicont pojawi się strona główna.

Tutaj można sprawdzić:

- **Stan i napięcie akumulatora**
- **ON/OFF** Włączanie/wyłączanie skutera elektrycznego
- **Geo Location** Lokalizacja skutera
- **Pulpit nawigacyjny** Otwórz główny pulpit nawigacyjny
- **Funkcje skrótów:** Włączanie/wyłączanie światła
Lokalizacja
Włączanie/wyłączanie trybu tempomat
- **Podróż:** Sprawdź swoją podróż na mapie
- **Konfiguracja pojazdu:** Konfiguracja i konfiguracja hulajnogi elektrycznej



TABLICA ROZDZIELCZA

• PASEK STANU



Pasek stanu pokazuje stan głównych podzespołów hulajnogi elektrycznej. Jeśli wystąpi usterka lub przegrzanie, zaświeci się ikona alarmu.

- **TRYB PRĘDKOŚCI** Tryb prędkości. Można wybrać ECO (1), CONFORT (2) i SPORT (3)
- **km/Mph** Jednostka przebiegu
- **LOCK:** Kliknij przycisk **Lock**, ustawi hasło, aby zablokować hulajnogę, tylko wprowadzenie hasła może odblokować hulajnogę.
- **ECU/silnik/bateria/prędkość maksymalna** Stan (temperatura) głównych komponentów hulajnogi elektrycznej (sterownik, silnik, akumulator) i maksymalna prędkość jazdy

Uwaga: Jeżeli temperatura jakiegoś elementu jest zbyt wysoka, należy zmniejszyć prędkość hulajnogi lub przerwać jazdę. Po ostygnięciu elementu można kontynuować jazdę. W ten sposób wydłużysz żywotność hulajnogi elektrycznej i unikniesz jej uszkodzenia.



Główny pulpit nawigacyjny

KONFIGURACJA POJAZDU

• Ustawienia wydajności DIY

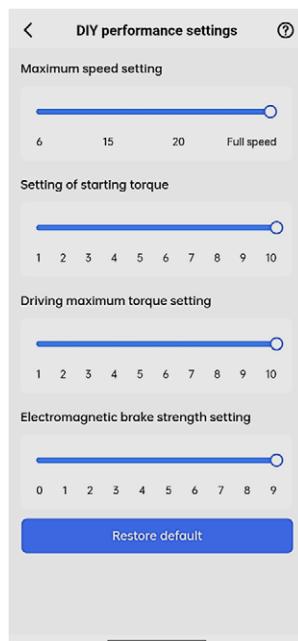
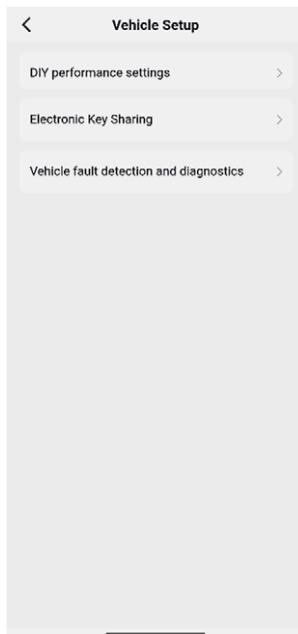
- Można dostosować:
- Maksymalna prędkość.
 - Rozruchowy moment obrotowy silnika
 - Ustawienie maksymalnego momentu obrotowego
 - Siła hamulca elektrycznego

• **Elektroniczny kluczyk** Podróżując z przyjaciółmi, możesz udostępnić im klucz elektroniczny, umożliwiając im korzystanie z hulajnogi przez ograniczony czas, co jest zarówno wygodne, jak i bezpieczne. Współdzierlony klucz automatycznie wygaśnie po 12 godzinach, nie martwiąc się o bezpieczeństwo klucza.

• Wykrywanie i diagnostyka usterek pojazdu

Stuknij, aby wykonać autodiagnostykę

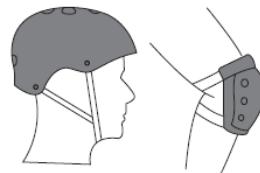
Uwaga: Niektóre funkcje i opcje nie będą dostępne. Zależy to od modelu i przepisów obowiązujących w danym kraju.



7. INSTRUKCJE OPERACYJNE DOTYCZĄCE JAZDY

Przed jazdą

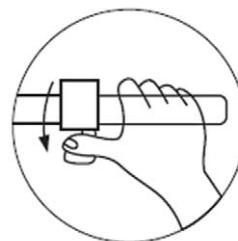
- Wybierz odpowiednie miejsce do jazdy.
- Rozłoż hulajnogę elektryczną zgodnie z instrukcjami.
Klucz składany musi znajdować się we właściwej pozycji, a mechanizm blokujący musi być dokręcony!
- Podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej należy zawsze używać kasku, butów i sprzętu ochronnego, takiego jak ochraniacze na kolana i łokcie, aby uniknąć obrażeń.



Jazda

Długo naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć zasilanie.

- Ze względów bezpieczeństwa hulajnoga elektryczna ma konstrukcję bezpiecznego rozruchu, co oznacza, że silnik może uruchomić się tylko wtedy, gdy prędkość pojazdu przekracza 3 km/h. Zapobiega to uruchomieniu silnika w przypadku omyłkowego naciśnięcia dźwigni przyspieszenia. Aby rozpocząć jazdę, należy postawić jedną stopę na stojącej desce, a drugą na ziemi i kopnąć hulajnogę jak klasyczną hulajnogę. Gdy hulajnoga jest w ruchu, a jej prędkość przekracza 3 km/h, płynnie użyj uchwytu przyspieszenia, aby uruchomić silnik. Po uruchomieniu silnika postaw drugą stopę na desce i kontynuuj jazdę.
- Podczas jazdy dostosuj poziom biegu od 1 do 3 w kółko (**1x krótkie naciśnięcie przycisku POWER** z 3 liniami), użyj światła (**2x krótkie naciśnięcie przycisku POWER**), w zależności od warunków drogowych i sytuacji.
- Zwolnienie przepustnicy może zmniejszyć prędkość. Hamulce awaryjne wymagają pociągnięcia za uchwyt hamulca po lewej i prawej stronie.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy pamiętać o możliwości wystąpienia nieprzewidzianych, nagłych przeszkód na drodze i kontrolować poziom prędkości.



Hamowanie

- Urządzenie ma przedni i tylny bęben oraz zmienny hamulec elektryczny na każdym silniku. Użyj lewego i prawego uchwytu hamulca do hamowania przednim i tylnym hamulcem oraz naciśnij dźwignię zmiennego hamulca elektrycznego, aby zahamować silnikiem. Dostosuj prędkość do warunków jazdy i upewnij się, że możesz bezpiecznie zatrzymać się w każdej sytuacji.
- Im większy nacisk, tym większa siła hamowania. Należy pamiętać, że gwałtowne hamowanie może doprowadzić do wypadku z powodu poślizgu kół, utraty równowagi i upadku pojazdu. Ostre hamowanie może również spowodować uszkodzenie opony.

Bezpieczeństwo jazdy

Wszelkie uszkodzenia spowodowane przez wodę automatycznie unieważniają gwarancję.



- W przypadku napotkania strefy zwalniania / progu zwalniającego / wybojów i innych niekonwencjonalnych nawierzchni drogowych nie należy przejeżdżać z dużą prędkością. Na nierównej drodze należy utrzymywać niską prędkość (5-10 km / h). Lekkie przykłębnięcia lepiej



- Unikaj barier podczas jazdy.



- Podczas jazdy nie wolno stać z jedną stopą na pedale lub na podłodze.



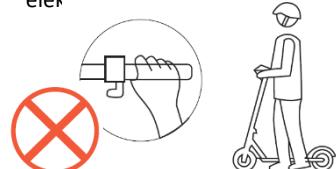
- Nie przyspieszaj przy zjeździe ze wznesienia



- Aby uniknąć uderzenia głową w ramę drzwi, windy i inne przeszkody.



- Nie naciskaj pedału przyspieszenia podczas chodzenia z hulajnogą elek.



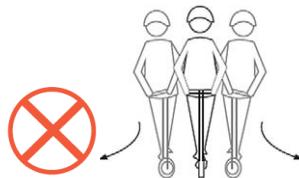
- Nie wieszaj żadnych ciężkich przedmiotów na kierownicy.



- Nie próbuj wykonywać żadnych niebezpiecznych ruchów. Zakazuje się jazdy po podjazdach lub w zatłoczonych obszarach



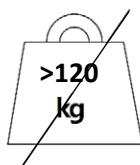
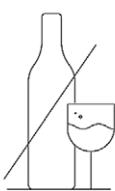
- Zakazuje się silnego obracania uchwytu podczas jazdy z dużą prędkością w obszarach



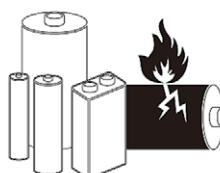
- Zabronione jest prowadzenie pojazdu przez więcej niż jedną osobę i/lub przez dziecko. Kobiety w ciąży i użytkownicy w wieku poniżej 14 lat nie mogą jeździć.



- Zabronione jest prowadzenie pojazdu bez trzymania kierownicy w dłoniach, wchodzenie po schodach lub skakanie.



- NIE jeździć po spożyciu alkoholu lub zażyciu leków podczas jazdy.
- Zakaz jazdy z nadwagą (maksymalne obciążenie: 120 kg).



- Nie parkuj skuterów elektrycznych w holu budynku, korytarzu ewakuacyjnym lub przy wyjściu bezpieczeństwa.

- Modyfikowanie hulajnogi elektrycznej lub akumulatora jest zabronione. Prywatne modyfikacje mogą spowodować niestabilność systemu elektronicznego i niebezpieczne sytuacje podczas

8. UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

Opony i inne części

- Hulajnoga elektryczna wykorzystuje gumowe pneumatyczne opony bezdętkowe z żelem antyprzebiciowym, który zapewnia lepszą ochronę przed przebiciem.
Gdy opony są zużyte lub przebite, należy je wymienić w odpowiednim czasie.
- Utrzymuj opony w dobrym stanie i utrzymuj prawidłowe ciśnienie.
Idealne ciśnienie w oponach to FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3,0 bar - 3,1 bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1 bara - 3,4 bara),
w zależności od wagi rowerzysty. Ważne jest utrzymywanie prawidłowego ciśnienia w oponach, aby zapewnić lepsze wrażenia z jazdy i uniknąć przegrzania opony.
- Skontaktuj się z oficjalnym dystrybutorem lub serwisem w celu wymiany oryginalnych opon.
- Podczas jazdy wibracje powodują poluzowanie śrub i niektórych części hulajnogi elektrycznej. Zaleca się, aby co 250 km lub w razie potrzeby wcześniej sprawdzać hulajnogę elektryczną, wszystkie ruchome części, koła i upewnić się, że śruby są wystarczająco dokręcone. Co miesiąc sprawdzaj hulajnogę i jej opony, sprawdzając, czy śruby są wystarczająco dokręcone. Jeśli są luźne, dokręć je. Użyj dołączonego klucza imbusowego, aby dokręcić śruby zaznaczone na poniżej grafice.
- Zaleca się wykonywanie regularnych przeglądów okresowych skuterów raz w roku lub co 3000 km.

Bateria

- Hulajnoga elektryczna jest wyposażona w akumulator litowo-polimerowy. Średnia żywotność akumulatora wynosi 600 cykli. Przy normalnym użytkowaniu i konserwacji żywotność akumulatora może osiągnąć ponad 800 cykli przy minimalnym spadku pojemności akumulatora.
- Przed pierwszym użyciem hulajnogi należy naładować akumulator do pełna.
- Należy unikać całkowitego rozładowania akumulatora hulajnogi przed ładowaniem. Należy zawsze upewnić się, że poziom naładowania wynosi co najmniej 10%. Aby zapewnić zadowalającą wydajność pojazdu, akumulator musi być naładowany w co najmniej 50%.
- Nie należy pozostawiać hulajnogi elektrycznej ze znacznie rozładowanym akumulatorem przez kilka godzin. Należy go niezwłocznie naładować.
- **Przechowując hulajnogę elektryczną przez dłuższy czas, należy upewnić się, że akumulator jest naładowany w co najmniej 40-50%. Zaleca się ładowanie hulajnogi co najmniej raz na 30 dni.**
- Należy zawsze używać wyłącznie oryginalnej ładowarki odpowiadającej modelowi skutera.
- Nie należy pozostawiać hulajnogi elektrycznej w niskich temperaturach poniżej 0 lub pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Akumulator należy utrzymywać w stanie suchym. Negatywne warunki środowiskowe mogą uszkodzić pojemność akumulatora.

- Polimerowe baterie litowe należy traktować z najwyższą ostrożnością. Niewłaściwe ładowanie, uszkodzenie lub przegrzanie może spowodować pożar. Nie należy pozostawiać hulajnogi elektrycznej do ładowania bez nadzoru. Nie należy pozostawiać hulajnogi elektrycznej do naładowania na noc. Podczas ładowania należy zawsze nadzorować hulajnogę elektryczną i unikać przeładowania akumulatora. Uszkodzonego akumulatora nie wolno używać, ładować ani pozostawiać bez nadzoru i należy niezwłocznie postępować zgodnie z protokołami utylizacji.

Ładowarka

Dedykowana ładowarka dostarczona przez Factory posiada funkcję ochrony ładowania.

Instrukcje ładowania

- Otwórz pokrywę portu ładowania na hulajnodze elektrycznej i **najpierw włożyć złącze wyjściowe ładowarki do portu ładowania hulajnogi.**
- **Następnie włożyć wtyczkę wejściową ładowarki do gniazda zasilania (AC100V-240V, 50/60Hz).**
- Kontrolka ładowarki świeci się na czerwono, wskazując, że trwa ładowanie; gdy kontrolka ładowarki zaświeci się na zielono, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany. **Następnie należy najpierw odłączyć wtyczkę zasilania ładowarki od gniazda zasilania, a następnie odłączyć wtyczkę od skutera.**
- Podczas ładowania akumulatora należy umieścić go w suchym, wentylowanym miejscu.
- **Po zakończeniu ładowania należy założyć gumową osłonę ochronną na hulajnogę! Przedostanie się kurzu, wody lub innychiał obcych do gniazda może spowodować uszkodzenie hulajnogi!**

Hamulce

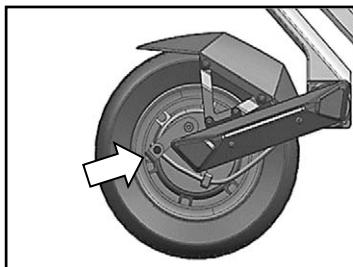
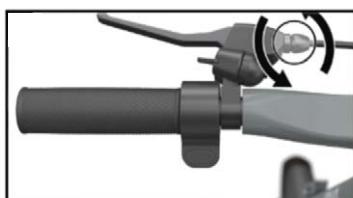
Jeśli podczas jazdy czujesz, że hamulec jest zaciśnięty, możesz go wyregulować, poluzując śrubę na pokrętłe obrotowym na klamce hamulca.

Jeśli osiągnięto maksymalne położenie śruby regulacyjnej, a hamulce nie są komfortowo zaciśnięte, należy przejść do następnego kroku.

Znajdź dźwignię hamulca znajdującą się po lewej stronie koła i podnieś ją. Następnie delikatnie pociągnij linkę w dół, aby zwolnić napięcie na przewodzie hamulcowym. Jeśli hamulec jest zbyt luźny, można dokręcić dźwignię.

Zwolnij linkę, aby sprawdzić hamulec i jeśli to konieczne, możesz powtórzyć procedurę.

UWAGA: Hamulec może się nagrzewać podczas użytkowania. Nie dotykać po użyciu



Uchwyt i trzęsie się trzęsą

Jeśli czujesz, że wspornik kierownicy jest luźny i trzęsie się podczas jazdy, sprawdź przedni widelec i mechanizm składania, a następnie dokręć luźną część.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli hulajnoga elektryczna nie działa jak zwykle lub wydaje się być uszkodzona, należy uważnie przeczytać tę sekcję. Wiele problemów operacyjnych może zostać rozwiązanych przez użytkownika.

Ta prosta procedura pomaga przywrócić stabilne warunki w obwodach elektrycznych. W przypadku nierozerwiania problemu lub innych wątpliwości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta producenta.

OBJAWY		MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Nieudana zmiana prędkości lub zbyt niska prędkość maksymalna	<ul style="list-style-type: none"> Niskie napięcie akumulatora Niesprawny uchwyt rządowy Niesprawny kontroler 	<ul style="list-style-type: none"> Całkowite naładowanie akumulatora Wymień uchwyt regulatora, kontroler
Włącz zasilanie, ale silnik nie działa	<ul style="list-style-type: none"> Niesprawny uchwyt rządowy Niesprawny elektryczny zamek drzwi i punkt styku Niesprawny kontroler 	<ul style="list-style-type: none"> -Wymień uchwyt regulatora, kontroler -Ponowne połączenie części styku sygnału.
Niewystarczający przebieg jednorazowej linii kontynuacji ładowania	<ul style="list-style-type: none"> Brak ciśnienia powietrza w opone Niewystarczające ładowanie lub uszkodzona ładowarka Bateria została uszkodzona lub jej żywotność wygasła Częste uruchamianie hamowania, przeciążenie 	<ul style="list-style-type: none"> Opona jest pełna powietrza Bateria jest odpowiednia lub wymienić ładowarkę Wymień baterię
Ładowarka nie jest naładowana	<ul style="list-style-type: none"> Okablowanie ładowarki jest luźne lub uszkodzone Przewód spawalniczy akumulatora odpada lub jest uszkodzony 	<ul style="list-style-type: none"> Spawanie linii łączącej lub wymienić Linia łącząca

Kod błędu i ustawienia

Kod błędu	Opis	Rozwiązańie
Błąd 1	Uszkodzony czujnik przepustnicy	Sprawdź złącze przepustnicy i przewód łączący lub wymień akcelerator przepustnicy.
Błąd 2	Uszkodzony czujnik hamulca przepustnicy	Sprawdź hamulce, złącza hamulców i przewody łączące lub wymień dźwignię hamulca lub hamulec przepustnicy.
Błąd 3	Nieprawidłowe parametry czujnika hamulca.	Sprawdź, czy dźwignia hamulca lub hamulec przepustnicy nie są zalane wodą, utlenione lub zwarte. Wymień dźwignię hamulca lub zespół hamulca przepustnicy na nowy.
Błąd 4	Nieprawidłowe parametry części akceleratora	Sprawdź przepustnicę pod kątem obecności wody, utlenienia i zwarcia. Jeśli przepustnica jest uszkodzona, wymień ją na nową.
Błąd 5	Upłynął limit czasu przesyłania danych kontrolera	Sekwencja naprawy tego błędu jest następująca: wyłączenie, ponowne uruchomienie i obserwacja, czy problem został wyeliminowany. Jeśli usterka nadal występuje, należy sprawdzić, czy kabel komunikacyjny między wyświetlaczem a kontrolerem jest dobrze podłączony. Jeśli kabel komunikacyjny jest dobrze podłączony, należy wymieniać kolejno kontroler i wyświetlacz, aż do usunięcia usterki.

Błąd 11	Zabezpieczenie silnika przed zgaśnięciem.	Ten kod błędu jest wyzwalany przez przeciążenie silnika z powodu oporu zewnętrznego, wystarczy zmniejszyć obciążenie silnika, a pojazd wznowi działanie. Jeśli usterka nie jest spowodowana przeciążeniem zewnętrznym, należy sprawdzić, czy silnik nie jest zablokowany przez ciała obce i czyłożysko nie jest uszkodzone. Zjawisko usterki spowodowane starzeniem się silnika można wyeliminować poprzez jego wymianę.
Błąd 12	Zabezpieczenie nadprądowe sterownika	Jest to wyzwalane przez przeciążenia prądowe w ekstremalnych warunkach pracy, a działanie można wznowić po prostu przez wyłączenie i ponowne uruchomienie pojazdu. Jeśli usterka nie zostanie usunięta po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu, można ją usunąć w następującej kolejności: 1. Wymienić sterownik na taki sam model. 2. Wymień silnik na ten sam model.
Błąd 13	Komunikacja między wyświetlaczem a kontrolerem nie powiodła się	Sekwencja konserwacji w przypadku tej kontroli usterek jest następująca: Wyłącz i uruchom ponownie urządzenie, a następnie zaobserwuj, czy problem został wyeliminowany. Jeśli usterka nadal występuje, należy sprawdzić, czy kabel komunikacyjny między wyświetlaczem a kontrolerem jest dobrze podłączony. Jeśli kabel komunikacyjny jest dobrze podłączony, należy po kolei wymienić kontroler., wyświetlać komponenty komputera do momentu usunięcia usterki.
Błąd 14	Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe sterownika	Nielegalna modyfikacja baterii lub podłączenie jej do napięcia przekraczającego oryginalne ustawienia spowoduje tę usterkę. Aby wyeliminować tę usterkę, należy zainstalować i używać oryginalnej baterii.
Błąd 15	Ochrona przed niskim napięciem akumulatora	Napięcie akumulatora jest niższe niż wartość krytyczna. Do naładowania akumulatora należy użyć zalecanej ładowarki.
Błąd 16	Ochrona przed zanikiem fazy sterownika	Sprawdź, czy przewód łączący sterownik z silnikiem nie jest uszkodzony lub zużyty oraz czy nie występuje utlenione połączenie wirtualne. Jeśli nie ma żadnych nieprawidłowości w przewodzie, należy rozwiązać problem w następującej kolejności: 1. Wymień oryginalny silnik na nowy. 2. Wymień fabrycznie nowy sterownik, aż usterka zostanie usunięta.
Błąd 17	Awaria hallotronu silnika	Sprawdź, czy złącze Halla silnika jest luźne i utlenione oraz czy kabel Halla jest zużyty lub uszkodzony. Jeśli złącze kabla nie wykazuje żadnych nieprawidłowości, należy wymienić je na nowy oryginalny silnik.
Błąd 21	Nieprawidłowy parametr wzmacniacza operacyjnego sterownika	Uruchom ponownie hulajnogę, aby sprawdzić, czy cała hulajnoga działa normalnie. Jeśli usterka nadal występuje, należy wymienić oryginalny sterownik, aby wyeliminować usterkę.

10. Specyfikacje techniczne

Model	FLARE	FLARE X
Typ	Hulajnoga elektryczna 10"	Hulajnoga elektryczna z podwójnym silnikiem 10"
Napięcie akumulatora	48V	52V
Pojemność akumulatora	Litowy 15,6 Ah, 748 Wh, inteligentne sterowanie BMS	Litowy 18Ah, 936Wh, inteligentne sterowanie BMS
Napięcie/prąd ładowarki	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Czas ładowania	8-9h	9-10h
Moc silnika	Bezszczotkowy silnik tylny o mocy 600 W	2x800W, silniki bezszczotkowe
Prędkość maksymalna *	≤ 25 km/h	
Zasięg *	60 km	70 km
Kontroler	Wyświetlacz LCD (prędkość, stan akumulatora, poziom mocy, przebieg i dystans całkowity, włączone/wyłączone reflektory...),	
Obręcz	Stop aluminium	
Zasięg BT / wzmocnienie anteny / wzmocnienie anteny Smart BMS	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Rozmiar koła / opony	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Hamulce przed/tyl	Mechaniczny przedni i tylny hamulec bębnowy / zmienny elektryczny	
Dimesion	1272*670*1320 mm	
Folded Dimesion	1272*570*565 mm	
Maksymalne obciążenie	120 kg	
Waga netto	31 kg	33 kg

Ponieważ produkt jest stale ulepszany, specyfikacja i instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku mogą ulec zmianie bez osobnego powiadomienia.

* Może się różnić w zależności od warunków jazdy, obciążenia i konfiguracji terenu. Testy przeprowadzono przy prędkości 25 km/h, kierowcy o wadze 75 kg, stałej prędkości na płaskim terenie.

Informacje o akcesoriach ErP

Adapter powinien być zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny.

Wtyczka AC jest uważana za urządzenie odłączające adapter.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Moc wyjściowa:	109,2W Max
Średnia sprawność aktywna:	89.99%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	90,05%
Pobór mocy bez obciążenia:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Moc wyjściowa:	117,6 W Max
Średnia sprawność aktywna:	89.67%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	86,98%
Pobór mocy bez obciążenia:	0,17W

Informacje dotyczące utylizacji dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (gospodarstwa domowe)



Ten symbol na produkcie (produkach) i/lub dołączonych dokumentach oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z ogólnymi odpadami domowymi. W celu właściwego przetworzenia, odzysku i recyklingu należy oddać ten produkt(y) do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on przyjęty bezpłatnie. Alternatywnie, w niektórych krajach można wrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego po zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki odpadów, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Za nieprawidłową utylizację tego odpadu mogą grozić kary, zgodnie z krajowymi przepisami.

Utylizacja zużytych baterii



Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące utylizacji zużytych baterii lub skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta w celu uzyskania instrukcji dotyczących utylizacji starych i zużytych baterii. Akumulatorów w tym produkcie nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużytą baterię należy utylizować w specjalnych punktach utylizacji zużytych baterii, które znajdują się we wszystkich sklepach detalicznych, w których można kupić baterie.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym M SAN Grupa d.o.o. oświadcza, że skuter elektryczny jest zgodny z Dyrektywą

- Dyrektywa maszynowa 2006/42/ UE
- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa LVD 2014/35/UE
- Dyrektywa ErP 2009/125/ UE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE



Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

HU

Eredeti Használati utasítás



FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt az elektromos robogót először elindítaná, mindenkiéppen csatlakoztassa a mellékelt eredeti töltőhöz, és hagyja, hogy az teljesen feltöltse az akkumulátort (a töltőn lévő lámpa pirosról zöldre változik)!

MÁSKÜLÖNBEN NEM LEHET ELINDÍTANI AZ ELEKTROMOS ROBOGÓT.

FONTOS

- Ha az elektromos robogót hosszabb ideig tárolja, győződjön meg róla, hogy az akkumulátor 70-80%-os töltöttségi szinten van. Ajánlatos a robogót 30 naponként legalább egyszer feltölteni.
- Ne hagyja az elektromos robogót néhány órán keresztül jelentősen lemerült akkumulátorral. Azonnal töltse fel!
- Mindig csak a robogó modelljének megfelelő eredeti töltőt használjon.
- Ne hagyja az elektromos robogót 5 °C alatti hidegben vagy közvetlen napsütésben. Tartsa szárazon az akkumulátort. A negatív környezeti feltételek károsíthatják az akkumulátor kapacitását.
- minden utazás előtt mindig ellenőrizze, hogy az e-scooter jó állapotban van-e, nincsenek-e rajta meglazult alkatrészek. Ha laza alkatrészeket talál, azonnal húzza meg azokat a mellékelt szerszámokkal. Így minden biztonságos utazást és a robogó hosszabb élettartamát biztosíthatja.

ÜDVÖZÖLJÜK

Köszönjük, hogy megvásárolta az MS Energy elektromos robogót.

Fontos, hogy az új termék első használata előtt olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet. Annak érdekében, hogy teljes mértékben kihasználhassa a termék előnyeit, kérjük, nagyon gondosan kövesse a jelen használati útmutatóban található utasításokat, különösen a Figyelmeztetés és a Biztonság fejezeteket.

Tárolja ezt a felhasználói kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használatra. Biztosak vagyunk benne, hogy az új elektromos robogó megfelel majd az Ön igényeinek.

Ez a készülék megfelel a legmagasabb színvonalnak, az innovatív technológiának és a nagyfokú felhasználói kényelemnek.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő nyílhegy szimbólummal ellátott villanás figyelmezteti a felhasználót a terméken belül nem szigetelt veszélyes feszültség jelenlétére, amely elég erős lehet ahhoz, hogy áramütésveszéllyt jelentsen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel figyelmezteti a felhasználót a csomagban található dokumentumban található fontos kezelési és karbantartási utasításokra.

VIGYÁZAT ARAMÜTÉS VESZÉLYE NEM NYÍTHATÓ

Ne nyissa ki az elektromos töltő vagy bármely más elektromos robogó alkatrész fedelét. A felhasználó semmilyen esetben sem működhet az elektromos alkatrészek belsejében. Kizárálag a gyártó/szervíz szállított alkalmazottja jogosult a működtetésre.



A főcsatlakozót a leválasztó töltőberendezésként használják.



Az akkumulátor helytelen cseréje kockázatot jelenthet, beleértve egy másik hasonló vagy azonos típusú akkumulátor cseréjét is. Ne tegye ki az akkumulátorokat hőnek, például napfénynek, tűznek vagy hasonlónak.

FONTOS: Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra. Mindig kövesse az összes figyelmeztetést és megjelölt utasítást.

Ez a termék teljes mértékben megfelel a Norm: EN17128 (class2), Megjelölés: EN17128 (class2): PLEV (Personal Light Electric Vehicles), megengedett legnagyobb sebesség 25km/h.

FIGYELMEZTETÉS: A fulladás elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag borítást a gyermekektől!

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

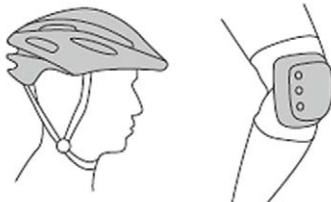
- FIGYELEM!** Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.
- FIGYELEM!** Sérülés esetén hagyja abba a termék használatát!
- FONTOS:** Gondosan olvassa el a kézikönyvet és értse meg az elektromos robogó teljesítményét, ne használja az elektromos robogót, és ne adja kölcsön olyan személyeknek, akik nem tudják használni az elektromos robogót.
- Kérjük, hogy a kerékpársávon való közlekedés előtt gyakoroljon az 1-es fogaskerék szintjén lévő nyílt, forgalomtól mentes helyen.
- FIGYELEM!** A maximális terhelhetőség 120 kg.

FIGYELMEZTETÉS: A terméket csak a helyi előírásoknak megfelelően használja!



Az elektromos robogó csak felnőttek számára készült. A 14 év alatti gyerekek nem használhatják az e-scootert. A vezetőnek 120-200 cm magasnak és 20 kg-nál nagyobb súlyúnak kell lennie. A maximális súly 120kg.

- Az elektromos robogó vezetésekor erősen javasoljuk, hogy a sérülések elkerülése érdekében használjon sisakot és biztonsági felszerelést, például térd- és könyökvédőt. Mindig viseljen cipőt közben.
- Szánjon időt a gyakorlat alapjainak elsajátítására, hogy elkerülje az első hónapokban bekövetkezhető súlyos baleseteket;
- Érdeklődjön az eladónál, hogy ő tudjon Önnek megfelelő képzési szervezetet ajánlani, amennyiben szükséges. Ne motorozzon nagy sebességgel, egyenetlen terepen vagy lejtőn. Kerülje a nagy forgalmú vagy túlzsúfolt területeket.
- Mindenesetre számoljon előre a pályájával és a sebességével, miközben tiszteletben tartja az út, a járda, a közlekedők és tereptárgyak viszonyát.
- Jelezze jelenlétét, ha gyalogos vagy kerékpáros felé közeledik, ha nem lábják vagy nem hallják.
- Gyaloglás közben a védett átkelőhelyeken keljen át.



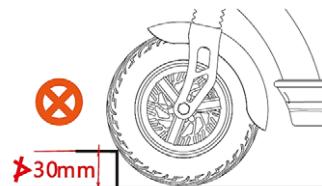
- **Minden esetben vigyázzon magára és másokra.**
- **Alkohol vagy kábítószer fogyasztása után ne motorozz!**
- **Be kell tartania a helyi törvényeket, és meg kell adnia az elsőbbséget a gyalogosoknak. A felhasználónak a helyi előírásoknak megfelelően ellenőriznie kell a használat korlátait.**
- **Bármikor, amikor ezzel a járművel közlekedik, az irányíthatóság elvesztése, ütközés és elesés miatt sérülést kockázta. A biztonságos közlekedés érdekében el kell olvasnia és be kell tartania a használati útmutatóban található összes utasítást és figyelmeztetést.**
- **Nem hivatásos használatra terveztek (pl. robogóval történő szállítás). Ez a jármű nem akrobatikus használatra készült.**
- **A járművet csak egy személy használhatja**
- **A gyártó által nem jóváhagyott tartozékok és kiegészítő elemek nem használhatók. Ne téritse el a jármű használatát**
- **FIGYELEM: A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne érintse meg**

Vezetés

6. Az elektromos robogó egy személyszállító jármű, és csak egy személy használatára terveztek. Kérjük, ne szállítson utast ezen az elektromos robogón.
7. Ne használja az elektromos robogót autópályán, nem biztonságos felületen vagy terepen.
8. A kormányra erősített bármilyen teher befolyásolja a jármű stabilitását.
9. Kérjük, hogy a motorozás során mindenig tartsa mindenkit kezét a kormányon és mindenkit lábat az álló deszkán. Kérjük, ne ugorjon fel az álló deszkára. **Ne végezzen mutatványokat és ne forduljon hirtelen. A városi forgalomban sok akadályon kell átkelni, például járdaszegélyeken vagy lépcsőkön. Javasoljuk, hogy kerülje az akadályon való ugrásokat. Fontos, hogy az ilyen akadályok átlépése előtt számítson előre, és igazítsa a röppályáját és sebességét a gyalogosokhoz. Az is ajánlott, hogy szálljon ki a járműből, ha ezek az akadályok alakjuk, magasságuk vagy csúszásuk miatt veszélyessé válnak.**
10. Ne kapcsolja ki a motor teljesítményét a robogó vezetése közben.

11. Ne próbáljon meg vezetni:

- Több mint 3 cm-es résen keresztül. Ez sérülést okozhat a motorosnak, vagy megrongálhatja a járművet.
- Ha durva vagy göröngyös úton vezet, kérjük, lassítsa le az elektromos robogót, vagy állítsa le a járművet.
- Csúszós felületeken, például olaj vagy jég.
- 0°C alatti hőmérsékletű időjárási körülmények között.
- A víz felett, hogy elkerülje a jármű elektromos alkatrészeinek károsodását.
- **Figyelem:** A fékút nedves körülmények között jelentősen hosszabb, mint száraz utakon. Alkalmazkodjon a körülményekhez, és csökkentse a sebességet.



12. Ne használja és ne mozgassa az elektromos robogót, amíg az akkumulátor töltő csatlakoztatva van. Ha így tesz, az a tápkábel, az akkumulátorról és/vagy a töltőport sérülését okozhatja.

13. Ne használja az E-Scootert, ha az akkumulátor vagy az energiarendszer bármelyik alkatrésze meghibásodott. Ellenkező esetben elveszítheti az irányítást és súlyos sérülést szenvedhet.

14. Éjszakai vezetés előtt mindenkorral ellenőrizze az akkumulátor maradék kapacitását. Az akkumulátor által működtetett lámpa hamarosan kialszik, miután a maradék akkumulátor kapacitása olyan mértékben lecsökken, hogy a segédmotoros kerékpározás már nem lehetséges. A világítás nélküli vezetés növelheti a sérülésveszélyt.

15. Ajánlatos az akkumulátort az akkumulátor teljes kapacitásának 30-70%-ával tölni. Kerülje a robogó akkumulátorának teljes lemerülését nullára töltés előtt.



16. **Ne módosítsa vagy alakítsa át a járművet, beleértve a kormánycsövet és a kormányhüvelyt, a szárat, az összecsukható mechanizmust és a hátsó féket.** Ne szereljen be nem eredeti alkatrészeket vagy tartozékokat. Ha így tesz, azok károsíthatják a terméket, meghibásodást okozhatnak, vagy növelhetik a sérülés kockázatát.

17. Vezetés előtti előkészületek: Viseljen sisakot, kesztyűt és egyéb védőfelszerelést lovaglás előtt, hogy baleset esetén megvédje magát a sérülésektől.

Minden alkalommal ellenőrizze a robogó állapotát, hogy meggyőződjön arról, hogy minden alkatrész jól van-e rögzítve. Ha szükséges, vezetés előtt mindenkorban húzza meg az összes laza alkatrészt. A laza vagy nem megfelelően rögzített alkatrészekkel való vezetés sérülést, esést vagy a garancia által nem fedezett mechanikai károkat okozhat!

FIGYELEM! Mint minden mechanikus alkatrész, a jármű is nagy igénybevételnek és kopásnak van kitéve.

A különböző anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak a kopásra vagy a fáradásra. Ha egy alkatrész várható élettartamát túllépi, az hirtelen eltörhet, és így sérüléseket okozhat a felhasználónak. A nagy igénybevételnek kitett területeken megjelenő repedések, karcolások és elszíneződések azt jelzik, hogy az alkatrész túllépte élettartamát, és ki kell cserélni.

18. Vezetési feltételek: 0 és 40°C közötti környezeti hőmérséklet, szélcsend és sík út; gyakori indítás és fékezés nélkül az általános futástávolság változhat (az akkumulátor kapacitásától, a modelltől, a terepvizonyuktól és a rakomány súlyától függően).

19. Maximális terhelés: Az E-scooter maximális terhelése 120 kg; Ne terhelje túl a robogót, mert ez a robogó károsodását vagy személyi sérülést okozhat.

20. Gyakori fékezés, indítás, emelkedő, szembeszélben való futás, sáros utak, túlterhelés és egyebek esetén a tároló akkumulátor nagy mennyiségű elektromos energiát fogyaszt el, ami befolyásolja a folyamatos futásteljesítményt, ezért javasoljuk, hogy a fenti tényezőket kerülje a vezetés során.

21. Ha a tárolóakkumulátor hosszú időre kikapcsolva van, győződjön meg róla, hogy eléggé feltöltötte, és ha a tárolása több mint egy hónapig tart, akkor egyszer még egyszer fel kell tölteni.

22. Ügyeljen arra, hogy figyeljen: az elektromos robogó nem tud hosszú ideig menni, mert ha a víz bejut a vezérlőbe és a motorkerékbe, rövidzárlatot okozhat az elektromos készülékek károsodásához!

23. Tilos az engedély nélküli bontás vagy átalakítás, és a vállalat nem felel az ebből eredő károkért.

24. A környezetszennyezés elkerülése érdekében a leselejtezett akkumulátort nem lehet véletlenszerűen kidobni.
25. A jármű kihajtásakor nyomja meg az összecsukható rendszer fogantyúját, amíg be nem kattan, és győződjön meg róla, hogy az a megfelelő helyen van.
26. Távolítsa el a használatból eredő éles széleket.

FELTÖLTŐ

27. Soha ne használja ezt az akkumuláltöltőt más elektromos eszközök töltésére.
28. **Ne használjon más töltőt vagy töltési módszert az E-scooter akkumulátorainak feltöltésére. Más töltő használata tüzet, robbanást vagy az akkumulátorok károsodását okozhatja.**
29. Ezt a töltőberendezést használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékossággal élő személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel, feltéve, hogy felügyeletet és útmutatást kapnak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
30. Ne engedje, hogy a töltő vízbe vagy más folyadékba merüljön. Továbbá soha ne használja az akkumuláltöltőt, ha a csatlakozók nedvesek.
31. Soha ne érintse nedves kézzel a töltő hálózati csatlakozóját, töltőcsatlakozóját vagy érintkezőit. Elektromos áramütést szenvedhet.
32. Ne érintse a töltő érintkezőit fémtárgyakkal. Ne engedjen be semmilyen idegen anyagot, az rövidzárlatot okozhat az érintkezőkben, ami áramütést, tüzet vagy az akkumuláltöltő károsodását okozhatja.
33. **Rendszeresen tisztítsa meg a DC adapter hálózati csatlakozóját és a robogó töltőportját. A nedvesség, por vagy egyéb részecskék csökkenthetik a szigetelés hatékonyságát, és tüzet vagy robogó károsodást okozhatnak! A robogón lévő töltőporton lévő védődugónak mindig megfelelően zárva kell lennie! Ha a töltőport nedves vagy piszkos, ne dugja be a DC adapter dugóját! Először tisztítsa meg megfelelően az adapter dugót és a robogó aljzatát, száritsa meg az összes alkatrészt, majd dugja be a töltő adapter dugót!**



34. Soha ne szerelje szét vagy módosítsa az akkumulátortöltőt. Tüzet okozhat vagy áramütést szenvedhet.
35. Ne használjon több csatlakozóaljzatú adaptereket vagy hosszabbító kábeleket. A több konnektoros adapter vagy hasonló használata túllépheti a névleges áramot, és tüzet okozhat.
36. Ne használja a kábelt összekötözve vagy feltekerve, és ne tárolja úgy, hogy a kábel a főtöltő teste köré van tekerve. Ha a kábel megsérül, az tüzet okozhat, vagy áramütést szenvedhet.
37. Szorosan illessze be a hálózati és töltőcsatlakozót a konnektorba. Ha a hálózati és töltőcsatlakozó dugó nincs teljesen behelyezve, az elektromos kisülés vagy túlmelegedés miatt tüzet okozhat.
38. Ne használja az akkumulátortöltőt gyúlékony anyagok vagy gázok közelében. Ez tüzet vagy robbanást okozhat.
39. Soha ne takarja le az akkumulátortöltőt, és ne helyezzen rá tárgyakat töltés közben. Ez belső túlmelegedéshez vezethet, és tüzet okozhat.
40. Ne ejtse le az akkumulátortöltőt, és ne tegye ki erős ütéseknek. Ellenkező esetben ez tüzet vagy áramütést okozhat.
41. Ha a tápkábel megsérült, hagyja abba az akkumulátortöltő használatát, és vigye el a készüléket egy hivatalos szakkereskedőhöz.
42. Óvatosan kezelje a tápkábelt. Ha az akkumulátortöltő beltérben csatlakoztatja, miközben a kerékpár kültéren van, a tápkábel beakadhat az ajtókba vagy ablakokba, vagy megsérülhet.
43. Ne vigye át a robogó kerekeit a tápkábel vagy a dugó fölött. Ellenkező esetben megsérülhet a tápkábel vagy a csatlakozó.

AKKUMULÁTOR

44. Tartsa az akkumulátort és az akkumulátortöltőt gyermek elől elzárva.
45. Soha ne hagyja, hogy az akkumulátor lemerüljön, töltse fel azonnal, miután teljesen lemerült!
46. Az akkumulátor az E-Scooter testében található, és nem lehet eltávolítani. Töltés közben azonban ne érintse meg az akkumulátort vagy az akkumulátortöltőt. Mivel az akkumulátor és az akkumulátortöltő töltés közben 40-70°C-os hőmérsékletet ér el, az érintésük elsőfokú égési sérüléseket okozhat.



47. Ha az akkumulátor tokja sérült, repedt vagy szokatlan szagokat észlel, ne használja. Az akkumulátorból szivárgó folyadék súlyos sérülést okozhat. Forduljon hivatalos forgalmazóhoz, viszonteladóhoz vagy hivatalos szervizközponthoz.
- 
48. Ne zárja rövidre az akkumulátor töltőportjának érintkezőit. Ha ezt teszi, az akkumulátor felmelegedhet vagy kigyulladhat, ami súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- 
49. Ne szerelje szét vagy módosítsa az akkumulátort. Ha ezt teszi, az akkumulátor felmelegedhet vagy kigyulladhat, ami súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
50. Ha több hónapig nem használja az elektromos robogót, tárolás előtt töltse fel az akkumulátort 100%-ra. Ezenkívül célszerű havonta bekapcsolni a robogót, néhány percig hagyni a motort járni, és az akkumulátort 100%-ra feltölteni.
- 
51. Ne ejtse le az akkumulátort, és ne tegye ki ütésnek. Ha így tesz, az akkumulátor felmelegedhet vagy kigyulladhat, ami súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- 
52. Ne dobja az akkumulátort tűzbe, és ne tegye ki hőforrásnak. Ellenkező esetben ez tüzet vagy robbanást okozhat, ami súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Ne tegye az akkumulátort tűzbe!
- 
53. Az akkumulátor kapacitása és a hatótávolság csökkenhet, ha az E-Scootert hideg időben, 0°C alatt használja.
54. Ne tárolja az e-scootert az autó csomagtartójában túl hosszú ideig meleg időben. Tárolja a robogót hűvös és száraz helyen.

Megjegyzések

A vásárláskor válassza ki és vásárolja meg az igényeinek megfelelő modellt, és a járművezetőknek gyakorlott vezetési technikával kell rendelkezniük, mielőtt az utakon közlekednének. Az Ön helyes használata és biztonsága érdekében kérjük, figyeljen a következő kérdésekre:

1. A használat során ügyeljen a motor és más szerkezetek rögzítési állapotának ellenőrzésére, és ha laza jelenséget talál, időben meg kell húzni.
2. A tápegység indításakor vagy meredek lejtővel való találkozáskor a lehető legnagyobb mértékben segítsen, hogy csökkentse az indítási áramot, és meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát és a folytatásos vonal kilométert.
3. Esős napokon kérjük, fordítson különös figyelmet a következőkre: Az e-scooterek használata nem ajánlott esőben, hóban vagy jáegen.
4. A felhasználóknak a gyártó által megadott töltőt kell használniuk az akkumulátor töltéséhez. Töltéskor az akkumulátort és a töltőt simán tegye be.
5. Tilos, hogy más tárgyakat fedjenek le az akkumulátor dobozán és a töltőn, hogy akadályozzák a hőt, ahol jó szellőzési környezetet kell fenntartani.
6. Kérjük, tartsa a megfelelő légnyomást a gumiabroncsokban (ha a gumiabroncsok légnyomáscsővel vannak felszerelve), hogy elkerülje a vezetés közbeni ellenállás növekedését, a gumiabroncsok könnyű kopását és a felnő deformálódását.
7. A járművezetőknek be kell tartaniuk a közlekedési szabályokat, és a haladási sebességet 25 km/h alatt kell tartaniuk.
8. Nagy sebességű futáskor vagy lejtőn való lejtmenetkor szabályozza a sebességet, hogy elkerülje a kemény fékezést, hogy a súlypont ne mozduljon előre, ami veszélyt eredményez.
9. Hosszabb út megtétele után hagyja az akkumulátort 30 percig hűlni, majd csatlakoztassa a töltőhöz. Ugyanígy járjon el hideg időben történő vezetés után is.
10. Ne használja az elektromos robogót hóban vagy viharos időjárási körülmények között!

FONTOS:

Az elektromos robogó töltő aljzatának védőburkolatát mindenkor megfelelően kell elhelyezni a helyén, hogy megakadályozza a víz vagy por bejutását. Ellenkező esetben a nedvesség vagy szennyeződések rövidzárlatot vagy a készülék meghibásodását okozhatják. A felhasználó gondatlansága által okozott hibákra a garancia nem vonatkozik.



Minden utazás előtt mindenkor ellenőrizze, hogy az e-scooter jó állapotban van-e, nincsenek-e rajta meglazult alkatrészek. Ha laza alkatrészeket talál, azonnal húzza meg azokat a mellékelt szerszámokkal.

Így mindenkor biztonságos utazást és a robogó hosszabb élettartamát biztosíthatja.

Tartozékok és alkatrészek:

Kérjük, ellenőrizze az összes tartozékot.

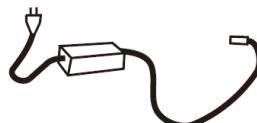
Felhasználói kézikönyv1x



Inbuszkulcs1x



Töltő adapter1x

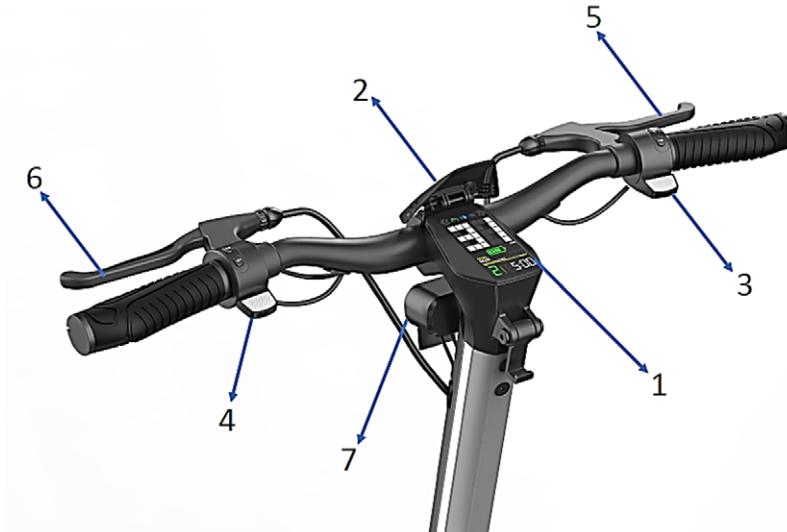


2. ALAPVETŐ SZERKEZET ÉS ALKATRÉSZEK



- | | | |
|---|--|-------------------------------------|
| 1. Display műszerfal | 9. Első felfüggesztés | 17. Hátsó sárvédő |
| 2. Gyorsító | 10. Front sárvédő | 18. Hátsó villa |
| 3. Variabilis E-fék | 11. Első kerék / motor
(kétfelváltós modell esetén) | 19. Első villa |
| 4. Első világítás/Kürt | 12. Kickstand | 20. Hátsó felfüggesztés |
| 5. Kormányrúd | 13. Anti-csúszásmentes fedélzet | 21. Hátsó biztonsági lámpa |
| 6. Kormányszár | 14. Side LED fény / jelzőfény | 22. Hátsó sárvédő
jelző/féklámpa |
| 7. Zárrendszer / Összecsukható
mechanizmus | 15. Lábtartó | 23. Töltőcsonk |
| 8. KormányszárLED fény /
jelzőfény | 16. Hátsó motor / hátsó kerék | |

Kormánykerék



- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. Műszerfal | 5. Első fékkar |
| 2. Napellenző | 6. Hátsó fékkar |
| 3. Gázpedál / gázpedál | 7. Fényszóró |
| 4. Regen fék | |

3. TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

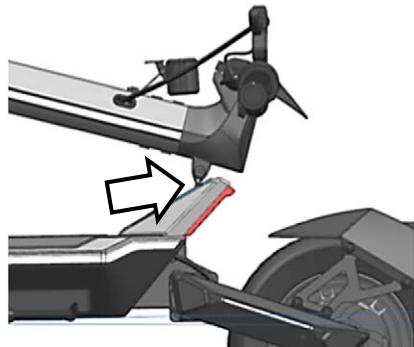
A robogó helyes beállítása a legfontosabb lépés az Ön biztonsága érdekében.

- Nyissa ki a dobozt a dobozvágó segítségével, és hajtsa fel a tetejét. Belül a védő hungarocellt kell látnia a következő tartalommal együtt:
 - MS ENERGY FLARE / FLARE X robogó
 - Kézikönyv
 - Töltő és kábel
 - ImbuszkulcsHa ezek közül bármelyik hiányzik, kérjük, forduljon a kiskereskedelmi üzlethez vagy szervizhez.
- Valaki segítségével vegye ki a robogót a dobozból, és helyezze egy sík felületre. Javasoljuk, hogy egy zsámolyt vagy padot használjon, mivel a kerekeknek szabadon kell forogniuk.

- c. Óvatosan távolítsa el a védőanyagot a robogóról, és tegye félre. Javasoljuk, hogy tartsa meg a hungarocellt és a dobozt is arra az esetre, ha vissza kell küldenie hozzánk a robogót. Ellenkező esetben, ahol csak lehet, hasznosítsa újra az anyagokat.

ÖSSZESZERELÉS

- Győződjön meg róla, hogy a kampó nincs beakasztva a hátsó lábtartóból. Ha igen, nyomja lefelé a szárat, és akassza ki a hátsó lábtartóból.

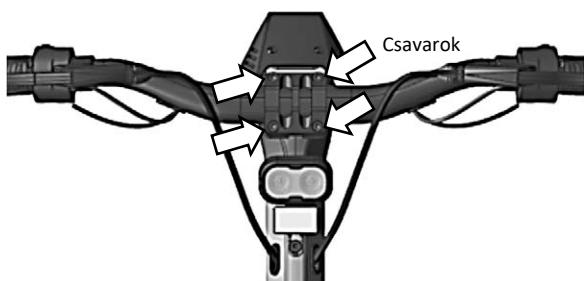


- Hajtsa ki a szárat függőleges helyzetbe húzva. Ügyeljen arra, hogy ezt addig tegye, amíg a szár teljesen függőlegesen áll.
- Zárja be a hajtókart (jobb oldali kép)



RÖGZÍTSE A KORMÁNYT

- Óvatosan helyezze be a kábeleket a függőleges kormánycsőbe, majd állítsa be a kormányt, és rögzítse a mellékelt 4 csavarral.



Vigyázat!

Vigyázzon, nehogy megsérüljön a kábel, amikor a kormányt az első szárhoz csatlakoztatja.

Gratulálunk, sikeresen beállította új MS ENERGY FLARE / FLARE X e-scooterét!

HAJTOGASSA ÖSSZE A ROBOGÓT

1. Nyomja meg az összecsukókar biztonsági zájrát, és húzza ki az összecsukókart.
2. Nyomja meg a biztonsági zárat a száron
3. Hajtsa össze a robogó szárát



4. ÜZEMELTETÉS

FELTÖLTÉS

FIGYELEM:

Mielőtt az elektromos robogót először elindítaná, mindenkiéppen csatlakoztassa a mellékelt eredeti töltőhöz, és hagyja, hogy az teljesen feltöltsse az akkumulátort (a töltőn lévő lámpa pirosról zöldre változik)!

MÁSKÜLÖNBEN NEM LEHET ELINDÍTANI AZ ELEKTROMOS ROBOGÓT

FONTOS:

Mielőtt elkezdené az akkumulátor töltését, kérjük, figyelmesen olvassa el az "FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK" fejezetben található, az akkumulátorokra és a töltőre vonatkozó figyelmeztetéseket.



Az elektromos robogó töltő aljzatának védőburkolatát minden megfelelően kell elhelyezni a helyén, hogy megakadályozza a víz vagy por bejutását. Ellenkező esetben a nedvesség vagy szennyeződések rövidzárlatot vagy a készülék meghibásodását okozhatják! A felhasználói gondatlanságból eredő meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.

A töltési időt a hőmérséklet befolyásolja. A magasabb környezeti hőmérséklet hosszabb töltési időt okoz.

**Az akkumulátort normál szabahőmérsékletű környezetben töltse fel!
Soha ne hagyja a robogót a töltőn felügyelet nélkül!**

Töltési lépések:

1. Nyissa ki a gumikupakot.
2. Helyezze be a töltőcsatlakozót **ELSÓSZER** az e-scooterbe.
3. Ezután csatlakoztassa a töltőt a konnektorba!
4. A töltés befejezése után **ELSŐKÉNT** húzza ki a töltőt a hálózati aljzatból, majd húzza ki a töltőcsatlakozót az e-scooterből.
5. Csukja be a gumikupakot!

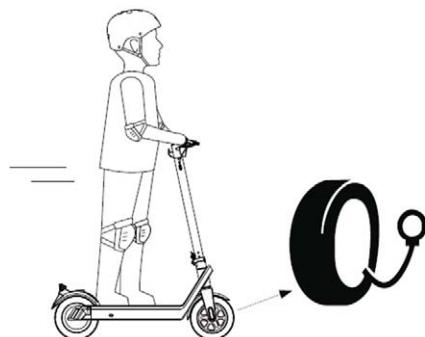


1

2

3

Ellenőrizze minden egyes út előtt!



Ajánlott abroncsnyomás:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar - 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar - 3,4 Bar



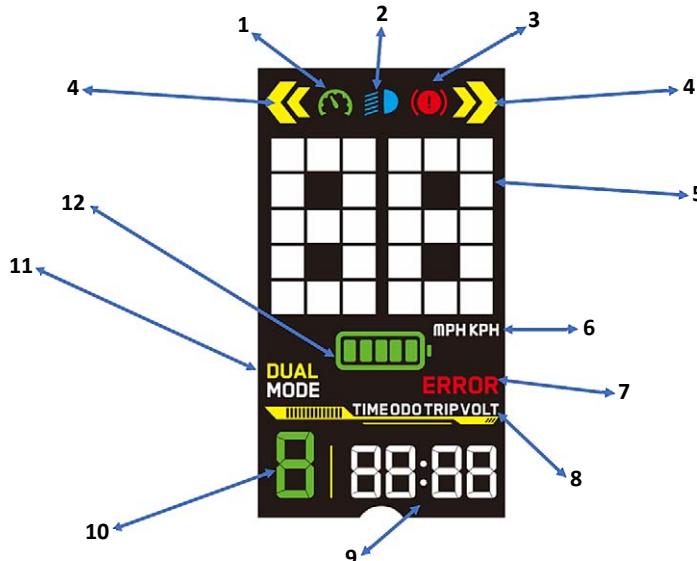
Mielőtt elektromos robogót vezetne, kérjük, gondosan ellenőrizze a robogó állapotát, hogy nincs-e lazaság vagy sérülés jele bármely részen.

Ellenőrizze az összes mechanikus alkatrész tömörsegét!

Az elektromos robogó használata előtt ellenőrizze, hogy az áramkör, az első és hátsó lámpák, a fényvisszaverők, az első és hátsó fékek normálisak-e, és abbahagyja a használatát, és időben javítsa meg, ha rendellenesség van.

5. KORMÁNYZÁR

DISPLAY

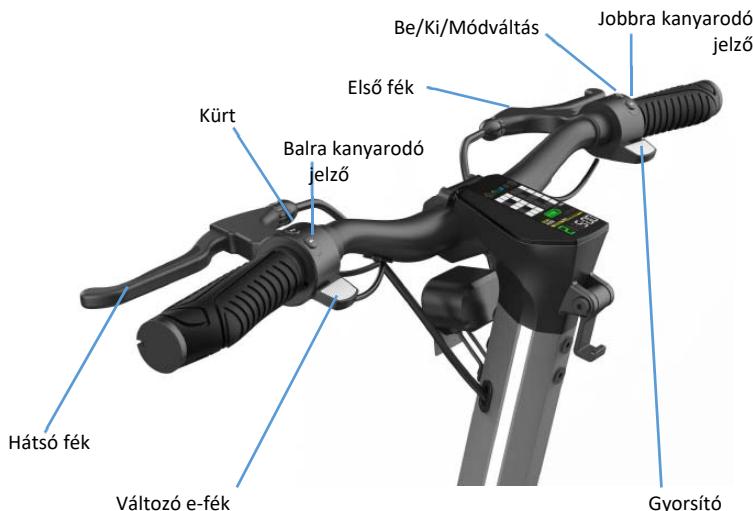


- | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------|
| 1. sebességszabályozó* | 8. TIME : Teljes menetidő | 11. Iker motor üzemmód ** |
| 2. Fény | ODO : Távmérő | FLARE X modell: Villogó |
| 3. Fék aktiválva | TRIP : Utazásoknáti távolság | Egymotoros üzemmód |
| 4. Fény jel | VOLT : Feszültség leolvasás | FLARE X modell: Nem villogó |
| 5. Sebesség | 9. Time / ODO / Trip / Volt | |
| 6. Sebességegyrés (kilométer/Óra vagy mérföld/óra) | numerikus kijelzés | 12. Az akkumulátor állapota |
| 7. Hiba figyelmeztetés | 10. Speed szint üzemmód | |
| | 1. Eco üzemmód | |
| | 2. Normál üzemmód | |
| | 3. Sport üzemmód | |

* Opció, nem minden modell tartalmazza

** Csak FLARE X

KORMÁNYZÁR



1. Tápkapcsoló / üzemmódválasztó:

On /Off:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig az e-scooter be-/kikapcsolásához.



Egy/két motor teljesítménye:

2x csap az egy/két motor üzemmód közötti váltáshoz.
(Csak FLARE X modell)

Time/ ODO/ Trip/ Volt :

3x csap a kapcsolóhoz.

Kapcsolja be/kikapcsolja a lámpákat:

4x koppintás az összes lámpa bekapcsolásához.

Utazási sebesség/nem utazási sebesség:

6x koppintás a sebességtartó üzemmód be/ki kapcsolásához (opcionális, nem minden modellnél elérhető).

2. Kürt

Nyomja meg a kürtjelzéshez.



3. Turn jelző

A jobb oldali jelzőlámpa bekapcsolásához kattintson egyszer a gombra

A bal oldali jelzőlámpa bekapcsolásához kattintson a gombra egyszer.

A Jobb és a Bal oldali gomb a veszélyjelző lámpák be- és kikapcsolásához és kikapcsolásához.

4. Gyorsító:

Indításhoz és gyorsításhoz nyomja meg a gázpedált.

Megjegyzés: Ahhoz, hogy a gázkar aktív legyen, a robogót a lábával kell tolnia, hogy a sebesség $\geq 3\text{km/h}$ legyen.

5. Fék:

Tartsa a fékmarkolatot, és nyomja meg a változó E-fékkart a fékezéshez. Szükség esetén enyhén lépjön rá a hátsó sárvedőre, hogy segítse a fékezést.

6. Cirkáló üzemmód:

Az állandó sebességű tempomat funkció bekapcsolása után tartsa fenn az aktuális jármű sebességét 7 másodpercig (jármű sebesség $\geq 6\text{km/h}$), és a tempomat üzemmód automatikusan aktiválódik. A sebességtartó üzemmód kikapcsol, ha újra megnyomja a gázpedál tárcsát vagy erősen nyomva tartja a féket.

Megjegyzés: Ha a fék aktív, a gázpedál gomb megnyomása a gyorsításhoz érvénytelen!

6 ALKALMAZÁS GYORSINDÍTÁS

A könnyebb és kényelmesebb utazás és az e-scooter további funkcióinak használata érdekében telepíthet egy speciális alkalmazást a mobil eszközére, és Bluetooth-on keresztül összekapcsolhatja a robogót és a mobil eszközt.

FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos robogó vezetésének megtanulása biztonsági kockázatokat rejti magában. Az első utazás előtt olvassa el a biztonsági utasításokat az APP-on keresztüll!

Az Ön biztonsága érdekében az új elektromos robogó nem aktiválódik Sport sebesség üzemmódban. Az elektromos robogó alacsony haladási sebességet tart fenn (Normál vagy Komfort sebesség üzemmód), és nem lehet teljes funkcióval vezetni. Nyomja meg a Sebesség üzemmód gombot a 2. sebesség üzemmód (Sport üzemmód) aktiválásához, és élvezze a teljes teljesítményt.

Az alkalmazás telepítéséhez

1. Az APP letöltéséhez keresse meg az alkalmazás nevét "Vicont" az Apple Store vagy a Google Play áruházból.
 2. Nyissa meg a telefon Bluetooth és GPS helymeghatározását.
 3. Nyissa meg az App "Vicont", hogy csatlakoztassa a robogó Bluetooth, hogy adja műszerfal.
- Az APP műszerfalon vannak kapcsolók a következőkhöz:
- a. könnyű
 - b. szekrény
 - c. Sebesség üzemmód
 - d. Megmutatja a robogó sebességét
 - e. ODO kilométeró-állás, hátralévő kilométeró-állás, akkumulátor töltöttségi szint állapota, Cruise Control állapot, egység hőmérséklete és áram.

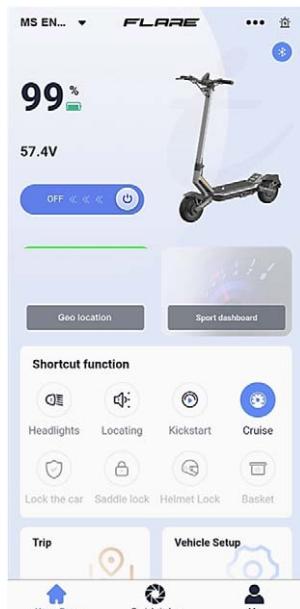


Bluetooth be van kapcsolva



A Vicont App aktiválásakor megjelenik a Főoldal. Itt ellenőrizheti:

- **Az akkumulátor állapota és feszültsége**
- **ON/OFF** Escooter bekapcsolása/kikapcsolása
- **Geo LocationA** robogó helye
- MűszerfalMian műszerfal megyítása
- **Gyorsbillentyű funkciók:** Fény be/ki kapcsolása Helyszín Tempomat üzemmód be/ki kapcsolása
- **Utazás:** Ellenőrizze útját a térképen
- **Járműbeállítás:** Beállítás és e-scoot konfiguráció



DASHBOARD

• STATUS BAR



Az állapotbar az e-scooter fő komponensének állapotát mutatja. Ha valamilyen meghibásodás vagy túlmelegedés lép fel, a riasztó ikon világít.

• SPEED MODE

Sebesség üzemmód. Választhat ECO (1), CONFORT (2) és SPORT (3).

• km/óra

Kilométer egység

• LOCK:

Kattintson a Lock gombra, állítson be egy jelszót a robogó lezárásához, csak a jelszó megadása oldja fel a robogót.

• ECU/Motor/Akkumulátor/Max sebesség

Az e-scooter fő alkatrészeinek (vezérlő, motor, akkumulátor) állapota (hőmérséklet) és a maximális utazási sebesség.

Megjegyzés: Ha valamelyik alkatrész hőmérséklete túl magas, kérjük, csökkentse az e-scooter sebességét, vagy hagyja abba a vezetést. Miután az alkatrész lehűlt, folytathatja a vezetést. Így meghosszabbíthatja az e-scooter élettartamát és elkerülheti az e-scooter esetleges sérülését.



Fő műszerfal

JÁRMŰ BEÁLLÍTÁS

- **DIY (csináld magad) teljesítménybeállítások**

Beállíthatja: Maximális sebesség.

Indítómotor nyomatéka

Maximális nyomaték beállítása

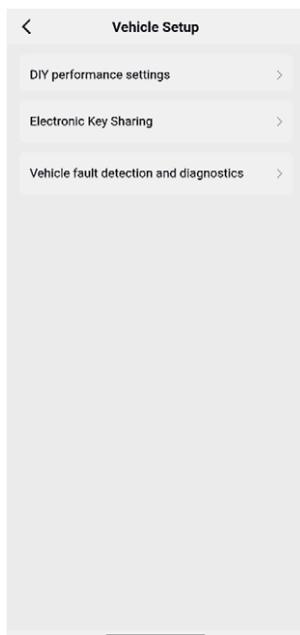
E-Brake erőssége

- **Elektronikus kulcs** Ha barátaival utazik,

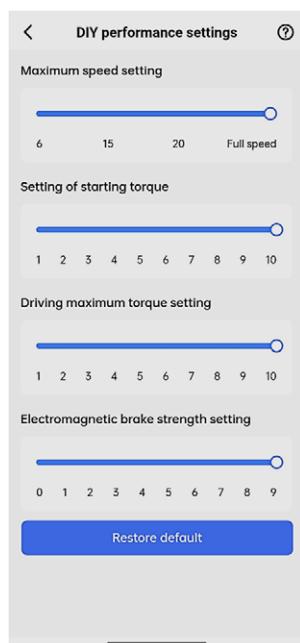
megoszthatja velük az elektronikus kulcsot, így korlátozott ideig használhatják a robogót, ami kényelmes és biztonságos. A megosztott kulcs 12 óra elteltével automatikusan lejár, anélkül, hogy aggódnia kellene a kulcs biztonsága miatt.

- **Járműhiba felismerés és diagnosztika**

Érintse meg az öndiagnosztikát



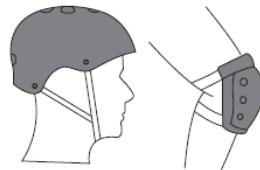
Megjegyzés: Egyes funkciók és opciók nem lesznek elérhetők. Ez a modelltől és az Ön országának szabályozásától függ.



7. VEZETÉS ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

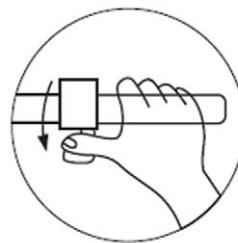
Vezetés előtt

- Válasszon megfelelő helyszínt a lovagláshoz.
- Az elektromos robogót az utasításoknak megfelelően bontja ki.
Az összecsukó kulcsnak megfelelő helyzetben kell lennie, és a zárszerkezetet meg kell húzni!
- Az elektromos robogó vezetésekor minden használjon sisakot, cipőt és biztonsági felszerelést, például térd- és könyökvédőt a sérülések elkerülése érdekében.



Vezetés

- Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához.
- Biztonsági okokból az elektromos robogó biztonságos indítású kialakítással rendelkezik, ami azt jelenti, hogy a motor csak akkor indulhat el, ha a jármű sebessége 3 km / h felett van. Ez megakadályozza a motor elindulását, ha a gyorsító fogantyút véletlenül megnyomják. A vezetési műveletek elindításához tegye az egyik lábat az álló deszkára, a másik lábat pedig a földre, és rúgja meg a robogót, mint egy klasszikus berágós robogót. Amikor a robogó mozgásban van és a sebessége 3km/h felett van, a motor indításához simán használja a gyorsító fogantyút. Amint a motor beindul, tudd a másik lábad az álló deszkára és folytasd a motorozást.
- Menet közben állítsa be a sebességfokozatot 1-től 3-ig körkörösen (**1x röviden** nyomja meg a **POWER** gombot 3 vonallal), használja a világítást (**2x röviden** nyomja meg a **POWER** gombot), az útviszonyoknak és a helyzetnek megfelelően.
- A gázpedál elengedésével lelassíthatja a sebességet. A vészfélezéshez meg kell húzni a fogantyúfélét a bal és a jobb oldalon.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Legyen tisztában az útjába kerülő, előre nem látható, hirtelen akadályok lehetőségével, és szabályozza a sebességszintet.



Fékezés

- Az egység első és hátsó dob és változtatható E-fékkal rendelkezik minden két motoron. Használja a bal és jobb oldali fékkarokat az első és hátsó fékkal való fékezéshez, és nyomja meg a változtatható E-fék (Variable E-brake) kart a motorral való fékezéshez. Kérjük, a sebességet a vezetési körülményeknek megfelelően állítsa be, és ügyeljen arra, hogy minden helyzetben biztonságosan meg tudjon állni.
- Minél nagyobb nyomást fejt ki, annál nagyobb fékerő fog hatni. Vegye figyelembe, hogy az erős fékezés balesethez vezethet a kerekek megsúszása, egyensúlyvesztés és a jármű elesése miatt. A kemény fékezés a gumibroncs sérülését is okozhatja.

Vezetési biztonság

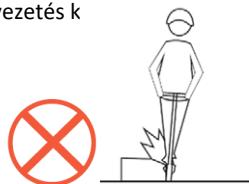
A víz által okozott bármilyen kár automatikusan érvényteleníti a garanciát.



- Találkozás lassulási zóna / lift küszöb / kátyúk és egyéb nem szokványos útburkolat, kérjük, ne haladjon nagy sebességgel. Találkozás durva út, kérjük, tartsa az alacsony sebességet (5-10km / h). Az enyhe térdhajlítás lehetővé teszi, hogy jobban alkalmazkodjon az összetett úthoz.



- Kerülje az akadályokat vezetés közben



- Vezetés közben ne álljon fél lábbal a pedálon vagy a padlón.



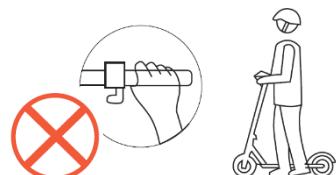
- Ne gyorsítson lejtőn



- Annak elkerülése érdekében, hogy a fej az ajtókeretbe ütközzön, liftek és egyéb a



- Ne nyomja meg a gázpedált, miközben az e-scootterrel járkál.



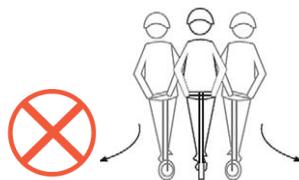
- Ne akasszon nehéz tárgyat a kormányra.



- Ne próbáljon meg semmilyen veszélyes mozgást végezni. Tilos a felhajtókon vagy a zsúfolt lakott területeken vezetni.



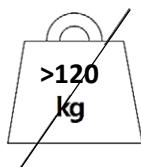
- Tilos a fogantyút erősen forgatni nagy sebességű lakott területen való vezetés közben.



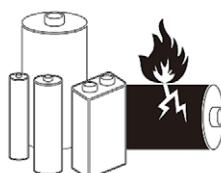
- Tilos vezetni, ha egynél több személy és/vagy gyermek van a kezében. Terhes nők és 14 évnél fiatalabb felhasználók nem vezethetik.



- Tilos úgy vezetni, hogy a kezed nem fogja a kormányt vezetés közben, és tilos lépcsőn fel/le menni vagy ugrani.



- NEM szabad vezetni ivás vagy gyógyszerbevétel után. vezetés közben.
- Tilos túlsúlyos járművön utazni (maximális terhelés: 120 kg).



- Ne parkoljon elektromos robogóval az épület előterében, az evakuációs folyosón vagy a biztonsági kijáraton.



- Tilos az elektromos robogók vagy akkumulátorok módosítása. A magánjellegű módosítások instabil elektronikus rendszert és veszélyes helyzeteket okozhatnak a vezetés során. Vagy tüzet

8. HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

Gumiabroncsok és egyéb alkatrészek

- Az elektromos robogó gumiból készült pneumatikus belső nélküli gumiabroncsokat használ, amelyek géllel vannak ellátva, ami jobb védelmet nyújt a defekt ellen.
Ha a gumiabroncsok elhasználódnak vagy kilyukadnak, időben ki kell cserélni őket.
- Tartsa gumiabroncsait megfelelő állapotban, megfelelő nyomással.

Az ideális abroncsnyomás FLARE: (3,0 Bar - 3,1 Bar).

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3.1Bar - 3,4 Bar), a

lovas súlyától függően. Fontos, hogy a jobb vezetési élmény és a flattos gumiabroncsok elkerülése érdekében a megfelelő nyomást tartsa a gumiabroncsokon.

- Az eredeti gumiabroncsok cseréjéhez forduljon a hivatalos forgalmazóhoz vagy szervizhez.
- Vezetés közben a rezgések meglazítják a csavarokat és bizonyos alkatrészeket az e-scooteren. Javasoljuk, hogy 250 km-enként vagy szükség szerint korábban ellenőrizze az e-scoort, az összes mozgó alkatrészt, a kerekeket, és győződjön meg arról, hogy a csavarok elég szorosak. Havonta ellenőrizze a robogót és a gumiabroncsokat, ellenőrizze, hogy a csavarok eléggyé meg vannak-e húzva. Ha lazák, húzza meg őket. A mellékelt imbuszkulccsal húzza meg a következő grafikonon kiemelt csavarokat.
- A robogók rendszeres időszakos szervizelését évente egyszer vagy 3000 km-enként ajánlott elvégezni.

Akkumulátor

- Az elektromos robogó lítium-polimer akkumulátorral van felszerelve. Az akkumulátor átlagos élettartama 600 ciklus. Normál használat és karbantartás mellett az akkumulátor élettartama általában több mint 800 ciklust érhet el, az akkumulátor kapacitásának minimális csökkenése mellett.
- Mielőtt először használná a robogót, kérjük, töltse fel az akkumulátort a teljes töltöttségi szintre.
- Kerülje a robogó akkumulátorának teljes lemerülését töltés előtt. Mindig győződjön meg róla, hogy az akkumulátor legalább 10%-os töltöttségi szinten van. A jármű kielégítő teljesítményéhez az akkumulátort legalább 50 %-kal kell feltölteni.
- Ne hagyja az elektromos robogót néhány órán keresztül jelentősen lemerült akkumulátorral. Azonnal töltse fel.
- **Ha az elektromos robogót hosszabb ideig tárolja, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor legalább 40-50%-ban feltöltött. Ajánlatos a robogót 30 naponként legalább egyszer feltölteni.**
- Mindig csak a robogó modelljének megfelelő eredeti töltőt használjon.
- Ne hagyja az elektromos robogót 0 alatti hidegen vagy közvetlen napsütésben. Tartsa szárazon az akkumulátort. A negatív környezeti feltételek károsíthatják az akkumulátor kapacitását.

- A polimer lítium akkumulátorokkal rendkívül óvatosan kell bánni. A nem megfelelő töltés, sérülés vagy túlmelegedés tüzet okozhat. Ne hagyja felügyelet nélkül tölteni az elektromos robogót. Ne hagyja az elektromos robogót éjszakára töltve. Mindig felügyelje az elektromos robogót töltés közben, és kerülje el az akkumulátor túltöltését. Ne használja, töltse vagy hagyja felügyelet nélkül a sérült akkumulátort, és azonnal kövesse az ártalmatlanítási protokollokat.

Töltő

A Factory által biztosított speciális töltő rendelkezik töltésvédelmi időzítési funkcióval.

Töltési utasítások

- Nyissa ki az elektromos robogó töltőcsatlakozójának fedelét, és először helyezze be a töltő kimeneti csatlakozóját a robogó töltőcsatlakozójába.
- Ezután dugja be a töltő bemeneti tápcsatlakozóját a hálózati aljzatba (AC100V-240V, 50/60Hz).
- A töltőfény piros színnel jelzi, hogy a töltés folyamatban van; amikor a töltőfény zöldre vált, azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött. Ezután először húzza ki a töltő hálózati csatlakozóját a hálózati aljzatból, majd húzza ki a dugót a robogóból.
- Az akkumulátor töltéskor száraz, szellőztetett környezetben helyezze el.
- Töltés után feltétlenül helyezze vissza a robogóra a gumiborítású védőburkolatot! Por, víz vagy más idegen tárgyak bejutása a nyílásba károsíthatja a robogót!**

Fékek

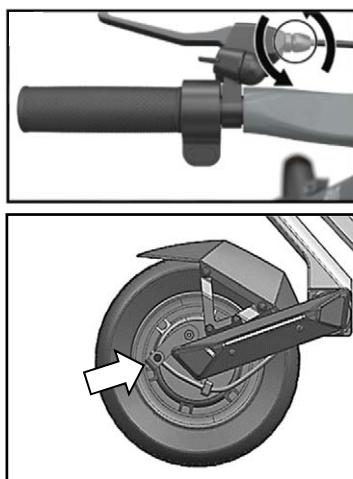
Ha menet közben úgy érzi, hogy a fék feszes, akkor a fékkaron lévő forgatógombon lévő csavar meglazításával állíthatja be a féket.

Ha elérte az állítócsavar maximális helyzetét, és a fékek nem feszülnek kényelmesen, folytassa a következő lépéssel.

Keresse meg a kerék bal oldalán található fékkart, és emelje fel. Ezután óvatosan húzza lefelé a vezetéket, hogy a fékvezeték feszültsége megszűnjön. Ha a fék túlságosan laza, akkor húzza meg a sarkot.

A fék ellenőrzéséhez engedje ki a vezetéket, és ha szükséges, megismételheti az eljárást.

FIGYELEM: A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne érintse meg



Fogantyú és szár rázása

Ha úgy érzi, hogy a szár laza és rázkódik vezetés közben, kérjük, ellenőrizze az első villát és az összecsukható mechanizmust, és szorítsa meg a laza részt.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha az elektromos robogó nem a megszokott módon működik, vagy hibásnak tűnik, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a részt. Sok működési problémát a felhasználók is meg tudnak oldani.

Ez az egyszerű eljárás segít az elektromos áramkörök stabil feltételeinek helyreállításában. Kérjük, forduljon a gyártó ügyfél szolgálatához, ha a probléma nem oldódott meg, vagy egyéb problémája van.

TÜNETEK		LEHETSÉGES MEGOLDÁSOK
<i>Sikertelen sebességváltás vagy túl alacsony maximális sebesség</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>Alacsony akkumulátor feszültség</i> <i>Rossz kormányzói kar</i> <i>Rossz vezérlő</i> 	<ul style="list-style-type: none"> <i>Teljesen töltse fel az akkumulátort</i> <i>Cserélje ki a szabályozó fogantyút, a vezérlőt</i>
<i>Bekapcsolta a tápegységet, de a motor nem működik.</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>Rossz kormány kar</i> <i>Rossz elektromos ajtózár és érintkezési pont</i> <i>Rossz vezérlő</i> 	<ul style="list-style-type: none"> -A kormány fogantyújának, vezérlőjének cseréje -Az érintkező alkatrészkel újrahegesztése.
<i>Az egyszeri töltés folytatási vonalának nem megfelelő mérőföldtávja</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>Hiányzik a levegőnyomás a gumibroncsban</i> <i>Nem megfelelő töltés vagy meghibásodott töltő</i> <i>Az akkumulátor megsérült, vagy az élettartama lejárt.</i> <i>Gyakori fékezés indítás, túlterhelés</i> 	<ul style="list-style-type: none"> <i>A gumibroncsot fűjja fel levegővel.</i> <i>Cserélje ki az akkumulátort és/vagy a töltőt.</i>
<i>A töltő nincs feltöltve</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>A töltő vezetéke meglazult vagy megsérült</i> <i>Az akkumulátor hegesztővezetéke leesik vagy megsérül</i> 	<ul style="list-style-type: none"> <i>Hegessze meg vagy cserélje ki a csatlakozó vezetéket.</i>

Hibakód és beállítások

Hiba kód	Leírás	Megoldás
Hiba 1	Hibás fojtószelep-érzékelő	Ellenőrizze a gázpedál csatlakozóját és a csatlakozókábelt, vagy cserélje ki a gázpedál gyorsítóját.
Hiba 2	Hibás fojtószelep-fék érzékelő	Ellenőrizze a fékeket, a fékcsatlakozókat és a csatlakozókábeleket, vagy cserélje ki a fékkart vagy a gázkarféket.
Hiba 3	Rendellenes fékérzékelő paraméterek.	Ellenőrizze, hogy a fékkar vagy a gázkarék nincs-e vízben, oxidálódott-e és rövidzárlatos-e. Kérjük, cserélje ki új fékkarra vagy gázkarék szerevénnyre.
Hiba 4	A gyorsító komponensek rendellenes paraméterei	Ellenőrizze a gázpedál gyorsítóját víz, oxidáció és rövidzárlat szempontjából, ha a gázpedál sérült, cserélje ki a gyorsítót egy újjal.
Hiba 5	A vezérlő adatfeltöltése lejárt	A hibaelhárítás javítási sorrendje a következő: kapcsolja le, indítsa újra, és figyelje meg, hogy a probléma megszűnt-e. Ha a hiba továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a kijelző számítógép és a vezérlő közötti kommunikációs kábel megfelelően érintkezik-e egymással. Ha a kommunikációs kábel jól csatlakozik, akkor cserélje ki a vezérlőt és a kijelzőt egymás után, amíg a hiba meg nem szűnik.

Hiba 11	Motorleállás elleni védelem.	Ezt a hibakódot a motor külső ellenállás miatti túlterhelése váltja ki, egyszerűen csökkentse a motor terhelését, és a jármű újra működni fog. Ha a hibát nem külső túlterhelés okozza, ellenőrizze, hogy a motor nem akadt-e be idegen tárgyakkal, és nem sérült-e meg a csapágy. A motor előregedése által okozott hibajelenség a motor cseréjével kiküszöböltető.
Hiba 12	Vezérlő túláramvédelem	Ezt az áram túlterhelése váltja ki szélsőséges üzemi körülmények között, és a működés egyszerűen a jármű leállításával és újraindításával folytatható. Ha a hiba a leállítás és újraindítás után sem szűnik meg, a hiba a következő sorrendben szüntethető meg: 1. Cserélje ki a vezérlőt azonos modellre. 2. Cserélje ki a motort ugyanarra a modellre.
Hiba 13	A kijelző és a vezérlő közötti kommunikáció meghiúsult	A hibaellenőrzés karbantartási sorrendje a következő: Állítsa le és indítsa újra, és figyelje meg, hogy a probléma megszűnt-e. Ha a hiba továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a kijelzőszámítógép és a vezérlő közötti kommunikációs kábel megfelelően érintkezik-e egymással. Ha a kommunikációs kábel jól csatlakozik, cserélje ki sorban a vezérlőt., jelenítse meg a számítógép alkatrészeit, amíg a hiba meg nem szűnik.
Hiba 14	Vezérlő túlfeszültség elleni védelem	Az akkumulátor szabálytalan módosítása okozza ezt a hibát, vagy az eredeti beállításokat meghaladó feszültséghöz csatlakoztatva. Kérjük, az eredeti akkumulátor szerelje be és használja, hogy kiküszöbölje ezt a hibát.
Hiba 15	Az akkumulátor alacsony feszültségének védelme	Az akkumulátor feszültsége alacsonyabb a kritikus értéknel. Kérjük, használja az ajánlott töltöt az akkumulátor feltöltéséhez.
Hiba 16	Vezérlő fázisvesztés elleni védelem	Ellenőrizze, hogy a vezérlő és a motor közötti csatlakozó vezeték nem tört-e el és nem kopott-e, és nincs-e oxidált virtuális csatlakozás. Ha nincs rendellenesség a vezetékben, akkor a következő sorrendben végezze el a hibaelhárítást: 1. Cserélje ki az eredeti vadonatúj motort. 2. Cserélje ki az eredeti vadonatúj vezérlőt, amíg a hiba meg nem szűnik.
Hiba 17	Motor csarnok hiba	Ellenőrizze, hogy a motor Hall-csatlakozója nem laza és nem oxidálódott-e, és hogy a Hall-kábel nem kopott vagy nem tört-e el. Ha nincs rendellenesség a kábelcsatlakozóban, cserélje ki új, eredeti motorra.
Hiba 21	Vezérlő op-erősítő paraméterének rendellenessége	Indítsa újra a robogót, hogy ellenőrizze, hogy az egész robogó normálisan működik-e. Ha a hiba továbbra is fennáll, kérjük, cserélje ki az eredeti vezérlőt a hiba elhárítása érdekében.

10. Műszaki specifikációk

Modell	FLARE	FLARE X
Típus	Elektromos robogó 10"	Kettős motoros elektromos robogó 10"
Akkumulátor feszültség	48V	52V
Az akkumulátor kapacitása	Litium 15,6Ah , 748Wh, intelligens BMS vezérléssel	Litium 18Ah , 936Wh, intelligens BMS vezérléssel
Töltőfeszültség/áram	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Töltési idő	8-9h	9-10h
Motor teljesítmény	600W, kefe nélküli hátsó motor	2x800W, kefe nélküli motorok
Maximális sebesség *	≤ 25 km/h	
Hatótávolság *	60km	70km
Vezérlő	LCD kijelző (sebesség, denevér állapot, teljesítményszint, utazási és teljes távolság, fényszóró be/ki...),	
Felni	Alumínium ötvözet	
BT-tartomány / Antenna erősítés / Smart BMS Antenna erősítés	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Kerékméret / gumiabroncsok	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Fékek elől/hátul	Mechanikus Első és hátsó dobék / Változtatható elektromos fék	
Dimesion	1272*670*1320 mm	
Összehajtогatott dimesion	1272*570*565 mm	
Maximális terhelés	120 kg	
Súly Nettó	31 kg	33 kg

Mivel a terméket folyamatosan fejlesztik, a jelen kézikönyvben szereplő specifikációk és utasítások külön értesítés nélkül változhatnak.

* A vezetési körülményektől, a terheléstől és a terepvizsgonyuktól függően változhat. A tesztelés 25km/h sebességgel, 75kg-os vezetővel, állandó sebességgel, sík terepen történt.

ErP kiegészítő információk

Az adaptort a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

A hálózati csatlakozót az adapter leválasztó eszközének tekintik.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Kimeneti teljesítmény:	109,2W Max
Átlagos aktív hatékonyság:	89.99%
Hatókonyság alacsony terhelésnél (10%)	90,05%
Tehermentes energiafogyasztás:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Kimeneti teljesítmény:	117,6W Max
Átlagos aktív hatékonyság:	89.67%
Hatókonyság alacsony terhelésnél (10%)	86,98%
Tehermentes energiafogyasztás:	0,17W

Tájékoztatás az ártalmatlanításról az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát használók számára (magánháztartások)



A termék(ek)en és/vagy a kísérő dokumentumokon található szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő kezelés, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, vigye ezt(ek)et a termék(ek)et a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol díjmentesen átveszik. Alternatív megoldásként egyes országokban lehetőség van arra, hogy a termékeket egy egyenértékű új termék megvásárlása esetén a helyi kiskereskedőnél visszaadja. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít értékes erőforrásokat megtakarítani, és megelőzni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből adódhatnak. A legközelebbi kijelölt gyűjtőhely további részleteit kérjük, forduljon a helyi hatósághoz. A nemzeti jogszabályoknak megfelelően büntetés szabható ki a hulladék helytelen ártalmatlanításáért.

A hulladék akkumulátorok ártalmatlanítása



Ellenőrizze a hulladék akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat, vagy hívja a helyi ügyfélszolgálatot, hogy utasításokat kapjon a régi és használt akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozóan. A termékben lévő akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ügyeljen arra, hogy a régi elemeket a használt elemek ártalmatlanítására szolgáló speciális helyeken dobja ki, amelyek minden olyan kiskereskedelmi üzletben megtalálhatók, ahol elemeket vásárolhat.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az M SAN Grupa d.o.o. kijelenti, hogy az elektromos robogó megfelel az alábbi irányelveknek

- Gépekről szóló 2006/42/EK irányelv
- EMC irányelv 2014/30/EU
- RED 2014/53/EU irányelv
- ErP-irányelv 2009/125/EK
- RoHS irányelv 2011/65/EU



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímén érhető el:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala.

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

RO

Manual de utilizare original



AVERTISMENT

Înainte de a porni E-SCOOTERUL PENTRU PRIMA DATĂ, asigurați-vă că ati conectat e-scooterul la încărcătorul original atașat și lăsați-l să ÎNCARCE bateria complet (lumina de pe încărcător se va schimba de la roșu la verde)!

ÎN CAZ CONTRAR, NU ESTE POSIBILĂ PORNIREA E-SCOOTER-ULUI.

IMPORTANT

- Atunci când depozitați scuterul electric pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că bateria este încărcată la 70-80 %. Este recomandabil să încărcați scuterul cel puțin o dată la 30 de zile.
- Nu lăsați scuterul electric cu o baterie descărcată semnificativ timp de câteva ore. Încărcați-o imediat!
- Utilizați întotdeauna numai încărcătorul original care corespunde modelului de scuter.
- Nu lăsați scuterul electric la temperaturi scăzute, sub 5°C sau sub acțiunea directă a soarelui. Păstrați bateria uscată. Condițiile negative de mediu pot deteriora capacitatea bateriei.
- Înainte de fiecare plimbare, verificați întotdeauna dacă e-scooterul este în stare bună și dacă nu există piese slăbite. Dacă găsiți piese slăbite, strângeți-le imediat cu instrumentele furnizate. În acest fel, veți asigura întotdeauna o călătorie sigură și o durată de viață mai lungă a scuterului dumneavoastră.

BUN VENIT

Vă mulțumim că ați achiziționat scuterul electric MS Energy.

Este important să citiți acest manual de utilizare înainte de a utiliza noul produs pentru prima dată.

Pentru a beneficia pe deplin de acest produs, vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile din acest manual de utilizare, în special capitolele de avertizare și siguranță.

Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur pentru consultări ulterioare. Suntem siguri că noul dumneavoastră E-Scooter vă va satisface nevoile.

Acest dispozitiv se ridică la cele mai înalte standarde, tehnologie inovatoare și confort ridicat pentru utilizator.



Clipul cu simbolul vârfului de săgeată, în interiorul unui triunghi echilateral, avertizează utilizatorul despre prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care poate fi suficient de puternică pentru a constitui un risc de electrocutare.



Punctul de exclamare în interiorul unui triunghi echilateral avertizează utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni de utilizare și întreținere importante în documentul inclus în pachet.

ATENȚIE RISC DE ȘOC ELECTRIC

NU DESCHIDEȚI

Nu deschideți capacul încărcătorului electric sau orice altă piesă a scuterului electric. În niciun caz utilizatorul nu are voie să opereze în interiorul părților electrice. Numai un tehnician calificat de la producător are dreptul de a opera.



Stecherul principal este utilizat ca dispozitiv de deconectare a încărcătorului.



Înloduirea incorectă a bateriei poate conduce la riscuri, inclusiv înloduirea unei baterii similare sau de același tip. Nu expuneți bateriile la căldură, cum ar fi soarele, focul sau ceva asemănător.

IMPORTANT: Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru referințe viitoare. Respectați întotdeauna toate avertismentele și instrucțiunile marcate.

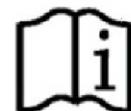
Acest produs este pe deplin conform cu norma: EN17128 (class2), Denumirea: PLEV (Personal Light Electric Vehicles) cu o viteză maximă admisă de 25 km/h.

AVERTISMENT: Țineți învelișul de plastic departe de copii pentru a evita sufocarea!

1. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

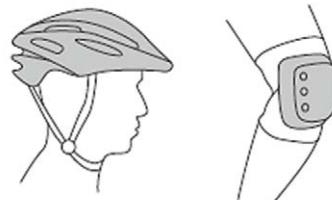
1. **AVERTISMENT!** Nu utilizați niciodată produsul în apropierea unei surse de apă.
2. **AVERTISMENT!** Nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat!
3. **IMPORTANT:** Citiți cu atenție manualul și înțelegeți performanțele scuterului electric, nu utilizați scuterul electric și nu-l împrumutați persoanelor care nu pot manipula scuterul electric.
4. Vă rugăm să exersați pe un spațiu liber, fără trafic, la nivelul 1 de viteză, înainte de a merge pe pista de biciclete.
5. **AVERTISMENT!** Capacitatea maximă de încărcare este de **120 kg**.

AVERTISMENT: Utilizați produsul numai în conformitate cu reglementările locale!



Scuterul electric este conceput numai pentru utilizarea de către adulții. Copiii cu vârstă sub 14 ani nu au voie să folosească e-scooterul. Călărețul trebuie să aibă o înălțime de 120-200 cm și trebuie să cântărească mai mult de 20 kg. Greutatea maximă este de **120 kg**.

- Atunci când conduceți scuterul electric, vă recomandăm cu tărie să folosiți o cască și un echipament de siguranță, cum ar fi genunchiere și cotiere, pentru a evita rănirea. Purtați întotdeauna pantofi în timp ce.
- Ia-ți timp să înveți elementele de bază ale practicii pentru a evita orice accident grav care poate avea loc în primele luni;
- Apropiați-vă de vânzătorul dumneavoastră pentru ca acesta să vă poată recomanda o organizație de formare profesională adecvată. Nu circulați cu viteză mare, pe teren accidentat sau în pantă. Evitați zonele cu trafic intens sau zonele supraaglomerate.
- În orice caz, anticipați-vă traiectoria și viteza, respectând codul rutier, codul trotuarului și pe cei mai vulnerabili.



- Anunțați-vă prezența atunci când vă apropiați de un pieton sau de un biciclist atunci când nu sunteți văzut sau auzit.
- Traversați pasajele protejate în timpul mersului.
- În toate cazurile, ai grijă de tine și de ceilalți
- Nu conduceți după ce ați consumat alcool sau droguri!
- Trebuie să respectați legile locale și să acordați prioritate pietonilor. Utilizatorul trebuie să verifice limitele de utilizare în conformitate cu reglementările locale.
- Ori de câte ori conduceți acest vehicul, riscați să vă răniți din cauza pierderii controlului, a coliziunii și a căderii. Pentru a călători în siguranță, trebuie să citiți și să respectați toate instrucțiunile și avertismentele din manualul de utilizare.
- Nu este conceput pentru utilizare profesională (de exemplu, utilizarea unui scuter pentru livrări). Acest vehicul nu este destinat utilizării acrobatice.
- Vehiculul este utilizat doar pentru o singură persoană
- Nu se utilizează accesorii sau orice elemente suplimentare care nu sunt aprobate de producător. Nu deviați utilizarea vehiculului
- **ATENȚIE:** Frâna se poate încălzi în timpul utilizării. Nu o atingeți după utilizare

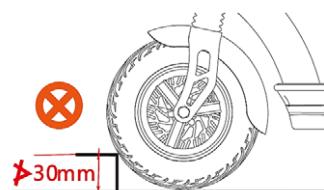
RIDING

6. Scuterul electric este un vehicul de transport personal și este conceput pentru a fi utilizat doar de o singură persoană. Vă rugăm să nu transportați un pasager pe acest scuter electric.
7. Nu conduceți scuterul electric pe drumurile publice, pe suprafețe nesigure sau în afara drumului.
8. Orice sarcină atașată la ghidon va afecta stabilitatea vehiculului.
9. Vă rugăm ca în timpul manevrelor să țineți întotdeauna ambele mâini pe ghidon și ambele picioare pe planșa de sprijin. Vă rugăm să nu săriți pe planșa de sprijin. **Nu faceți cascadorii și nu virați brusc.** Traficul în oraș are multe obstacole de traversat, cum ar fi borduri sau trepte. Se recomandă să evitați săriturile de obstacole. Este important să anticipați și să vă adaptați traiectoria și viteza la cele ale unui pieton înainte de a traversa aceste obstacole. De asemenea, se recomandă să coborâți din vehicul atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei, înălțimii sau alunecării lor.

10. Nu opriți alimentarea motorului în timp ce conduceți scuterul.

11. Nu încercați să călăriți:

- Peste o distanță mai mare de 3 cm. Acest lucru poate cauza rănirea călătorului sau deteriorarea vehiculului.
- Atunci când mergeți pe un drum accidentat sau cu denivelări, vă rugăm să încetiniți scuterul electric sau să vă opriți din mers.
- Pe suprafețe alunecoase, cum ar fi uleiul sau gheata.
- În condiții meteorologice cu temperaturi sub 0°C.
- Peste apă pentru a evita deteriorarea părților electrice ale vehiculului.
- Avertisment: Distanța de frânare în condiții umede este semnificativ mai mare decât pe drumuri uscate. Ajustați viteza în funcție de condiții.



12. Nu utilizați și nu mutați scuterul electric în timp ce încărcătorul de baterii este conectat. Dacă o faceți, se poate deteriora cablul de alimentare, încărcătorul de baterie și/sau portul de încărcare.

13. Nu conduceți E-Scooter-ul dacă există o defecțiune la baterie sau la orice componentă a sistemului de alimentare. În caz contrar, puteți pierde controlul și suferi răni grave.

14. Asigurați-vă că verificați capacitatea rămasă a bateriei înainte de a merge pe timp de noapte. Lumina alimentată de acumulator se va stinge la scurt timp după ce capacitatea rămasă a bateriei scade până la punctul în care nu mai este posibilă deplasarea cu putere asistată. Călătoria fără lumină poate crește riscul de răuire.



15. Se recomandă încărcarea bateriei la 30-70% din capacitatea totală a acesteia. Evitați descărcarea totală a bateriei scuterului la zero înainte de încărcare.

16. **Nu modificați sau transformați vehiculul, inclusiv tubul și manșonul de direcție, tija, mecanismul de pliere și frâna spate.** Nu instalați piese sau accesorii care nu sunt originale. Dacă o faceți, acestea pot deteriora produsul, pot cauza o defecțiune sau pot crește riscul de răuire.

17. **Pregătiri înainte de a merge pe bicicletă:** Purtați casca de protecție, mănușile și alte echipamente de protecție înainte de a merge pe bicicletă pentru a vă proteja de daune în caz de accident.

De fiecare dată, verificați starea scuterului dumneavoastră pentru a vă asigura că toate piesele sunt bine fixate. Dacă este necesar, asigurați-vă că strângeți toate piesele slăbite înainte de a conduce. Conducerea cu piesele slăbite sau insuficient fixate poate provoca răniri, căderi sau daune mecanice care nu sunt acoperite de garanție!

AVERTISMENT! Ca orice componentă mecanică, un vehicul este supus unor tensiuni și uzuri mari.

Diferitele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. În cazul în care durata de viață preconizată pentru o componentă a fost depășită, aceasta se poate rupe brusc, riscând astfel să provoace răniri utilizatorului. Crăpăturile, zgârieturile și decolorarea în zonele supuse unor tensiuni mari indică faptul că componenta și-a depășit durata de viață și trebuie înlocuită.

18. **Condiții de conducere:** temperatură ambientală de 0 până la 40°C, fără vânt și drumuri plane; fără pornire și frânare frecvente, distanță generală de rulare poate varia (în funcție de capacitatea bateriei, model, starea terenului și greutatea încărcăturii).
19. **Sarcina maximă:** Sarcina maximă a E-scooter-ului este de 120 kg; nu suprasolicitați scuterul, deoarece poate provoca deteriorarea scuterului sau vătămări corporale.
20. În caz de frânare frecventă, de pornire, de urcare, de alergare cu vânt din față, de drumuri noroioase, de supraîncărcare și altele, se va consuma o cantitate mare de energie electrică a acumulatorului, afectând astfel kilometrajul continuu, astfel încât vă recomandăm să evitați factorii de mai sus atunci când mergeți cu bicicleta.
21. Dacă bateria de stocare este dezactivată pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că o încărcați suficient, iar dacă aceasta este stocată mai mult de o lună, trebuie să fie încărcată suplimentar o dată.
22. **Asigurați-vă că acordați atenție:** scuterul electric nu se poate vâsli pentru o perioadă lungă de timp, deoarece dacă apa intră în controler și în roata motorului, poate provoca scurtcircuit pentru a deteriora aparatelor electrice!
23. Interzicerea demolării sau modificării neautorizate, iar compania nu este responsabilă pentru toate pierderile rezultate.
24. Bateria uzată nu poate fi aruncată la întâmplare, pentru a evita poluarea mediului.
25. Atunci când desfășurați vehiculul, apăsați mânerul sistemului de pliere până când se declanșează și asigurați-vă că este la locul potrivit.

26. Eliminați toate marginile ascuțite cauzate de utilizare.

ÎNCĂRCĂTOR

27. Nu utilizați niciodată acest încărcător de baterii pentru a încărca alte dispozitive electrice.
28. **Nu utilizați niciun alt încărcător sau altă metodă de încărcare pentru a reîncărca bateriile E-scooter-ului. Utilizarea oricărui alt încărcător poate duce la incendiu, explozie sau deteriorarea bateriilor.**
29. Acest încărcător poate fi utilizat de copii cu vârstă de 8 ani sau mai mult și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale sau care nu au experiență și cunoștințele necesare, cu condiția ca acestea să fie supravegheate și instruite cu privire la modul de utilizare a aparatului în condiții de siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
30. Nu permiteți ca încărcătorul să fie scufundat în apă sau în alte lichide. În plus, nu utilizați niciodată încărcătorul de baterii dacă bornele sunt ude.
31. Nu atingeți niciodată fișa de alimentare a încărcătorului, portul de încărcare sau contactele cu mâinile umede. Ați putea suferi un soc electric.
32. Nu atingeți contactele încărcătorului cu obiecte metalice. Nu lăsați să pătrundă corpuri străine, acestea pot provoca scurtcircuitări în contacte, ceea ce poate cauza șocuri electrice, un incendiu sau deteriorarea încărcătorului de baterii.
33. **Curățați în mod regulat fișa de alimentare a adaptorului de curent continuu și portul de încărcare de pe scuter. Umezeala, praful sau alte particule ar putea reduce eficacitatea izolației și ar putea provoca un incendiu sau deteriorarea scuterului! Ștecherul de protecție de pe portul de încărcare de pe scuter trebuie să fie întotdeauna închis corespunzător! În cazul în care portul de încărcare este umed sau murdar, nu conectați fișa adaptorului DC! În primul rând, curățați în mod corespunzător fișa adaptorului și priza scuterului, uscați toate părțile și apoi conectați fișa adaptorului de încărcare!**



34. Nu demontați sau modificați niciodată încărcătorul de baterii. Ați putea provoca un incendiu sau suferi un soc electric.
35. Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize sau cabluri prelungitoare. Utilizarea unui adaptor cu mai multe prize sau a unui dispozitiv similar poate depăși curentul nominal și poate provoca un incendiu.
36. Nu utilizați cu cablul legat sau înfașurat și nu depozitați cablul înfașurat în jurul corpului încărcătorului principal. În cazul în care cablul este deteriorat, poate provoca un incendiu sau puteți suferi un soc electric.
37. Introduceți cu fermitate fișa de alimentare și fișa de încărcare în priză. Dacă fișa de alimentare și fișa de încărcare nu sunt introduse complet, acest lucru poate provoca un incendiu din cauza unei descărcări electrice sau a supraîncălzirii.
38. Nu utilizați încărcătorul de baterii în apropierea materialelor sau gazelor inflamabile. Acest lucru poate provoca un incendiu sau o explozie.
39. Nu acoperiți niciodată încărcătorul de baterii și nu așezați obiecte pe acesta în timp ce se încarcă. Acest lucru poate duce la supraîncălzirea internă și poate provoca un incendiu.
40. Nu scăpați încărcătorul de baterii și nu îl expuneți la loviturile puternice. În caz contrar, se poate produce un incendiu sau un soc electric.
41. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, nu mai utilizați încărcătorul de baterii și duceți-l la un distribuitor autorizat.
42. Manipulați cu grijă cablul de alimentare. Conectarea încărcătorului de baterie în interior în timp ce bicicleta se află în aer liber poate duce la prinderea sau deteriorarea cablului de alimentare de către uși sau ferestre.
43. Nu treceți roțile scuterului peste cablul de alimentare sau peste priză. În caz contrar, puteți deteriora cablul de alimentare sau portul.

BATERIE

44. Țineți bateria și încărcătorul de baterie departe de accesul copiilor.
45. Nu lăsați niciodată bateria să rămână fără energie, reîncărcați-o imediat după ce este complet descărcată!
46. Bateria este amplasată în corpul E-Scooter-ului și nu poate fi îndepărtată. Cu toate acestea, nu atingeți bateria sau încărcătorul de baterie în timpul încărcării. Deoarece acumulatorul



și încărcătorul de baterie ating temperaturi de 40-70°C în timpul încărcării, atingerea acestora poate duce la arsuri de gradul întâi.

47. Dacă carcasa bateriei este deteriorată, crăpată sau dacă observați mirosuri neobișnuite, nu o utilizați. Scurgerea de lichid din baterie poate provoca răni grave. Contactați un distribuitor autorizat, un revânzător sau un centru de service autorizat.



48. Nu scurtcircuiteazăți contactele portului de încărcare a bateriei. Dacă o faceți, bateria se poate încălzi sau lua foc, provocând răni grave sau daune materiale.



49. Nu demontați sau modificați bateria. În acest caz, bateria se poate încălzi sau lua foc, provocând vătămări grave sau daune materiale.

50. Dacă nu utilizați scuterul electric timp de mai multe luni, încărcați bateria la 100% înainte de a-l depozita. În plus, este indicat să porniți scuterul în fiecare lună, să lăsați motorul să funcționeze câteva minute și să reîncărcați bateria până la 100%.



51. Nu scăpați bateria și nu o expuneți la lovitură. În acest caz, bateria se poate încălzi sau lua foc, provocând vătămări grave sau daune materiale.



52. Nu aruncați bateria în foc și nu o expuneți la surse de căldură. În caz contrar, acest lucru poate provoca un incendiu sau o explozie, ceea ce poate avea ca rezultat răni grave sau daune materiale. Nu introduceți bateria în foc!



53. Capacitatea bateriei și distanța de deplasare pot scădea dacă utilizați E-Scooter-ul pe vreme rece, sub 0°C.

54. Nu depozitați e-scooter-ul în portbagajul mașinii prea mult timp pe vreme caldă. Depozitați scuterul într-un loc răcoros și uscat.

Note

În momentul achiziționării, vă rugăm să selectați și să cumpărați un model adecvat nevoilor dumneavoastră, iar șoferii trebuie să aibă o tehnică de conducere calificată înainte de a conduce pe drumuri. Pentru o utilizare corectă și securitate, vă rugăm să acordați atenție următoarelor aspecte:

1. În procesul de utilizare, acordați atenție verificării stării de fixare a motorului și a altor structuri, iar dacă se constată un fenomen de slăbire, acesta trebuie strâns în timp util.
2. La pornirea alimentării sau la întâlnirea cu o pantă abruptă, asistați cât mai mult posibil pentru a reduce curentul de pornire și pentru a prelungi durata de viață a bateriei și kilometrajul liniei de continuare.
3. În zilele ploioase, vă rugăm să acordați o atenție deosebită: Utilizarea scuterelor electronice nu este recomandată pe timp de ploaie, zăpadă sau gheăță.
4. Utilizatorii trebuie să utilizeze încărcătorul specificat de producător pentru încărcarea acumulatorului. La încărcare, puneți bateria și încărcătorul fără probleme.
5. Este interzisă acoperirea cu alte elemente a cutiei bateriei și a încărcătorului pentru a împiedica căldura, unde trebuie menținut un mediu de ventilație bun.
6. Vă rugăm să mențineți o presiune adecvată a aerului în interiorul anvelopelor (dacă anvelopele sunt prevăzute cu tub de presiune a aerului), pentru a evita creșterea rezistenței în timpul conducerii, precum și uzura ușoară a anvelopelor și deformarea jantei.
7. Șoferii trebuie să respecte regulile de circulație, iar viteza de deplasare trebuie să fie mai mică de 25 km/h.
8. În timpul rulării la viteză mare sau la coborâre, controlați viteza pentru a evita frânarea bruscă, pentru a evita ca centrul de greutate să se deplaseze înainte, ceea ce ar putea duce la pericol.
9. După ce ați condus o distanță lungă, lăsați bateria să se răcească timp de 30 de minute și apoi conectați-o la încărcător. Faceți același lucru după ce conduceți în condiții de vreme rece
10. Nu utilizați E-Scooter-ul în condiții de zăpadă sau de furtună!

IMPORTANT:

Capacul de protecție al prizei de încărcare a e-scooterului trebuie să fie întotdeauna poziționat corect la locul său pentru a împiedica pătrunderea apei sau a prafului. În caz contrar, umezeala sau impuritățile pot provoca scurtcircuite sau defecțiuni ale unității. Defecțiunile cauzate de neglijența utilizatorului nu sunt acoperite de garanție



Înainte de fiecare călătorie, verificați întotdeauna dacă e-scooterul este în stare bună și dacă nu există piese slăbite. Dacă găsiți piese slăbite, strângeți-le imediat cu instrumentele furnizate.

În acest fel, vă veți asigura întotdeauna o călătorie sigură și o durată de viață mai lungă a scuterului dumneavoastră.

Accesorii și componente:

Vă rugăm să verificați toate accesorioile.

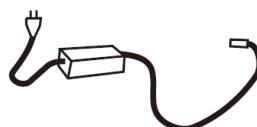
Manual de utilizare 1x



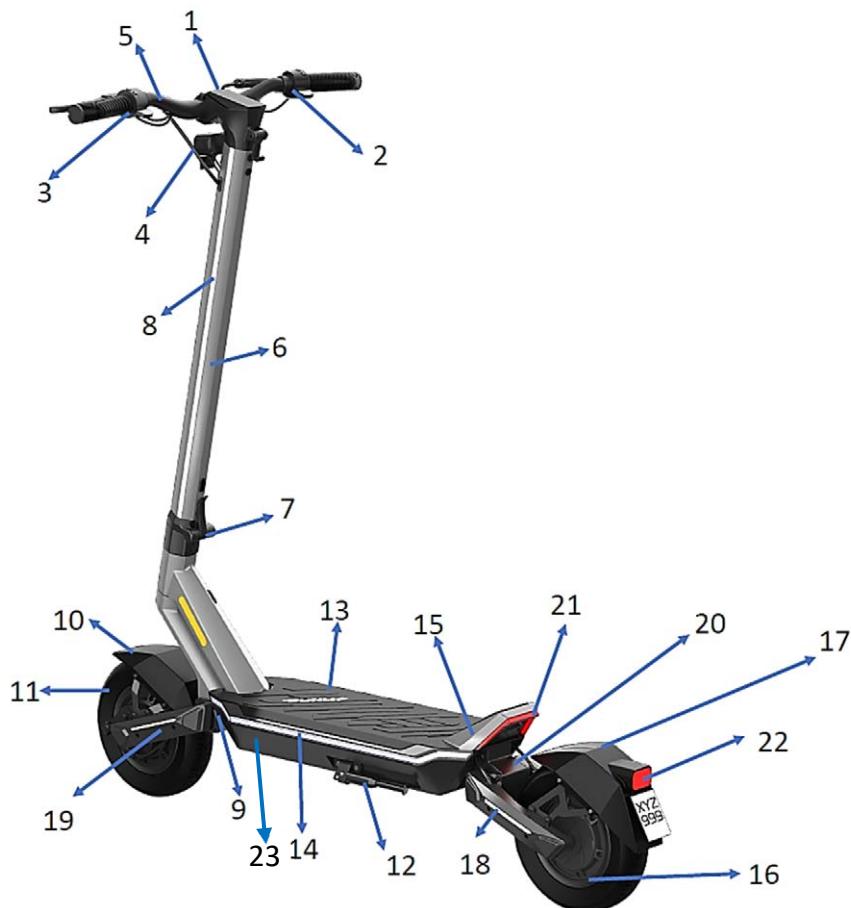
Cheie Allen 1x



Adaptor încărcător 1x

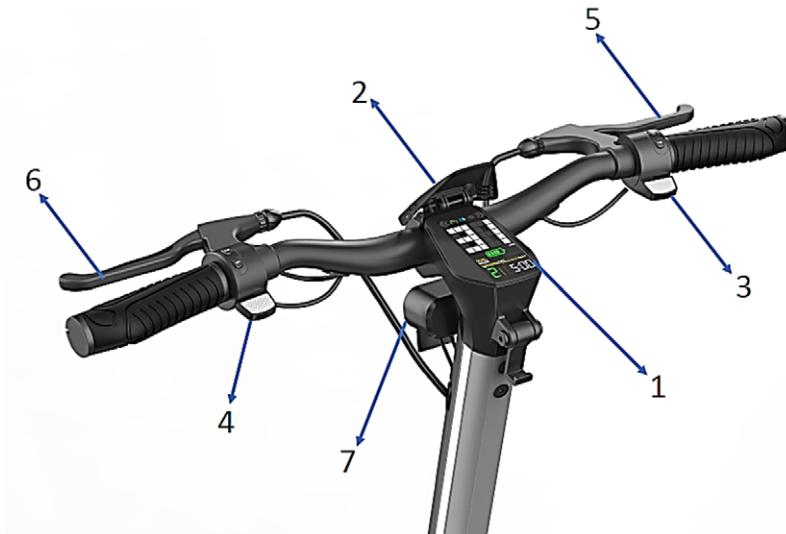


2. STRUCTURA ȘI PĂRȚILE DE BAZĂ



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Afișează tabloul de bord | 9. Suspensie față | 17. aripă spate |
| 2. Accelerator | 10. Front Fender | 18. Furcă spate |
| 3. Variable E-frake | 11. Roata din față / motor
(pentru modelul cu două motoare) | 19. Furcă frontală |
| 4. Headlight / Horn | 12. Kickstand | 20. Suspensie spate |
| 5. Ghidon | 13. Anti-alunecare Deck | 21. Lumina de siguranță din spate |
| 6. Stem | 14. Side LED lumina / lumina de semnalizare | 22. Lumina de semnalizare/stop din aripă spate |
| 7. Sistem de blocare / Mecanism de pliere | 15. Foot Rest | 23. Port de încărcare |
| 8. Stem LED lumina / lumina de semnalizare | 16. Motor spate / Roată spate | |

Ghidon



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Tabloul de bord | 5. Maneta de frână față |
| 2. Umbrela de soare | 6. Maneta de frână spate |
| 3. Accelerator / acelerator | 7. Faruri |
| 4. Regen brake | |

3. GHID DE INSTALARE

Configurarea corectă a scuterului este cel mai important pas pentru siguranță dumneavoastră.

- a. Deschideți cutia cu ajutorul cutterului și pliați partea de sus. În interior ar trebui să vedeți polistirenul de protecție împreună cu următorul conținut:

- MS ENERGY FLARE / FLARE X-scooter
- Manual
- Încărcător și cablu
- Cheie Allen

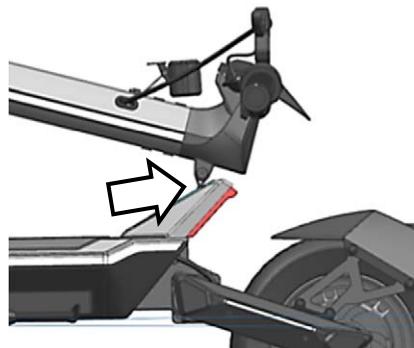
În cazul în care oricare dintre aceste elemente lipsește, vă rugăm să contactați magazinul sau serviciul de vânzare cu amănuntul.

- b. Cu ajutorul cuiva, scoateți scuterul din cutie și așezați-l pe o suprafață plană. Vă recomandăm să folosiți un taburet sau o bancă, deoarece roțile trebuie să se poată roti liber.

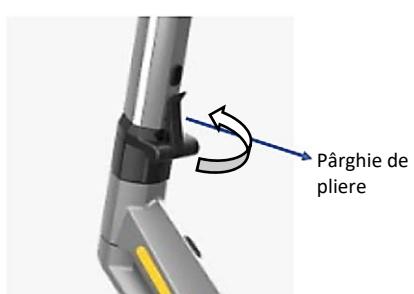
- c. Îndepărtați cu grijă materialul de protecție de pe scuter și puneți-l deoparte. Vă sugerăm să păstrați atât polistirenul, cât și cutia în cazul în care trebuie să ne trimiteți scuterul înapoi. În caz contrar, reciclați materialele ori de câte ori este posibil.

ASAMBLARE

- Asigurați-vă că cârligul nu este prins în suportul pentru picioare din spate. Dacă este, împingeți în jos pe tija și decuplați-o din suportul pentru picioare din spate.



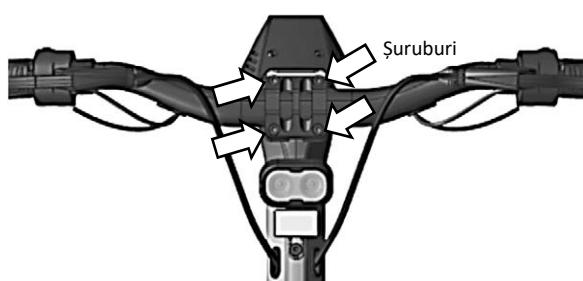
- Desfășurați tija trăgând-o în poziție verticală. Asigurați-vă că faceți acest lucru până când tija este complet verticală.
- Blocați maneta de pliere (îmaginea din dreapta)



ATAȘAȚI

GHIDONUL

- Introduceți cu grijă cablurile în tubul vertical al ghidonului, apoi reglați ghidonul și fixați-l cu cele 4 șuruburi furnizate.



Atenție: Aveți grijă să nu deteriorați cablul atunci când conectați ghidonul la tija față.

Felicitări, ați configurat cu succes nouul dvs. e-scooter MS ENERGY FLARE / FLARE X!

PLIATI SCUTERUL

- Apăsați blocajul de siguranță de pe maneta de pliere și trageti maneta de pliere.
- Împingeți dispozitivul de blocare de siguranță de pe tija
- Fold tulpina scuterului dvs.



4. OPERAȚIE

ÎNCĂLZIRE

AVERTISMENT:

Înainte de a porni E-SCOOTERUL PENTRU PRIMA DATĂ, asigurați-vă că ati conectat e-scooterul la încărcătorul original atașat și lăsați-l să ÎNCARCE bateria complet (lumina de pe încărcător se va schimba de la roșu la verde)!

ÎN CAZ CONTRAR, NU ESTE POSIBILĂ PORNIREA E-SCOOTER-ULUI.

IMPORTANT:

Înainte de a începe încărcarea bateriei, vă rugăm să citiți cu atenție avertismentele privind bateriile și încărcătorul din capitolul "INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ".



Capacul de protecție al prizei de încărcare a e-scooterului trebuie să fie întotdeauna poziționat corect la locul său pentru a împiedica pătrunderea apei sau a prafului. În caz contrar, umezeala sau impuritățile pot provoca scurtcircuite sau funcționarea defectuoasă a unității! Defecțiunile cauzate de neglijența utilizatorului nu sunt acoperite de garanție

Timpul de încărcare este influențat de temperatură. Temperaturile ambientale mai ridicate vor determina un timp de încărcare mai lung.

Încărcați bateria în condiții normale de temperatură a camerei!

Nu lăsați niciodată scuterul nesupravegheat pe încărcător!

Etapele de încărcare:

- Deschideți capacul de cauciuc.



- Introduceți mai întâi fișa de încărcare în e-scooter.**

1



2

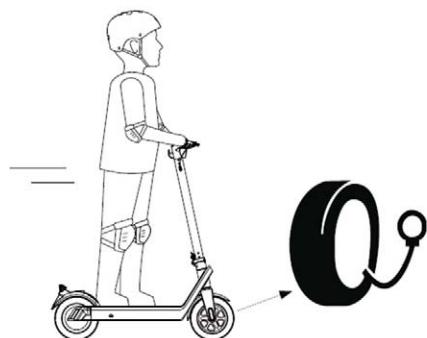


3

- Apoi conectați încărcătorul la priza de curenț!**

În timpul procesului de încărcare, lumina de pe încărcător va fi **ROȘIE**. Când bateria este plină, indicatorul luminos al încărcătorului devine **VERDE**.

- După ce încărcarea este finalizată, deconectați **ÎN PRIMUL rând încărcătorul de la priza de alimentare**, apoi deconectați fișa de încărcare de la e-scooter.
- Închideți capacul de cauciuc!

Verificați înainte de fiecare călătorie!

Presiunea recomandată pentru anvelope:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar - 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar - 3,4 Bar



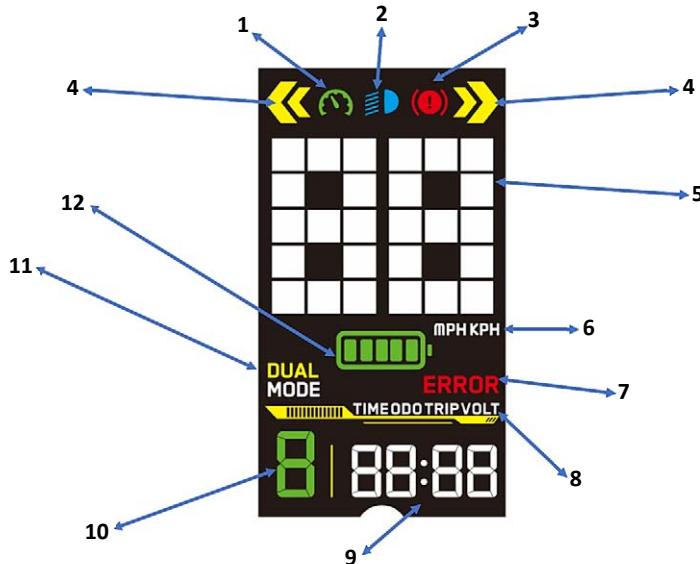
Înainte de a merge pe un scuter electric, vă rugăm să verificați cu atenție starea scuterului pentru a vă asigura că nu există semne de slăbire sau deteriorare a vreunei părți.

Verificați etanșeitatea tuturor pieselor mecanice!

Înainte de a utiliza scuterul electric, verificați dacă circuitul de alimentare, luminile din față și din spate, reflectoarele, frânele din față și din spate sunt normale și, dacă există o anomalie, opriți utilizarea și reparați-o la timp.

5. GHIDON

AFIŞARE



- 1. Cruise Control *
- 2. Light
- 3. Frână activată
- 4. Light semnal
- 5. Viteza
- 6. Unitatea de viteză (KM/H sau MPH)
- 7. Avertisment de eroare

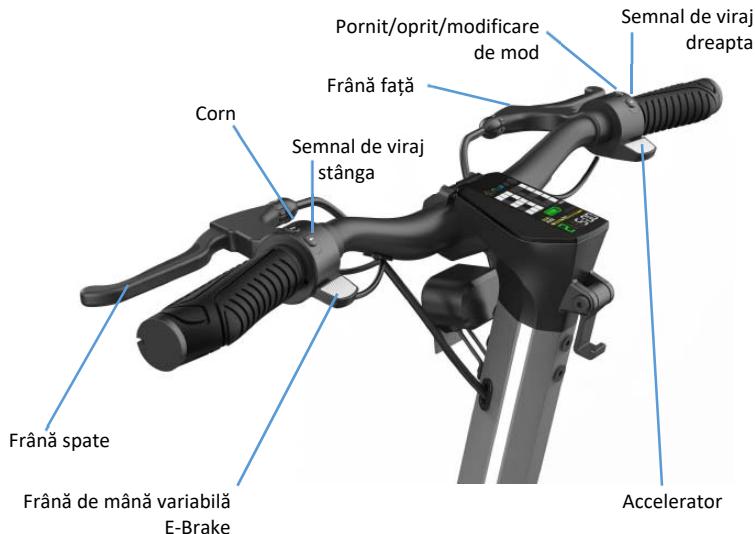
- 8. TIME : Durata totală a cursei
- 9. ODO : Odometru
- 10. TRIP : Distanța pe călătorie
- 11. VOLT : Citarea tensiunii
- 12. Speed modul de nivel de viteză

- 11. Modul motor dublu **
- Modelul FLARE X:
Clipește
- Modul cu un singur
motor
- Modelul FLARE X: Fără
intermitențe
- 12. Starea bateriei

* Optiune, nu este inclusă în toate modelele

** Numai FLARE X

MANȘON



1. Comutator de alimentare / selector de mod:

Pornit/oprit:

Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni/opri e-scooter-ul.



Puterea motorului simplu / dublu:

2 atingeri pentru a comuta între modul de funcționare a motorului simplu/dublu. (numai pentru modelul FLARE X)

Timpul/ ODO/ Trip/ Volt :

3 ori robinet pentru a comuta.

Porniți/opriți luminile:

Apăsați de 4 ori pentru a aprinde toate luminile.

Viteza de croazieră/ viteză de repaus:

Atingeți de 6 ori pentru a activa/dezactiva modul Cruise (opțiune, nu este disponibilă pe toate modelele)

2. Horn

Apăsați pentru semnalul de claxon.

3. Turn Signal

Se apăsa o dată pentru a activa lumina de semnalizare DREAPTA

Tab o dată pentru a activa lumina de semnalizare stângă
Tastează atât la DREAPTA cât și la STÂNGA pentru a activa și dezactiva luminile de avarie



4. Accelerator:

Apăsați pedala de accelerare pentru a porni și accelera.

Notă: Trebuie să împingeți scuterul cu piciorul pentru a avea o viteză $\geq 3 \text{ km/h}$ pentru ca accelerarea să fie activă.

5. Frână:

Țineți mânerul frânei și apăsați maneta variabilă a frânei E pentru a frâna.

6. Modul de croazieră:

După activarea funcției de croazieră cu viteză constantă, mențineți viteza curentă a vehiculului timp de 7 secunde (viteza vehiculului $\geq 6 \text{ km/h}$) și modul de croazieră se va activa automat. Modul de croazieră este dezactivat atunci când apăsați din nou selectorul de accelerare sau când țineți ferm frâna.

Notă: Când frâna este activă, nu este valabilă apăsarea butonului de accelerare pentru a accelera!

6 APlicații DE PORNIRE RAPIDĂ

Pentru o călătorie mai ușoară și mai confortabilă și pentru utilizarea unor funcții suplimentare ale e-scooter-ului, puteți instala o aplicație specială pe dispozitivul dumneavoastră mobil și puteți conecta scuterul și dispozitivul mobil prin Bluetooth.



AVERTISMENT

Există riscuri de siguranță atunci când învățați să conduceți un scuter electric. Trebuie să citiți instrucțiunile de siguranță prin intermediul APP înainte de prima plimbare!

Pentru siguranță dvs., noul dvs. scuter electric nu este activat în modul de viteză Sport. Scooterul electric menține o viteză de rulare redusă (modul de viteză Normal sau Confort) și nu poate fi condus cu toate funcțiile. Apăsați butonul Speed mode pentru a activa modul de viteză 2 (modul Sport) și pentru a vă bucura de performanța completă.

Pentru instalarea aplicației

1. Căutați numele aplicației " **Vicont** " în Apple Store sau Google Play Store pentru a descărca aplicația.

2. Deschideți telefonul Bluetooth și locația GPS.

3. Deschideți aplicația " **Vicont** " pentru a conecta scuterul prin Bluetooth pentru a intra în tabloul de bord.

În tabloul de bord APP, există comutatoare pentru:

a. lumină

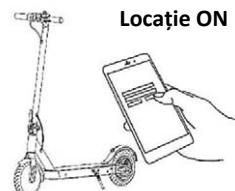
b. dulap

c. Modul de viteză

d. Afisează viteza scuterului

e. Kilometraj ODO, Kilometraj rămas, Starea nivelului bateriei, Starea controlului Crouise, Temperatura și currentul unității.

**Bluetooth ON
Locație ON**



Atunci când aplicația Vicont este activată, va apărea pagina principală. Aici, puteți verifica:

- **Starea și tensiunea bateriei**
- **ON/OFF** Porniți/opriți escooterul
- **Geo LocationLocalizarea scuterului**
- Tablou de bordDeschideți tabloul de bord Mian
- **Funcții de comandă rapidă:** aprindeți/opriți lumina
Locație
Porniți/dezactivați modul Cruise
• Călătorie: Verificați călătoria dvs. pe hartă
- **Configurarea vehiculului:** Configurare și configurare e-scoot

DASHBOARD

- **BARĂ DE**

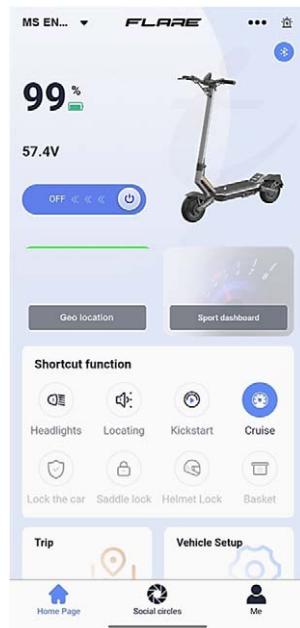


STATUT

Bara de stare arată starea componentelor principale ale e-scooter-ului. Dacă apar unele defecțiuni sau supraîncălzirea, se va aprinde pictograma de alarmă.

- **MODUL DE VITEZĂ** Modul de viteză. Puteți alege ECO (1), CONFORT (2) și SPORT (3).
- **km/Mph** Unitatea de kilometraj
- **LOCK:** Faceți clic pe butonul de blocare, setați o parolă pentru a bloca scuterul, numai introducerea parolei poate debloca scuterul.
- **ECU/Motor/Baterie/Viteza maximă** Starea (temperatura) principalelor componente ale e-scooter-ului (controler, motor, baterie) și viteza maximă de deplasare

Notă: Dacă temperatura unor componente este prea ridicată, vă rugăm să reduceti viteza e-scooter-ului sau să opriți conducederea. După ce componenta se răcește, puteți continua plimbarea. În acest fel, veți prelungi durata de viață a e-scooter-ului și veți evita posibilele deteriorări ale e-scooter-ului



Tabloul de bord principal

CONFIGURAREA VEHICULEI

• Setări de performanță DIY

Puteți regla: Viteza maximă.

Cuplul motorului de pornire

Setarea cuplului maxim

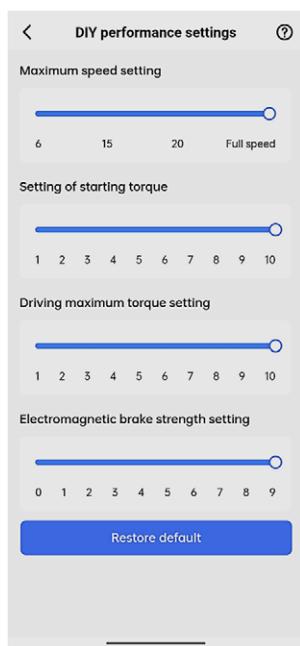
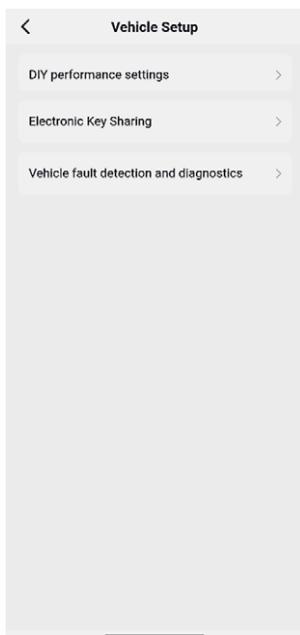
Rezistența frânei electronice

• Cheie electronică Atunci când călătoriți cu prietenii, puteți împărtăși cheia electronică cu aceștia, permitându-le să folosească scuterul dvs. pentru o perioadă limitată de timp, ceea ce este atât convenabil, cât și sigur. Cheia partajată va expira automat după 12 ore, fără să vă faceți griji cu privire la securitatea cheii.

• Detectarea și diagnosticarea defectiunilor vehiculelor

Atingeți pentru autodiagnosticare

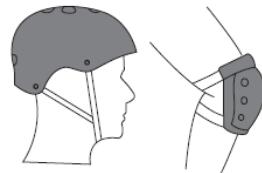
Notă: Unele funcții și opțiuni nu vor fi disponibile. Depinde de modelul dvs. și de regulamentul din țara dvs.



7. INSTRUCȚIUNI OPERAȚIONALE PENTRU CĂLĂRIT

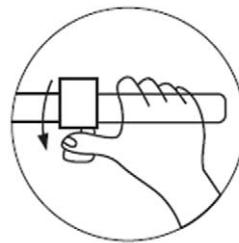
Înainte de călărit

- Alegeți un loc potrivit pentru călărie.
- Desfășurați scuterul electric în conformitate cu instrucțiunile.
- Chea de pliere trebuie să fie în poziția corectă și mecanismul de blocare trebuie să fie strâns!**
- Atunci când conduceți scuterul electric, utilizați întotdeauna o cască, pantofi și echipamente de siguranță, cum ar fi genunchiere și cotiere pentru a evita rănirea.



Călare

- Apăsați lung butonul de alimentare pentru a porni aparatul.
- În scopuri de siguranță, scuterul electric are un design de pornire sigură, ceea ce înseamnă că motorul poate porni numai atunci când viteza vehiculului este mai mare de 3 km / h. Aceasta previne pornirea motorului atunci când mânerul de accelerare este apăsat din greșelă. Pentru a porni operațiunile de mers, puneți un picior pe placă de picioare și celălalt picior pe sol și loviți-o cu piciorul ca pe o trotinetă clasică. Când scuterul este în mișcare și viteza sa este de peste 3km/h, folosiți fără probleme mânerul de accelerare pentru a porni motorul. Odată ce motorul pornește, puneți celălalt picior pe placă de picioare și continuați să mergeți.
- Când conduceți, reglați nivelul treptei de viteză de la 1 la 3 în mod circular (**1 dată apăsați scurt butonul POWER cu 3 linii**), utilizați luminile (**2 ori apăsați scurt butonul POWER**), în funcție de condițiile de drum și în funcție de situație.
- Eliberarea accelerării poate încetini viteza. Frânele de urgență trebuie să trageți de mânerul frânei din partea stângă și din partea dreaptă.
- **AVERTISMENT: Fiți atenți la posibilitatea apariției unor obstacole neprevăzute și bruște pe drum și controlați nivelul de viteză.**



Frânare

- Unitatea dispune de un tambur față și spate și de o frână variabilă Ebrake pe fiecare motor. Folosiți mânerele de frână din stânga și din dreapta pentru a frâna cu frânele față și spate și apăsați maneta de frână E variabilă pentru a frâna cu motorul. Vă rugăm să vă ajustați viteza în funcție de condițiile de conducere și să aveți grijă să puteți opri în siguranță în orice situație.
- Cu cât apăsați mai mult, cu atât se va aplica o forță de frânare mai mare. Rețineți că o frânare bruscă poate duce la un accident din cauza alunecării roților, pierderii echilibrului și căderii vehiculului. O frânare bruscă ar putea provoca, de asemenea, deteriorarea anvelopei.

Călăritul Securitatea

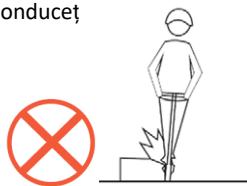
Orice deteriorare cauzată de apă va anula automat garanția dvs.



- Întâlniți zona de decelerare / pragul liftului / gropi și alte pavaje neconvenționale, vă rugăm să nu treceți la viteză mare. Întâlniți un drum accidentat, vă rugăm să păstrați o viteză redusă (5-10 km / h). În genuncherea ușoară vă permite să vă adaptați mai bine la drumul complex.



- Evitați barierele în timp ce conduceți



- Nu stați cu un picior pe pedală sau pe podea în timpul conducerii.



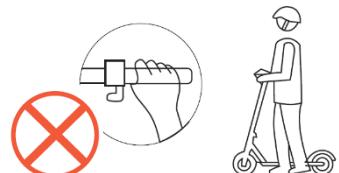
- Nu accelerați la coborâre



- Pentru a evita lovirea capului de cadrul ușii, lifturi și alte obstacole.



- Nu apăsați pe știftul de accelerare în timp ce vă plimbați cu e-scooterul.



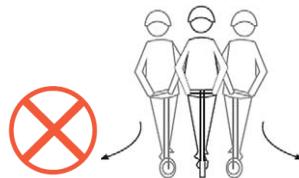
- Nu atârnați obiecte grele pe ghidon.



- Nu încercați să faceți nicio mișcare periculoasă. Este interzis să conduceți pe aleile de acces sau în zonele rezidențiale aglomerate



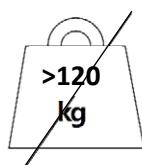
- Este interzisă rotirea puternică a mânerului în timpul conducerii cu viteza mare în zonele rezidențiale.



- Este interzis să o conduceți în timp ce există mai multe persoane și/sau care țin un copil în brațe. Femeile însărcinate și utilizatorii cu vârstă mai mică de 14 ani nu au voie să



- Este interzis să conduceți fără să țineți ghidonul cu mâinile în timp ce conduceți și să urcați/coborâți scări sau să săriți.



- NU conduceți după ce ati băut sau ati luat medicamente. în timp ce conduceți...
- Este interzisă călătoria cu persoane supraponderale (sarcină maximă: 120 kg).



- Nu parcați scuterele electrice în holul clădirii, pe corridorul de evacuare sau la ieșirea de siguranță.
- Este interzisă modificarea scuterelor electrice sau a bateriei. Modificarea privată poate cauza un sistem electronic instabil și poate provoca situații de pericol în timpul mersului. Sau de incendiu.

8. UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Anvelope și alte piese

- Scuterul electric utilizează anvelope pneumatice din cauciuc fără cameră cu gel antiperforare, care oferă o protecție mai bună împotriva perforării.
Atunci când anvelopele sunt uzate sau prezintă o înțepătură, acestea trebuie înlocuite în timp util.
- Păstrați anvelopele în condiții bune, cu o presiune corectă.
Presiunea ideală a anvelopelor este FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3.0Bar-3,1 Bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3,1 bar-3,4 bar),
în funcție de greutatea călărețului. Este important să păstrați anvelopele la presiunea corectă pentru o experiență de pilotaj mai bună și pentru a evita să obțineți un pneu flat.
- Contactați distribuitorul sau service-ul oficial pentru a înlocui anvelopele originale.
- În timpul conducerii, vibrațiile slăbesc șuruburile și anumite piese de pe e-scooter. Se recomandă ca la fiecare 250 km sau la nevoie înainte, să verificați e-scooterul, toate piesele mobile, roțile și să vă asigurați că șuruburile sunt suficient de strânse. Inspectați scuterul și anvelopele sale în fiecare lună, verificați dacă șuruburile sunt suficient de strânse. Dacă acestea sunt slăbite, strângeți-le. Folosiți cheia Allen inclusă pentru a strânge șuruburile evidențiate în următoarele grafice.
- Se recomandă să efectuați o revizie periodică a scuterelor o dată pe an sau la fiecare 3000 km.

Baterie

- Scuterul electric este echipat cu o baterie cu polimeri de litiu. Durata medie de viață a bateriei este de 600 de cicluri. În condiții normale de utilizare și întreținere, durata de viață a bateriei poate ajunge, în general, la peste 800 de cicluri, cu o diminuare minimă a capacitatei bateriei.
- Înainte de a utiliza scuterul pentru prima dată, vă rugăm să încărcați bateria la capacitate maximă.
- Evitați epuizarea totală a bateriei scuterului înainte de încărcare. Asigurați-vă întotdeauna că este încărcată cu minimum 10 %. Pentru o performanță satisfăcătoare a vehiculului, bateria trebuie să fie încărcată minimum 50 %.
- Nu lăsați scuterul electric cu o baterie descărcată semnificativ timp de câteva ore. Încărcați-o imediat.
- **Atunci când depozitați scuterul electric pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că bateria este încărcată cel puțin 40-50 %. Este recomandabil să încărcați scuterul cel puțin o dată la 30 de zile.**
- Utilizați întotdeauna numai încărcătorul original care corespunde modelului de scuter.
- Nu lăsați scuterul electric la temperaturi scăzute, sub 0 grade Celsius, sau sub acțiunea directă a soarelui. Păstrați bateria uscată. Condițiile negative de mediu pot deteriora capacitatea bateriei.

- Bateriile litiu-polimer trebuie tratate cu mare precauție. Încărcarea necorespunzătoare, deteriorarea sau supraîncălzirea pot duce la un incendiu. Nu lăsați scuterul electric să se încarce fără supraveghere. Nu lăsați scuterul electric să se încarce peste noapte. Supravegheați întotdeauna scuterul electric în timp ce se încarcă și evitați suprâncărcarea bateriei. Nu utilizați, nu încărcăți și nu lăsați nesupravegheată o baterie deteriorată și urmați imediat protocoalele de eliminare.

Încărcător

Încărcătorul dedicat furnizat de Factory are o funcție de temporizare a protecției la încărcare.

Instrucțiuni de încărcare

- Deschideți capacul portului de încărcare de pe scuterul electric și introduceți mai întâi conectorul de ieșire al încărcătorului în portul de încărcare al scuterului.
- Apoi, introduceți fișa de alimentare de intrare a încărcătorului în priza de alimentare (AC100V-240V, 50/60Hz).
- Lumina încărcătorului este roșie pentru a indica faptul că încărcarea este în curs; când lumina încărcătorului devine verde, aceasta indică faptul că bateria este complet încărcată. Apoi, mai întâi deconectați fișa de alimentare a încărcătorului de la priza de alimentare, apoi deconectați fișa de la scuter.
- Când încărcăți bateria, plasați-o într-un mediu uscat și ventilat.
- După încărcare, asigurați-vă că ați pus înapoi capacul de protecție din cauciuc pe scuter! Intrarea prafului, a apei sau a altor corpurile străine în fanta poate deteriora scuterul!

Frâne

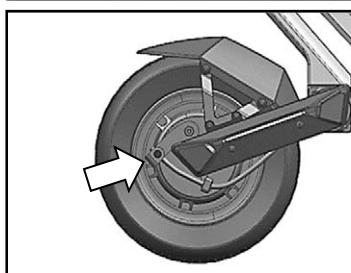
Dacă simțiți că frâna este strânsă atunci când mergeți pe bicicletă, puteți regla frâna prin slăbirea șurubului de pe butonul rotativ de pe mânerul frânei.

Dacă ați atins poziția maximă a șurubului de reglare și frânele nu sunt strânse confortabil, treceți la pasul următor.

Găsiți maneta de frânare situată în partea stângă a roții și ridicați-o. Apoi trageți ușor linia în jos pentru a elibera tensiunea de pe linia de frână. Dacă frâna este prea slăbită, atunci puteți strânge manșonul.

Eliberați conducta pentru a verifica frâna și, dacă este necesar, puteți repeta procedura.

ATENȚIE: Frâna se poate încălzi în timpul utilizării. Nu o atingeți după utilizare



Mâner și tija tremurată

Dacă simțiți că tija este slăbită și tremură atunci când pedalați, vă rugăm să verificați furca față și mecanismul de pliere și să strângeți partea slăbită.

9. DEPANARE

Dacă E-Scooter-ul dumneavoastră nu funcționează ca de obicei sau pare să fie defect, citiți cu atenție această secțiune. Multe probleme de funcționare pot fi rezolvate de către utilizatorii.

Această procedură simplă ajută la restabilirea unor condiții stabile pentru circuitele electrice.

Vă rugăm să contactați Serviciul Clienti al producătorului dacă problema nu este rezolvată sau dacă aveți alte preocupări.

SIMPTOME		SOLUȚII POSIBILE
Schimbare eşuată a vitezei sau viteză maximă prea mică	<ul style="list-style-type: none"> Tensiune scăzută a bateriei Bad governorhandle Controler rău 	<ul style="list-style-type: none"> Încărcați complet bateria Înlocuiți mânerul regulatorului, controlerul
Porniti sursa de alimentare, dar motorul nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> Bad governorhandle Încuietoare electrică a ușii și punct de contact defect Controler rău 	<ul style="list-style-type: none"> -Înlocuiți mânerul guvernatorului, controlerul -Refațeți semnalul pieselor de contact.
Kilometraj necorespunzător al liniei de continuare a taxării unice	<ul style="list-style-type: none"> Anvelopa este lipsită de presiune de aer Încărcare necorespunzătoare sau încărcător defect Bateria a fost deteriorată sau durata de viață a acesteia a expirat Frânare frecventă la pornire, suprasolicitate 	<ul style="list-style-type: none"> Anvelopa este plină de aer Bateria este adevarată sau înlocuiți încărcătorul înlocuiți bateria
Încărcătorul nu este încărcat	<ul style="list-style-type: none"> Cablajul încărcătorului este slăbit sau deteriorat Linia de sudură a bateriei se desprinde sau este deteriorată 	<ul style="list-style-type: none"> Sudarea liniei de legătură sau înlocuiți Să se sudeze linia de legătură

Cod de defecțiune și setări

Cod de defecțiune	Descriere	Soluție
Eroare 1	Senzor de acceleratie defect	Verificați conectorul de acceleratie și cablul de conectare sau înlocuiți acceleratorul de acceleratie.
Eroare 2	Senzor de frână de acceleratie defect	Verificați frânele, conectorii de frână și cablurile de legătură sau înlocuiți maneta de frână sau frâna de acceleratie.
Eroare 3	Parametrii anomalii ai senzorului de frână.	Verificați dacă maneta de frână sau frâna de acceleratie este pătrunsă de apă, oxidată și scurtcircuitată. Vă rugăm să o înlocuiți cu o manetă de frână sau un ansamblu de frână de acceleratie nou.
Eroare 4	Parametrii anomalii ai componentelor acceleratorului	Verificați acceleratorul de acceleratie pentru apă, oxidare și scurtcircuit, în cazul în care acceleratorul este deteriorat, vă rugăm să înlocuiți acceleratorul cu unul nou.

Eroare 5	Încărcarea datelor controlerului a avut loc la expirarea timpului	Secvența de reparare pentru această verificare a defectiunilor este următoarea: opriți, reporniți și observați dacă problema este eliminată. Dacă defectiunea există în continuare, vă rugăm să verificați dacă cablul de comunicare dintre calculatorul de afișare și controler este în contact bun. Dacă cablul de comunicare este bine conectat, vă rugăm să înlătăriți controlerul și afișajul în succesiune până când defectiunea este eliminată.
Eroare 11	Protecție împotriva blocării motorului.	Acest cod de defectiune este declanșat de supraîncărcarea motorului din cauza rezistenței externe; reduceți pur și simplu sarcina motorului și vehiculul va reîncepe să funcționeze. Dacă defectiunea nu este cauzată de o suprasarcină externă, vă rugăm să verificați dacă motorul este blocat de obiecte străine și dacă rulmentul este deteriorat. Fenomenul de defectiune cauzat de îmbătrânierea motorului poate fi eliminat prin înlăturarea motorului...
Eroare 12	Protecția la supracurent a controlerului	Aceasta este declanșată de suprasarcini de curent în condiții de funcționare extreme, iar funcționarea poate fi reluată prin simpla oprire și repornire a vehiculului. În cazul în care defectiunea nu este eliminată după oprire și repornire, aceasta poate fi eliminată în următoarea ordine: 1. Înlătăriți controlerul cu același model. 2. 2. Înlătăriți motorul cu același model.
Eroare 13	Comunicarea dintre afișaj și controler a eșuat	Secvența de întreținere a acestei inspecții a defectiunilor este următoarea: Oprită și repornită și observați dacă problema este eliminată. Dacă defectiunea există în continuare, verificați dacă cablul de comunicare dintre calculatorul de afișare și controler este în contact bun. Dacă cablul de comunicare este bine conectat, vă rugăm să înlătăriți la rândul dumneavoastră controlerul., afișați componentele calculatorului până când defectiunea este eliminată.
Eroare 14	Protecția la supratensiune a controlerului	Modificarea ilegală a bateriei va cauza această defectiune sau conectarea la o tensiune care depășește setările originale. Vă rugăm să instalați și să utilizați bateria originală pentru a elibera această defectiune.
Eroare 15	Protecție împotriva tensiunii scăzute a bateriei	Tensiunea bateriei este mai mică decât valoarea critică. Vă rugăm să utilizați încărcătorul recomandat pentru a reîncărca bateria.
Eroare 16	Protectia împotriva pierderii de fază a controlerului	Verificați dacă firul de conexiune dintre controler și motor este rupt și uzat și dacă există o conexiune virtuală oxidată. Dacă nu există nicio anomalie la nivelul firului, vă rugăm să remediați problema în următoarea ordine: <ol style="list-style-type: none"> 1. Înlătăriți motorul original nou-nou. 2. Înlătăriți controlerul original nou-nou până când defectiunea este eliminată.
Eroare 17	Defectiune de hol a motorului	Verificați dacă conectorul Hall al motorului este slăbit și oxidat și dacă cablul Hall este uzat sau rupt. Dacă nu există nicio anomalie la conectorul cablului, vă rugăm să îl înlocuiți cu un motor original nou.

Eroare 21	Anomalie a parametrilor amplificatorului operațional al controlorului	Reporniți scuterul pentru a verifica dacă întregul scuter funcționează normal. În cazul în care defectiunea persistă, vă rugăm să înlocuiți controlerul original pentru a elimina defectiunea.
------------------	--	--

10. Specificații tehnice

Model	FLARE	FLARE X
Tip	Scooter electric 10"	Dual Motor Electric Scooter 10"
Tensiunea bateriei	48V	52V
Capacitatea bateriei	Litiu 15,6Ah , 748Wh, control BMS inteligent	Litiu 18Ah , 936Wh, control BMS inteligent
Tensiunea/curentul încărcătorului	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Timp de încărcare	8-9h	9-10h
Puterea motorului	600W, motor spate fără perii	2x800W, motoare fără perii
Viteza maximă *	≤ 25 km/h	
Gama *	60km	70km
Controler	Afisaj LCD (Viteză, Starea liliacului, Nivelul de putere, Distanța parcursă și distanța totală, Farul pornit/oprit...),	
Jantă	Aliaj de aluminiu	
Gama BT / Câștig de antenă / Câștig de antenă Smart BMS	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Dimensiunea roților / Anvelope	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Frâne față/ spate	Mecanic Frână cu tambur față și spate / Variabil electric	
Dimesion	1272*670*1320 mm	
Dimesion împăturit	1272*570*565 mm	
Sarcina maximă	120 kg	
Greutate netă	31 kg	33 kg

Deoarece produsul este îmbunătățit continuu, specificațiile și instrucțiunile din acest manual pot fi modificate fără o notificare separată.

* Poate varia, în funcție de condițiile de conducere, de configurația încărcăturii și a terenului.
Testele au fost efectuate la 25 km/h, cu un șofer de 75 kg, la viteză constantă și pe un teren plat.

ErP Informații privind accesoriile

Adaptorul trebuie să fie instalat în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibil.

Ştecherul de curent alternativ este considerat ca dispozitiv de deconectare a adaptorului.

FLARE

Adaptor: XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A

Putere de ieșire: 109,2W Max.

Eficiență activă medie: 89.99%

Eficiență la sarcină redusă (10%) 90,05%.

Consumul de energie fără sarcină: 0,16W

FLARE X

Adaptor: XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A

Putere de ieșire: 117,6W Max

Eficiență activă medie: 89.67%

Eficiență la sarcină redusă (10%) 86,98%.

Consumul de energie fără sarcină: 0,17W

Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de deșeuri de echipamente electrice și electronice (gospodării private)



Acest simbol de pe produs (produse) și/sau documentele de însoțire înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru o tratare, recuperare și reciclare corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest(e) produs(e) la punctele de colectare desemnate, unde va(u) fi acceptat(e) gratuit. Alternativ, în unele țări, este posibil să puteți returna produsele la comerciantul cu amănuntul local la achiziționarea unui produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea unor resurse valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care ar putea apărea în caz contrar din cauza manipulării necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. Pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri se pot aplica sancțiuni, în conformitate cu legislația națională.

Eliminarea bateriilor uzate



Verificați reglementările locale privind eliminarea bateriilor uzate sau apelați serviciul local de asistență pentru clienți pentru a obține instrucțiuni privind eliminarea bateriilor vechi și uzate. Bateriile din acest produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Asigurați-vă că aruncați bateriile vechi în locurile speciale pentru eliminarea bateriilor uzate care se găsesc în toate magazinele de vânzare cu amănuntul de unde puteți cumpăra baterii.

Declarația de conformitate UE

Prin prezenta, M SAN Grupa d.o.o. declară că scuterul electric este în conformitate cu Directiva

- Directiva Mașini 2006/42/UE
- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva RED 2014/53/UE
- Directiva ErP 2009/125/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE



Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

FLAREX

FLARE

ENG

Original Instruction manual



WARNING

Before STARTING THE E-SCOOTER FOR THE FIRST TIME, be sure to connect the e-scooter to the attached original charger and let it CHARGE the Battery fully (the light on the charger will change from red to green)!

OTHERWISE, IT IS NOT POSSIBLE TO START THE E-SCOOTER.

IMPORTANT

- When storing the electric scooter for a long period, make sure the battery is at 70-80 % charged. It is advisable to charge your scooter minimum once per 30 days.
- Do not leave your electric scooter with a significantly discharged battery for a few hours. Charge it promptly!
- Always use only the original charger that corresponds to the model of the scooter.
- Do not leave your electric scooter in the cold temperature below 5°C or under the direct sun. Keep the battery dry. Negative environmental conditions can damage the battery capacity.
- Before each ride, always check that the e-scooter is in good condition, that there are no any loose parts. If you find any loose parts, tighten them immediately with provided tools. On this way you will always ensure a safe ride and a longer lifespan of your scooter.

WELCOME

Thank you for purchasing the MS Energy Electric Scooter.

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

In order to fully benefit from this product, please follow the instructions in this user manual very carefully, especially Warning and Safety chapters.

Store this user manual in a safe place for future reference. We are sure your new E-Scooter will satisfy your needs.

This device lives up to the highest standards, innovative technology and high user comfort.



The flash with the symbol of arrowhead, inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of a dangerous tension not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.



The point of exclamation inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.



Do not open the cover of Electric Charger or any other Electric Scooter parts. In no case the user is allowed to operate inside the Electric parts. Only a qualified technician from the manufacture is entitled to operate.



Main plug is used as the disconnect Charger device.



Incorrect replacement of the battery may lead to the risk, including the replacement of another similar or the same type. Do not expose batteries to heat such as sun or fire or something like that.

IMPORTANT: Please read carefully this Manual and keep for future reference. Always follow all warnings and marked instructions.

This product is fully compliant with Norm: EN17128 (class2), Designation: PLEV (Personal Light Electric Vehicles) with max allowed speed 25km/h.

WARNING: Keep plastic covering away from children to avoid suffocation!

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **WARNING!** Never use the product close to a water source.
2. **WARNING!** Stop using the product when damaged!
3. **IMPORTANT:** Carefully reading the Manual and understanding the performance of the Electric Scooter, do not use the Electric Scooter, and do not lend it to the persons who can't manipulate the E-scooter.
4. Please practice on an open traffic-free space on gear level 1 before riding on the bicycle lane.
5. **WARNING!** Max. load capacity is 120 kg.

WARNING: Only use the product in accordance with local regulations!



Electric scooter is designed for adult use only. Kids under age 14 are not allowed to ride the e-scooter. The rider should be 120-200cm tall and must weight more than 20kg. The maximum weight is 120kg.

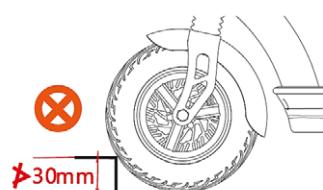
- When riding the electric scooter, we strongly recommend to use a helmet and safety gear such as knee and elbow pads to avoid injury. Always wear shoes while.
- Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident that can take place in the first months.
- Get closer to your seller so he can refer you to an appropriate training organization. Do not ride at high speeds, on uneven terrain, or on slopes. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable.
- Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard.
- Cross the protected passages while walking.
- In all cases, take care of yourself and others



- Do not ride after consuming alcohol or drugs!
- You must comply with local laws and give way to pedestrians. The user should check the limits of use in accordance with the local regulations.
- Whenever you ride this vehicle, you risk injury due to loss of control, collision, and falling. In order to ride safely, you must read and follow all instructions and warnings in the user manual.
- It is not designed for professional usage (e.g. using a scooter for delivery). This vehicle is not intended for acrobatic use.
- The Vehicle shall be used only for one person
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used. Do not divert the use of the vehicle
- CAUTION: The brake may become hot in use. Do not touch after use

RIDING

6. Electric scooter is a personal transport vehicle and it is designed for one person use only. Please do not carry a passenger on this electric scooter.
7. Do not ride the electric scooter on the public roads, unsafe surface or off road.
8. Any Load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
9. Please during the riding operations always keep both hands on the handlebar and both feet on the standing board. Please do not jump on the standing board. **Do not perform stunts or turn abruptly.** Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
10. Do not turn off the motor power while riding the scooter.
11. **Do not try to ride:**
 - Over a gap of more than 3 cm. This may cause injury to the rider or damage the vehicle.



- When riding on the rough or bumpy road, please slow down the electric scooter or stop riding the vehicle.
 - On slippery surfaces such as oil or ice.
 - In the weather conditions with the temperature below 0°C.
 - Over the water to avoid damage to the electrical parts of the vehicle.
 - **Warning:** Braking distance in wet conditions is significantly longer than on dry paths. Adjust your speed to the conditions.
12. Do not use or move the Electric Scooter while the battery charger is connected. If you do, it may cause the power cable, the battery charger and/or the charging port damage.
13. Do not ride the E-Scooter if there is a fault with the battery or any component of the power system. Otherwise you may lose control and suffer serious injury.
14. Be sure to check the remaining battery capacity before riding at night. The light powered by the battery pack will go off soon after the remaining battery capacity decreases to the point where riding with assisted power is no longer possible. Riding without a light may increase the risk of injury.
15. It is recommendable to charge the battery at 30-70% of the total capacity of the battery. Avoid totally discharge your scooter's battery to zero charge before charging.
16. **Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.** Do not install non-original parts or accessories. If you do, they may damage the product, cause a fault or increase the risk of being injured.
17. **Preparations before riding:** Wear your helmet, gloves and other protective gears before riding to protect yourself from damage in case of an accident.
- Each time, check the condition of your scooter to make sure all parts are tight. If necessary, be sure to tighten all loose parts before driving. Driving with loose or insufficiently fastened parts can cause injury, fall or mechanical damage not covered by the warranty!
- WARNING!** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear.
- The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has



been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.

18. **Driving conditions:** ambient temperature of 0 to 40°C, no wind and flat roads; without frequent startup and brake, the general running distance may vary (according to the battery capacity, model, terrain condition and load weight).
19. **Maximum load:** the maximum load of the E-scooter is 120kg; Do not overload your scooter because it can cause damage of the scooter or personal injury.
20. In case of frequent brake, startup, uphill, headwind running, muddy roads, overload and others, a large quantity of electric power of the storage battery will be consumed, thus affecting the continued mileage, so we recommend that you avoid the above factors when riding.
21. If the storage battery is disabled for a long time, make sure to charge it enough, and it need be additionally charged once if its storage is more than a month.
22. **Make sure to pay attention:** the Electric scooter can not wade for a long time because if water enters into the controller and motor wheel, it may cause short circuit to damage the electrical appliances!
23. Prohibit unauthorized demolition or alteration, and the company is not responsible for all losses resulting.
24. The scrapped battery can not be discarded randomly, so as to avoid environmental pollution.
25. When unfolding the vehicle, please press the folding system handle till it clicks and make sure that it is in proper place.
26. Eliminate any sharp edges caused by use.

CHARGER

27. Never use this battery charger to charge other electrical devices.
28. **Do not use any other charger or charging method to recharge the batteries of the E-scooter. Using any other charger may lead to a fire, explosion or damage to the batteries.**
29. This Charger may be used by children aged 8 or over and by persons with physical, sensory or mental impairments, or who lack the

necessary experience and knowledge, provided that they are supervised and instructed on how to use the appliance safely and they understand the dangers involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be performed by unsupervised children.

30. Do not allow charger to be submerged in water or other liquids. Furthermore, never use the battery charger if the terminals are wet.
31. Never touch the charger's power plug, charging port or contacts with wet hands. You may suffer an electric shock.
32. Do not touch the charger's contacts with metal objects. Do not allow any foreign matter to enter, it may cause short circuits in the contacts, which may cause electric shock, a fire or damage to the battery charger.
33. **Regularly clean the DC Adapter power plug and Charging port on scooter. Moisture, dust or other particles could reduce the effectiveness of the insulation and cause a fire or scooter damage! Protective plug on charging port on the scooter must be always properly closed! In case that charging port is wet or dirty, do not plug DC Adapter plug! Firstly, properly clean the adapter plug and scooter socket, dry all the parts and then plug charge adapter plug!**
34. Never dismantle or modify the battery charger. You may cause a fire or suffer an electric shock.
35. Do not use multi-socket adaptors or extension cables. Using a multi-socket adaptor or similar may exceed the rated current and cause a fire.
36. Do not use with the cable tied up or coiled and do not store with the cable coiled around the body of the main charger. If the cable is damaged it may cause a fire or you may suffer an electric shock.
37. Firmly insert the power plug and charging plug in the socket. If the power plug and charging plug are not fully inserted, this may cause a fire due to an electric discharge or overheating.
38. Do not use the battery charger near to flammable materials or gases. This may cause a fire or explosion.
39. Never cover the battery charger or place objects on it while it is charging. This may lead to internal overheating and cause a fire.
40. Do not drop the battery charger or expose it to strong impacts. Otherwise, it may cause a fire or electric shock.

41. If the power cable is damaged, stop using the battery charger and take it to an authorised dealer.
42. Handle the power cable with care. Plugging in the battery charger indoors while the bicycle is outdoors may lead to the power cable being caught on or damaged by doors or windows.
43. Do not pass the wheels of the scooter over the power cable or plug. Otherwise you may damage the power cable or port.

BATTERY

44. Keep the battery and battery charger out of the reach of children.
45. Never let the battery go out of power, recharge it promptly, after it is fully discharged! 
46. Battery is located in the E-Scooter body and it is not possible to remove. However, do not touch the battery or battery charger during charging. As the battery pack and battery charger reach temperatures of 40–70°C during charging, touching them may lead to first degree burns. 
47. If the battery case is damaged, cracked or you notice unusual smells, do not use it. The leakage of fluid from the battery may cause serious injury. Contact an authorized distributor, reseller, or authorized service center. 
48. Do not short the contacts of the battery's charging port. If you do, it may cause the battery to heat up or catch fire, causing serious injury or damage to property. 
49. Do not dismantle or modify the battery. If you do, it may cause the battery to heat up or catch fire, causing serious injury or damage to property. 
50. If you do not use the electric scooter for several months, charge the battery to 100% before storing it. In addition, it is advisable to turn on the scooter every month, let the engine run for a few minutes and recharge the battery up to 100%.
51. Do not drop the battery or subject it to impacts. If you do, it may cause the battery to heat up or catch fire, causing serious injury or damage to property.

52. Do not dispose of the battery in a fire or expose it to heat sources. Otherwise, this may cause a fire or explosion, resulting in serious injury or damage to property. Do not put battery into fire!
53. Battery capacity and Distance Range may decrease if you are using E-Scooter in cold weather, below 0°C.
54. Do not store your e-scooter in car trunk too long time in hot weather. Store scooter on cool and dry place.



Notes

At the time of purchase, please select and buy a model suitable for your need, and the drivers must have skilled driving technique before driving on the roads. In order to your correct use and security, please pay attention to the following matters:

1. In the process of use, pay attention to checking the fastening status of the motor and other structure, and if a loose phenomenon is found, it should be tightened timely.
2. When starting the power supply or meeting a steep slope, assist as far as possible to reduce the starting current and extend the battery life and continuation line mileage.
3. In rainy days, please pay special attention to: The use of e-scooters is not recommended during rain, snow or ice.
4. Users must use the charger specified by manufacturer for charging the storage battery. When charging, put the battery and charger smoothly.
5. It is prohibited that other items are covered on the battery box and charger to impede heat, where good ventilation environment should be maintained.
6. Please keep appropriate air pressure inside the tires (if tires are with air pressure tube), so as to avoid increasing the resistance when driving, and easily wearing the tires and deforming the Rim.
7. Drivers should abide by traffic rules, and the riding speed should be controlled below 25km/h.
8. When high-speed running or downhill, control a speed to avoid hard braking to avoid the center of gravity from moving ahead, thus resulting in danger.

9. After driving a long distance, allow the battery to cool for 30 minutes and then connect it to the charger. Do the same thing after driving in cold weather conditions
10. Do not use E-Scooter in snow or stormy weather conditions!

IMPORTANT:

The protective cover of the e-scooter charger socket must always be properly positioned in its place to prevent water or dust entering. Otherwise, moisture or impurities may cause short circuits or unit malfunction. Defects caused by user negligence are not covered by the warranty



Before each ride, always check that the e-scooter is in good condition, that there are no any loose parts. If you find any loose parts, tighten them immediately with provided tools.

On this way you will always ensure a safe ride and a longer lifespan of your scooter.

Accessories & Components:

Please check all the accessories.

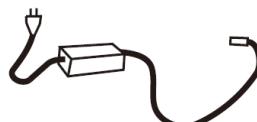
User manual 1x



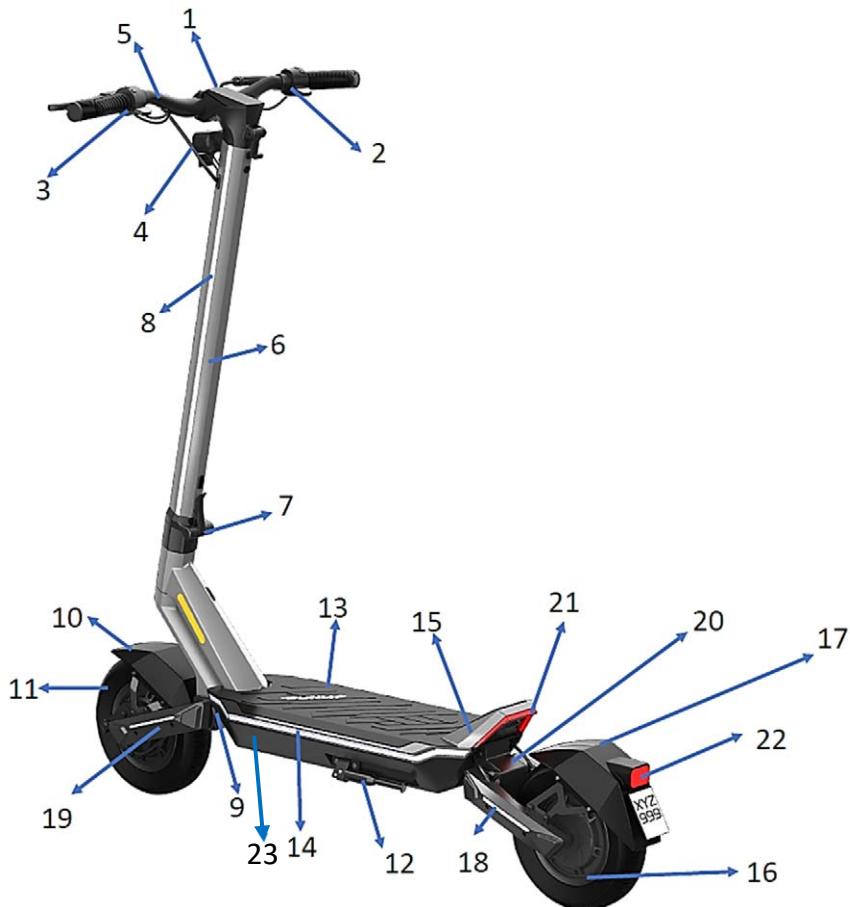
Allen key 1x



Charger Adapter 1x

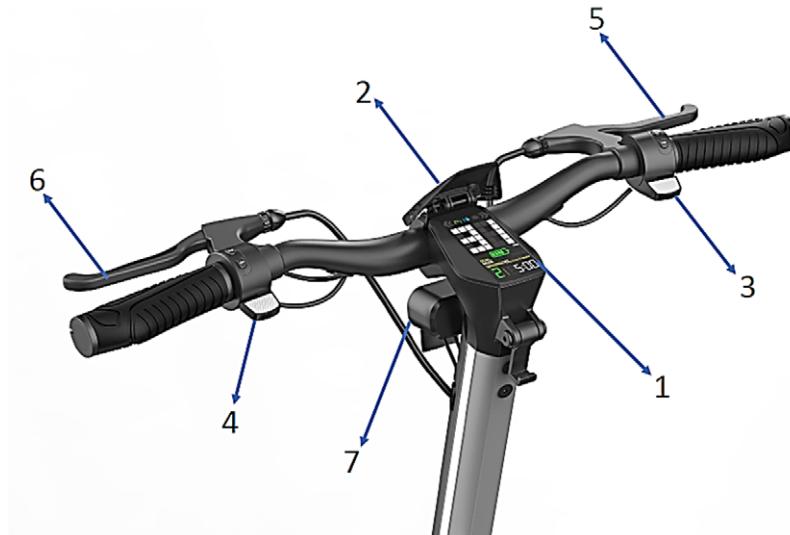


2. BASIC STRUCTURE AND PARTS



- | | | |
|---------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1. Display Dashboard | 9. Front Suspension | 17. Rear fender |
| 2. Accelerator | 10. Front Fender | 18. Rear Fork |
| 3. Variable E-brake | 11. Front Wheel / Motor (for dual motor model) | 19. Front Fork |
| 4. Headlight / Horn | 12. Kickstand | 20. Rear Suspension |
| 5. Handlebar | 13. Anti-slip Deck | 21. Rear safety light |
| 6. Stem | 14. Side LED light / Signal Light | 22. Rear fender signal/stop light |
| 7. Locking system / Folding Mechanism | 15. Foot Rest | 23. Charge port |
| 8. Stem LED light / Signal Light | 16. Rear Motor / Rear Wheel | |

Handlebar



- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Dashboard | 5. Front brake lever |
| 2. Sun Shade | 6. Rear brake lever |
| 3. Accelerator / Throttle | 7. Headlight |
| 4. Regen brake | |

3. INSTALLATION GUIDE

Setting up your scooter right is the single most important step to your safety.

- a. Open the box using the box cutter and fold open the top. Inside you should see protective styrofoam along with the following contents:

- MS ENERGY FLARE / FLARE X-scooter
- Manual
- Charger and cable
- Allen key

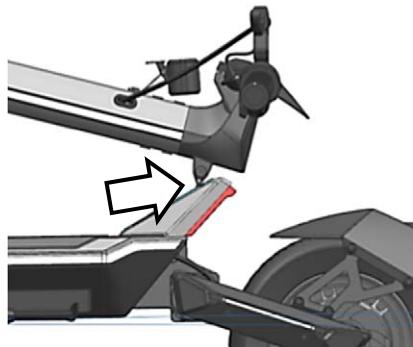
If any of these items are missing, please contact your retail shop or service.

- b. With the help of someone, remove the scooter from the box and place it on a flat surface. We recommend using a stool or bench as the wheels need to be able to spin freely.

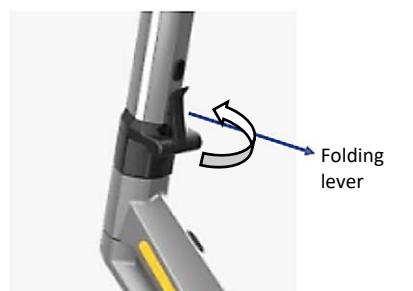
- c. Carefully remove the protective material from the scooter and set it aside. We suggest keeping both the styrofoam and the box in case you need to ship your scooter back to us. Otherwise recycle the materials wherever possible.

ASSEMBLY

1. Ensure the hook is not clipped into the rear foot rest. If it is, push down on the stem and unhook it from the rear foot rest.



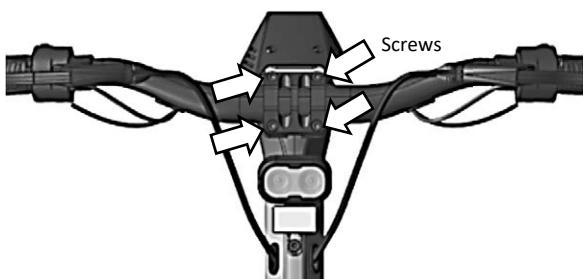
2. Unfold the stem by pulling it to a vertical position. Ensure you do so until the stem is completely vertical.
3. Lock the Folding lever (Right Picture)



ATTACH HANDLEBAR

1. Carefully insert the cables into the vertical handlebar tube and then adjust the handlebar and secure it with the 4 screws provided.

Caution: Be careful not to damage the cable when connecting the handlebar to the front stem



Congratulations, you have successfully set up your new MS ENERGY FLARE / FLARE X e-scooter!

FOLD THE SCOOTER

1. Press the safety lock on folding lever and pull the folding lever.
2. Push on the safety lock on the stem
3. Fold your scooter stem



4. OPERATION

CHARGING

WARNING:

Before STARTING THE E-SCOOTER FOR THE FIRST TIME, be sure to connect the e-scooter to the attached original charger and let it CHARGE the Battery fully (the light on the charger will change from red to green)!

OTHERWISE, IT IS NOT POSSIBLE TO START THE E-SCOOTER.

IMPORTANT:

Before you start charging the battery, please carefully read warnings about Batteries and Charger in chapter "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS"



The protective cover of the e-scooter charger socket must always be properly positioned in its place to prevent water or dust entering. Otherwise, moisture or impurities may cause short circuits or unit malfunction! Defects caused by user negligence are not covered by the warranty

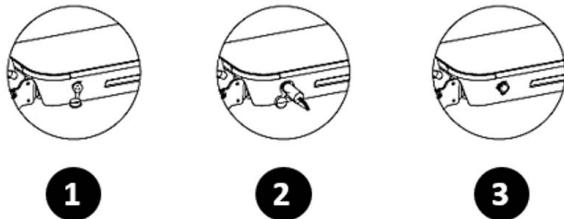
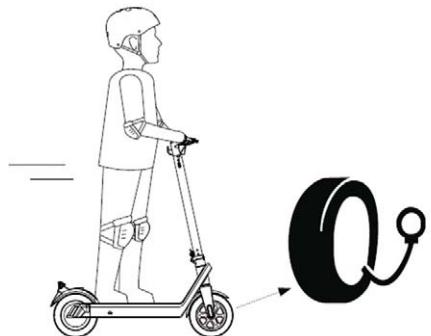
The Charging time is influenced by temperature. Higher ambient temperatures will cause a longer charging time.

Charge the battery in normal room temperature environment!

Never leave the scooter on the charger unattended!

Charge steps:

1. Open rubber cap.
 2. Insert in the charging plug **FIRSTLY** into e-scooter.
 3. Then plug in Charger into power socket!
- While Charging process, the light on charger will be **RED**. When Battery is full, the charger led indicator turn **GREEN**.
4. After charging is completed, **disconnect Charger from Power socket FIRSTLY**, then disconnect charging plug from e-scooter.
 5. Close the rubber cap!

**Check before each ride!**

Recommended tire pressure:

FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa
3.0Bar – 3,1 Bar

FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa
3.1Bar – 3,4 Bar



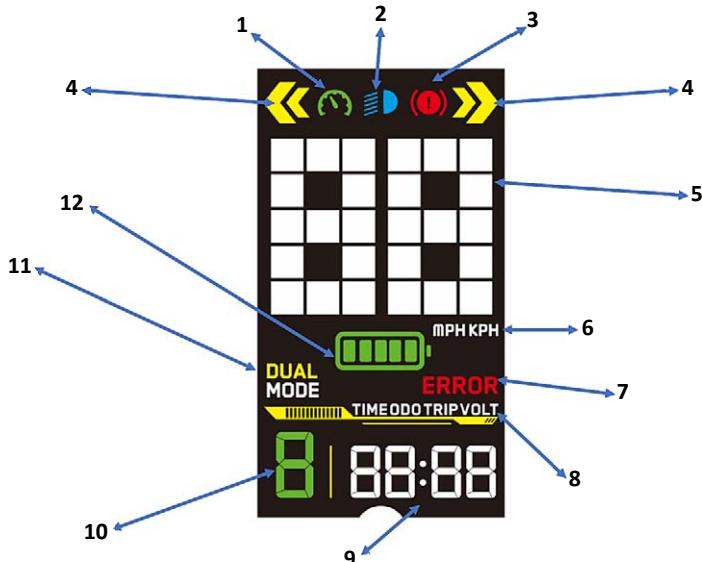
Before riding an electric scooter, please carefully check the scooter condition make sure that there are no signs of looseness or damage on any part.

Check the tightness of all mechanic parts!

Before using the electric scooter, check whether the power circuit, front and rear lights, reflectors, front and rear brakes are normal, and stop using it and repair it in time if there is an abnormality.

5. DISPLAY/INSTRUMENTS

DISPLAY

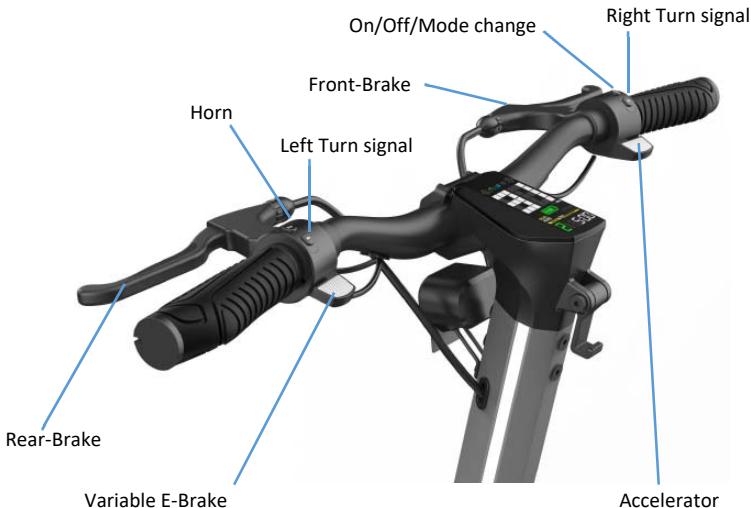


- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| 1. Cruise Control * | 8. TIME : Total ride time | 11. Twin motor mode **
FLARE X model: Flashing |
| 2. Light | ODO : Odometer | Single motor mode
FLARE X model: Non-flashing |
| 3. Brake activated | TRIP : Per trip distance | |
| 4. Light signal | VOLT : Voltage reading | |
| 5. Speed | 9. Time / ODO / Trip / Volt
numeric indication | |
| 6. Speed unit (KM/H or MPH) | 10. Speed level mode
1. Eco mode
2. Standard mode
3. Sport mode | 12. Battery status |
| 7. Error warning | | |

* Option, not included in all models

** FLARE X only

HANDLEBAR



1. Power Switch / Mode selector:

On /Off:

Press and hold for 3 seconds to On/Off the e-scooter.



Single / Dual Motor power:

2x tap to switch between Single/ Dual motor mode.
(FLARE X model only)

Time/ ODO/ Trip/ Volt :

3x tap to switch.

Turn On/Off lights:

4x tap to switch on all lights.

Cruise speed/ non-cruise speed:

6x tap to switch Cruise mode On/Off (option, not available on all models)

2. Horn

Press for horn signal.



3. Turn Signal

Tab once to activate RIGHT signal light

Tab once to activate LEFT signal light

Tab both RIGHT and LEFT to activate and deactivate
Hazard lights

4. Accelerator:

Press throttle to start and accelerate.

Note: You have to push the scooter with your foot to have a speed $\geq 3\text{km/h}$ for the throttle to be active.

5. Brake:

Hold the brake handle and press variable E-brake lever to brake.

6. Cruise mode:

After the constant speed cruise function is turned on, maintain the current vehicle speed for 7 seconds (vehicle speed $\geq 6\text{km/h}$) and the cruise mode will activate automatically. Cruise mode is deactivated when pressing the acceleration dial again or holding the brake firmly.

Note: When the brake is active, pressing the throttle button to accelerate is invalid!

6 APP QUICK START

For an easier and more comfortable ride and the use of additional functions of your e-scooter, you can install a special application on your mobile device and connect your scooter and mobile device via Bluetooth.

WARNING

There are safety risks when learning to ride the Electric Scooter. You must read the Safety Instructions via the APP before your first ride!

For your safety, your new Electric Scooter is not activated on Sport speed mode. The Electric Scooter maintains low riding speed (Normal or Comfort speed mode), and can not be ridden with full function. Press Speed mode button to activate Speed mode 2 (Sport mode) and enjoy the full performance.

For App installation

1. Search App name “ **Vicont** ” on Apple store or Google play store to download the APP.
2. Open the phone Bluetooth and GPS location.
3. Open the App „ **Vicont** ” to connect the scooter Bluetooth to enter dashboard.

In APP dashboard, there are switches for:

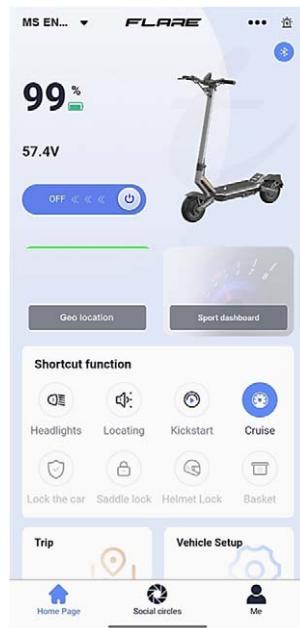
- a. light
- b. locker
- c. Speed mode
- d. Shows the scooter speed
- e. ODO Mileage, Remaining Mileage, Battery level status , Crouise Control status, Unit temperature and current.



**Bluetooth ON
Location ON**

When Vicont App is activated, the Main page will appear. Here, you can check:

- **Battery status and Voltage**
- **ON/OFF** Turn On/Off escooter
- **Geo Location** Location of the scooter
- **Dashboard** Open Mian Dashboard
- **Shortcut Functions:**
 - Turn On/Off Light
 - Location
 - Turn On/Off Cruise mode
- **Trip:** Check your trip on the map
- **Vehicle Setup:** Setup and e-scoot configuration



DASHBOARD

• STATUS BAR



Status bar shows main e-scooter component status. If some malfunction occurs or overheating, the alarm icon will light up.

• SPEED MODE

Speed mode. You can choose ECO (1), CONFORT (2) and SPORT (3)

• km/Mph

Mileage unit

• LOCK:

Click the Lock button, set a password to lock the scooter, only enter password can unlock the scooter.

• ECU/Motor/Battery/Max Speed

Status (temperature) of the main e-scooter components (Controller, Motor, battery) and Max trip speed



Main Dashboard

Note: If the temperature of some component is too high, please reduce e-scooter speed or stop with driving. After the component cools down, you can continue the ride. That way, you will prolonge your e-scooter life span and avoid possible e-scooter damage

VEHICLE SETUP

• DIY performance settings

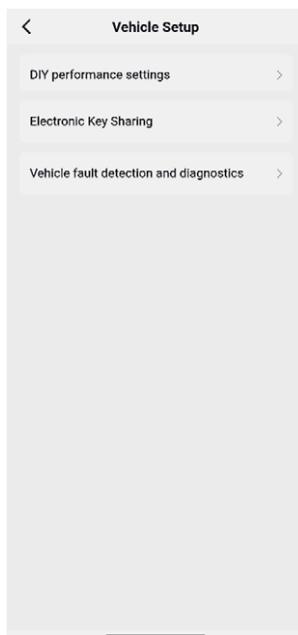
You can adjust:

- Max speed.
- Starting Motor Torque
- Max Torque setting
- E-Brake strength

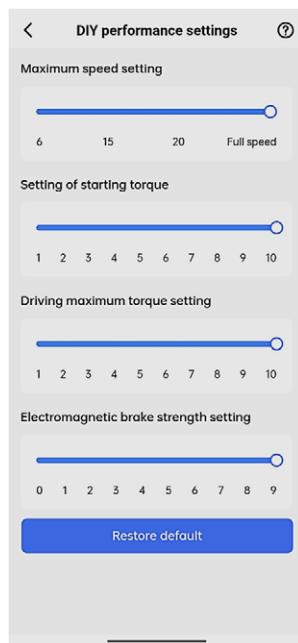
- **Electronic Key** When traveling with friends, you can share the electronic key with them, allowing them to use your scooter for limited time, which is both convenient and safe. The shared key will automatically expire after 12 hours without worrying about the security of the key.

- **Vehicle fault detection and Diagnostic**

Tap for self diagnostic



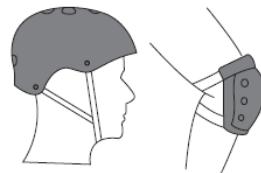
Note: Some functions and options will not be available. It depends on your model and Regulation in your country.



7. RIDING OPERATIONAL INSTRUCTIONS

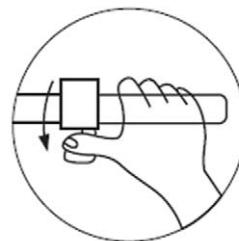
Before Riding

- Choose a suitable venue for riding.
- Unfold the electric scooter according to the instructions
The folding spanner must be in proper position and the lock mechanism must be tightened!
- When riding the electric scooter, always use a helmet, shoes and safety gear such as knee and elbow pads to avoid injury



Riding

- Long Press the power button to turn on the power.
- For safety purposes, Electric scooter has a safe start design which means the motor can start only when the speed of the vehicle is above 3km/h. It prevents motor start when the acceleration handle is pressed by mistake. To start the riding operations, put one foot on the standing board and the other foot on the ground and kick scoot it like a classic kick scooter. When the scooter is in motion and its speed is above 3km/h, smoothly use the acceleration handle to start the motor. Once the motor starts, put the other foot on the standing board and continue riding.
- When riding, adjust the gear level from 1 to 3 circularly (**1x Short** press **POWER** button with 3 lines), use lights (**2x short** press **POWER** button), according to the road conditions and according to the situation.
- Release the throttle can slow down the speed. Emergent brakes need to pull the handle brake on the left side and right side.
- **WARNING: Be aware of the possibility of unpredictable sudden obstacles on your way and control the speed level.**



Braking

- The unit has a front and rear Drum and Variabile E-brake on each motor. Use the left and right Brake handles for braking with front and rear brakes and push Variable E-brake lever to break with motor. Please, adjust your speed according to driving conditions and take care that you can stop safely in any situation.
- The greater pressure you put, the greater braking force will be applied. Be aware that hard braking may result in an accident due to slipping of the wheels, lost of balance and fall of the vehicle. Hard braking might also cause damage to the tire.

Riding Security

Any damage caused by water will automatically void your warranty



- Encounter deceleration zone / elevator threshold / potholes and other unconventional road pavement, please do not pass at high-speed. Encounter rough road please keep in the low speed (5-10km /h). A slight kneeling allows you to better adapt to the complex road.



- Avoid barriers while driving.



- Do not stand with one foot on the pedal or on floor while driving.



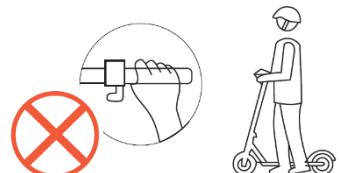
- Do not accelerate at downhill



- To avoid the head hit the door frame, elevators and other obstacles.



- Do not press on the accelerator pin while walking with the e-scooter



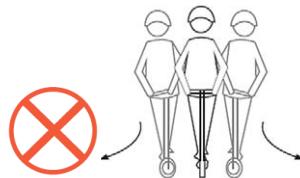
- Do not hang any heavy items on the handlebar.



- Do not try to do any dangerous movement. Forbidden to drive on the driveways or in crowded residential areas



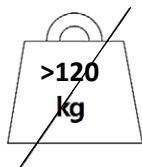
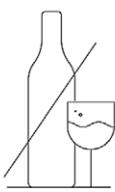
- Forbidden to rotate the handle strongly while driving with high speed residential areas.



- Forbidden to drive it while there are more than one person, and/or holding a child. Pregnant women and users younger than 14 years old are not allowed to ride.

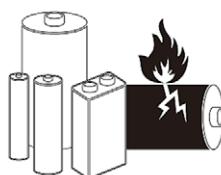


- Forbidden to drive without your hands holding the handlebar while driving and go up/down stairs or to jump.



- DO NOT ride after drinking or taking medicine. while driving..
- Forbidden to ride with overweight (maximum load: 120Kg).

- Don't park electric scooters in the building's lobby, evacuation corridor, or safety exit.



- It is forbidden to modify electric scooters or battery. Private modification may cause an unstable electronic system and cause danger situations when riding. Or Fire.

8. USE AND MAINTENANCE

Tires and other parts

- Electric scooter uses rubber pneumatic tubless tires with antipuncture gel which gives a better protection against puncture.
When the tires are worn out or have a puncture, they need to be replaced timely.
- Keep your tires in good conditions with correct pressure.
The ideal tire pressure is FLARE: 300 kPa ~ 310 kPa (3.0Bar – 3,1 Bar)
FLARE X: 310 kPa ~ 340 kPa (3.1Bar – 3,4 Bar), depends of rider weight. It is important to keep you tires at the correct pressure for a better riding experience and to avoid getting a flat tire.
- Contact the official distributor or service to replace the original tires.
- When driving, vibrations loosen screws and certain parts on the e-scooter. It is recommended that every 250km or as needed before, check your e-scooter, all moving parts, wheels and make sure the bolts are tight enough. Inspect your scooter and its tires every month, check if the screws are tightened enough. If they are loose, tighten them. Use the included allen key to tighten the screws highlighted on the following graphics.
- It is recommended to perform regular periodic service of scooters once a year or every 3000km.

Battery

- Electric scooter is equipped with a lithium polymer battery. The average lifespan of the battery is 600 cycles. Under normal use and maintenance, the battery lifespan can generally reach more than 800 cycles with minimum decrease of Battery capacity.
- Before using the scooter for the first time, please charge the battery to the full charge.
- Avoid totally depleting your scooter's battery before charging. Always make sure it is minimum 10 % charged. For satisfactory vehicle performance, the battery has to be charged minimum 50 %
- Do not leave your electric scooter with a significantly discharged battery for a few hours. Charge it promptly.
- **When storing the electric scooter for a long period, make sure the battery is at least 40-50 % charged. It is advisable to charge your scooter minimum once per 30 days.**
- Always use only the original charger that corresponds to the model of the scooter.
- Do not leave your electric scooter in the cold temperature below 0 or under the direct sun. Keep the battery dry. Negative environmental conditions can damage the battery capacity.
- Polymer lithium batteries have to be treated with extreme caution. Unappropriated charging, damage or overheating can result in a fire. Do not leave your electric scooter to charge without supervision. Do not leave the electric

scooter to charge overnight. Always supervise the electric scooter while it is charging and avoid battery over-charge. Do not use, charge or leave a damaged battery unattended and follow the disposal protocols immediately.

Charger

The dedicated charger provided by Factory has a charging protection timing function.

Charging instructions

- Open the charging port cover on the electric scooter and **firstly insert the charger output connector into the scooter charging port.**
- **Then, Insert the charger input power plug into the power socket (AC100V-240V, 50/60Hz)**
- Charger light is red to indicate that charging is in progress; when the charger light turns green, it indicates that the battery is fully charged. **Then, firstly disconnect Charger power plug from the power socket, then disconnect plug from the scooter.**
- When charging the battery, place it in a dry, ventilated environment.
- **After charging, be sure to return the protective rubber cover on the scooter! Entry of dust, water or other foreign objects into the slot can damage the scooter!**

Brakes

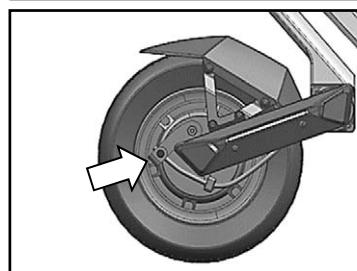
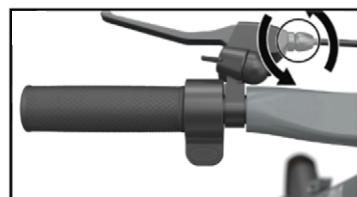
If you feel the brake is tight when you are riding, you can adjust the brake by loosing the screw on the Rotary Knob on the Brake handle.

If you have reached the maximum position of the adjustment screw and the brakes are not comfort-ably tight, proceed to the next step.

Find the break lever located on the left hand side of the wheel and lift it up. Then gently pull the line down to release the tension on the brake line. If the brake is too lose, then you can tighten the nob.

Release the line to check the brake and if it is necessary, you can repeat procedure.

CAUTION: The brake may become hot in use. Do not touch after use



Handle and stem shake

If you feel the stem is loose and shakes when you are riding, please check front fork and folding mechanism and tight loose part.

9. TROUBLESHOOTING

If your E-Scooter does not operate as usual or appears to be faulty please read carefully this section. Many operational issues can be resolved by users.

This simple procedure helps in restoring stable conditions for electric circuits.

Please contact Manufacturer Customer Care if the problem is unresolved or you have other concerns.

SYMPTOMS		POSSIBLE SOLUTIONS
Failed speed change or too low maximum velocity	<ul style="list-style-type: none"> • Low battery voltage • Bad governor handle • Bad controller 	<ul style="list-style-type: none"> • Charge the battery fully • Replace the governor handle, controller
Turn on the power supply, but the motor does not work	<ul style="list-style-type: none"> • Bad governor handle • Bad electric door lock and contact point • Bad controller 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the governor handle, controller • Re-weld the contact part signal.
Inadequate mileage of one-time charging continuation line	<ul style="list-style-type: none"> • Tire lacks of air pressure • Inadequate charging or failed charger • The battery has been damaged or its life has expired • Frequent braking startup, overloading 	<ul style="list-style-type: none"> • Tire is full of air • The battery is adequate or • replace the charger • Replace the battery
The charger is not charged	<ul style="list-style-type: none"> • The charger wiring is loose or damaged • The battery weld line falls off or is damaged 	<ul style="list-style-type: none"> • Weld the connecting line • or replace • Weld the connecting line

Fault Code and Settings

Fault Code	Description	Solution
Error 1	Faulty throttle sensor	Check the throttle connector and connecting cable or replace the throttle accelerator.
Error 2	Faulty throttle brake sensor	Check the brakes, brake connectors and connecting cables, or replace the brake lever or throttle brake.
Error 3	Abnormal Brake sensor parameters.	Check whether the brake lever or throttle brake is water-intruded, oxidized and short-circuited. Please replace it with a new brake lever or throttle brake assembly.
Error 4	Abnormal accelerator component parameters	Check the throttle accelerator for water, oxidation and short circuit, if the throttle is damaged, please replace the accelerator with a new one.
Error 5	Controller data upload timed out	The repair sequence for this fault check is as follows; shut down, restart and observe whether the problem is eliminated. If the fault still exists, please check whether the communication cable between the display computer and the controller is in good contact. If the communication cable is well connected, please replace the controller and display in sequence until the fault is eliminated.

Error 11	Motor stall protection.	This fault code is triggered by overloading the motor due to external resistance, simply reduce the load on the motor and the vehicle will resume operation. If the fault is not caused by external overload, please check whether the motor is stuck by foreign objects and whether the bearing is damaged. The fault phenomenon caused by the aging of the motor can be eliminated by replacing the motor..
Error 12	Controller Overcurrent Protection	This is triggered by current overloads under extreme operating conditions, and operation can be resumed simply by shutting down and restarting the vehicle. If the fault is not eliminated after shutdown and restart, the fault can be eliminated in the following order: 1. Replace the controller with the same model. 2. Replace the motor with the same model.
Error 13	Communication between display and controller failed	The maintenance sequence of this fault inspection is as follows: Shut down and restart, and observe whether the problem is eliminated. If the fault still exists, please check whether the communication cable between the display computer and the controller is in good contact. If the communication cable is connected well, please replace the controller in turn. , display the computer components until the fault is eliminated.
Error 14	Controller overvoltage protection	Illegal modification of the battery will cause this failure or connected to a voltage exceeding the original settings. Please install and use the original battery to eliminate this failure.
Error 15	Battery low voltage protection	The battery voltage is lower than the critical value. Please use recommended charger to recharge the battery.
Error 16	Controller phase loss protection	Check whether the connection wire between the controller and the motor is broken and worn, and whether there is an oxidized virtual connection. If there is no abnormality in the wire, please troubleshoot in the following order: 1. Replace the original brand-new motor. 2. Replace the original brand-new controller until the fault is eliminated.
Error 17	Motor hall failure	Check whether the motor Hall connector is loose and oxidized, and whether the Hall cable is worn or broken. If there is no abnormality in the cable connector, please replace it with a new original motor.
Error 21	Controller op amp parameter abnormality	Restart the scooter to check whether the whole scooter is working normally. If the fault still persists, please replace the original controller to eliminate the fault.

10. Technical Specifications

Model	FLARE	FLARE X
Type	Electric Scooter 10"	Dual Motor Electric Scooter 10"
Battery Voltage	48V	52V
Battery Capacity	Lithium 15,6Ah , 748Wh, Smart BMS Controll	Lithium 18Ah , 936Wh, Smart BMS Controll
Charger Voltage/Current	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 58,8V, 2A
Charging Time	8-9h	9-10h
Motor Power	600W, Brushless rear motor	2x800W, Brushless motors
Max Speed *	≤ 25 km/h	
Range *	60km	70km
Controller	LCD Display (Speed, Bat Status, Power level, Trip and Total distance, Headlight On/Off...),	
Rim	Aluminum Alloy	
BT Range / Antenna gain / Smart BMS Antenna gain	2300 - 2500 MHz / 2 dBi Max / 2,06dBi Max	
Wheel size / Tires	10" / 10*2.70	10" / 10*3
Brakes Front/Rear	Mechanic Front and Rear Drum brake / Variable Electric	
Dimesion	1272*670*1320 mm	
Folded Dimesion	1272*570*565 mm	
Max Load	120 kg	
Weight Net	31 kg	33 kg

Since the product is improved continuously, the specification and instruction in this manual are subject to change without separate notice.

* May vary, depending on driving conditions, Load and terrain configuration. Testing was provided on 25km/h, 75kg driver, constant speed on flat terrain.

ErP Accessory information

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
The AC plug considered as disconnect device of adapter.

FLARE

Adapter:	XVE126-5460200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/54.6VDC/2.0A
Output Power:	109,2W Max
Average active efficiency:	89.99%
Efficiency at low load (10%)	90.05%
No-load power consumption:	0,16W

FLARE X

Adapter:	XVE126-5880200 100-240V~ 50/60Hz/2.5A/58.8VDC/2.0A
Output Power:	117,6W Max
Average active efficiency:	89.67%
Efficiency at low load (10%)	86.98%
No-load power consumption:	0,17W

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.o.o. declares that the Electrical Scooter is in compliance with Directive

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- RED Directive 2014/53/EU
- ErP Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU



The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

MS ENERGY

MS ENERGY

JAMSTVENI LIST

MS ENERGY

HR

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji MS ENERGY uređaja i nadamo se da ćeće biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROCITATE UPUTE PRIMOŽENE UZ PROIZVOD!**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.

Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovanе eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.

- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje **12 mjeseci ili prijeđenih 3600 km.**

Baterija:

Uključeno u jamstvo: Gubitak kapaciteta baterije ispod zadane razine tijekom razdoblja jamstva (napomena: gubitak nazivnog kapaciteta baterije manjeg od 20% ne smatra se neispravnosti već normalnim trošenjem baterije!). Neispravnosti u punjenju i pražnjetu baterije

Isključeno iz jamstva: Oštećenja baterije uzrokovana nepravilnim punjenjem ili oštećenje uzrokovanostavljanjem prazne baterije dulji vremenski period. Fizička oštećenja baterije, kao što su udarci ili izlaganje ekstremnim uvjetima.

Korisnik je obavezan redovito održavati svoj proizvod. Potrebno je redovito kontrolirati sve vitalne i pomicne dijelove i po potrebi ih ponovno pritegnuti. Preporuka je obavljanje periodičnog servisa jednom godišnje ili svakih 3000km.

- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

JAMSTVO NE OBUHVAĆA:

- Jamstvo nije važeće za proizvode koji se koriste za profesionalnu uporabu.** Pod profesionalnom uporabom smatra se i korištenje proizvoda pojačanim intenzitetom, tj. ako proizvod u prosjeku mjesečno prevljuje **više od 300km (romobil).**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom uporabom,** prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.

- Potrošne dijelove kao što su:** Sijalice, Bužir kočnice, Sajle i Pakne kočnica, Sajle mjenjača, Zamjena unutarnje ili vanjske gume uslijed dotrajalosti ili ispuštanja, zamjenu ili popravak nogara, te popravak ili zamjenu bilo kojeg dijela ukoliko se ustanovi da je do kvara došlo uslijed nepažnje ili nepravilnog korištenja, mehaničke sile ili neodržavanja (lom rame, lulica ili osovina, iskriviljenje kotača i sl.).

- Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda ili neadekvatnog i lošeg održavanja.

- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.

- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica, tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,

E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	
DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	
DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	

POPIS SERVISNIH MJESTA



HR

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Dubrovnik	Radan elektronik centar d.o.o.	Obala Pape Ivana Pavla II 17	020 321 500 radanelektronikcentar@gmail.com
Osijek	EURO TERM j.d.o.o.	Ulica sv. Leopolda Bogdana Mandića 189d, Osijek	091 1812 181 servis@euroterm.hr
Rijeka	Elektronika Slaviček	Krasica 281/a	091 927 0906 slavicek@net.hr
Vinkovci	Auto Centar Vukojević	Kralja Zvonimira 202	032 366 805 slavicek@net.hr
Vukovar	BIKE SHOP d.o.o	Trg Slavija 6	092/2999-000 kataj0001@gmail.com
Zagreb	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111 info@mrservis.hr
Malinska	GrL'Ca, obrt za usluge	Pavus II 9	091 604 7745 dragan@grlca.com
Kaštel Kambelovac	DADO KAŠTELA, obrt za usluge	Karlovo 131	095 8284 746 sunjergadorijanpp@gmail.com

Ukoliko se nalazite podalje od servisa, molimo nazovite ili kontaktirajte Centralni MR servis koji će vam dostaviti ažurirani podatak o vama najbližem servisnom mjestu.

Centralni servis: **MR servis d.o.o,**

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,

E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr,

Web: www.mrservis.hr

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

MS ENERGY

SR

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini MS ENERGY proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVA

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je moralna biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjaví da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobražnaugovor;
- 2) Značaj saobražnosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobražnost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskineugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Ova Izjava ne utiče na prava koja Vi kao potrošač imate na osnovu Zakona o zaštiti potrošača i koja ostvarujete u vezi sa saobraznošću robe u roku od 24 meseca (12 meseci na bateriju) od kupovine ovog uređaja (Bicikl) / 24 meseca (12 meseci na bateriju) li prevaljenih 3600 km (Trotinet).

Ova Izjava važi na teritoriji Republike Srbije

Davalac Saobraznosti: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491

**Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3
Beograd**

Saobraznost ne važi u sledećim uslovima:

- Saobraznost ne važi za skutere koji se koriste za profesionalnu upotrebu. Pod profesionalnom upotrebom smatra se i korišćenje proizvoda pojačanim intenzitetom, tj. ako proizvod prosečno mesečno prevaljuje **više od 300km**.
- Ako se kupac nije pridržavao proizvođačkog uputstva i uputstva o upotrebi proizvoda.
- Ako je kupac nestručno i nebrizljivo postupao s proizvodom.
- Ako je proizvod servisirala ili otvarala neovlašćena osoba.
- **Redovnu proveru, održavanje uz zamenu delova koji se troše normalnom upotrebom,**

- Potrošne delove kao što su:** Žarulje, Bužir kočnice, Sajle i Pakne kočnica, Sajle menjača, Zamena unutarašnje ili spoljne gume usled dotrajlosti ili ispuštanja, zamenu ili popravku nogara te popravak ili zamenu bilo kojeg dela ukoliko se ustanovi da je do kvara došlo zbog napažnje, mehaničke sile ili neodržavanja (lom rama, ulica ili osovina, iskrivljenje točkova i sl.).
- Oštećenja prouzrokovana prilikom transporta nakon isporuke
- Oštećenja zbog nepravilne montaže ili održavanja, korišćenja neodgovarajućeg potrošnog materijala (prema propisanom), mehanička oštećenja nastala krivicom korisnika,
- Oštećenja zbog varijacije napona električne mreže, udara groma i pratećih pojava.
- U garanciju ne spadaju delovi koji se troše i to: daljinski upravljač i baterije.
- Uključeno u garanciju: Gubitak kapaciteta baterije ispod navedenog nivoa tokom garantnog perioda (napomena: gubitak nominalnog kapaciteta baterije manji od 20% ne smatra se kvarom!). Neispravnosti u punjenju i pražnjenju baterije.
- Isključeno iz garancije: Oštećenje baterije uzrokovan nepravilnim punjenjem. Fizičko oštećenje baterije, kao što je udarac ili izlaganje ekstremnim uslovima.

OBAVEZE KORISNIKA

- Korisnik je dužan da redovno održava svoj proizvod. Potrebno je redovno proveravati sve vitalne i pokretne delove i po potrebi ih ponovo zategnuti.
Preporučuje se obavljanje redovnog redovnog servisa jednom godišnje ili na svakih 3000 km.
- Da se pridržava uslova garancije i da se pre upotrebe uređaja upozna sa uslovima ove garancije i tehničkom dokumentacijom.
- Da se eksploracija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
- Da obezbedi odgovarajući ambijent u kome će biti smešten uređaj:
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzujuće vlage
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetskih zračenja
- Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
- Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
- Da po mogućnosti sačuva svu priloženu tehničku dokumentaciju.

VAŽNE NAPOMENE

- Pre uključivanja aparata pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaki aparat. Pre nego što se obratite za tehničku pomoć nekom od naših ovlašćenih servisa, molimo Vas da proverite da li su obezbeđeni svi potrebeni uslovi za normalan rad aparata.
- U slučaju opravke, garantni rok će se produžiti onoliko koliko je kupac bio lišen upotrebe stvari.
- Sve popravke aparata obavljaju se isključivo u ovlašćenim servisima. Spisak se nalazi u uputstvu za upotrebu.

Centralni servis:

BEOGRAD

KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd

Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKE	
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKE	
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	

POPIS SERVISNIH MESTA



SR

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Beograd	KIM Tec d.o.o.	Viline vode bb, Slob.zona BG	011-207-0684
Čačak	Nik elektronik	Čačanski partizanski odred - lok br. 7	060-5009-949
Jagodina	RTV servis Aleksandar	Stevana Prvovenčanog bb	035-245-570
Kragujevac	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	034-314-400 065-314-4004
Kraljevo	Boćo	Oplanići 181 v	036-355-005 064-1813-999
Kruševac	Žis invest	Mihajla Pupina 2	037-886-324 063-1886-324
Niš	Frigomark	Obilićev venac 2	018-259-444 063-8967-347
Novi Pazar	Ma elektronik	1 maj 146	063-714-7476
Novi Sad	H&T Service NS	Mikole Kočića 44	021-425-391 061-6148-902
Obrenovac	TV Servis Obrenovac	Kralja Milutina 23 B	061-1446-442
Požarevac	Agatel	Nemanjina 11	012-542-436 060-6410-766
Subotica	Električar 024	Jelene Ćetković 22	061-2701-854
Valjevo	Frigo-elektro servis	Čegarska 11	014-226-964
Vranje	Servis Tehnika	Cara Dušana 13	017-420-033
Zaječar	Elektron service szr	Ljube Nešića 88	019-424-946

Ukoliko se nalazite dalje od servisa, molimo vas da kontaktujete Centralni servis koji će da vam dostavi ažurirane podatke o najbližem servisnom mestu.

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o.

Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd

Tel: 011/207-0684

E-mail: servis@kimtec.rs

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini MS ENERGY uređaja i nadamo se da ćeće biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujete se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dole navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

1. Ovom izjavom o saobražnosti proizvođač - proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vasećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobražnosti. Ovom izjavom o saobražnosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Izjava o saobražnosti počinje od dana kupovine proizvoda i traje **24 mjeseca (12 mjeseci na bateriju)**
3. Korisnik je obavezan redovno održavati svoj proizvod. Potrebno je redovno kontrolisati sve vitalne i pokretne dijelove i po potrebi ih ponovo pritegnuti.
4. Preporuka je da se obavlja redovni periodični servis jednom godišnje ili svakih 3000km.
5. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
6. Pravo na reklamaciju se priznaje u fiskalni račun o kupovini, ili u ovu izjavu o saobražnosti koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
7. Davalac izjave o saobražnosti osigurava servis i rezervne djelove u razumnom roku od datuma kupovine.
8. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUVATVA**
9. **Garancija nije važeća za romobile koji se koriste za profesionalnu upotrebu.** Pod profesionalnom upotrebom smatra se i korišćenje proizvoda pojačanim intenzitetom, tj. ako proizvod u prosjeku mjesečno prelazi **više od 2000km**.
10. **Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.** Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
11. **Potrošne dijelove kao što su:** Sijalice, Bužir kočnice, Sajle i Pakne kočnica, Sajle mjenjača, Zamjena unutrašnje ili spoljnje gume uslijed istrošenosti ili ispuštanja, zamjenju ili popravak nogara te popravak ili zamjenu bilo kojeg dijela ako se ustanovi da je do kvara došlo uslijed nepažnje, mehaničke sile ili neodržavanja (lom rame, lulica ili osovina, iskrivljenje točka i sl.).
12. Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
13. Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
14. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlašćene osobe.
15. **BATERIJA:** Uključeno u garanciju: Gubitak kapaciteta baterije ispod navedenog nivoa tokom garantnog perioda (napomena: gubitak nominalnog kapaciteta baterije manji od 20% ne smatra se kvarom!). Neispravnosti u punjenju i pražnjenju baterije. Isključeno iz garancije: Oštećenje baterije uzrokovano nepravilnim punjenjem. Fizičko oštećenje baterije, kao što je udarac ili izlaganje ekstremnim uslovima.
16. Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem. Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priklučen.
17. Ova izjava o saobražnosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobražnosti: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za upite: servis@kimtec-cq.com

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

ГАРАНТЕН ЛИСТ

MS ENERGY

МК

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купувите уред на MS ENERGY и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејајшилреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ НРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

1. Со оваа гаранција производателот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како увтвник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна штравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Сите вакви дефекти ќе бидат бесплатно поправено од страна на сервисот гарантниот рок.

2. УСЛОВИ ЗА ГАРАНЦИЈА

Гарантниот рок почнува од денот на купување на производот и трае:

Велосипед: 12 месеци

Скутер : 12 месеци или поминати 3600 км.

Корисникот е обврзан редовно да го одржува овој производ. Потребно е редовно да ги контролира сите виталини и подвигни делови и по потреба повторно да ги затегнува.

Препораката е да се извршува редовен периодичен сервис на еднаш годишно или после поминати 3000 км.

3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзувајме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдобра в рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не бидејќи поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.

4. Гаранцијата се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде искривено и понолнет од продавачот односно мора да ја содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОФПАКА

5. Гаранцијата е неважечка за тротинетите кои се користат професионално. Под професионална употреба се подразбира користење на тротинетот со поголем интензитет, или ако на месечно ниво се поминуваат **повеќе од 300 км.**

6. Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

7. Потрошните делови како што се: Сијалички, кончици, кабли, кабли на менувачот, замена на внатрешната или надворешната гума поради дотраеност или издувување, замена или поправка на ногалка или замена на кој било дел доколку се утврди дека до распуштање дошло поради неправилна употреба, механичка сила или неодржување (кршење на рамката или осовината, искривување на тркалата и сл.)

8. Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.

9. Ако купувачот не се придржува со упатствата за употреба на производот.

10. Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.

11. Вклучено во гаранцијата: Губење на капацитетот на батеријата под одреденото ниво за време на гарантниот период (забелешка: губењето на номиналниот капацитет на батеријата помало од 20% не се смета за дефект!).

Неисправности при полнење и празнење на батеријата. Исклучено од гаранцијата: Оштетување на батеријата предизвикано од неправилно полнење. Физичко оштетување на батеријата, како што е удар или изложување на екстремни услови.

12. Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елеметарни непогоди и сл. Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт. Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производот. Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

13. Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Централен сервис: ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л, ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје
Тел.02 3202 800, Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.msenergy.eu

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

СПИСОК НА СЕРВИСИ



MK

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Скопје	ПАКОМ Компани д.о.о.е.л	ул Јадранска магистрала 12	02 3202 800
Скопје	Виком Електроник	бул. АЧОМ 54	02 2434 083
Струмица	Нец Електрон	Методи Митевски-Брици 17	034 344 740
Штип	ТВА ЈТД	Сутјеска 66	032 386 811
Прилеп	Сервис Зоки	Андон Слабејко 66	048 410 027
Куманово	Електро Пионир	лок. Табакана бр.12	031 432 339
Охрид	Рит Електроника	Туристичка 44а	046 261 281

Централен сервис:

ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л,

ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје

Тел.02 3202 800,

Факс: 02 3202 892

www.pakom.com.mk,

www.vivax.com

Доколку се наоѓате далеку од сервис, ве молиме да се јавите во сервисниот центар кој што ќе ви достави податоци за сервисното место кое е најблиску до вас.

FLETGARACIONI

MS ENERGY

MK

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

Të dashur miq!

Faleminderit që keni blerë një pajisje MS ENERGY dhe shpresojmë të jeni të kënaqur me zgjedhjen tuaj. Nëse produkti ka nevojë për riparim gjatë periudhës së garancisë, kérkonit këshilla nga shitësi që ju ka shitur produktin ose na kontaktoni në numrat dhe adresat e mëposhtme. **JU LUTEM LEXONI ME KUJDES UDHËZIMET E KONLIGJUR NË PRODUKT PARA TË KUSHTET E GARACIONONIT**

1. Me këtë garanci, prodhuesi i produktit, përmes PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l. si kontraktues dhe zbatues i garancisë në Republikën e Maqedonisë, garanton riparim falas në përputhje me rregulloret në fuqi dhe kushtet e specifikuara në këtë fletë garancie. Me këtë garanci, ne garantojmë që lënda e garancisë do të funksionojë pa gabime të shkaktuara nga punimi i mundshëm i dobët dhe përdorimi i materialit dhe punimit të gjatë. Të gjitha këto defekte do të riparohen pa pagesë nga shërbimi i autorizuar gjatë periudhës së garancisë.

2. **PERIUDHA EGARACIONONIT.** Garacioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri **12 muaj (Biciklete) / 12 muaj ose 3600 km (Skuter).**

Përdoruesi është i detyruar të mirëmbajë rregullisht produktin e tij. Necessarytë e nevojshme të kontrolloni rregullisht të gjitha pjesët vitale dhe lëvizëse dhe t'i forconit përsëri nëse është e nevojshme.

Rekomandohet të kryeni shërbim të rregullt periodik një herë në vit ose çdo 3000 km.

3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garacion , zotohemi për të rregulluar njëtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.

4. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garacioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.

5. Garacioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garacionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.

6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARACIONI NUK MBULON:

7. Garancia nuk vlen për skuterët e përdorur për përdorim profesional. Përdorim profesional konsiderohet gjithashtu të jetë përdorimi i një produkti me intensitet të shtuar, dmth nëse produkti përfshin mesatarisht më shumë se 300 km në muaj.

8. Kontroll i rregullt, mirëmbajtje me zëvendësimin e pjesëve të përdorura gjatë përdorimit normal, Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvenc modifikime paraqitura Me pëlqimi PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l

9. **Pjesë të harxhueshme si:** Llamba, Frenat e gypave, Kabllot dhe jastëkët e frenave, Kabllot e transmisionit, Ndërrimi i gomës së brendshme ose të jashtme për shkak të konsumimit ose rrjedhjes, zëvendësimi ose riparimi i këmbëve, dhe riparimi ose zëvendësimi i ndonjë pjese nëse konstatohet se të jetë defekt i ndodhur për shkak të pakujdesisë ose përdorimit të pahijshëm, forcës mekanike ose mungesës së mirëmbajtjes (thyerje e shpatullës, tubit ose boshtit, shtrembërim i rrotave, etj.).

10. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garacionit dhe faturë blerse.

11. Në goftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.

12. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.

13. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tillë si rufeja, electriciteti në fatkeqësitetë e rrjetit elektrike.

14. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilin produkti është i lidhur

15. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit gjendet në adresën e mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartikal

**Shërbimi Qendror: PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l, ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје
Тел.02 3202 800, Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.msenergy.eu**

DATA PRANIMIT
PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT
PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT
PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

LISTA E PIKAVE TË SHËRBIMIT



Qyteti	Emri i shërbimit	Adresë	Telefon
Shkupi	ПАКОМ Kompani d.o.o.e.l	Ul. Jadranska magistrala 12	02 3202 800
Shkupi	Vikom Elektronik	Bul. Asnom 54	02 2434 083
Strumicë	Nec Elektron	Metodi Mitevski-Brico 17	034 344 740
Shtip	TVA JTD	Sutjeska bb	032 386 811
Përmbajuni	Cervis Zoki	Andon Slabejko bb	048 410 027
Kumanovë	Elektro Pionir	Lok. Tabakena br..12	031 432 339
Ohër	Rit Elektronika	Turistička 44a	046 261 281

Shërbimi Qendror:

PACOM COMPANY d.o.o.e.l,

Ul Jadranska magistrala br.12, 1000 Shkupi

Tel.02 3202 800,

Fax: 02 3202 892

www.pakom.com.mk,

www.msenergy.eu

Nëse jeni larg një qendre shërbimi, ju lutemi telefononi qendrën e shërbimit, e cila do t'ju japë informacion mbi qendrën më të afërt të shërbimit.

FLETGARACIONI

MS ENERGY

KS

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgaracioni ju garanton që prodhuesi, nëpermjët AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshtuara në këtë fletgaracion

KUSHJET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgaracion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuar nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANCIONIT: Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri **12 muaj (Biciklete) / 12 muaj ose 3600 km (Skuter).**

Përdoruesi është i detyruar të mirëmbajë rregullisht produktin e tij. Necessaryshët e nevojshme të kontrolloni rregullisht të gjitha pjesët vitale dhe lëvizëse dhe t'i forcon përsëri nëse është e nevojshme.

- Rekomandohet të kryeni shërbim të rregullt periodik një herë në vit ose çdo 3000 km.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion, zotohemi për të rregulluar njëtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
 4. Nësë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shthvet për kohëzgjatjen e riparimit.
 5. Garancioni është e njohur vetëm me një fakturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
 6. Prodhuar ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON:

7. Garancia nuk vlen për skuterët e përdorur për përdorim profesional. Përdorim profesional konsiderohet gjithashtu të jetë përdorimi i nje produkti me intensitet të shtuar, dmth nëse produkti përfshin mesatarisht më shumë se 300 km në muaj.

8. Kontroll i rregullt, **mirëmbajtje me zëvendësimin e pjesëve të përdorura gjatë përdorimit normal**, Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshtuara në udhëzimet teknike për përdorim, përvet modifikime paraqitura Me pëlgjimi AskTec LLC

9. Pjesë të harxhueshme si: Llamba, Frenat e gypave, Kabllot dhe jastékët e frenave, Kabllot e transmisjonit, Ndërrimi i gomës së brendshme ose të jaftshme për shkak të konsumimit ose rrjedhjes, zëvendësimi ose riparimi i këmbëve, dhe riparimi ose zëvendësimi i ndonjë pjese nëse konstatohet se të jetë defekt i ndodhur për shkak të pakujdesisë ose përdorimit të pahijshëm, forcës mekanike ose mungesës së mirëmbajtjes (thyerje e shpatullës, tubit ose boshtit, shtrëberim i rrrotave, etj.).

10. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garacionit dhe faturë blerse.
11. Në qoftë se blerësi nuk përbëshet udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
12. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
13. Përfshihet në garanci: Humbja e kapacitetit të baterisë nën nivelin e specifikuar gjatë periudhës së garancisë (shënim: humbja e kapacitetit nominal të baterisë prej më pak se 20% nuk konsiderohet si mosfunkcionim!). Mosfunkcionime në karikimin dhe shkarkimin e baterisë.
14. Përashtohen nga garancia: Dëmtimi i baterisë i shkaktuar nga karikimi jo i duhur. Dëmtime fizike të baterisë, të tilla si goditje ose ekspozimi ndaj kushteve ekstreme.
15. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitetë e rrjetit elektrike.

Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilin produkti është i lidhur

Shërbimi qendor **Kosova Electronic Service Center**

Idriz Gilani Pn. (përbalë shk.fill. Xhemail Mustafa) 10 000 Dardani

Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/545 5757; +377 /44/545 575; +386/49/545 575

E-mail: nehat@kesc-ks.com , WEB: <https://msenergy.hr/sq/>

DATA PRANIMIT

PAISJES SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT

PAISJES SERVIS

DATA RIPARIMIT

GARANCIJSKI LIST

MS ENERGY

SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM IZROČITVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA

RAČUNA

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa naš poklicitev na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženim dsgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.

2. Garancijsko obdobje začne teči od dneva nakupa izdelka in **traja:**

Kolo: 12 mesecov

Skuter: 12 mesecov ali doseže 3600 km (Skuter).

Uporabnik je dolžan redno vzdrževati svoj izdelek. Redno je treba preverjati vse vitalne in gibljive dele ter jih po potrebi ponovno zategniti. Priporočljivo je redno servisiranje enkrat letno ali vsakih 3000 km.

3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.

7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.

9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake

10. Vključeno v garancijo: Izguba zmogljivosti baterije pod določeno vrednostjo v garancijskem obdobju (opomba: izguba nazivne zmogljivosti baterije pod 20 % se ne šteje za napako!). Napake pri polnjenju in praznjenju baterije.

Izklučeno iz garancije: Poškodbe baterije zaradi nepravilnega polnjenja. Fizične poškodbe baterije, kot so udarci ali izpostavljenost ekstremnim razmeram.

JAMSTVO NE VKLJUČUJE:

11. Garancija ne velja za skuterje, ki se uporablajo za profesionalno uporabo. Za profesionalno uporabo se šteje tudi uporaba izdelka s povečano intenzivnostjo uporabe, tj. če je povprečna opravljena razdalja **več kot 300 km na mesec.**
12. Potrošne dele, kot so: Žarnice, Bovdni, Zajle in Ploščice zavor, Zajle menjalnika, Zamenjavo gume ali zračnice zaradi dotrajanja ali izpuščanja zraka, zamenjavo ali popravilo pogonskega sklopa ali katerikoli drugih delov, če se ugotovi, da je do okvare prišlo zaradi malomarnosti, nepravilnega ravnanja, mehanske sile alizloma komponente (zlom platišča, osovine, deformacija koles itd.).

GARANCIJA NE VEJLA V PRIMERIH:

13. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.

14. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.

15. Ob vsakem posegu nepooblašcene osebe ali kakršne koli druge predelave izdelka.

16. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.

17. V primeru okvar zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.

18. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.

19. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hr, www.msenergy.eu

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS	
DATUM POPRAVILA	
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS	
DATUM POPRAVILA	
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS	
DATUM POPRAVILA	

SEZNAM SERVISNIH MESTA



SLO

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Ljubljana	EM servis d.o.o.	Tržaška cesta 5, 1000	+386 51 494 000 E-mail:info@mobistekala.si

**V slučaju okvare vaše naprave vas prosimo, da obiščete prodajno mesto,
kjer ste napravo kupili ali pooblaščeni servis.**

ZÁRUČNÍ LIST

MS ENERGY

CZ

MODEL SPOTŘEBIČE

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DATUM PRODEJE

ČÍSLO ÚČTU PRODÁVAJÍCÍHO

PODPIS A RAZÍTKO PRODÁVAJÍCÍHO

VÁZENÝ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič MS ENERGY, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobku, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v České republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.
Toto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**
Kolo: Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá **24 měsíců (12 měsíců na baterii)**
Skútr: Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá **12 měsíců (12 měsíců na baterii)** nebo dosáhne-li najezd **3600 km**.
3. Uživatel je povinen svůj produkt pravidelně udržovat. Je nutné pravidelně kontrolovat všechny důležité a pohyblivé části a v případě potřeby je dotáhnout. Doporučuje se provádět pravidelný servis jednou ročně nebo každých 3000 km.
4. Záruka na baterii je 1 rok. Vylučuje to celkové poškození baterie, jako není možné nabíjet.
5. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
6. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejným dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítka a podpis prodávajícího.
7. **ZÁRUKA NEZAHRNAJE**
8. **Záruka se nevztahuje na skútry používané pro profesionální použití.** Profesionálním použitím je také považováno použití produktu se zvýšenou intenzitou používání, tj. pokud je průměrná ujetá vzdálenost produktu **více než 300 km měsíčně**.
9. **Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí**, které se opotřebují běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k této úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.d.
10. **Spotřební díly jako:** žárovky, brzdové dráty a drátěné objímky, brzdové destičky, výměna vnitřní nebo vnější pneumatiky z důvodu opotřebení nebo poškození, výměna nebo oprava obuví na kole a opravy nebo výměny kterékoliv části, pokud se zjistí, že selhání se vyskytlo z důvodu nedbalosti nebo nesprávného použití, mechanické síly nebo neodborného manipulování se zřízením (zlomenina ráfků, nápravy, deformace kol atd.).
11. Pokud kupující nepredloží prodejní doklad.
12. Pokud kupující nedodržoval pokyny k používání výrobku
13. Pokud byl výrobek otevřán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.
14. Zahrnuto v záruce: Ztráta kapacity baterie pod stanovenou úroveň během záruční doby (poznámka: ztráta jmenovité kapacity baterie menší než 20 % se nepovažuje za závadu!). Poruchy při nabíjení a vybíjení baterie.
15. Vyloučeno ze záruky: Poškození baterie způsobené nesprávným nabíjením. Fyzické poškození baterie, například nárazy nebo vystavení extrémním podmínkám.
16. Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní povahy a podobně. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopracovou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.
17. Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonné spotřebitelská práva platící České republice
18. Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naši internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Název firmy poskytovatele záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail:info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hr, www.msenergy.eu

DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ	
DATUM OPRAVY	
DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ	
DATUM OPRAVY	
DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ	
DATUM OPRAVY	

SEZNAM SERVISNÍCH MÍST



CZ

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Bystřice nad Pernštejnem	RMA s.r.o.	č Ochozi 761 Bystřice nad Pernštejnem	+420 603 573 561 objednavky@RMAsluzby.cz
Český Brod	Repairsys CZ s.r.o.	Český Brod 1352, 282 01	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Pokud zařízení nefunguje správně, obraťte se na prodejní místo nebo kontaktujte autorizované servisní středisko přímo.

ZÁRUČNÝ LIST

MS ENERGY

SK

MODEL PRÍSTROJA

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DÁTUM PREDAJA

ČÍSLO ÚCTU PREDAJCU

PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU

VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup MS ENERGY prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete

potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktejte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU**

DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v EU zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.

Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.

2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná doba začína dňom zakúpenia produktu a jej doba je

Bicykel : **12 mesiacov**

Skúter : **12 mesiacov alebo ak dosiahne najazd 3600 km.**

Užívateľ je povinný svoj produkt pravidelne udržiavať. Je nutné pravidelne kontrolovať všetky dôležité a pohyblivé časti a v prípade potreby ich dotiahnuť.

Odporúča sa vykonávať pravidelný servis raz ročne alebo každých 3000 km.

3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zavádzajeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.

4. Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektívne má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.

ZÁRUKA NEZAHŕŇUJE

5. Záruka se nevztahuje na skútry používané pro profesionální použití. Profesionálnym použitím je také považováno použití produktu se zvýšenou intenzitou používání, tj. pokud je průměrná ujetá vzdálosť produktu více než 300 km měsíčně.

6. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou časťí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN Grupa d.o.o.

7. Spotrebne diely ako: žiarovky, brzdové drôty a drôtené objímky, brzdové doštičky, výmena vnútornej alebo vonkajšej pneumatiky z dôvodu opotrebenia alebo poškodenia, výmena alebo oprava obuvi na bicykli a opravy alebo výmeny ktorejkoľvek časti, ak sa zistí, že zlyhanie sa vyskytlo z dôvodu nedbanlivosti alebo nesprávneho použitia, mechanickej sily alebo neoboreného manipulovania so zriadením (zlomenina ráfika, nápravy, deformácia kolies atď.).

8. Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.

9. Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.

10. Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.

11. Ak chyby na produkte vznikli spôsobením väčšej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.

12. Zahrnuté v záruke: Strata kapacity batérie pod stanovenú úroveň počas záručnej doby (poznámka: strata nominálnej kapacity batérie menšia ako 20 % sa nepovažuje za závaďu!). Poruchy pri nabíjaní a využívaní batérie.

Vylúčené zo záruky: Poškodenie batérie spôsobené nesprávnym nabíjaním. Fyzické poškodenie batérie, napríklad nárazmi alebo vystavením extrémnym podmienkam.

Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.

13. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>

Názov poskytovateľa záruky:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: 385 1 3654-961

CENTRÁLNY SERVIS: MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrservis.hr, Web: www.msenergy.eu

DÁTUM PRÍJMU	
DÁTUM OPRAVY	
DÁTUM PRÍJMU	
DÁTUM OPRAVY	
DÁTUM PRÍJMU	
DÁTUM OPRAVY	

ZOZNAM SERVISOV



SK

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Trnava	Repairsys SK s.r.o.	Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti

JÓTÁLLÁSI JEGY

MS ENERGY

HU

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

TÍPUSA

GYÁRI SZÁMA

VÁSÁRLÁS IDŐPONTJA

A TERMÉK FOGYASZTÓI ÁRA

TISZTELT VÁSÁROLÓNK!

Köszönjük, hogy a VIVAX terméket választotta és reméljük, hogy hosszú időn keresztül eléggedett lesz a választásával.

Jelen Jótállási Jegy alapján a termékre a forgalmazó (importőr) és/vagy gyártó az itt meghatározott jótállási feltételekkel jótállást vállal az alább feltüntetett termékre, mely jótállásra vonatkozó igényét a termék vásárlója, amennyiben fogyasztónak tekintendő, közvetlenül a forgalmazónál illetve a gyártó által megbízott szervizhálózatban érvényesítheti.

KÉRJÜK, HOGY MIELŐTT ELKEZDENÉ HASZNÁLNI A KÉSZÜLKET, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLKHEZ MELLÉKELT HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Jótállási feltételek

Fogyasztók (a szakmája, önmálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy – Ptk. 8.1.§ 3. pont) és Forgalmazók vonatkozásában.

1. A kötelező jótállás jogalapja és időtartama

- 1 A Fogyasztó és Forgalmazó közötti szerződés keretében eladtott új tartós fogyasztási cikkekre („Fogyasztási cikk”) Forgalmazói jótállási kötelezettség tereli, amelynek időtartama az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése alapján 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év, 100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év, 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év („Kötelező jótállás”) a Korm. rendelet 1. számú mellékletében felsorolt új fogyasztási cikkekre.
- 2 Ezen határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 3 A jótállási határidő a Fogyasztási cikk fogyasztói részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- 4 Ha a Fogyasztó a Fogyasztási cikket az átadástól számított 6 hónapon túl helyezte üzembe, a jótállás kezdő időpontja a Fogyasztási cikk átadásának napja.
- 5 A Fogyasztási cikk kijávítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától azzal a idővel, amely alatt a Fogyasztó a Fogyasztási cikket rendeltetésszerűen nem használhatta.
- 6 A Kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes Forgalmazó vonatkozásában.

2. Vállalt jótállás

- 1 A következőkben a Vállalt jótállási időn belül a jótállás szabályai megegyeznek a kötelező jótállás szabályaival. A vállalt jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes forgalmazó vonatkozásában.
- 2 Az elektromos rollerekre a garancia az 1. pontban meghatározott feltételeknek megfelelően érvényes.

A felhasználó kötelezettséges rendszeresen karbantartani a terméket. Rendszeresen ellenőrizni kell az összes létfontosságú és mozgó alkatrészt, és szükség esetén újra meg kell húzni őket. Javasoljuk rendszeres időszakos szervizelést évente egyszer vagy 3000 km-enként.

3. A garancia nem terjed ki

- 1 A garancia nem vonatkozik a professzionális használatra szánt rollerekre. Professzionális használatnak tekinthető a megnövekedett használati intenzitású termék használata is, azaz ha a termék átlagos megtett távolsága havi **300 km-nél nagyobb** (czak roller).
- 2 Olyan fogyó alkatrészek, mint: izzók, tömlőfeket, fékkábelek és -betétek, erőátviteli kábelek, a belső vagy külső gumiabroncs cseréje kopás vagy szivárgás miatt, a lábtartó, kitámasztó cseréje vagy javítása, valamint bármely alkatrész javítása vagy cseréje, ha gondatlanságból kezelés, nem rendeltetésszerű használat, mechanikai erőhatás vagy a karbantartás hiánya miatt (kormány, cső vagy tengely törése, keréktorzítás stb.) következett be, kivéve a gyári vagy anyaghibákat.

3.3 Nem kompatibilis alkatrészek használata, amelyeket a gyártó ellenőriz.

4. A jótállás jogosultja és kötelezettsége

- 4.1 A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást tereli, amelyet a Fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez, vagyis a Forgalmazó.
- 4.2 A jótállásból eredő jogokat a Fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősűl.

5. A jótállásból eredő jogok érvényesítése

- 5.1. A Kötelező jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a Fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők. Kérjük ellenőrizze, hogy az eladó vállalkozás a jótállási jegyet szabályosan töltötte-

e ki, amelynek tartalmaznia kell: a vállalkozás nevét, címét; a Fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, gyártási számát; a gyártó nevét, címét, ha a gyártó nem azonos a vállalkozással; szerződéskötés, a Fogyasztási cikk Fogyasztó részére történő átadásának vagy - a Forgalmazó vagy közreműködje általi üzembe helyezés időpontját; a Forgalmazó bályegzőlenyomatát és a képviseletében eljáró személ aláírását. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása, annak szabálytalan és/vagy hiányos kitöltése a Fogyasztó jogszabályból eredő, a Kötöléz jótállásra vonatkozó jogait nem érinti.

- 5.2. A Vállalt jótállásból eredő jogok szabályosan kitöltött jótállási jeggyel és a számla vagy nyugta birtokában érvényesíthetők.

6. A jótálláskötelezettség

- 6.1. A jótállási kötelezettség Forgalmazót a fentiekben meghatározottak szerinti módon, a jótállási időtartamon belül érvényesített igények esetén tereli. Ha Forgalmazó kötelezettségének a Fogyasztó felhívására belül nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelte. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 6.2. A kijavítás iránti igény a Fogyasztási cikket értékesítőnél, a vásárlás helyén, a Forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepen, és a jelen jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatónál, szakszervizénél érvényesíthető.
- 6.3. Felhívjuk figyelmét, hogy a hibaelfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a Forgalmazóval közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül köztől hibát késedelem nélkül közöltnek kell tekinteni. A közlés késedelemből eredő kárért a Fogyasztó felelős.
- 6.4. A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a Forgalmazóval szemben.

7. Az Ön jótállási, szavatosságon alapuló jogai

- 7.1 A Fogyasztó jótállási-, szavatossági igénye alapján jogosult választása szerint:
 - a) kijavítást vagy kicserélést igényelni, kivéve, ha a választott jótállási-, szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a Forgalmazónak - másik jótállási-, szavatossági igény teljesítésével összehasonlíta - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a Fogyasztási cikk hibáit állapotban kívánt elérni, a szerződésszegés súlyát és a jótállási-, szavatossági jog teljesítésével a Fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy
 - b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a hibát a Forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíthatathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a Forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének az alábbiak szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a Fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.
- 7.2 Felhívjuk szíves figyelmét, hogy jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- 7.3 Tájékoztatjuk Önt, hogy jogosult a választott jótállási-, szavatossági jogáról másikra áttérni, azonban az áttérésrel kötött költséget köteles a Forgalmazónak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a Forgalmazó adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 7.4 Tájékoztatjuk Önt, hogy ha a Fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlártól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a Forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a Fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltekesszerű használatot akadályozza.

8. A Forgalmazó jótálláson alapuló kötelezettségei

- 8.1 A Fogyasztó által bejelentett kijavítás iránti igényről jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyben rögzíteni szükséges a Fogyasztó nevét, címét; nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a jegyzőkönyvben rögzített adatainak a GDPR rendelteben meghatározottak szerinti kezeléséhez; a Fogyasztási cikk pontos megnevezését, vételárát; az értékesítés, üzembe helyezés időpontját; a hiba bejelentésének időpontját; a hiba leírását; jótállási igénye alapján a Fogyasztó által érvényesített kívánt jogot; a jótállási igény rendezésének módját vagy az igény elutasításának indokát, illetve azt az időpontot, amikor a Fogyasztó a kijavított Fogyasztási cikket átveheti. Ha a Forgalmazó jótállási kötelezettségének a Fogyasztó által érvényesített kívánt jogtól eltérő módon tesz eleget, ennek indokát Ajegyzőkönyv tartalmazza, hogy a Fogyasztói jogvita esetében a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békélőtől testület eljárását is kezdeményezheti. A jegyzőkönyv másolatát haladéktalanul, igazolható módon a Fogyasztó rendelkezésére kell bocsátani.
- Ha a Forgalmazó vagy a Fogyasztási cikk eladója a Fogyasztó jótállási igényének teljesíthetőségeiről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a Fogyasztót.
Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a jótállási igény bejelentése nem minősül a fogyasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.
- 8.2 A Forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy kicserélés a tizenöt napot meghaladja, a Fogyasztót köteles Forgalmazó értesíténi elektronikus – vagy más, átvétel igazolására alkalmas úton a kijavítás vagy csere várható időtartamáról.
- 8.3 A kijavítás során a Fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- 8.4 A kicserélés iránti igény teljesítésekor a Fogyasztási cikk eladója, vagy a Forgalmazó a jótállási jegyen köteles feltüntetni a kicserélés tényét és időpontját.
- 8.5 Ha a Kötöléz jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk első javítása során megállapítást nyer, hogy az nem javítható, Forgalmazó köteles azt 8 napon belül kicseréni – kivéve ha a Fogyasztó eltérően rendelkezik. Ha erre nincs lehetőség, köteles a bemutatott bizonylaton feltüntetett vételárat 8 napon belül visszatéríteni a Fogyasztónak.

- 8.6 Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk háromszori kijavítást követően újra meghibásodik, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (6) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.
- 8.7 Ha a Fogyasztási cikk kijavítására az igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (7) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.
- A 7.5., 7.6. és 7.7 pontokban foglalt rendelkezések nem vonatkoznak többek között az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre és quadra.
- 8.8 Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható Fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén köteles a Forgalmazónak javítania. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, az el- és visszaszállításról a Forgalmazó köteles gondoskodni azzal, hogy a Fogyasztási cikk le- és visszaszerelése a Fogyasztó feladata. A Forgalmazó köteles Önnel egyeztetni az Öt által megadott elérhetőségek egyiknél a helyszíni javítás, illetve el- és visszaszállítás időpontjáról.
- 8.9 A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a Forgalmazót terhelik.
- 9. A jótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések**
- 9.1 A jótállási igényt a Fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a Fogyasztó a jótállási igényét a Fogyasztási cikk - a megjelölt hiba szempontjából - elkölönlitető része tekintetében érvényesít, az igény a Fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnék.
- 9.2 A jótállási igény teljesítése során a Fogyasztási cikkben tárolt adatok és információk megrongálódhatnak, megsemmisülhetnek vagy elveszhetnek. Az ilyen megrongálódásért, megsemmisülésért vagy elveszésért, valamint az ebből eredő kárt a Forgalmazó a felelősségtétel kizárá. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Fogyasztási cikken tárolt adatállomány, a beállítások mentésére, megőrzésére fordítson figyelmet.
- 9.3 A jótállás körébe nem tartozik a Fogyasztási cikk üzembe helyezése, beállítása.
- 9.4 A Fogyasztási cikk nem megfelelő módon, vagy hosszabb ideig történő tárolása annak üzembe helyezése nélkül a műszaki állapotának romlását idézheti elő.
- 10. A Forgalmazó jótállási kötelezettségének korlátozása, kizárása**
- 10.1 Kérjük, hogy ügyeljen a Fogyasztási cikkhez csatolt használati útmutatóban foglaltak maradéktalan betartására. A Forgalmazó mentesül a jótállási kötelezettségtől, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a nem rendeltetésszerű használat, mechanikai sérülés (leejtés, leesés), szakszerűtlen kezelés, nem megfelelő összerelés, átalakítás, helytelen tárolás, nem megfelelő feszültség használata, beázás, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, továbbá ha a Fogyasztási cikket nem a jótállási jegyen kijelölt javítószolgálatnál, szervízben javították.
- 10.2 Amennyiben a Fogyasztási cikken ennek igazolására szolgáló záró matrica (plomba) található, kérjük azt ne sértse meg, ne távolítsa el. Mielőtt olyan feliratot, vagy matricát szeretné eltávolítani a Fogyasztási cikkről, amelyet a kezelési útmutató nem jelez, kérjük konzultáljon velünk. A Fogyasztási cikk nem megfelelő tisztításából adódó meghibásodás a jótállás kizárást eredményezheti. Mivel a karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégezetetése a Fogyasztó feladatát képezi, ha a Fogyasztási cikk meghibásodására a karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a közrehatásra arányában a fogyasztó részére viselni a javítási költségek arányosrészét.
- 10.3 Az akkumulátor helytelen kezelése ahhoz vezethet, hogy a törvényes jótállási idő lejáratánál hamarabb is tönkre lehet. Az akkumulátor nem gyári töltővel való töltése, valamint nem rendeltetésszerű használata a jótállás kizárást eredményezheti.
- 10.4 Az esőben történő használat, mosás, vagy egyéb okból történt beázás miatt keletkezett károsodásra a jótállás nem terjed ki.
- 10.5 A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, minden esetben nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti hibája esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A termék mechanikus sérülésére visszavezethető hibára a jótállás nem terjed ki.
- 10.6 A 10.000,- Ft eladási ár felettől közelképes eszközök, így különösen, de nem kizárálagosan elektromos roller, elektromos kisautó esetében a Fogyasztási cikk maximális teherbírása összesen 100 kg. A túlterhelésből eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.
- 10.7 A jelen fópontban meghatározott jótállás kizárása többek között érvényes a porszívók szűrői rendszeres tisztításának és karbantartásának elmaradása miatt bekövetkező meghibásodásokra. Különösen fontos, hogy a használati útmutatóban foglaltakat tartsa be.
- 10.8 Zahrnuté v záruke: Strata kapacity batérie pod stanovenou úroveň počas záručnej doby (poznámka: strata nominálnéj kapacity batérie menšia ako 20 % sa nepovaže za závadu!). Poruchy pri nabíjaní a vybíjaní batérie. Vylúčené zo záruky: Poškodenie batérie spôsobené neprávnym nabíjaním. Fyzické poškodenie batérie, napríklad nárazmi alebo vystavením extrémnym podmienkam.
- 10.9 Az LCD és a LED kijelzőkkel ellátott Fogyasztási cikkekben a működésükkel eredően hibás képpontok keletkezhetnek. Akészülék nem tekinthető pixelhibásnak TV-készében, amennyiben a kijelzőn a hibás, nem működő képpontok száma 8 darabot nem haladja meg, és ezen belül a hibás, állandóan világosan élegő képpontok száma a 2 darabot nem haladja meg, valamint két világos hibás képpont távolsága legalább 10 mm, és két állandóan sötéten maradó hibás képpont távolsága legalább 10 mm. minden más esetben max. 2 képpont (pixel) szineltérése, vagy 1 képpont nem megfelelő működése (megjelenítési szintől független állandó világítás vagy (kiégés) miatt. A mindenkorai magyar és nemzetközi szabványoknak megfelelő, a specifikáción belül képpont-hibákért nem áll fenn jótállási kötelezettsége Forgalmazónak.

Vonatkozó jogszabályok:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény
- az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet
- a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (18/2020. (VI.12.) ITM rendelet)
- a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló, 1999. május 25- i 1999/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv

A termékekre vonatkozó megfelelési nyilatkozatot és az eredeti Megfelelési Nyilatkozat másolatát (EU Declaration of Conformity) egyszerűen letöltheti a gyártó weboldaláról: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>

Gyártó: M SAN grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica , Horvátország.

Tel: +385 1 3654961 , E-mail: helpdesk@msan.hr Web: www.msan.hr

Márkaszervíz:**TOOLTECHNIC KFT**

Vaskapu utca 10-14,

1097 Budapest.

Tel: +361/ 330-4465

E-mail: ugyfelszolglat@tooltechnic.net

Web: <http://tooltechnic.net/>

Megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület elérhetősége:

<https://www.bekeltetes.hu/>

JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		
JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		
JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		

Jótállási napló	1	2	3
Bejelentés időpontja			
Visszaadásidőpontja			
Bejelentett hiba			
Javítás módja			
Jótállás új határideje			
Munkalapszám			

Kicserélés esetén töltendő ki!

Kicserélés történt, amelynek időpontja:

KARTA GWARANCYJNA



PL

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ

Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia MS ENERGY. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu. **PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKKCJĘ OBSŁUGI!**

Firma M SAN Grupa d.o., Buziński prilaz 10, 10010 Zagrzeb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela **24 miesięcznej gwarancji** (Gwarancja na akumulator wynosi 1 rok) (**Rower**) / **24 miesięcznej gwarancji** (Gwarancja na akumulator wynosi 1 rok) lub osiągnął 3600 km. na zakupiony produkt na poniższych warunkach (**Hulajnogi**).

Użytkownik jest zobowiązany do regularnej konservacji swojego produktu. Konieczne jest okresowe sprawdzanie wszystkich ważnych i ruchomych części i dokreślanie ich w razie potrzeby. Zaleca się wykonywanie regularnych przeglądów okresowych hulajnogi raz w roku lub co 3000 km.

1. Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
2. Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:

QUADRA-NET Sp. z o.o., ul. Jana Czochalskiego 8, 61-248 Poznań, Tel. (+48) 61 6600069, (+48) 61 853 44 44

4. Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
5. Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
6. Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
7. W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
8. Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterki będące następstwem rzeczonej wady.
9. W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespoły o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.

10. **Gwarancja nie obejmuje hulajnóg używanych do użytku profesjonalnego.** Za zastosowanie profesjonalne uważa się również użycie produktu o zwiększonej intensywności użytkowania, tj. Jeśli średni dystans pokonywany przez produkt przekracza 300 km miesięcznie.

11. **Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń**
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
12. Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
 - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
13. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.

14. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
15. Wyłączone z gwarancji: Uszkodzenia akumulatora spowodowane niewłaściwym ładowaniem. Fizyczne uszkodzenia akumulatora, takie jak uderzenia lub ekspozycja na ekstremalne warunki.
16. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
17. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
18. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Towar wprowadza na rynek UE: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5 ,10372 Rugvica, tel: +385 1 3654-961

CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail: info@mrservis.hr,

prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY	
DATA NAPRAWY	
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY	
DATA NAPRAWY	
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY	
DATA NAPRAWY	

WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH



PL

QUADRA-NET Sp. z o.o

ul. Jana Czochalskiego 8,

61-248 Poznań,

Tel. (+48) 61 660 00 69

(+48) 61 853 44 44

Email: infolinia@quadra-net.com

Web:

[https://www.quadra-net.pl/](http://www.quadra-net.pl/)



Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>

CARD DE GARANTIE

MS ENERGY

RO

MODELUL DISPOZITIVULUI

NUMAR DE SERIE

DATA DE VANZARE

NUMAR CONT VANZATOR

SEMNATURA SI STAMPILA VANZATOR

Dragă domnule/doamnă!

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui dispozitiv Vivax și sperăm că veți fi mulțumit/a de alegerea dvs. Dacă va trebui să solicitați o reparare a produsului în perioada de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul local care v-a vândut produsul sau să ne contactați prin numerele și adresele indicate. **CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ATĂȘATE PRODUSULUI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI!**

1. Cu această garanție, grupul M SAN, în calitate de importator, și furnizor de garanție în Republica Croaia, garantează repararea gratuită a produsului, în conformitate cu reglementările și condițiile valabile descrise în această carte de garanție. Cu această garanție garantăm că obiectul garanției va funcționa ireproșabil și nu va avea defecțiuni cauzate de defecte de fabricație sau de materiale proaste. Toate erorile care pot apărea vor fi eliminate în mod gratuit în perioada de garanție într-un atelier de reparări autorizat.

Utilizatorul este obligat să întrețină produsul și să verifice periodic componentele vitale ale produsului. Este recomandat să fie verificat produsul în fiecare an sau la fiecare 3000 de km parcursi.

2. **CONDIȚII DE GARANȚIE** Perioada de garanție începe la data achiziției, prezentata pe factura, si dureaza **12 luni (Bicicleta) /12 luni sau pana la atingerea a 3600 km parcursi (Trotinetă).**

Utilizatorul este obligat să întrețină produsul și să verifice periodic componentele vitale ale produsului. Este recomandat să fie verificat produsul în fiecare an sau la fiecare 3000 de km parcursi.

3. În cazul unui defect a produsului din aceasta garanție, suntem obligați să reparăm produsul în cel mai scurt interval de timp posibil, și nu mai târziu de 45 de zile. În cazul în care produsul nu poate fi reparat sau nu este reparat într-un termen rezonabil, acesta va fi înlocuit cu unul nou. Garanția va fi extinsă pe durata perioadei de reparări.

4. Garanția este valabilă numai împreună cu o chitanță și acest card de garanție, care trebuie să fie completat corespunzător și anume acesta trebuie să conțină data vânzării, stampila și semnatura vânzătorului.

ACEASTĂ GARANȚIE NU INCLUDE:

5. Garanția nu se aplică produselor utilizate în scop profesional. Se consideră utilizare profesională atunci când distanța parcursă depăsește **300 km pe luna**.

6. **ACEASTĂ GARANȚIE NU INCLUDE:** Verificarea regulată și întreținerea dispozitivului cu o schimbare a pieselor care sunt dispensabile în sfera utilizării normale, adaptarea sau modificările și îmbunătățirile aduse produsului ce nu sunt descrise în instrucțiunile tehnice de utilizare, cu excepția cazului în care grupul M SAN d.d. a permis astfel de modificări.

7. Garanția este inclusă: Pierdere capacitatea bateriei sub nivelul specificat în timpul perioadei de garanție (notă: pierdere de capacitate nominală a bateriei mai mică de 20% nu este considerată un defect!). Defecțiuni la încărcarea și descărcarea bateriei.

Exclus din garanție: Deteriorarea bateriei cauzată de o încărcare necorespunzătoare. Deteriorarea fizică a bateriei, cum ar fi impacturile sau expunerea la condiții extreme.

8. Garanția nu este valabilă în următoarele cazuri:

- În cazul în care cumpărătorul nu produce un card de garanție valabil și o confirmare de primire.
- În cazul în care cumpărătorul nu a respectat instrucțiunile privind utilizarea produsului.
- În cazul în care produsul a fost deschis, modificat sau reparat de către o persoană neautorizată.
- În cazul în care au fost create defecte produsului ca urmare a unei puteri mai mari cum ar fi: lovitură de trânsnet, supratensiunii electrice în rețea, dezastru natural, etc.
- În cazul în care defectele produsului au fost făcute de pagubele provocate de utilizarea necorespunzătoare sau a transportului necorespunzător.
- În cazul în care defectiunea a fost creată cu eroare în cadrul sistemului la care a fost conectat produsul.
- Această garanție este valabilă numai pentru mărfurile cumpărate în Republica Croația și pe teritoriul său și nu modifică drepturile legale ale cumpărătorilor valabile pe teritoriul său, spre deosebire de cele prescrise de constructor.

9. O declarație de conformitate și o vedere a declarației initiale de conformitate (Declarația UE de conformitate) pot fi pur și simplu descărcate de pe site-ul nostru: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Furnizor de garanție: M SAN GRUPPA d.o.o., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel:385 1 3654-961

CENTRU DE SERVICE: MR servis doo, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982

E-mail pentru întrebări generale:info@mrservis.hr.

DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN SERVICE	
DATA REPARARII	
DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN SERVICE	
DATA REPARARII	
DATA DE PRIMIRE A DISPOZITIVULUI IN SERVICE	
DATA REPARARII	

LISTA DE CENTRE SERVICE



RO

În cazul unei defecțiuni, vă rugăm să contactați magazinul de unde ați achiziționat produsul sau să contactați serviciul central.

Unitate de service Autorizata

S.C. Depanero S.R.L.

Soseaua Orhideelor. Nr. 27-29, Sector 1, Bucuresti

E-mail: service@depanero.ro

Telefon : +40 742 726 843

BEST PUBLIMEDIA

Str. Calea Baciului, nr. 1-3, Parc Logistic Roxer, Hala C6 Cluj-Napoca, Cluj

E-mail: service@e-trotineta.ro

Telefon: +40 723 099 833

SC TROTI WOW SERVICE SRL

Bld. Iuliu Maniu nr. 38, 300188 Timisoara

E-mail: ms.energy@service-trotinete.ro

Telefon: +40 728 300 144

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>

Completeaza toate datele solicitante:

2. Numele tau si nr. facturii
3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom reparat produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

MS ENERGY



MS ENERGY